

# Ñ'oom naya cantyja 'naa<sup>n</sup> Jesucristo na seiljeii

## Mateo

Nn'a<sup>n</sup> tsjaa<sup>n</sup> na tuiiñe Jesucristo  
(Lc. 3:23-38)

**1** <sup>1</sup> Luaa ñ'oom na matseijndaa'ñena' tsjaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na tuiiñe Jesucristo, na wjaac'oomna' David ñequio Abraham na jndyowicantyjoo' joona na tue'cañoomna' jom.

<sup>2</sup> Abraham, jom tsotye Isaac, Isaac tsotye Jacob, Jacob tsotye Judá ñequio ntyjee tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>. <sup>3</sup> Judá ñequio yuscu na jndyu Tamar, ndana Fares ñequio Zara. Fares tsotye Esrom, Esrom tsotye Aram. <sup>4</sup> Aram tsotye Aminadab, Aminadab tsotye Naasón, Naasón tsotye Salmón. <sup>5</sup> Salmón ñequio yuscu Rahab, ndana Booz, Booz ñequio scoom'm Rut, ndana Obed, Obed tsotye Isaí. <sup>6</sup> Isaí tsotye David tsa<sup>n</sup> na tyoluiiñe rey, David to'ñoom scuu' ts'oo Urías, t'oom ndana Salomón.

<sup>7</sup> Salomón tsotye Roboam, Roboam tsotye Abías, Abías tsotye Asa. <sup>8</sup> Asa tsotye Josafat, Josafat tsotye Joram, Joram tsotye Uzías. <sup>9</sup> Uzías tsotye Jotam, Jotam tsotye Acáz, Acáz tsotye Ezequías. <sup>10</sup> Ezequías tsotye Manasés, Manasés tsotye Amón, Amón tsotye Josías. <sup>11</sup> Josías tsotye Jeconías ñequio ntyjee tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>. Joona tuiindyena tiempo quia ty'e nn'a<sup>n</sup> Israel na praso ndyuaa Babilonia nc'e na ticana<sup>n</sup>ndye nn'a<sup>n</sup> Israel ndia' ñ'e<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> ndyuaa'ñee<sup>n</sup>. Ty'echo na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> joona na tyondye'ntjomtye<sup>n</sup>na.

<sup>12</sup> Jnda teinom na ty'echo nn'a<sup>n</sup> Babilonia nn'a<sup>n</sup> Israel ndyuaana, tuiiñe jnda Jeconías ndyuaa'ñee<sup>n</sup>. Jndyu tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> Salatiel, Salatiel jom tsotye Zorobabel. <sup>13</sup> Zorobabel tsotye Abiud, Abiud tsotye Eliaquim, Eliaquim tsotye Azor. <sup>14</sup> Azor tsotye Sadoc, Sadoc tsotye Aquim, Aquim tsotye Eliud. <sup>15</sup> Eliud tsotye Eleazar, Eleazar tsotye Matán, Matán tsotye Jacob. <sup>16</sup> Jacob tsotye José, José saa' María. Ndo' María'ñee<sup>n</sup> na seincue<sup>n</sup> Jesús na cwiluiiñe Cristo.

<sup>17</sup> Jndaa' canchoo'ñequiee ndii' tsjaa<sup>n</sup> na jndyowicantyjoo', jna<sup>n</sup>na' Abraham, tue'cañoomna' hasta David. Ndo' cwiiche<sup>n</sup> canchoo'ñequiee ndii' tsjaa<sup>n</sup> na jndyowicantyjoo', jna<sup>n</sup>na' David, tue'cañoomna' tiempo quia na ty'e nn'a<sup>n</sup> Israel na praso ndyuaa Babilonia. Ndo' cwiiche<sup>n</sup> canchoo'ñequiee ndii' tsjaa<sup>n</sup> na jndyowicantyjoo', jna<sup>n</sup>na' quia ty'echo nn'a<sup>n</sup> Babilonia nn'a<sup>n</sup> Israel, tue'cañoomna' hasta xje<sup>n</sup> na tuiiñe nquii na cwiluiiñe Cristo.

## Luaa waa na tuiiñe Jesús

(Lc. 2:1-7)

<sup>18</sup> Luaa waa na tuiiñe Jesucristo. Quia waache<sup>n</sup> ñomcaa' tsoñee<sup>n</sup> María ñequio José, ndo' cwii tjooche<sup>n</sup> na nntjomndyena, teitquioo' na majndeiñe María cantyja najndei Espíritu Santo. <sup>19</sup> Ndo' José, tsa<sup>n</sup> na nluiiñe saa' María, jom ts'a<sup>n</sup> na ñequiiche<sup>n</sup> tyocantyyaa' ts'om na nts'aa yuu na maty'iomyana'. Tical'ue ts'oom na nlui'jnaa<sup>n</sup>ñe tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>, jo' chii seitioom na cwe' ñemaa<sup>n</sup> nntyuii' ñomca. <sup>20</sup> Yoche<sup>n</sup> na luaa' matseitioom, tsoom'm ndaa na teitquioo'ñe cwii ángel cwentaa' Ty'oots'om nnoom. Tso tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>:

—'U José na cwiluiindy' tsjaa<sup>n</sup> David na jndyowicantyyoo' tinty'ue' na nnc'oñom' María na nluiiñe scu'. Ee cantyja najndei Espíritu Santo jo' na jndeiñe. <sup>21</sup> Nntseincue<sup>n</sup> cwii yu'ndaa na tsa<sup>n</sup>s'a. Ndo' 'u nntseicajndy' juu Jesús. Ee na tseixmaa<sup>n</sup> na nncwji'n'maa<sup>n</sup>ñe nn'a<sup>n</sup> na m'a<sup>n</sup> cantyja 'naa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>. Nntseicanoom'm jna<sup>n</sup> na la'xma<sup>n</sup> na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>.

<sup>22</sup> Cha'tso nmei<sup>n</sup> tuii cha catseicandaa'ñena' ñ'oom na seinei<sup>n</sup> Ty'oots'om ñequio ñ'oom 'ndyoo profeta. <sup>23</sup> Tso tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>:

Que<sup>n</sup>'yo' cwentá, ndeiñe cwii yuscundyua.

Nntseincue<sup>n</sup> cwii tyochjoo ndo' njndy Emanuel.

Ñ'oom Emanuel matsona': Ty'oots'om m'aa<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup>ndyoo jaa.

<sup>24</sup> Jnda na lcwii ts'om José na tsoom'm ndaa, quia jo' seicanaa<sup>n</sup> ñ'oom na sa'ntjom ángel cwentaa' Ty'oots'om, to'ñoom María na scoom'm.

<sup>25</sup> Saa ticatjomndyena na mandiñoom' hasta quia jnda seincuii scoom'm yu'ndaa'ñee<sup>n</sup>. Quia jo' José seicajñoom yu'ndaa'ñee<sup>n</sup> Jesús.

## Nn'a<sup>n</sup> na jndo' n'om ty'ena Belén

**2** <sup>1</sup> Ncuae na tyom'aa<sup>n</sup> Herodes rey, tuiiñe Jesús tsjoom Belén ts'ondaa Judea. Luaa tuii, tqie'cañom nn'a<sup>n</sup> na jndo' n'om Jerusalén, na jna<sup>n</sup> jo ndo' na macalui' ñe'quioom'.

<sup>2</sup> Tyota'x'eendyena:

—¿Yuu m'aa<sup>n</sup> nque<sup>n</sup> na tuiiñe rey cwentaa nn'a<sup>n</sup> judíos? Ee já jnda nty'iaayâ na teitquioo'ñe caxjuu cwentaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> na ndicwa<sup>n</sup> m'aa<sup>n</sup>yâ ndyuaayâ jo ndo' yuu na macalui' ñe'quioom'. Jo' na tqiiooyâ na nlat'maa<sup>n</sup>'ndyô jom.

<sup>3</sup> Quia na jndii Herodes ñ'oomwaa', jee<sup>n</sup> seiñ'ee<sup>n</sup>ñena' jom ndo' mati cha'tso nn'a<sup>n</sup> Jerusalén. <sup>4</sup> Jo' chii seitjoom cha'tso ntyee na cwiluiitquiendye, ñequio nn'a<sup>n</sup> na m'a<sup>n</sup> tsjoom'ñee<sup>n</sup> na cwit'moo<sup>n</sup> ljeii na tque<sup>n</sup> Moisés. Ndo' tax'eeñe ndaa na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> yuu tsona' na nluiiñe juu na cwiluiiñe Cristo. <sup>5</sup> Na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> jluena nnoom:

—Ndi', matso ljeii na tsjoom Belén ts'ondaa Judea, jo' jo' nluiiñe. Ee luaa waa na seiljeii profeta:

<sup>6</sup> 'O nn'a<sup>n</sup> tsjoom Belén, ts'ondaa Judá,

mei<sup>n</sup>chjoo ticju'cjena' tsjom'yo' quii'ntaa<sup>n</sup> njoom nt'ma<sup>n</sup> cha'waa  
ts'ondaa Judá.

Ee quii'ntaa<sup>n</sup>yo' nlui' cwii ts'a<sup>n</sup> na nluitquieñe  
na nnteix'ee nn'aa<sup>n</sup>ya Israel.

<sup>7</sup> Quia jo' cwe' nty'iu tquee<sup>n</sup>ñe Herodes nn'a<sup>n</sup> na jndo' n'om na jna<sup>n</sup> jo  
ndo' na macalui' ñe'quioom'. Tcuu tcuu tax'eeñê ndaana 'ñee<sup>n</sup> xje<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>  
na tei'tquioo'ñe caxjuu. <sup>8</sup> Jnda jo' jñoom joona na c'oona tsjoom Belén.  
Tsoom ndaana:

—Catsa'yo', ndo' cata'x'ee'jndaa'ndyo' yuu m'aa<sup>n</sup> tyochjoo'ñee<sup>n</sup>. Ndo'  
quia na jnda jliu'yo' jom, quiola'candii'yo' ja, cha mati ja nncjo,  
nntseit'maa<sup>n</sup>ndyo jom.

<sup>9</sup> Na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>, quia na jnda jndyena ñ'om'ndyoo rey Herodes'ñee<sup>n</sup> mana  
ty'ena. Ndo' juu caxjuu na tei'tquioo'ñe ndaana na ndicwa<sup>n</sup> m'a<sup>n</sup>na  
ndyuaana jo ndo' na macalui' ñe'quioom', tjajndyena' jo ndaana hasta  
tue'cañoomna' ndyeyu yuu na m'aa<sup>n</sup> tyochjoo'ñee<sup>n</sup>. <sup>10</sup> Jee<sup>n</sup> tjawee'  
n'omna quia nty'iaannda'na caxjuu'ñee<sup>n</sup>. T'ma<sup>n</sup> tquiaana' na neii<sup>n</sup>na.

<sup>11</sup> Quia ty'equie'na naquii' w'aa, nty'iaana juu tyochjoo ñequio tsoñee<sup>n</sup>  
María. Ty'ecata'na cantyena na tyola't'maa<sup>n</sup>ndyena jom. Tjeii'na 'na<sup>n</sup> na  
jnda na cwilei'chona. L'ana naya jom s'om cajaan ñ'e<sup>n</sup> suu ndo' ñ'e<sup>n</sup> nasei  
cachi na tuiina' ñ'e<sup>n</sup> ntsuee' ts'oom mirra. <sup>12</sup> Jnda chii cwiiche<sup>n</sup> nato  
ty'elcwee'na ndyuaa tsjoomna ee s'aa Ty'oots'om na tsoona ndaa, jo' na  
seijndo'na' n'omna na tic'oolcwee'na na m'aa<sup>n</sup> Herodes'ñee<sup>n</sup>.

### Cwilei'nomna, cwi'oona ndyuaa Egipto

<sup>13</sup> Jnda na jlui' na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>, teitquioo'ñe cwii ángel cwentaa' Ta  
Ty'oots'om nnom José xje<sup>n</sup> na tsoom'm ndaa. Tso ángel'ñee<sup>n</sup> nnoom:

—Quicantyja', cja'ñ'oom' tyochjoo ñequio tsoñee<sup>n</sup>. Calei'nom'yo',  
catsa'yo' ndyuaa Egipto, ndo' jo' jo' c'om'yo' hasta xje<sup>n</sup> na  
nntseicandiiya. Ee nl'ue Herodes tyochjoo na nntseicue<sup>n</sup>e<sup>n</sup> juu.

<sup>14</sup> Quia jo' teicantyyaa<sup>n</sup>, ndo' cwe' natsjom tjañ'oom tyochjoo ñequio  
tsondyee. Ty'ena Egipto. <sup>15</sup> Jo' jo' t'omna hasta na tue' Herodes. Na tuii  
na luaa' seicandaa'ñena' ñ'oom' Ty'oots'om na tyoñequiaa profeta.  
Matsona': "Tjeii'a Jndaaya na m'aa<sup>n</sup> ndyuaa Egipto."

### Herodes sa'ntjoom na cwje tyocanch'u

<sup>16</sup> Juu Herodes, jnda na ljeii<sup>n</sup> na joo nn'a<sup>n</sup> na jndo' n'om  
ticala'ñ'oom'ndyena jom, seiw'iiyayaa<sup>n</sup>. Jñoom sondaro tsjoom Belén  
ndo' cha'waa ndioche<sup>n</sup> yuu na m'a<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup>. Sa'ntjoom na cala'cwjee  
na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> cha'tso tyonch'u na we ndyuu ndo' na cjeti m'a<sup>n</sup>. Ee laa'ti'  
tjeii<sup>n</sup>e<sup>n</sup> cwenta cwanti xuee na teitquioo'ñe jndyee caxjuu'ñee<sup>n</sup> cantyja  
'naa<sup>n</sup> ñ'oom ndyuee nn'a<sup>n</sup> na jndo' n'om. <sup>17</sup> Ndo' na luaa' s'aa<sup>n</sup>,  
seicandaa'ñena' ñ'oom' Ty'oots'om na seiljeii profeta Jeremías. Ee

seinei<sup>n</sup> ñ'loom tjañoom' chiuu seichjoo'na' n'om yolcu judías tsjoom Belén na jla'cwjee sondaro ndana. <sup>18</sup> Tsoom:

Teic'uaa naquii' tsjoom Ramá na cwityuee londyee yocanch'u.  
 Jndei cwila'xuaana,  
 cwityueena cantyja 'naa<sup>n</sup> ndana  
 mei<sup>n</sup> taleiquiaana' na nnjoomna, ee tja ndana.

<sup>19</sup> Jnda na tue' Herodes, quia jo' teitquioo'ñennda' ángel cwentaa' Ty'oots'om nnom José xje<sup>n</sup> na tsoom'm ndaa. Ndicwa<sup>n</sup> m'a<sup>n</sup>na ndyuaa Egipto.

<sup>20</sup> Tso nnoom:

—Quicantya', cja'ñ'oom' tyochjoo ñequio tsoñee<sup>n</sup>. Tsalcwe'yo' ndyuaa nn'a<sup>n</sup> Israel. Ee jnda tja nn'a<sup>n</sup> na ñel'uee'ndye na ñe'cala'cuee' jom.

<sup>21</sup> Quia jo' teicantya<sup>n</sup>, tjañ'oom' tyochjoo ñ'e<sup>n</sup> tsondyee. Ty'elcwee'na ndyuaana ndyuaa Israel. <sup>22</sup> Joo ncuee'ñee<sup>n</sup> m'aa<sup>n</sup> Arquelao ts'iaa<sup>n</sup> ts'ondaa Judea yuu na tyotsa'ntjom tsotyee<sup>n</sup> Herodes. Saa quia na jndii José na ljo', t'oom na nquia<sup>n</sup> na nncja<sup>n</sup> Judea. Mati s'aannda' Ty'oots'om na tsoom'm ndaa na tancja<sup>n</sup> jo' jo'. Jo' chii tjaa<sup>n</sup> cwiiche<sup>n</sup> ntyja, ts'ondaa Galilea. <sup>23</sup> Tjaa<sup>n</sup> cwii tsjoom na jndyu Nazaret. Jo' jo' ljoo'ñê. Na tuii na luaa' seicanda<sup>n</sup>ñena' ñ'oom' Ty'oots'om na tyoñe'quia profetas na nntseicajndyuna' Jesús ts'a<sup>n</sup> Nazaret.

**Juan mañequiaa<sup>n</sup> ñ'oom ndaa nn'a<sup>n</sup> jo ndo' yuu tjaa nn'a<sup>n</sup> c'om**

(Mr. 1:1-8; Lc. 3:1-9, 15-17; Jn. 1:19-28)

**3** <sup>1</sup> Tue'ntyjo xuee na teitquioo'ñe Juan, too<sup>n</sup>'o<sup>n</sup> na tyotseits'oomñê nn'a<sup>n</sup>. Tyoñequiaa<sup>n</sup> ñ'oom ndaana ts'ondaa Judea jo ndo' yuu tjaa nn'a<sup>n</sup> c'om. <sup>2</sup> Tyotsoom:

—Calcwe' n'om'yo' ee juu na matsa'ntjom Ty'oots'om mandyocwje'cañoomna' 'o.

<sup>3</sup> Cantyja 'naa<sup>n</sup> Juan'ñee<sup>n</sup> na tyotseinei<sup>n</sup> profeta Isaías, tsoom:

M'aa<sup>n</sup> cwii ts'a<sup>n</sup> jo ndo' yuu tjaa nn'a<sup>n</sup> c'oom na jndei matseinei<sup>n</sup> ndaana. Matso tsa<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup>:

“Calajndaa'ndyo' naquii' n'om'yo' cha'cwijom cwii nato na juu jo' nddyocwje'cañoom nquii na cwiluiiñe na nntsa'ntjom 'o.

Cata'ndyo'xcwe'yo' cha'cwijom na cwilayo'yo' nato na ñnoom.”

<sup>4</sup> Juan'ñee<sup>n</sup> tyocwe<sup>n</sup> liaa na tuii ñequio soo' camello. Tyochu'tye<sup>n</sup> tsia<sup>n</sup>'a<sup>n</sup> ñequio cwii tja<sup>n</sup>. Ndo' nantquie na tyocwaa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup> calcaa ntyue' ñequio tsiom' jnda<sup>n</sup>. <sup>5</sup> Ndo' jndye nn'a<sup>n</sup> tsjoom Jerusalén ñequio nn'a<sup>n</sup> na m'a<sup>n</sup> cha'waa ts'ondaa Judea ndo' mati nn'a<sup>n</sup> na m'a<sup>n</sup> cantsu 'ndyoo jndaa Jordán, tyo'oona na m'aa<sup>n</sup>. <sup>6</sup> Seits'oomñê joona ts'om jndaa Jordán jnda na lcwe' n'omna jnaa<sup>n</sup>na.

<sup>7</sup> Saa quia na nty'iaa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup> na jndye nn'a<sup>n</sup> fariseos ñequio saduceos tquiona na m'aa<sup>n</sup> na ñe'cwits'oomndyena, quia jo' tsoom ndaana:

—'O cwiluiindyoy' cha'na canduu na cwilei'nom'yo' na nquiaayo' na nnt'uiwi'na' jooyo'. Ee 'o cwinquio'yo' na m'aa'ya na nquia'yo' na nntseiw'ii Ty'oots'om 'o. ¿'Ñee' t'mo' ndaa'yo' na waa na ndaa nluin'maa'ndyo' nawil' na quia ndyo? <sup>8</sup> Ca'ndye'yo' na tis'a ndo' cal'a'yo' yuu na ya, quia jo' m'mo'na' na mayuu'che' cwilcwe' n'om'yo'. <sup>9</sup> Mei' ticalas'andyo' che'ncjo'yo' naquii' n'om'yo' na ndu'yo': "Jaa tjaa na teincuu' nacjooya ee Abraham cwiluiiñê weloo welooya." Candye'yo' nntsjo, meii' cwe' ljo'meii' ndaa nntseicwaque' Ty'oots'om na nluindyena' tsjaa' Abraham na jndyowicantyjo, quia jo' n'ndiina' 'o. <sup>10</sup> 'O matseijomna' cha'cwijom n'oom na tis'a ta cwil'a. Ndo' manquiu'yo' n'oom na tical'a ta naya, maxje' nnt'uana'. Ndo' xe' jnda t'ua n'oom'ñee' nntioom nn'a' joona' quii' chom. Maluaa' matseijomna' nnts'aa Ty'oots'om ñ'e'ndyo' 'o xe' tical'a'yo' yuu na ya. <sup>11</sup> Ja mayuu' matseits'oo'ndyo 'o ñequio ndaatoo ee na cwilcwe' n'om'yo'. Saa mandyontyjo nque' na nntseits'oomñê 'o ñequio Espíritu Santo naquii' n'om'yo' ndo' ñequio chom. Nque' t'ma'ti tseixmaa', nchiiti ja. Mei' ticatseixma'ya na cwe' ja nnt'uiya lcoom'm na ñequiaya joona' na nñjoom. <sup>12</sup> Jnda jaawindyoo' na nntu'xe'ndyo' ee laxma'yo' cha'cwijom lquee' na ndicwa' cwajndii. Luaa ts'iaa' cantyja 'naa' lquee'. Matseicueeñe ts'a' lquee' hasta na nlju'ñ'e'. Jnda chii nntseiwee' lquee' na ya naquii' w'aa. Saa nchuaa'na' njñoom chom. Maluaa' matseijomna' na nnts'aa Ty'oots'om. Nn'a' na ya cwil'a maco'ñoom joona saa nn'a' na tis'a cwil'a, nntseicoom joona ñequio chom na tijoom canduu'.

### Teits'oomñe Jesús

(Mr. 1:9-11; Lc. 3:21-22)

<sup>13</sup> Quia jo' jna' Jesús ts'ondaa Galilea, tjaa' jndaa Jordán na nntseits'oomñe Juan jom. <sup>14</sup> Saa tiñe'nquiaañe Juan na caluii na ljo'. Tsoom:

—Cwa jnda tyje'cañoom' ja na catseits'oomndyo 'u meii' na matsona' na 'u catseits'oomndyu' ja.

<sup>15</sup> T'o Jesús, matsoom nnom:

—Je' quiaandyu'to' na caluii na ljo'. Ee maca'na' na laa'ti' calacandaa'ndyo cha'tso cantyja na maty'iomyana'.

Ndo' tancuee' Juan. <sup>16</sup> Jnda na teits'oomñe Jesús, jluee'ne' quii' ndaa. Ndo' seicanaa'ñena' tsjo'luee. Nty'iaa'a' Espíritu na cwiluiiñe Ty'oots'om ndyocue cha'cwijom catu'. Jndyocaljo nacjoom'm. <sup>17</sup> Ndo' nandye cañoom'luee teic'uaa na seinei' Ty'oots'om. Tsoom:

—Luaañe Jndaaya na jee' candya' ts'oo'. Cantyja 'naa' jom mañequiaana' na nei'ya.

**Ñe'que<sup>n</sup> tsa<sup>n</sup>jndii xje<sup>n</sup> Jesús**  
(Mr. 1:12-13; Lc. 4:1-13)

**4** <sup>1</sup> Jnda jo' tjañ'oom Espíritu Santo Jesús jo ndo' yuu tjaa nn'a<sup>n</sup> c'om. Jo' jo' tyoque<sup>n</sup>ñe tsa<sup>n</sup>jndii na nnts'aa xje<sup>n</sup> jom.

<sup>2</sup> Tyom'aa<sup>n</sup> wen'aa<sup>n</sup> xuee ndo' wen'aa<sup>n</sup> tsjom tîcwaa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup>, jnda chii jndyo na ñejnoom'm. <sup>3</sup> Ndo' tyje'cañoom tsa<sup>n</sup>jndii na mach'ee xje<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup>. Tso nnoom:

—Xe<sup>n</sup> mayuu'che<sup>n</sup> cwiluiindy<sup>u</sup>! Jnda Ty'oots'om, cwa catsa<sup>n</sup>ntjom' ljo'mei<sup>n</sup> na catseicwaque<sup>n</sup>na' tyoo' joona' na nlcwa'.

<sup>4</sup> T'o Jesús:

—Ja xocats'aa na ljo' ee waa ljeii 'naa<sup>n</sup> Ty'oots'om na matsona': “Nchii cwe' cantyja 'naa<sup>n</sup> tyoo' na wando' ts'a<sup>n</sup>, saa cantyja 'naa<sup>n</sup> cha'tso ñ'oom na mañequiaa Ty'oots'om.”

<sup>5</sup> Jnda jo' tjañ'oom tsa<sup>n</sup>jndii Jesús Jerusalén tsjoom na lju' cwentaa' Ty'oots'om. Tquee<sup>n</sup> juu xque<sup>n</sup> tsiu' wats'om t'ma<sup>n</sup>. <sup>6</sup> Tsoom nnom Jesús:

—Xe<sup>n</sup> mayuu'che<sup>n</sup> cwiluiindy<sup>u</sup>! Jnda Ty'oots'om, cwa cju'ndyu' jo nacje. Ee luaa matso ñ'oom 'naa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup>:

Nquii Ty'oots'om ñnequiaa<sup>n</sup> 'u luee ángeles cwentaa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup> na cal'ana cwenta 'u.

Ndo' nntyjee' lueena 'u  
cha tincjaacañjom ljo' nc'e'.

<sup>7</sup> Quia jo' t'o Jesús nnom, tsoom:

—Ja tijoom cats'aa cha'na matsu' luaa' ee mati waa cwiiche<sup>n</sup> ljeii 'naa<sup>n</sup> Ty'oots'om na matsona': “Tintsa' xje<sup>n</sup> Ta Ty'oots'om cwenta'.”

<sup>8</sup> Jnda chii tjañ'oom tsa<sup>n</sup>jndii Jesús cwii sjo nandye. Jo' jo' t'moo<sup>n</sup> nnom cha'tsoti n'iaa<sup>n</sup> t'ma<sup>n</sup> na m'a<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> tsjoomnancue, ñequio na t'ma<sup>n</sup> matseit'maa<sup>n</sup>ñena' joo. <sup>9</sup> Ndo' tsoom nnom:

—Cha'tso nmei<sup>n</sup> nntioo l'o' xe<sup>n</sup> nlco' xtye' na nntseit'maa<sup>n</sup>ndyu' ja.

<sup>10</sup> Ndo' t'o Jesús nnoom, tso:

—Quindyoo' nacañomya 'u Satanás, ee ñ'oom' Ty'oots'om na teiljeii matsona': “Catseit'maa<sup>n</sup>ndyu' nquii Ta Ty'oots'om cwenta', ndo' macanda nnom nque<sup>n</sup> candi'ntjom'.”

<sup>11</sup> Quia jo' 'ndii tsa<sup>n</sup>jndii jom. Ndo' tquie'cañom ángeles, tyondye'ntjomna nnoom.

**Mato' Jesús ts'iaa<sup>n</sup> 'naa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup> ts'ondaa Galilea**  
(Mr. 1:14-15; Lc. 4:14-15)

<sup>12</sup> Quia jndii Jesús na jnda mam'aa<sup>n</sup> Juan praso, tjalcwee<sup>n</sup>'e<sup>n</sup> ts'ondaa Galilea. <sup>13</sup> Tjaa<sup>n</sup> tsjom'm Nazaret, saa taticaljoo'ñê jo' jo'. Tjaa<sup>n</sup> na nljoo'ñê tsjoom Capernaum na m'aa<sup>n</sup>na' 'ndyoo ndaaluee. Jo' jo' ndyuua cwentaa nn'a<sup>n</sup> tmaa<sup>n</sup> Zabulón ñequio Neftalí. <sup>14</sup> Ndo' joo ndyuua'ñee<sup>n</sup>

tyom'aa<sup>n</sup> cha nntseicandaa'ñena' ñ'oom na seiljeii profeta Isaías, matsona':

<sup>15</sup> Nntseixueñena' jo ndaa nn'a<sup>n</sup> na m'a<sup>n</sup> ndyuaa cwentaa' Zabulón ndo' jo ndaa nn'a<sup>n</sup> na m'a<sup>n</sup> ndyuaa cwentaa' Neftalí.

Nntseixueñena' jo ndaa nn'a<sup>n</sup> na m'a<sup>n</sup> ndyuaa 'ndyoo ndaaluee, ñequio ndyuaa xndyaa' jndaa Jordán, ñequio ts'ondaa Galilea yuu na m'a<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na nchii nn'a<sup>n</sup> judíos.

<sup>16</sup> Na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> m'a<sup>n</sup>na nacje 'naa<sup>n</sup> najaa<sup>n</sup>ñe, saa je' je' jnda teitquioo' cwii na jee<sup>n</sup> caxueeñe jo ndaana. Ndo' mati m'a<sup>n</sup>na na manchjena' joona na wi' cwitjoomna, saa je' jnda seicaxueñena' jo ndaana.

<sup>17</sup> Xje<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> jna<sup>n</sup>na' na to' Jesús na tyoñequiaa<sup>n</sup> ñ'oom. Tsoom: —Calcwe' n'om'yo', ee juu na matsa'ntjom Ty'oots'om mandyocwje'cañoomna' 'o.

### **Ma'ma<sup>n</sup> Jesús ñequiee nn'a<sup>n</sup> na cwitjeii' calcaa**

(Mr. 1:16-20; Lc. 5:1-11)

<sup>18</sup> Xje<sup>n</sup> na mawinom Jesús 'ndyoo ndaaluee Galilea, ljeii<sup>n</sup> we nn'a<sup>n</sup> na ñenquii ts'a<sup>n</sup> ntseinda, Simón, ts'a<sup>n</sup> na jndyu Pedro ñequio Andrés tyjee ts'a<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>. Cwituee'na tsqui' 'naa<sup>n</sup>na ts'om ndaaluee ee nn'a<sup>n</sup> cwitjeii' calcaa joona. <sup>19</sup> Tso Jesús ndaana:

—Quiolajomndyo' ñ'e<sup>n</sup>ndyo<sup>n</sup> ndo' ja nnts'aa na nla'tjom'yo' nn'a<sup>n</sup> tachii cwe' calcaa.

<sup>20</sup> Joona mañoom' 'ndyena nlqui' 'naa<sup>n</sup>na, ty'ela'jomndyena ñ'e<sup>n</sup>ñê.

<sup>21</sup> Ndo' na tja tjatyeen ljeii<sup>n</sup> cwiiche<sup>n</sup> we ts'a<sup>n</sup>, ntseinda Zebedeo na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>, Jacobo ñ'e<sup>n</sup> tyjee<sup>n</sup> Juan. Ñjomndyena ts'om w'aandaa. Cwila'yona nlqui' 'naa<sup>n</sup>na ñequio tsotyena Zebedeo. Quia jo' t'ma<sup>n</sup> Jesús joona. <sup>22</sup> Ndo' mañoom' 'ndyena w'aandaa ñ'e<sup>n</sup> tsotyena, ty'elajomndyena ñ'e<sup>n</sup>ñê.

### **Jesús ma'moo<sup>n</sup> ndaa jndye nn'a<sup>n</sup>**

(Lc. 6:17-19)

<sup>23</sup> Tyomanom Jesús cha'waa ts'ondaa Galilea. Tyo'moo<sup>n</sup> ndaa nn'a<sup>n</sup> naquii' lan'om 'naa<sup>n</sup>na. Tyoñequiaa<sup>n</sup> ñ'oom naya cantyja na matsa'ntjom Ty'oots'om. Ndo' tyotsein'maa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> cha'tso nnom ntycu na wiina.

<sup>24</sup> Ndo' t'om ñ'oom cantyja 'naa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> cha'waa ndyuaa Siria. Na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> tquiochona cha'tso nn'a<sup>n</sup>wii na m'aa<sup>n</sup> na cwitjoom jndye nnom ntycu ñequio na maquiina' joo. Mati ñ'ee<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na cwilei'cho jndyetia joo, ñ'ee<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na maleiñ'oom tycuwee', ndo' ñ'ee<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na cwitjoom tycutquee<sup>n</sup>. Sein'maa<sup>n</sup> joona. <sup>25</sup> Jo' chii t'ma<sup>n</sup> ntmaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> ty'entyjo naxee<sup>n</sup>e<sup>n</sup>. Jna<sup>n</sup> na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> ts'ondaa Galilea, ñ'e<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> ndyuaa njoom Decápolis, ñ'e<sup>n</sup> tsjoom Jerusalén, ñ'e<sup>n</sup> ts'ondaa Judea, ndo' xndyaa' jndaa Jordán.



**Jesús mañequiaa<sup>n</sup> ñ'oom na wacatyee<sup>n</sup> cjoo' ta**

**5** <sup>1</sup> Quia na nty'iaa' Jesús na jndye nn'a<sup>n</sup>, tjawaa<sup>n</sup> cwii ta. Jnda na tjacjom, ty'entyja' nn'a<sup>n</sup> na cwila'jomndye ñ'e<sup>n</sup>ñê. <sup>2</sup> Too<sup>n</sup>o<sup>n</sup> na t'moo<sup>n</sup> ndaana.

**Nmeii<sup>n</sup> mañequiaana' na neii<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup>**

(Lc. 6:20-23)

<sup>3</sup> Tsoom:

—Mañequiaana' na neii<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na cwila'no<sup>n</sup> na nty'iaandye jo nnom Ty'oots'om, ee na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> cwila'jomndyena cantyja na matsa'ntjoom.

<sup>4</sup> 'Mañequiaana' na neii<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na chjoo' n'om cantyja jnaa'na, ee quia nñequiaa Ty'oots'om na t'ma<sup>n</sup> n'omna.

<sup>5</sup> 'Mañequiaana' na neii<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na cwituee'ndyecje jo nnom Ty'oots'om ee ndaana na nnc'omna tsjoomnancue xco.

<sup>6</sup> 'Mañequiaana' na neii<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na m'a<sup>n</sup>na cha'cwijom na ñe'jndo'na ndo' ñe'cwena ee na ntyjaa' n'omna na ndaa nl'ana yuu na maty'iomyana'. Ee canda<sup>n</sup>a'ya nñequiaa Ty'oots'om na cwicantyyaa' n'omna.

<sup>7</sup> 'Mañequiaana' na neii<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na m'a<sup>n</sup> na wi' n'om nc'iaa, ee nnc'oom Ty'oots'om na wi' ts'oom joona.

<sup>8</sup> 'Mañequiaana' na neii<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na lju' naquii' n'om, ee nnty'iaa ndaana nquii Ty'oots'om.

<sup>9</sup> 'Mañequiaana' na neii<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na cwita'ya nc'iaa na cwila'ntja'ndye, ee nntseicajndyu Ty'oots'om joona ntseinaa<sup>n</sup>.

<sup>10</sup> 'Mañequiaana' na neii<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na cwintyjo nc'iaana joona nc'e na m'a<sup>n</sup>na cantyja na maty'iomyana', ee la'xma<sup>n</sup> na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> cantyja na matsa'ntjom Ty'oots'om.

<sup>11</sup> 'Mañequiaana' na nei<sup>n</sup>'yo' quia na cwila'jnaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> 'o, ndo' quia cwita'wi'na 'o ndo' cwituee'na cha'tso nnom ñ'oomwi' nacjo'yo' na cwe' cantu nc'e na m'a<sup>n</sup>'yo' cantyja 'na<sup>n</sup>ya. <sup>12</sup> C'om'yo' na t'ma<sup>n</sup> n'om'yo' ndo' catseicwaljoo'tina' na nei<sup>n</sup>'yo' ee t'ma<sup>n</sup> naya cwenta'yo' cwiwiwe cañoom'luee. Ee malaa'ti' tyolei'ntyjo nn'a<sup>n</sup> profetas na tyoñe'quia ñ'oom' Ty'oots'om tandyo xuee, cwii tjooche<sup>n</sup> na nntjom' 'o nawi'ñee<sup>n</sup>.

**Cwiluiindy<sup>o</sup> tsjaa<sup>n</sup>'chje<sup>n</sup> ndo' chom**

(Mr. 9:50; Lc. 14:34-35)

<sup>13</sup> 'O cwiluiindy<sup>o</sup> tsjaa<sup>n</sup>'chje<sup>n</sup>, saa xe<sup>n</sup> na jnda jlui' na chje<sup>n</sup>'na', ¿ljo' ñ'e<sup>n</sup> cwii nleichje<sup>n</sup>'nda'na'? Mei<sup>n</sup>chjoo tjaa yuu cwii nleil'uena', jo' chii cwe' cwitye<sup>n</sup>nquiee' nn'a<sup>n</sup> ndo' cwicandyuena joona'.

<sup>14</sup> 'O cwiluiindy<sup>o</sup> chom na cwiwixuee jo ndaa nn'a<sup>n</sup> tsjoomnancue. Cwii tsjoom na wacatyee<sup>n</sup> xque<sup>n</sup> ta, xocanda<sup>n</sup> nncwenty'iu juuna'.

<sup>15</sup> Mati xotseicw'aa ts'a<sup>n</sup> cwii xjocanti ndo' nncwjaa'ñeyom juuna'



nacjee' ts'oom castom. Maxje<sup>n</sup> nntseintyja ts'a<sup>n</sup> juuna' cha ya nntseixueena' ndaa cha'tso nn'a<sup>n</sup> na m'a<sup>n</sup> naquii' w'aa. <sup>16</sup> Malaa'ti' c'om' 'o na calaxueendyo' ndaa nn'a<sup>n</sup> cha nla'no<sup>n</sup>na na cwil'a'yo' cha'tso nnom na maty'iomyana'. Ndo' cantyja 'na<sup>n</sup>yo' nla't'maa<sup>n</sup>ndyena Tsotye'yo' na m'aa<sup>n</sup> cañoom'luee.

**Ma'mo<sup>n</sup> Jesús cantyja 'naa<sup>n</sup> ljeii na matsa'ntjomna'**

<sup>17</sup> Mati tso Jesús:

—Ticala'tiuu'yo' na jndyoo na nntseityuii'a chiuu waa na t'ma<sup>n</sup> ljeii na tque<sup>n</sup> Moisés, mei<sup>n</sup> ñ'oom' Ty'oots'om na tyoñe'quia profetas. Jndyoo na nntseicandaya joona' cha nlei'tquioo' chiuu waa na mayuu'che<sup>n</sup> ñe'cat'moo<sup>n</sup>na'. <sup>18</sup> Ee mayuu'che<sup>n</sup> nndye'yo' nntsjo, yoche<sup>n</sup> na ndicwa<sup>n</sup> waa tsjo'luee ñequio tsjoomnancue, xoca'ndiina' mei<sup>n</sup>cwii ljeii cachjoo na ndii'na' naquii' ljeii na tque<sup>n</sup> Moisés, hasta xje<sup>n</sup> jnda jlui'ljuu'ñ'e<sup>n</sup>na'. <sup>19</sup> Nc'e na luaa', mei<sup>n</sup>cwi'ñee<sup>n</sup>che<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> na titseicanda cwii ñ'oommei<sup>n</sup> na cachjoona', ndo' ma'moo<sup>n</sup> ndaa nc'iaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> ya mei<sup>n</sup> tila'candana juuna', tjaa yuu l'ueñê cantyja na matsa'ntjom Ty'oots'om. Saa 'ñee<sup>n</sup> juu na matseicanda ñ'oommei<sup>n</sup> ndo' naljo' ma'mo<sup>n</sup> na cal'a nc'iaa', juu matseijndaa'ñena' na t'ma<sup>n</sup> l'ueñê cantyja na matsa'ntjom Ty'oots'om. <sup>20</sup> Jo' chii candye'yo' nntsjo, xe<sup>n</sup> tilacandaa'ndyo'ti'yo' jo nnom Ty'oots'om, nchiiti na cwil'a nn'a<sup>n</sup> fariseos ñequio nn'a<sup>n</sup> na cwit'moo<sup>n</sup> ljeii na tque<sup>n</sup> Moisés, quia jo' xonndaa ntsaquiie'ndyo' cantyja na matsa'ntjoom. Maca<sup>n</sup>na' na 'o nncwinom'ti'yo' na ya nl'a'yo' nchiiti cha'na cwil'a na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>.

**Ma'mo<sup>n</sup> Jesús na tila'wjaaya nc'iaaya**

(Lc. 12:57-59)

<sup>21</sup> 'O jnda jndye'yo' ñ'oom na tyolue nn'a<sup>n</sup> ndaa welooya na matsona': "Tintseicue' x'ia' ndo' mei<sup>n</sup>cwi'ñee<sup>n</sup>che<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> na nnts'aa na ljo', maxje<sup>n</sup> nnt'uiitye<sup>n</sup>na' juu." <sup>22</sup> Jo' chii nndye'yo' nntsjo, mei<sup>n</sup> cwe' na nntseiw'ii ts'a<sup>n</sup> x'iaa' maxje<sup>n</sup> nnt'uiitye<sup>n</sup>na' jom. Ndo' mei<sup>n</sup>cwi'ñee<sup>n</sup>che<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> na matseinei<sup>n</sup> ñ'omjnaa<sup>n</sup> nnom x'iaa', maxje<sup>n</sup> nntu'xe<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na cwiluiitquiendye wats'om t'ma<sup>n</sup> juu. Ndo' mei<sup>n</sup>cwi'ñee<sup>n</sup>che<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> na nntseijoom'ñe quioo' x'iaa', maxje<sup>n</sup> matsona' na nntioomñê juuna' naquii' chom b'io.

<sup>23</sup> Jo' chii quia na ma'tioo' 'na<sup>n</sup> jo nnom tio na mañequiaa' cwentaa' Ty'oots'om, ndo' xe<sup>n</sup> juu xje<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> macjaañjoom' ts'om' na tiya m'aa<sup>n</sup> x'ia' ñ'e<sup>n</sup>ndyu', <sup>24</sup> quia jo' ca'ndii' 'na<sup>n</sup> jo' jo', chii cja', catsa'jndyee' na caljoyaandyo' ñ'e<sup>n</sup> x'ia'. Ndanquia, chii candyo'nnda' na nñequiaa' cwentaa' Ty'oots'om.

<sup>25</sup> Yoche<sup>n</sup> na ndicwa<sup>n</sup> wanaa<sup>n</sup>, que<sup>n</sup>ndyu' na caljondyo'ya'yo' ñ'oom na maleichuuna' 'o ñ'e<sup>n</sup> x'ia' cha tints'aana' na juu ts'a<sup>n</sup> na m'a<sup>n</sup>ntiaa'ndyo' ñ'e<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> nntseiquioom 'u l'o jwe. Ndo' jwe'ñee<sup>n</sup>

nñequiaa<sup>n</sup> cwenta 'u luee sondaro, Ndo' joona mana nntuee'na 'u w'aancjo. <sup>26</sup> Mayuu'che<sup>n</sup> matsjoo njom', xocalui' jo' jo', hasta quia na jnda tiom'nchaa'ndyu'.

### **Tiya na matseiquee<sup>n</sup> ts'om ts'a<sup>n</sup> x'iaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>**

<sup>27</sup> 'O jnda jndye'yo' ñ'oom na tyoñe'quia nn'a<sup>n</sup> na matsona': "Tijoom xuee nnc'oom'ya' ñ'e<sup>n</sup> cwiiche<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup>." <sup>28</sup> Saa nndye'yo' nntsjo, mei<sup>n</sup>cwi'ñee<sup>n</sup>che<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> na cwe' manty'iaa' cwii yuscu na matseiquee<sup>n</sup> ts'oom juu, maxje<sup>n</sup> matsona' na mam'aa<sup>n</sup>yaa<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup>ñe ee na luaa' matseitoom.

<sup>29</sup> 'Macwe' jo' xe<sup>n</sup> cantyja na manty'ia' wjaañ'oomna' 'u na matsei'tjoondyu' nnom Ty'oots'om, que<sup>n</sup> che<sup>n</sup>nncu' xje<sup>n</sup> cha'cwijom na macwji' ts'om njom' ndo' matquie' juuna' cha taxocatseitjoondyu'ti'. Ee ñecuaa meii<sup>n</sup> na tacandaa'ndyu' saa nncu' nlui'n'maa<sup>n</sup>ndyu'. Ndo' xe<sup>n</sup> tiñe'que<sup>n</sup> che<sup>n</sup>nncu' xje<sup>n</sup> cantyja 'na<sup>n</sup>', meii<sup>n</sup> na candaa'ndyu' ñe'c'oom', mei<sup>n</sup>chiuuche<sup>n</sup> b'io nncju'na' 'u. <sup>30</sup> Ndo' xe<sup>n</sup> wjaañ'oomna' 'u na matsei'tjoondyu' nnom Ty'oots'om jnaa<sup>n</sup> ts'o' ntyjaya, que<sup>n</sup> che<sup>n</sup>nncu' xje<sup>n</sup> cha'cwijom na matyjee' ndo' matquie' juuna' cha xotseitjoondyu'ti'. Ee ñecuaa meii<sup>n</sup> na tacandaa'ndyu' saa nncu' nlui'n'maa<sup>n</sup>ndyu'. Ee xe<sup>n</sup> tique<sup>n</sup> che<sup>n</sup>nncu' xje<sup>n</sup> cantyja 'na<sup>n</sup>', meii<sup>n</sup> na candaa'ndyu' ñe'c'oom', maxje<sup>n</sup> nncju'na' 'u b'io.

### **Ticato<sup>n</sup>ndye nn'a<sup>n</sup> na jnda t'unco**

(Mt. 19:9; Mr. 10:11-12; Lc. 16:18)

<sup>31</sup> 'Mati waa ñ'oom na tyoñequiaa Moisés na mei<sup>n</sup>cwi'ñee<sup>n</sup>che<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> na matseityuii' ljeii 'naa<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup> scuu', tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> nnoom'm na nluii ljeii cantyja na mato<sup>n</sup>ñê ñ'e<sup>n</sup> scoom'm. <sup>32</sup> Saa je' candye'yo' ñ'oom na nntsjo nncō. Mei<sup>n</sup>cwi'ñee<sup>n</sup>che<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> na matseityuii' ljeii 'naa<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup> scuu', cwii na mei<sup>n</sup>nquia na s'aa scoom'm na nchii ñet'oomya ñequio cwiiche<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup>, cha'cwijom nque<sup>n</sup> mach'ee<sup>n</sup> na c'oomya scoom'm ñ'e<sup>n</sup> cwiiche<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup>. Ndo' mei<sup>n</sup>cwi'ñee<sup>n</sup>che<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> na nncoco ñ'e<sup>n</sup> yuscu'ñee<sup>n</sup>, matsona' na cwe' m'a<sup>n</sup>yana.

### **Ma'mo<sup>n</sup> Jesús na tintjeii'a ñ'oom jii' Ty'oots'om**

<sup>33</sup> 'Mati jnda jndye'yo' ñ'oom na tyolue nn'a<sup>n</sup> teiyo ndaa welooya na matsona': "Tilque<sup>n</sup>tye<sup>n</sup> ñ'oom na ntyji'ya' na xondaa nntseicandaa'ndyu', saa ñ'oom na jnda tque<sup>n</sup>tye<sup>n</sup>, catseicandaa'ndyu' juuna' nnom Ta Ty'oots'om." <sup>34</sup> Saa je' nncō matsjoo nndye'yo': Mei<sup>n</sup>cwii ñ'oom tilque<sup>n</sup>tye<sup>n</sup>yo' na nntjei'yo'yo' ñ'oom jii' Ty'oots'om. Ee jom tjacantyja na t'ma<sup>n</sup> cwiluiñê. Mati mei<sup>n</sup>cwii ñ'oom tilque<sup>n</sup>tye<sup>n</sup>yo' na nntjei'yo'yo' ñ'oom na ntyjii cañoom'luee, ee juuna' cwiluiñena' ndio 'naa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>, ndo' na ljo' nndu'yo' matseijomna' na cwindu'yo' jii' Ty'oots'om. <sup>35</sup> Mei<sup>n</sup>cwii ñ'oom tilque<sup>n</sup>tye<sup>n</sup>yo' na

nantjei'yo'yo' ñ'oom na ntyjii tsjoomnancue, ee juuna' m'aa<sup>n</sup>na' nacje 'naa<sup>n</sup> Ty'oots'om. Ndo' na nndu'yo' naljo', matseijomna' na cwindu'yo' jii' Ty'oots'om. Ndo' mei<sup>n</sup>cwii ñ'oom tilque<sup>n</sup>tye<sup>n</sup>'yo' na nntjei'yo'yo' ñ'oom na ntyjii tsjoom Jerusalén, ee tsjoom'ñee<sup>n</sup> cwiluiñena' tsjoom' nquii Ty'oots'om na matsa'ntjom. Ndo' na nndu'yo' naljo' matseijomna' na cwindu'yo' jii' Ty'oots'om. <sup>36</sup> Ndo' mei<sup>n</sup>cwii ñ'oom tilque<sup>n</sup>tye<sup>n</sup> cjo' nncu' ee 'u tjaa ljo' tseixma<sup>n</sup> na nntsa' na nleicanchii' oo nleintom meii<sup>n</sup> ñe'cwii sooxque<sup>n</sup>. Macanda nquii Ty'oots'om nndaa nnts'aa<sup>n</sup> na ljo'. Jo' chii na nntsu' ñ'oom'ñee<sup>n</sup> matseijomna' na matsu' jii' Ty'oots'om. <sup>37</sup> Quia na macwji'yuu'ndyu' cwii ñ'oom ndo' matsu' na mayuu' juuna', cats'aana' na mayuu' ñ'oom'ñee<sup>n</sup>. Ndo' quia na matsu' na tiyuu', cats'aana' na tiyuu' ñ'oom'ñee<sup>n</sup>. Ee cantyjati ñ'oom na nntseicwaljo'ti' na nntseijndei' ndyo' hasta nntseitiuu' na nntsu' jii' Ty'oots'om, ñ'oom'ñee<sup>n</sup> cwina<sup>n</sup>na' na m'aa<sup>n</sup> nquii tsa<sup>n</sup>jndii.

### **Tical'ueendyo na nnjoom na cwita'wi' nn'a<sup>n</sup> jaa**

(Lc. 6:29-30)

<sup>38</sup> 'O jnda jndye'yo' ñ'oom na tyolue nn'a<sup>n</sup> teiyo na matsona': "Cwaa<sup>n</sup> cwii nnom nawi' mach'ee ts'a<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup> x'iaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>, mati nleijndaa' na nntjom jom. Aa ts'omnnom x'iaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> seiquiee'ñê, mati catjom jom. Aa tsei'n'om x'iaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> tcoom, maxje<sup>n</sup> mati jom majo'ti catjoom." <sup>39</sup> Saa je' nncō matsjoo nndye'yo': Til'ueendyu' na nnjoom quia na maco'wi' ts'a<sup>n</sup> 'u. Ee mei<sup>n</sup>cwi'ñee<sup>n</sup>che<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> na mmei<sup>n</sup> nda' ntsma<sup>n</sup> ntyjaya, mati ntyjatymaa<sup>n</sup> quiaa' na mmei<sup>n</sup>e<sup>n</sup> nda'. <sup>40</sup> 'Ñee<sup>n</sup> juu na maque<sup>n</sup> ñ'oom nacjo' na ñe'cuee' ñ'oom 'u wats'iaa<sup>n</sup> ñe'cwjee<sup>n</sup>e<sup>n</sup> cotom', mati quiaa' na nncjaañ'oom liaaso'. <sup>41</sup> 'Ñee<sup>n</sup> juu na mach'ee na jndei'na' cja' ñ'e<sup>n</sup>ñê na ncja'chu' xuu 'naa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> cwii kilómetro, cja' meii<sup>n</sup> we. <sup>42</sup> Ts'a<sup>n</sup> na maca<sup>n</sup> 'na<sup>n</sup> njom', quiaa' nnoom, ndo' ts'a<sup>n</sup> na maco<sup>n</sup>, nchii nntsa' ndoo' ticandi'.

### **C'oo<sup>n</sup>ya na wi' n'oo<sup>n</sup>ya nn'a<sup>n</sup> na jndoo jaa**

(Lc. 6:27-28, 32-36)

<sup>43</sup> 'Mati 'o jnda jndye'yo' ñ'oom na tyolue nn'a<sup>n</sup> teiyo, na matsona': "Catsa' na wi' ts'om' x'ia' ndo' catseitaa' ts'om' ts'a<sup>n</sup> na jndoo' 'u." <sup>44</sup> Saa je' nncō matsjoo nndye'yo': Cal'a'yo' na wi' n'om'yo' nn'a<sup>n</sup> na jndoo 'o. Ndo' calanei<sup>n</sup>yo' nnom Ty'oots'om cantyja 'naa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na cwita'wi' 'o. <sup>45</sup> Quia jo' nluindyoy' ntseinda Tsotyeyo' na m'aa<sup>n</sup> cañoom'luee. Ee jom mach'ee<sup>n</sup> na manty'iaa' ñe'quiom' 'naa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na ya nn'a<sup>n</sup>ndye ndo' mati nn'a<sup>n</sup> na wi'ndye. Ndo' matseicuaa'a<sup>n</sup> yuu na m'a<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na cwil'a na maty'iomyana', ndo' nn'a<sup>n</sup> na cwil'a na ticaty'iomyana'. <sup>46</sup> Ee xe<sup>n</sup> macanda nn'a<sup>n</sup> na wi' n'om 'o, cwil'a'yo' na wi' n'om'yo', ¿aa cwila'tiuyu'yo' na cjaawee' ts'om Ty'oots'om? ¿Aa nchii majo'ti cwil'a nn'a<sup>n</sup> na cwito'ñoom s'om cwentaa' gobiernom? <sup>47</sup> Ndo' xe<sup>n</sup> cwe'

ncjoondyo' cwiñe'quia'yo' na xma'ndyo', ÿyuuwaa na jee<sup>n</sup> ya cwil'a'yo'? Ee malaa'ti' m'a<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na tyoola't'maa'ndye Ty'o<sup>o</sup>ots'om. <sup>48</sup> C'om'yo' na candaa' na wi' n'om'yo' nn'a<sup>n</sup> cha'xje<sup>n</sup> nquii Tsotye'yo' na m'aa<sup>n</sup> cañoom'luee, candaa' m'aa<sup>n</sup> na candya' ts'oom joona.

### Ma'mo<sup>n</sup> Jesús na cal'aaya jndye nnom naya

**6** <sup>1</sup> 'Que<sup>n</sup>'yo' cwenta quia na nl'a'yo' cwii nnom na maty'iomyana', nchii nl'a'yo' cwe' cha na canty'iaa nn'a<sup>n</sup>, ee xe<sup>n</sup> na ljo', tjaa'na<sup>n</sup> naya 'na'yo' jo nnom Tsotye'yo' na m'aa<sup>n</sup> cañoom'luee. <sup>2</sup> Cwe' nc'e jo' quia mache' naya cwii ts'a<sup>n</sup>, catsa' na ñenncu' ntyji', tintseixuaandyu'. Ee m'a<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na cwe' cwil'aya na ya nn'a'ndye. Cwi'oona lan'om ñequio n'om nantaa c'uaa ndyueena na cwil'ana naya ndyeñee<sup>n</sup>, cha que<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> cwenta ndo' cala't'maa'ndye nn'a<sup>n</sup> joona. Mayuu'che<sup>n</sup> nntsjo<sup>o</sup> ndye'yo', cwe' tomti juu cantyja na cwila't'maa'ndye nn'a<sup>n</sup> joona, jo' na cwita'ntjomna. <sup>3</sup> Saa 'u je', quia na mache' naya ts'a<sup>n</sup>, tica'mo<sup>n</sup> na nljeii cwiiche<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup>, meii<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> na jee<sup>n</sup> ya ñ'oom ñ'e'ndyu'. <sup>4</sup> Cats'aana' na ñenncu' ntyji' naya na mache'. Ndo' nquii Tsotye' na manty'iaa'na ljo' mache' na cwe' nty'iu, jom nntseinoomñê ljo' na matseitjoona' 'u.

### Ma'mo<sup>n</sup> Jesús chiuu nlanaa'ya nnom Ty'o<sup>o</sup>ots'om

(Lc. 11:2-4)

<sup>5</sup> 'O quia na cwilanei'yo' nnom Ty'o<sup>o</sup>ots'om, tal'a'yo' cha'na joo nn'a<sup>n</sup> na cwe' cwil'aya na ya nn'a'ndye. Ee joona jee<sup>n</sup> ya nquiuna na jndoo'che<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> cwimeintyjee'na, cwila'nei'na nnom Ty'o<sup>o</sup>ots'om naquii' lan'om ndo' jo nqui nantaa. Mayuu'che<sup>n</sup> ndye'yo' nntsjo<sup>o</sup>, cwe' tomti juu na cwila't'maa'ndye nn'a<sup>n</sup> joona jo' na cwita'ntjomna. <sup>6</sup> Saa 'u je', quia matsei'nei' nnom Ty'o<sup>o</sup>ots'om, cja'quie' naquii' wa', catseicu' 'ndyoots'a', ndo' catseinei' nnom Tsotye' na m'aa<sup>n</sup> na titquioo'ñe. Ndo' jom na noom'm meii<sup>n</sup> titquioo'ñê, nntseinoomñê ljo' na matseitjoona' 'u.

<sup>7</sup> 'Quia na cwilanei'yo' nnom Ty'o<sup>o</sup>ots'om, tandu'yo' ñ'oom na ñejuu ñejuuna', cha'xje<sup>n</sup> quil'a nn'a<sup>n</sup> na ticata'jnaa' Ty'o<sup>o</sup>ots'om. Ee joona cwila'tiuuna na jndye ndii' cwiluena, jo' na mañee<sup>n</sup>. <sup>8</sup> 'O je' til'a'yo' cha'na cwil'a joona. Ee Tsotye'yo' ntyjii'ndaa'ñê cwaa<sup>n</sup> 'na<sup>n</sup> na maca'na' 'o cwii tjooche<sup>n</sup> na cwita'yo' nnoom. <sup>9</sup> Quia na cwilanei'yo' nnom Ty'o<sup>o</sup>ots'om, luaa candu'yo':

Tsotyaayâ na m'aa<sup>n</sup> cañoom'luee,  
ñequii'che<sup>n</sup> catseit'maa'ñena' xue'.

<sup>10</sup> Candyo cantyja na matsa'ntjom'.

Caluii cantyja na l'ue ts'om' nnom tsjoomnancue cha'xje<sup>n</sup> na  
macwiluii cañoom'luee.

<sup>11</sup> Quiaa' nantquie 'na' na maca'na' jâ xuee je'.

<sup>12</sup> Catseit'ma<sup>n</sup> ts'om' jâ natia na jnda l'aayâ cha'xje<sup>n</sup> jâ cwilat'ma<sup>n</sup> n'oo<sup>n</sup>yâ nn'a<sup>n</sup> na cwila'tjoondye ndaayâ.

<sup>13</sup> Cateijndei' na ticjaachuuna' jâ na nl'aayâ yuu na ticatsa'ntjomna'. Ndo' catseicandyaandyu' jâ cantyja 'naa<sup>n</sup> juu natia. Ee cha'waa na yo na cwii wjaana' 'u cwiluiindy' na matsa'ntjom', ndo' cwiluiindy' najndu', ndo' tseixma<sup>n</sup> na catseit'maa<sup>n</sup>ñena' 'u. Amén.

<sup>14</sup> 'Xe<sup>n</sup> 'o cwilat'ma<sup>n</sup> n'om'yo' nn'a<sup>n</sup> na cwila'tjoondye ndaa'yo', quia jo' mati Tsotye'yo' na m'aa<sup>n</sup> cañoom'luee, nntseit'ma<sup>n</sup> ts'oom 'o na cwila'tjoondyo' nnoom. <sup>15</sup> Saa xe<sup>n</sup> 'o ticalat'ma<sup>n</sup> n'om'yo' nc'iaa'yo' na cwila'tjoondye ndaa'yo', quia jo' mati Tsotye'yo' xocatseit'ma<sup>n</sup> ts'oom 'o jna<sup>n</sup>yo' na waa.

### Cantyja na nntsei'cwejndo'ñe ts'a<sup>n</sup>

<sup>16</sup> 'Quia na cwila'cwejndo'ndyo', til'a'ya'yo' na taquiomya ndaa'yo' cwe' cha na caliu nn'a<sup>n</sup> na ljo' cwil'a'yo'. Ee m'a<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na cwe' cwil'ayana taquiomya ndaana, cha ca'mo<sup>n</sup>na' ndaa nn'a<sup>n</sup> na cwila'cwejndo'ndyena. Mayuu'che<sup>n</sup> nndye'yo' nntsjoo, cwe' tomti juu na cwila't'maa<sup>n</sup>ndye nn'a<sup>n</sup> joona, jo' na matseinoomñena' na cwila'cwe'jndo'ndyena. <sup>17</sup> Saa 'u je' quia matsei'cwejndo'ndyu', cwjaa'ndyu' nche<sup>n</sup> xque<sup>n</sup>, cama<sup>n</sup> njom', <sup>18</sup> cha ticwitquioo' jo ndaa nn'a<sup>n</sup> na matsei'cwejndo'ndyu', macanda nquii Tsotye' na m'aa<sup>n</sup> na titquioo'ñê nlquee<sup>n</sup> cwenta. Ndo' jom na noom'm meii<sup>n</sup> titquioo'ñê, nntio'naa<sup>n</sup>ñê 'u.

### Jee<sup>n</sup> jnda naya 'naa<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> cañoom'luee

(Lc. 12:33-34)

<sup>19</sup> 'Tilatjom'yo' 'na<sup>n</sup> na jdana' nnom tsjoomnancue yuu m'a<sup>n</sup> canty'ua na nla'ndaa' joona', ndo' yuu na nlquii ch'mei<sup>n</sup>, ndo' yuu na ndaa nnc'ooquie' na canty'ue na nntjeii'na joona'. <sup>20</sup> Saa joo naya 'na<sup>n</sup>yo' na quit'ma<sup>n</sup> n'om'yo' calatjom'yo' joona' jo nandye cañoom'luee yuu na xocwa' canty'ua, mei<sup>n</sup> na nlquii ch'mei<sup>n</sup> ndo' mei<sup>n</sup> na nnc'ooquie' na canty'ue na nntjeii' joona'. <sup>21</sup> Ee yuu na cwila'we'yo' naya na cwilatjom'yo', jo' jo' ntyjaa' n'om'yo'.

### Ts'om nnom ts'a<sup>n</sup> tseixma<sup>n</sup>na' lámpara

(Lc. 11:34-36)

<sup>22</sup> 'Quia na mandi' ñ'oom na mayuu', matseijomna' 'u cha'na ts'a<sup>n</sup> na tquioo'ya na xuee manty'iaa'. Ee quia matsei'no<sup>n</sup> ñ'oom na mayuu'ñee<sup>n</sup> quia jo' mateijndeiina' cha'waa na m'aa<sup>n</sup>. <sup>23</sup> Saa xe<sup>n</sup> tiñe'candi' ñ'oom na mayuu', matseijomna' 'u cha'na ts'a<sup>n</sup> na tis'a n'omnnom na m'aa<sup>n</sup> na nchjaa<sup>n</sup>. Ee meii<sup>n</sup> na mandi' ñ'oom'ñee<sup>n</sup> saa xe<sup>n</sup> tixocatsei'no<sup>n</sup> na mayuu' juuna', naquii' ts'om' matsei'xma<sup>n</sup> cha'cwijom na jaa<sup>n</sup>ñeñ'e<sup>n</sup>.

**Xondaa nndya'ntjoo<sup>n</sup>ya ndaa we patrom**

(Lc. 16:13)

<sup>24</sup> 'Tjaa'na<sup>n</sup> 'ñee<sup>n</sup> juu na ndaa nndi'ntjomtye<sup>n</sup> nnom we patrom na ñejom. Ee nnc'oom ts'a<sup>n</sup> na ticuee' ts'oom cwii patrom'ñee<sup>n</sup>, ndo' nnc'oom na wi' ts'oom cwiiche<sup>n</sup>. Oo nnts'aana' na nntseit'maa<sup>n</sup>ñê cwii na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>, ndo' cwiiche<sup>n</sup> til'ueñe. Xe<sup>n</sup> na jee<sup>n</sup> cwique<sup>n</sup>ndyo' na nla'tjom'yo' 'na<sup>n</sup> na nleityandyo' xocju'naa<sup>n</sup>ñena' na nla't'maa<sup>n</sup>ndyo' Ty'oots'om, ee we ntyja nmei<sup>n</sup> xondaa nndye'ntjom'yo' na ñejom.

**Ty'oots'om mach'ee<sup>n</sup> cwenta ntseinaa<sup>n</sup>**

(Lc. 12:22-31)

<sup>25</sup> 'Cwe' nc'e jo', nndye'yo' nntsjo: Tanc'om'yo' na jee<sup>n</sup> jndye m'aa<sup>n</sup> n'om'yo' na cwitando'yo' tsjoomnancue, ljo' na nlcwa'yo' oo na nncwe'yo', ndo' lia'yo' chiuu nleitsaa<sup>n</sup>ndyo'. Ee Ty'oots'om mantyjee<sup>n</sup> cantyja<sup>n</sup> na cwitando'yo' majndeitiche<sup>n</sup> na cwe' nantquie na cwicwa'yo'. Mantyjee<sup>n</sup> hasta cha'waandyo' 'o, majndeitiche<sup>n</sup> na cwe' liaa na cwicwee'yo'. <sup>26</sup> Que<sup>n</sup>yo' cwenta cantyja 'naa<sup>n</sup> cantsaa na ma'ntyja jo nandye. Jooyo' tjaa ljo' cwinomyo' na nntyjeendyeyo' na nla'weyo' nantquie na nleil'ue 'io cha. Saa meii<sup>n</sup> na ljo', nquii Tsotye'yo' na m'aa<sup>n</sup> cañoom'luee mañequiaa<sup>n</sup> na cwicwa' jooyo'. Ndo' 'o cajndandyo'ti'yo' ntyjee<sup>n</sup>, nchiiti cantsaa. <sup>27</sup> Mati ¿cwaa<sup>n</sup> cwiindyo' 'o ndaa nnts'aa na nleitcooñeti cwe' na jee<sup>n</sup> jndye matseituu?

<sup>28</sup> 'Quia jo' ¿chiuu na jee<sup>n</sup> jndye m'aa<sup>n</sup> n'om'yo' cantyja chiuu na nleitsaa<sup>n</sup>ndyo'? Que<sup>n</sup>yo' cwenta, n'oom ljaa' quii' jndaa, ya cwiwijndana'. Nei<sup>n</sup>ncoo' cwiwaa' ljaa'. Tiquil'ana' ts'iaa<sup>n</sup>, mei<sup>n</sup> tiquil'ana' tsa<sup>n</sup> na nluii liaana'. <sup>29</sup> Saa nndye'yo' nntsjo: Juu rey Salomón meii<sup>n</sup> jee<sup>n</sup> tyañê, ndo' tjacantyja na ya 'na<sup>n</sup> na tyoleichom, saa tîcatseijomna' na nei<sup>n</sup>ncoo' lia<sup>n</sup>a<sup>n</sup> cha'na nei<sup>n</sup>ncoo' cwii ljaa'mei<sup>n</sup>.

<sup>30</sup> Ndo' xe<sup>n</sup> laa'ti' matseichjoomñe Ty'oots'om ljaa' quii' jndaa na niomna' xuee je' ndo' 'io cha nlcona', majndeitiche<sup>n</sup> ntyjee<sup>n</sup> chiuu nlcwee'yo' liaa, 'o nn'a<sup>n</sup> na ticala'yu'ya n'om'yo'. <sup>31</sup> Jo' chii tanc'om'yo' na jee<sup>n</sup> jndye m'aa<sup>n</sup> n'om'yo' na nndu'yo': “¿Chiuu nl'aayoo na nlcwaa'a ndo' na nncwaaaya?” oo nndu'yo': “¿Chiuu nl'aayoo na nleijndaa' liaaya?” <sup>32</sup> Ee ñenquii'che<sup>n</sup> nmei<sup>n</sup> cwil'uee'ndye nn'a<sup>n</sup> na tic'om nacje 'naa<sup>n</sup> Ty'oots'om. Saa nque<sup>n</sup> na cwiluiiñê Tsotye'yo' na m'aa<sup>n</sup> cañoom'luee mantyjee<sup>n</sup> na tjoondyo' cha'tso nmei<sup>n</sup>. <sup>33</sup> Saa najndyee quiandyo' na nntsa'ntjom Ty'oots'om 'o. Ndo' cal'a'yo' yuu na maty'iomyana' cha'xje<sup>n</sup> na l'ue ts'oom, quia jo' ñnequiaa<sup>n</sup> cha'tso nmei<sup>n</sup> na maca<sup>n</sup>na' 'o. <sup>34</sup> Jo' chii tinc'om'yo' na jee<sup>n</sup> jndye m'aa<sup>n</sup> n'om'yo' cantyja 'naa<sup>n</sup> 'na<sup>n</sup> na nlca<sup>n</sup>na' 'o xuee na cwii wjaana'. Ee xuee 'io waanquia ñ'omtiuu cwentaa'na'. Xuee je' malei'tye<sup>n</sup> nawi' na chuuna' cwenta'yo'.



### Til'uee'ndyo jnaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup>

(Lc. 6:37-38, 41-42)

**7** <sup>1</sup> 'Til'uee'ndyo' jnaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na cwe' xje<sup>n</sup>to 'o cha ticu'xe<sup>n</sup> Ty'o<sup>o</sup>ts'om 'o. <sup>2</sup> Ee mañejuuti ñ'oom na cwil'ue'yo' nacjoo nc'iaa'yo', majuuna' nleil'uee'ñe Ty'o<sup>o</sup>ts'om na nncu'xe<sup>n</sup>na' 'o. Ndo' cha'xje<sup>n</sup> na cwitjei'yo' cwent na cat'uiina' nc'iaa'yo', malaa'ti' nnts'aa<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup>ndyo'. <sup>3</sup> ¿Chiuu na jee<sup>n</sup> maque<sup>n</sup> cwent meii<sup>n</sup> chjoowi' ljo' mach'ee x'ia'? Ndo' manncu'ti' tique<sup>n</sup> cwent na t'ma<sup>n</sup> matsei'tjo<sup>o</sup>ndyu'. Mach'ena' cantya 'na<sup>n</sup> cha'cwijom jee<sup>n</sup> ndo' ntquioo' jnda na njom ts'omnnom x'ia', saa mei<sup>n</sup>chjoo tique<sup>n</sup> cwent ts'oom tscaa' na njom ts'omnjom' nncu'. <sup>4</sup> ¿Aa nntsu'yu' nnom x'ia': "Cwa, quiaa' na nncwjii'a ntquioo' jnda na njom ts'omnjom'?" Ndo' 'u je' ndicwa<sup>n</sup> njom ts'oom tscaa' ts'omnjom'. <sup>5</sup> 'U ts'a<sup>n</sup> na we waa na matseixma<sup>n</sup> cwji'jndyee' ts'oom tscaa' na njom ts'omnjom' nncu' quia jo' tquio'ya' na nncwji' ntquioo' jnda na njom ts'omnnom x'ia'.

<sup>6</sup> 'Tiñe'quia'yo' 'na<sup>n</sup> na lju' la'xma<sup>n</sup>na' ndaa nn'a<sup>n</sup> na ticala'ñ'oom'ndye Ty'o<sup>o</sup>ts'om na ticala'xma<sup>n</sup> na nnto'ñoom joona'. Ee xe<sup>n</sup> na luaa' nl'a'yo' matseijomna' cha'cwijom cwiñe'quia'yo' 'na<sup>n</sup> na ya na la'xma<sup>n</sup>na' cwentaa' Ty'o<sup>o</sup>ts'om ndaa calue'. Ndo' calue'ñee<sup>n</sup> nnta'que<sup>n</sup>yo' na nntquiiyo' 'o. Mei<sup>n</sup> tiñe'quia'yo' 'na<sup>n</sup> na jnda ndaa na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>, ee xe<sup>n</sup> na ljo' nl'a'yo', matseijomna' cha'cwijom cwitue'yo' ts'uaa ta' na jee<sup>n</sup> jnda ndaa calcu. Ndo' calcu'ñee<sup>n</sup> cwe' nntyueyo' joona'.

### Cata<sup>n</sup>'yo' nnom Ty'o<sup>o</sup>ts'om, quia jo' nnto'ñoom'yo'

(Lc. 11:9-13; 6.31)

<sup>7</sup> 'Ñequii'che<sup>n</sup> cata<sup>n</sup>'yo' nnom Ty'o<sup>o</sup>ts'om quia jo' nda'yo' juu na cwita<sup>n</sup>'yo'. Ñequii'che<sup>n</sup> cal'ue'yo' chiuuya jo nnoom quia jo' nliu'yo'. Ñequii'che<sup>n</sup> ca'ma<sup>n</sup>'yo' jom quia jo' nnaa<sup>n</sup> cha'cwijom 'ndyoots'a jo ndaa'yo'. <sup>8</sup> Ee cwii ts'a<sup>n</sup> na waa na macaa<sup>n</sup> nnom Ty'o<sup>o</sup>ts'om, maxje<sup>n</sup> nntseicanaa<sup>n</sup>ñe Ty'o<sup>o</sup>ts'om cha'cwijom 'ndyoots'a jo nnom.

<sup>9</sup> '¿Ñee<sup>n</sup> cwiindyo' 'o na m'aa<sup>n</sup> yucachjoo jnda, ndo' xe<sup>n</sup> macaa<sup>n</sup> tyoo' njom', aa ñnequiaa'yu' tsjo' nnoom? Tjaa'na<sup>n</sup> 'ñee<sup>n</sup> nnts'aa na ljo'.

<sup>10</sup> Ndo' xe<sup>n</sup> maca<sup>n</sup> yucachjoo jnda' cwii catscaa njom', ¿aa ñnequiaa'yu' catsuu nnoom? Xocatsa' na ljo'. <sup>11</sup> Quia jo' 'o nn'a<sup>n</sup> na tia nn'a<sup>n</sup>ndyo', xe<sup>n</sup> manquiu'yo' na ñne'quia'yo' 'na<sup>n</sup> na ya ndaa nda'yo', majndeitiche<sup>n</sup> nquii Tsotye'yo' na m'aa<sup>n</sup> cañoom'luee ñnequiaa<sup>n</sup> 'na<sup>n</sup> na yatiche<sup>n</sup> ndaa nn'a<sup>n</sup> na cwita<sup>n</sup> nnoom.

<sup>12</sup> 'Quia jo' mei<sup>n</sup>nquia na l'ue n'om'yo' na cal'a nn'a<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup>ndyo' majo'ti cal'a' 'o ñ'e<sup>n</sup>ndye joona. Ee laa'ti' matsa'ntjom ljeii na tque<sup>n</sup> Moisés ñequio ñ'oom' Ty'o<sup>o</sup>ts'om na tyoñe'quia profetas tandyo xuee.



### Catsaquiaa'a 'ndyoots'a na cantuu

(Lc. 13:24)

<sup>13</sup> 'O catsaquie'yo' 'ndyoots'a cantuu na nnc'om'yo' natoo' Ty'oots'om. Ee waa 'ndyoots'a tmei<sup>n</sup> na matseicanaa<sup>n</sup>ñena' nato t'ma<sup>n</sup>. Juuna' wjaañ'oomna' ts'a<sup>n</sup> na nntsuuñe ndo' jndye nn'a<sup>n</sup> cwi'ooquie' jo' jo'. <sup>14</sup> Saa 'ndyoots'a cantuu matseicanaa<sup>n</sup>ñena' nato cajnei<sup>n</sup>. Nato'ñee<sup>n</sup> wjaañ'oomna' ts'a<sup>n</sup> na ticantycwii na nncwando' saa tijndye nn'a<sup>n</sup> cwiliu juuna'.

### Ñ'oom tjañoom' cantyja 'naa<sup>n</sup> taa' ts'oom

(Lc. 6:43-44)

<sup>15</sup> 'Cal'a'yo' cwenta ñequio joo nn'a<sup>n</sup> na tiyuu' ñ'oom cwiñe'quia. Cwiquie'cañomna 'o na ndoo' jee<sup>n</sup> nioom' n'omna cha'na nioom' ts'om catsma<sup>n</sup> saa naquii' n'omna laxma<sup>n</sup>na na wi'ndyena cha'cwijom lobo. <sup>16</sup> Nnta'jna<sup>n</sup>yo' 'ñee<sup>n</sup> joona quia cwique<sup>n</sup>yo' cwenta chiuu cwil'ana. ¿Aa nnts'aache<sup>n</sup>na' na nntseicjoo ts'a<sup>n</sup> tauva l'oonioom? Oo ¿aa nntseicjoo ts'a<sup>n</sup> tahigos ts'oom nioom? Xocats'aana' na ljo'. <sup>17</sup> Ee ticwii cwii ts'oom na ya, cwiwe' ta na ya, ndo' ticwii cwii ts'oom na tis'a, cwiwe' ta na tis'a. <sup>18</sup> Ts'oom na ya xocue' ta na tis'a, ndo' ts'oom na tis'a xocue' ta na ya. <sup>19</sup> Ticwii cwii ts'oom na ticats'aa ta na ya, cwit'uana', jnda chii cwituee' nn'a<sup>n</sup> juuna' quii' chom. <sup>20</sup> Luaa' waa na nnta'jna<sup>n</sup>yo' na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>, ee m'mo<sup>n</sup>na' na tiyuu' ñ'oom na cwiñe'quiana quia na nleitquioo' chiuu waa na cwil'ana.

### Ticha'tsondye nn'a<sup>n</sup> laxma<sup>n</sup>na cantyja na matsa'ntjom Ty'oots'om

(Lc. 13:25-27)

<sup>21</sup> 'Majndye nn'a<sup>n</sup> cwilue nnoo<sup>n</sup> Ta, saa ticha'tsondyena nnc'ooquiee'ndyena cantyja na matsa'ntjom Ty'oots'om. Ñequii'che<sup>n</sup> joo nn'a<sup>n</sup> na cwil'a ljo' na l'ue ts'om Tsotyaya na m'aa<sup>n</sup> cañoom'luee, na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> nnc'ooquiee'ndye cantyja na matsa'ntjoom. <sup>22</sup> Xuee na nncue'ntyjo na nntu'xe<sup>n</sup>ndye nn'a<sup>n</sup>, majndye nn'a<sup>n</sup> nluena noo<sup>n</sup>: “Jee<sup>n</sup> 'u Ta, ¿aa nchii jnda tquiaayâ ñ'oom naya 'na<sup>n</sup> ñequio najndeii na matsei'xma<sup>n</sup> ndo' tjeii'â jndyetia naquii' n'om nn'a<sup>n</sup>, ndo' l'aayâ jndye 'naa<sup>n</sup> ñequio najndu' nncu' na tixocaluiina' cantyja najndeii na matseixma<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup>?” <sup>23</sup> Quia jo' nnc'oya ndyuee na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>, nntsjo: “Mei<sup>n</sup>chjoo ticwajna<sup>n</sup>a 'ñee<sup>n</sup> 'o. Quindyo'yo' nacañomya, 'o nn'a<sup>n</sup> na tia nn'a<sup>n</sup>ndyo'.”

### Chiuu waa na tjaluii we w'aa

(Lc. 6:47-49; Mr. 1:22)

<sup>24</sup> 'Ticwii cwii ts'a<sup>n</sup> na mandii ñ'oom na matsjoo nmeii<sup>n</sup> ndo' matseicanda joona', matseijomna' tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> cha'na cwii ts'a<sup>n</sup> na jndo'

ts'om na s'aa waa' nacjoo' tsjo't'ma<sup>n</sup> na tye<sup>n</sup> wacatyee<sup>n</sup>. <sup>25</sup> Jna<sup>n</sup>na' tua', tyjee' jndaa, tioo jndye jndei, teicaljoona' w'aa'ñee<sup>n</sup>, saa tiquioona' ee na t'uiitye<sup>n</sup>na' nacjoo' tsjo'ñee<sup>n</sup>. <sup>26</sup> Saa ticwii cwii ts'a<sup>n</sup> na mandii ñ'oom na matsjoo ndo' titseicanda joona', matseijomna' tsa<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> cha'na cwii ts'a<sup>n</sup> na tijndo' ts'om na s'aa waa' nacjoo' tei'. <sup>27</sup> Jna<sup>n</sup>na' tua', tyjee' jndaa, tioo jndye jndei, teicaljoona' w'aa'ñee<sup>n</sup>, mana tioona'. Ndo' mat'ma<sup>n</sup> tsuu cantyja 'naa<sup>n</sup> w'aa'ñee<sup>n</sup>.

<sup>28</sup> Quia na jnda jnda seinei<sup>n</sup> Jesús cha'tso ñ'oommei<sup>n</sup>, nn'a<sup>n</sup> na jndyendye jee<sup>n</sup> tjawee' n'omna ñ'oom na t'moo<sup>n</sup> ndaana. <sup>29</sup> Ee tyo'moo<sup>n</sup> na waa najndei na matseixmaa<sup>n</sup>, nchii cha'na cwit'moo<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na jndo' n'om cantyja 'naa<sup>n</sup> ljeii na tque<sup>n</sup> Moisés.

### Sein'ma<sup>n</sup> Jesús ts'a<sup>n</sup> na chuu tycu lepra

(Mr. 1:40-45; Lc. 5:12-16)

**8** <sup>1</sup> Quia na jndyocue Jesús ta na tjaa<sup>n</sup>, jndyendye nn'a<sup>n</sup> tquiontyjo naxee<sup>n</sup>e<sup>n</sup>. <sup>2</sup> Tyjee'cañoom cwii ts'a<sup>n</sup> na chuu tycu lepra, tjatseicandyoo'ñe, tco' xtye jo nnoom, tso:

—Ta, ntyjii na 'u ndaa nntsein'ma<sup>n</sup> ja, xe<sup>n</sup> l'ue ts'om'.

<sup>3</sup> Ndo' Jesús seintyjo<sup>n</sup> ts'oo<sup>n</sup>, tyenquioom'm tsa<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup>, matsoom nnom:

—L'ue ts'oo<sup>n</sup>. Can'ma<sup>n</sup>!

Ndo' mañoom' n'ma<sup>n</sup> tsa<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup>, mana tsu tycu lepra. <sup>4</sup> Quia jo' tso Jesús nnoom:

—Ndi' nntsjo, mei<sup>n</sup>cwii ts'a<sup>n</sup> ticatsu' nnom chiuu waa na tuii. Saa cja', cja'tseica'mo<sup>n</sup>ndyu' nnom tyee, ndo' quiaa' quioo' nnoom na tseixma<sup>n</sup> cwentaa' Ty'oots'om cha'xje<sup>n</sup> na sa'ntjom Moisés. Luaa' catsa' cha calui'yuu'na' ndaa nn'a<sup>n</sup> na jnda n'ma<sup>n</sup>!

### Sein'ma<sup>n</sup> Jesús mosoo' capeita<sup>n</sup>, ts'a<sup>n</sup> romano

(Lc. 7:1-10)

<sup>5</sup> Xje<sup>n</sup> na mawjaaquiee' Jesús tsjoom Capernaum, cwii capeita<sup>n</sup> na matsa'ntjom cwii sia<sup>n</sup>nto sondaro seicandyoo'ñe nacañom'm. S'aa ty'oo nnoom. <sup>6</sup> Tso:

—'U Ta, moso 'na<sup>n</sup>ya macanda cwe' waa<sup>n</sup> na waa w'aya, tei'caljoo tycutquee<sup>n</sup> jom. Jee<sup>n</sup> cwajndii maquiina' jom.

<sup>7</sup> Tso Jesús nnom:

—Nncjo, nntsein'ma<sup>n</sup>ya jom.

<sup>8</sup> Saa t'o capeita<sup>n</sup>, tsoom:

—'U Ta, ticatseixma<sup>n</sup>ya na nncja'quie' naquii' w'aya. Mantyjii mei<sup>n</sup> cwe' ñ'oom catsu', mana nn'ma<sup>n</sup> moso 'na<sup>n</sup>ya. <sup>9</sup> Ee mati ja m'aa<sup>n</sup>ya nacje 'naa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na cwitsa'ntjom. Ndo' mati nncjo m'a<sup>n</sup> sondaro na matsa'ntjo<sup>n</sup>. Quitsjo nnom cwii joona: “Cja' luaa'”, ndo' wjaa. Quitsjo

nnom cwiiche<sup>n</sup>: “Candyo' luaa”, ndo' ndyo. Quitsjoo nnom cwii cwii moso 'na<sup>n</sup>ya: “Catsa' ts'iaa<sup>n</sup>waa’”, ndo' nts'aa.

<sup>10</sup> Jee<sup>n</sup> tjawee' ts'om Jesús quia na jñee<sup>n</sup> ñ'oom 'ndyoo tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>.  
Tsoom ndaa nn'a<sup>n</sup> na cwi'oontyjo naxee<sup>n</sup>e<sup>n</sup>:

—Mayuu'che<sup>n</sup> ndye'yo' nntsjo, mei<sup>n</sup> quii'ntaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> Israel tyooljei cwii ts'a<sup>n</sup> na matseyu'ya ts'om cha'na tsa<sup>n</sup>m'aa<sup>n</sup>. <sup>11</sup> Candye'yo' nntsjo, jndye nn'a<sup>n</sup> na nchii nn'a<sup>n</sup> Israel nna<sup>n</sup> na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> jo ntyja na macalui' ñe'quoom' ñequio ntyja na mawjaacue ñe'quoom'. Ndo' yuu na m'a<sup>n</sup> Abraham ñ'e<sup>n</sup> Isaac ñ'e<sup>n</sup> Jacob yuu na matsa'ntjom Ty'oots'om, ñequio na neii<sup>n</sup>na nncwindyuaandyena na nlcwa'na ñ'e<sup>n</sup> na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>. <sup>12</sup> Saa nquiee nn'a<sup>n</sup> judíos na qui na cwentaana cantyja na matsa'ntjom Ty'oots'om, nncwji'na' joona jo' jo'. Nncju'na' joona yuu na tjacantyja na jaa<sup>n</sup>ñe. Jo' jo' nnc'omna na nla'xuaana na matsei'ndaa'na' n'omna. Ndo' nnteinquiena ndei'n'omna na maquiina' joona.

<sup>13</sup> Quia jo' tso Jesús nnom capeita<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>:

—Cha'xje<sup>n</sup> na jnda seiyu', maxje<sup>n</sup> jo' nluui. Cja'lcwe' na waa wa'.  
Ndo' mañejuu xje<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> n'ma<sup>n</sup> mosoo' tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>.

### Sein'ma<sup>n</sup> Jesús staxee<sup>n</sup> Simón Pedro

(Mr. 1:29-31; Lc. 4:38-39)

<sup>14</sup> Tjaquiee' Jesús waa' Pedro. Ljeii<sup>n</sup> na waa staxee<sup>n</sup> tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> cjoo' jnduu. Matseicono' juu. <sup>15</sup> Tyenquoom'm ts'o tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> ndo' mañoom' tjameintyjee' na matseicono' juu. Teicantyja, to' na mandi'ntjom ndaana.

### Sein'ma<sup>n</sup> Jesús jndye nn'a<sup>n</sup>wii

(Mr. 1:32-34; Lc. 4:40-41)

<sup>16</sup> Quia na jnda tmaa<sup>n</sup>ya, tquiocho nn'a<sup>n</sup> jndye nc'iaana na cwilei'cho jndyetia na m'aa<sup>n</sup> Jesús. Ñe'cwii sa'ntjoom na calui' jndyetia, quia jo' jlui'na naquii' n'om na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>. Ndo' sein'maa<sup>n</sup> cha'tso nn'a<sup>n</sup>wii. <sup>17</sup> Luaa' tuii cha calui'ljuu' ñ'oom' Ty'oots'om na tyoñequiaa profeta Isaías. Tso tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>: “Manquiiyee<sup>n</sup> teijnei<sup>n</sup> jaa cantyja na tijndeii' n'oo<sup>n</sup>ya. Ndo' mati sein'maa<sup>n</sup> jaa cha'tso ntycu na ñejleichuuna' jaa.”

### Nn'a<sup>n</sup> na ñe'c'oontyjo naxe<sup>n</sup> Jesús

(Lc. 9:57-62)

<sup>18</sup> Quia na nty'iaa' Jesús na jndyendye nn'a<sup>n</sup> m'a<sup>n</sup> nacañom'm, tsoom ndaa nn'a<sup>n</sup> na cwila'jomndye ñ'e<sup>n</sup>ñê na cala'jndaa'ndyena w'aandaa na nnc'oona xndyaa' ndaaluee. <sup>19</sup> Ndo' tjantyjaa' cwii ts'a<sup>n</sup> na ma'mo<sup>n</sup> ljeii na tqe<sup>n</sup> Moisés. Matso nnoom:

—Maestro, nncjontyjo naxe<sup>n</sup> mei<sup>n</sup>yuuche<sup>n</sup> na wja'.

<sup>20</sup> T'o Jesús nnom, tsoom:

—Joo canndye maniom lue'w'aayo' ndo' cantsaa na cwima'ntyja mati maniom cantquiaayo', saa ja na cwiluiindyō ts'a<sup>n</sup> na jna<sup>n</sup> cañoom'luee mei<sup>n</sup> yuu na nncwajndya, tjaa'na<sup>n</sup>.

<sup>21</sup> Cwiiche<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> na matseijomñe ñ'e<sup>n</sup>ñê, matso nnoom:

—Ta, quiaa' ñ'om' na nndi'ntjō<sup>n</sup>tya nnom tsotya, hasta xe<sup>n</sup> jnda ty'iuya jom, quia jo' yuu' je' ññ'a<sup>n</sup>ya ñ'e<sup>n</sup>ndyu'.

<sup>22</sup> T'ō Jesús nnom, matsoom:

—Jndye nn'a<sup>n</sup> m'a<sup>n</sup> na tyootando' cantyja 'na<sup>n</sup>ya. M'a<sup>n</sup>na cha'cwijom l'oo. Ca'ndii' na joona caty'iuundye ntyjeena. Saa 'u je', candyo'tseijomndyu' ñ'e<sup>n</sup>ndyō.

### Seiche<sup>n</sup> Jesús jndye ñ'e<sup>n</sup> nmo<sup>n</sup> ndaaluee

(Mr. 4:35-41; Lc. 8:22-25)

<sup>23</sup> Quia jo' tuōō<sup>n</sup> ts'om w'aandaa, mandi ñ'ee<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na cwila'jomndye ñ'e<sup>n</sup>ñê. <sup>24</sup> Luaa tuii, tyoowijndye 'oona, tioo cwii jndye t'ma<sup>n</sup> jndei nnom ndaaluee, mawaa na wjaanchjeeñe nmo<sup>n</sup> w'aandaa. Ndo' jom watsom. <sup>25</sup> Ndo' ty'entyjaa' nn'a<sup>n</sup> na cwila'jomndye ñ'e<sup>n</sup>ñê jla'nlcwina jom, jluena:

—Jee<sup>n</sup> 'u Ta, cwji'n'maa<sup>n</sup>ndyu' jaa, manncwjaaya.

<sup>26</sup> Quia jo' tsoom ndaana:

—'O nn'a<sup>n</sup> na ticala'yu'ya n'om'yo' ñ'e<sup>n</sup> Ty'oots'om, ¿chiiu na cwilacatyuendyo'?

Ndo' teicantyyaa<sup>n</sup>, seitiaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> jndye'ñee<sup>n</sup> ñequio ndaaluee, mana teiche<sup>n</sup>ñ'e<sup>n</sup>na'. <sup>27</sup> Cwe' seiñ'ee<sup>n</sup>tona' na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>, jluena:

—¿Ñee<sup>n</sup> cwiluiiñe tsa<sup>n</sup>m'aa<sup>n</sup> na jee<sup>n</sup>che<sup>n</sup> ndya' waljoo'? Jnda'jom mei<sup>n</sup> jndye, mei<sup>n</sup> ndaaluee cwila'candana' ñ'oom na matsa'ntjoom.

### Nn'a<sup>n</sup> Gadara na la'xma<sup>n</sup> na<sup>n</sup>jndii naquii' n'om

(Mr. 5:1-20; Lc. 8:26-39)

<sup>28</sup> Jnda jo' jlui'na cwiiche<sup>n</sup> xndyaa' ndaaluee, ndyuua nn'a<sup>n</sup> gadarenos, we nn'a<sup>n</sup> na la'xma<sup>n</sup> na<sup>n</sup>jndii ty'ecatjomndye jom. Jlui'na yuu niom ndei'luaa, jee<sup>n</sup>che<sup>n</sup> ndya' wjeena hasta leicandaa nncwinom ts'a<sup>n</sup> nato'ñee<sup>n</sup>. <sup>29</sup> Luaa tuii, jndei jla'xuaana, jluena:

—¿Ljo' nntsa' ñ'e<sup>n</sup>ndyô, 'u Jesús, Jnda Ty'oots'om? ¿Aa jnda jndyo' na nlco'wi' jâ, mei<sup>n</sup> tyoowe'ntyjō xje<sup>n</sup> na nntu'xe<sup>n</sup>ndyô?

<sup>30</sup> Jo' jo' chjooti matquiōō<sup>n</sup>ti m'a<sup>n</sup> cwii tmaa<sup>n</sup> t'ma<sup>n</sup> calcu na cwicwa'.

<sup>31</sup> Ndo' na<sup>n</sup>jndii'ñee<sup>n</sup> jla'ty'oondyena nnoom jluena:

—Xe<sup>n</sup> na nncwji' jâ naquii' n'om na<sup>n</sup>m'a<sup>n</sup>, quiaa' ñ'om' na nntsaquiaa'â naquii' n'om calcu na m'a<sup>n</sup> luaa'.

<sup>32</sup> Quia jo' tsoom ndaana:

—Cwa, catsa'yo'.

Mana jlui'na, ty'equie'nomna naquii' n'om calcu'ñee<sup>n</sup>. Ndo' cha'waa tmaa<sup>n</sup> calcu'ñee<sup>n</sup> tma<sup>n</sup>nquioyo', mana tei'tyu'yo' 'ndyoo ndaaluee. Tjajo' quii' ndaa.

<sup>33</sup> Ndo' nn'a<sup>n</sup> na cwijndoo' jooyo', jlei'nomna, ty'equie'na quii' tsjoom. Tcuu tcuu tyola'candiina chiuu waa na tjoomna ñ'e<sup>n</sup> calcu'ñee<sup>n</sup> ñequio chiuu waa na n'maa<sup>n</sup> we na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> na tyolei'cho na<sup>n</sup>jndii. <sup>34</sup> Quia jo' cha'tso nn'a<sup>n</sup> tsjoom'ñee<sup>n</sup> jlui'na, ty'ena na m'aa<sup>n</sup> Jesús. Ndo' quia na tjomndyena jom, l'ana ty'oo nnoom na caluee<sup>n</sup>e<sup>n</sup> ndyuaana.

### Sein'ma<sup>n</sup> Jesús ts'a<sup>n</sup> na ntjei<sup>n</sup> nc'ee

(Mr. 2:1-12; Lc. 5:17-26)

**9** <sup>1</sup> Quia jo' tuonnda' Jesús ts'om w'aandaa ñequio nn'a<sup>n</sup> na cwila'jomndye ñ'e<sup>n</sup>ñê. Tei'tyioo'na ndaaluee. Mana tquiena tsjoom yuu na mac'e<sup>n</sup> Jesús. <sup>2</sup> Ndo' tquioñ'om nn'a<sup>n</sup> cwii ts'a<sup>n</sup>wii' na m'aa<sup>n</sup>, cwe' ñ'e<sup>n</sup> tsuee. Tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> tycutquee<sup>n</sup> tei'ljoo jom mana teintjei<sup>n</sup> nc'ee<sup>n</sup>. Quia na nty'iaa' Jesús na t'ma<sup>n</sup> cwila'yuya n'om na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>, tsoom nnom tsa<sup>n</sup>wii':

—'U jndaaya, c'om' t'maa<sup>n</sup>ndyu' ts'om'. Ja jnda seit'ma<sup>n</sup> ts'oo<sup>n</sup>ya 'u cha'tso jna<sup>n</sup> na waa.

<sup>3</sup> Quia jo' cwanti nn'a<sup>n</sup> na cwit'moo<sup>n</sup> ljeii na tque<sup>n</sup> Moisés tyom'aa<sup>n</sup> n'omna, cwiluena: “Tsa<sup>n</sup>m'aa<sup>n</sup> ñ'oom ntjei<sup>n</sup> matseinei<sup>n</sup> ee mach'ee<sup>n</sup> na ljo'yuya cwiluiñê ñ'e<sup>n</sup> Ty'oots'om.” <sup>4</sup> Jesús maxje<sup>n</sup> mantyjee<sup>n</sup> na luaa' cwila'tiuuna. Jo' chii tsoom ndaana:

—¿Chiuu na ticuaaya nquiu'yo' ñ'e<sup>n</sup>ndyo? <sup>5</sup> ¿Cwaa<sup>n</sup> ñ'oom cwila'tiuu'yo' na tijndei'tina' na nntsjo<sup>o</sup> nnom tsa<sup>n</sup>m'aa<sup>n</sup>, aa nchii cha'na jnda tsjo<sup>o</sup> nnoom na matseit'ma<sup>n</sup> ts'oo<sup>n</sup>ya jnaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> na waa? Oo ¿aa nchii nquiu'yo' na jndei'tina' na nntsjo<sup>o</sup> quicantyyaa<sup>n</sup>, cjaaca<sup>n</sup>? <sup>6</sup> Que<sup>n</sup>yo' cwenta, ja na cwiluiindy<sup>o</sup> tsa<sup>n</sup> na jna<sup>n</sup> cañoom'luee m'moo<sup>n</sup>ya ndaa'yo' na waa na jndo na matseixma<sup>n</sup>ya tsjoomnancuewaañe na nntseit'ma<sup>n</sup> ts'oo<sup>n</sup>ya jnaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup>.

Quia jo' tsoom nnom ts'a<sup>n</sup> na ntjei<sup>n</sup> nc'ee:

—'U re, quicantyya', catseilcwiindyu' tsuee 'na<sup>n</sup>. Cja'to' wa'.

<sup>7</sup> Ndo' teicantyyaa<sup>n</sup>, mana tjaa<sup>n</sup> wa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>. <sup>8</sup> Ndo' tmaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na nty'iaa na luaa', tyuenei<sup>n</sup>na ndo' tyola't'maa<sup>n</sup>ndyena Ty'oots'om na tquiaa<sup>n</sup> najnei<sup>n</sup> nnom Jesús na nnteijndeiina' nn'a<sup>n</sup>.

### Ma'ma<sup>n</sup> Jesús Mateo

(Mr. 2:13-17; Lc. 5:27-32)

<sup>9</sup> Jlui' Jesús jo' jo', mana tjaa<sup>n</sup>. Ndo' ljeii<sup>n</sup> ja na jndyuya Mateo. Wacatyaa<sup>n</sup> w'aa yuu cwitioom nn'a<sup>n</sup> ts'iaa<sup>n</sup>ndaana cwentaa' gobiernom. Tsoom noo<sup>n</sup>:

—Candyo'tseijomndyu' ñequio ts'iaa<sup>n</sup> na mats'aa.

Mañoom' teicantyyaya, tjotseijomndyo ñequioñê.

<sup>10</sup> Luaa tuii, wacatyee<sup>n</sup> Jesús nacañoom' mei<sup>n</sup>sa w'aya. Ndo' na<sup>n</sup>cwito'ñoom ts'iaa<sup>n</sup>nda<sup>a</sup> nn'a<sup>n</sup> cwentaa' gobiernom ñ'e<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na cwila'tjoondye nnom Ty'oots'om cantyja na nquiu nn'a<sup>n</sup> fariseos, ñe'naa<sup>n</sup> meindyuaandyena ñ'e<sup>n</sup>ñê ñequio nn'a<sup>n</sup> na cwila'jomndye ñ'e<sup>n</sup>ñê. <sup>11</sup> Saa quia na nty'iaa nn'a<sup>n</sup> fariseos na luaa' mach'ee<sup>n</sup>, ta'x'eenaa ndaa nn'a<sup>n</sup> na cwila'jomndye ñ'e<sup>n</sup>ñê, jluena:

—¿Chiuu na macwa' maestro 'na<sup>n</sup>yo' ñequio na<sup>n</sup>cwito'ñoom ts'iaa<sup>n</sup>nda<sup>a</sup> nn'a<sup>n</sup> cwentaa' gobiernom ndo' ñequio nn'a<sup>n</sup> na cwila'tjoondye nnom Ty'oots'om?

<sup>12</sup> Quia na jndii Jesús na luaa' cwiluena, tsoom:

—Nn'a<sup>n</sup> na tiwii titjoondyena ts'a<sup>n</sup> na mach'ee nasei. Saa nn'a<sup>n</sup> na wii tjoondyena tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>. <sup>13</sup> Waa ñ'oom' Ty'oots'om na luaa matsona': “Ja cajndati ntyjii na nnc'om'yo' na wi' n'om'yo' nc'iaa'yo' nchiiti na cwiñe'quia'yo' quioo' na cwila't'maa<sup>n</sup>ndyo' ja.”

Tsoti Jesús:

—Catsa'yo' ndo' cala'no<sup>n</sup>yo' ljo' ñe'ca'mo<sup>n</sup> ñ'oomwaa'. Ee ja nchii na jndyoo na nncwa<sup>n</sup>ya nn'a<sup>n</sup> na cwil'a na maty'iomyana', saa jndyoo na nncwa<sup>n</sup>ya nn'a<sup>n</sup>jna<sup>n</sup> na calcwe' n'omna.

### ¿Aa maca<sup>n</sup>na' na nla'cwejndo'ndye nn'a<sup>n</sup>?

(Mr. 2:18-22; Lc. 5:33-39)

<sup>14</sup> Quia jo' nn'a<sup>n</sup> na cwila'jomndye ñ'oom na mañequiaa Juan, tyquie'cañomna Jesús. Tyola'ncjoo'ndyena, jluena:

—¿Chiuu na jâ ñequio nn'a<sup>n</sup> fariseos jndye ndii' cwila'cwejndo'ndyô, saa nn'a<sup>n</sup> na cwila'jomndye ñ'e<sup>n</sup>ndyu' tiquila'cwejndo'ndyena?

<sup>15</sup> T'o Jesús ndaa na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>, seinei<sup>n</sup> ñ'oom tjañoom':

—Joo nn'a<sup>n</sup> na cwila'jomndye ñ'e<sup>n</sup> nquii ts'a<sup>n</sup> na macoco, ¿aa nnc'omna na chjoo' n'omna yochē na cwiwit'maa<sup>n</sup> na ndicwa<sup>n</sup> m'aa<sup>n</sup> tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> quii'ntaa<sup>n</sup>na? Xocats'aana'. Saa nncue'ntyjo xuee na nncwji'na' juu ts'a<sup>n</sup> na macoco quii'ntaa<sup>n</sup>na. Quia ljo'che<sup>n</sup> nnc'omna na chjoo' n'omna ndo' nla'cwejndo'ndyena.

<sup>16</sup> Quia jo' seinei<sup>n</sup>ti Jesús ñ'oom tjañoom' cantyja 'naa<sup>n</sup> ñ'oom xco na jndyoon'oom. Tsoom:

—Ticaty'iomyana' na nntseiyo ts'a<sup>n</sup> liaa ntsaa ñ'e<sup>n</sup> cwii ta<sup>n</sup> liaa xco na tyootma<sup>n</sup>. Ee xe<sup>n</sup> na ljo' nnts'aa, nncjaateii liaa xco, nnc'ioo'ñena' liaa ntsaa ndo' liaa ntsaa cwajndiiti njndii'ñena'. <sup>17</sup> Mei<sup>n</sup> xocation ts'a<sup>n</sup> winom xco ts'om tja<sup>n</sup> na jnda teil'ue, ee xe<sup>n</sup> na luaa' nts'aa ts'a<sup>n</sup>, nty'ioo' tja<sup>n</sup>, mana cwiwindaa'ñ'e<sup>n</sup> juuna' ndo' mati nlcwe' winom. Maxje<sup>n</sup> nntiom ts'a<sup>n</sup> winom ts'om tja<sup>n</sup> xco ndo' laa'ti' mei<sup>n</sup> tja<sup>n</sup> xocwi'ndaa' mei<sup>n</sup> winom.

**Yuscuchjoo jnda Jairo**  
(Mr. 5:21-43; Lc. 8:40-56)

<sup>18</sup> Yoche<sup>n</sup> na matseinei<sup>n</sup> Jesús ñ'oommei<sup>n</sup>, tyje'cañoom cwii ts'a<sup>n</sup> na cwiluiitquieñe wats'om 'naa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> judíos. Tco' xtye jo nnoom, tso:

—Je'ndyo tue' nomjndaaya. Saa xe<sup>n</sup> wja' na nntio' ts'o' nacjoom'm, nncwando'nnaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>. Cwa cja', catio'ya' ts'o' nacjoom'm, quia jo' nncwando'xcoom.

<sup>19</sup> Ndo' teicantyja Jesús, tjantyjoo<sup>n</sup> naxe<sup>n</sup> tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> ñequio já nn'a<sup>n</sup> na cwilajomndyô ñ'e<sup>n</sup>ñê. <sup>20</sup> Luaa tuii, jndyontyjo cwii yuscu naxe<sup>n</sup> Jesús na nioom wii'. Yuscu'ñee<sup>n</sup> jnda canchoo'we chu na tyoocameintyjee' na cwicaa nioom'm. Jndyotseicandyooñê, t'uee<sup>n</sup> 'ndyoo liaa' Jesús. <sup>21</sup> Ee seitoom naquii' ts'oom: “Xe<sup>n</sup> cwe' na ndaa ñequiuu'a lia<sup>n</sup>a<sup>n</sup>, quia jo' nn'ma<sup>n</sup>ya.” <sup>22</sup> Taque<sup>n</sup> Jesús nty'iaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> yuscu'ñee<sup>n</sup>. Tsoom nnom:

—'U jndaaya, c'om' t'maa<sup>n</sup>ndyu' ts'om'. Nc'e na matseyu'ya ts'om' ñ'e<sup>n</sup>ndyo, jnda n'ma<sup>n</sup>.

Ndo' mañejuu xje<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> n'ma<sup>n</sup>.

<sup>23</sup> Jnda tuee' Jesús waa' Jairo'ñee<sup>n</sup>, tjaque<sup>n</sup>e<sup>n</sup> naquii' w'aa. Nty'iaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na cwitjoo' nmaa<sup>n</sup>, ñequio jndye nt'omche<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na tacwaxua ndyuee. <sup>24</sup> Tsoom ndaa na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>:

—Calui'yo', ee nchii na jnda tue' yuscuchjoom'aa<sup>n</sup>. Cwe' watsoo.

Saa cwe' teincona jom. <sup>25</sup> Jnda na tjei<sup>n</sup>e<sup>n</sup> na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> ch'e<sup>n</sup>, tjaque<sup>n</sup>e<sup>n</sup> yuu ndii' ts'oochjoo, t'uee<sup>n</sup> ts'o'. Teintyja yu'ñee<sup>n</sup>. <sup>26</sup> Cha'waa ts'ondaañee<sup>n</sup> t'om ñ'oom na tuii na luaa'.

**Sein'ma<sup>n</sup> Jesús we na<sup>n</sup>nchjaa<sup>n</sup>**

<sup>27</sup> Na mawjaati Jesús ty'entyjo we na<sup>n</sup>nchjaa<sup>n</sup> naxee<sup>n</sup>e<sup>n</sup>. Jndei tyola'xuaana, tyoluena:

—Ta, 'u na cwiluiindy' tsjaa<sup>n</sup> 'naa<sup>n</sup> David na jndyowicantyjoo', c'oom' na wi' ts'om' já.

<sup>28</sup> Quia na tjaque<sup>n</sup>e<sup>n</sup> quii' w'aa, ty'entyjo na<sup>n</sup>nchjaa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> naxee<sup>n</sup>e<sup>n</sup>. Tsoom ndaana:

—¿Aa cwilayu'yo' na ndaa nnts'aaya na nnty'ia'yo'?

T'oonna nnoom jluena:

—Ta, cwilayuu'â na ndaa nntsa'.

<sup>29</sup> Quia jo' tyenquoom'm lua'ndaana, tsoom:

—Cats'aana' cha'xje<sup>n</sup> na cwilayu'ya n'om'yo'.

<sup>30</sup> Mana tco'yana' n'omndaa na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>. Ndo' tque<sup>n</sup>tye<sup>n</sup> Jesús ñ'oom ndaana, tsoom:

—Cal'a'yo' cwenta na mei<sup>n</sup>cwii ts'a<sup>n</sup> ticalanei<sup>n</sup>yo' nnom 'ñee<sup>n</sup> sein'ma<sup>n</sup> 'o.

<sup>31</sup> Saa yuu waa, jlui' na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> jo' jo', to'na, tyot'oomna ñ'oom ya cantyja 'naa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> cha'waa ts'ondaañee<sup>n</sup>.



### Sein'ma<sup>n</sup> Jesús ts'a<sup>n</sup> na tileicatseinei<sup>n</sup>

<sup>32</sup> Xje<sup>n</sup> na cwi'oo na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>, luaa tuii, tquioñ'om nn'a<sup>n</sup> cwii ts'a<sup>n</sup> na m'aa<sup>n</sup> Jesús. Tileicatseinei<sup>n</sup> na maleiñ'oom jndyetia juu. <sup>33</sup> Quia na jnda tjeii<sup>n</sup>e<sup>n</sup> jndyetia naquii' ts'om tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>, jnaa<sup>n</sup> na matseinei<sup>n</sup>. Tyueneii<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup>, jluena:

—Mei<sup>n</sup> cha'waa ndyuaaya ndyuaa Israel, tijoom ñenty'iaaya cwii nnom cha'na luaa'.

<sup>34</sup> Saa nn'a<sup>n</sup> fariseos tuee'na ñ'oom nacjoo' Jesús, jluena:

—Cantyja najndeii nquii na cwiluiitquieñe ndaa na<sup>n</sup>jndii, jo' na macwjee<sup>n</sup>e<sup>n</sup> na<sup>n</sup>jndii naquii' n'om nn'a<sup>n</sup>.

### Wi' ts'om Jesús nn'a<sup>n</sup>

<sup>35</sup> Tyomanom Jesús cha'tso njoom t'ma<sup>n</sup> ñequio njoom nch'u ts'ondaa Galilea. Tyo'moo<sup>n</sup> ndaa nn'a<sup>n</sup> naquii' lan'om. Tyoñequiaa<sup>n</sup> ñ'oom naya cantyja na matsa'ntjom Ty'oots'om. Tyotsein'maa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> ticwii cwii nnom tycu na wiina, ñ'e<sup>n</sup> ticwii cwii nnom na tajndeii' n'omna na maquiina'. <sup>36</sup> Quia na nty'iaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na jndyendye, t'oom na wi' ts'oom na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> ee cwe' m'a<sup>n</sup>ntjei'ntona ndo' tjaa 'ñee<sup>n</sup> na nnteijndeii joona. Laxma<sup>n</sup>na cha'cwijom cwii tmaa<sup>n</sup> canma<sup>n</sup> na tjaa 'ñee<sup>n</sup> juu na ya nnteix'ee. <sup>37</sup> Quia jo' too<sup>n</sup>o<sup>n</sup> na ma'moo<sup>n</sup> na jndye nn'a<sup>n</sup> mam'a<sup>n</sup> na nndye ñ'oom' Ty'oots'om saa tijndye nn'a<sup>n</sup> na nntjei'yuu'ndye ndaana. Tsoom ñ'oom tjañoom' ndaa nn'a<sup>n</sup> na cwila'jomndye ñ'e<sup>n</sup>ñê:

—Jee<sup>n</sup> ya jnda tue' ntjom, saa na<sup>n</sup>ntjom tijndyendyena. <sup>38</sup> Jo' chii cala'ty'oondyo' nnom Ty'oots'om na jom cwentaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> ntjom'ñee<sup>n</sup>, na cajñoom nn'a<sup>n</sup> na c'oocatyjeendye ntjom'm.

### Macwjii'ñe Jesús canchoo'we nn'a<sup>n</sup> nluindyende apóstoles

(Mr. 3:13-19; Lc. 6:12-16)

**10** <sup>1</sup> Jesús tquee<sup>n</sup>ñê já nn'a<sup>n</sup> canchoo'we. Tquiaa<sup>n</sup> cantyja najndeii na matseixmaa<sup>n</sup> ndaayâ na catjeii'â jndyetia naquii' n'om nn'a<sup>n</sup>, ndo' na cala'n'maa<sup>n</sup>yâ nn'a<sup>n</sup> cha'tso nnom ntycu na wiina ñequio cha'tso nnom na tajndeii' n'omna na maquiina'.

<sup>2</sup> Nmeii<sup>n</sup> ncuee canchoo'wendyô apóstoles na jñoom ts'iaa<sup>n</sup> 'naa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>. Najndyee Simón, na mati jndyu Pedro, jnda we tyjee<sup>n</sup> Andrés, jnda jo' Jacobo ñequio tyjee<sup>n</sup> Juan ntseinda Zebedeo, <sup>3</sup> Felipe ñequio Bartolomé, Tomás ñequio ja Mateo na ñeto'ño<sup>n</sup> ts'iaa<sup>n</sup>ndaa nn'a<sup>n</sup>, ndo' Jacobo jnda Alfeo ñequio Lebeo, tsa<sup>n</sup> na cwiluena Tadeo, <sup>4</sup> Simón, ts'a<sup>n</sup> na ndii'ñe tmaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> partido cananista, ndo' ñ'e<sup>n</sup> Judas Iscariote, tsa<sup>n</sup> na tquiaa cwentaa Jesús.

### Majñom Jesús nn'a<sup>n</sup> canchoo'wendye

(Mr. 6:7-13; Lc. 9:1-6)

<sup>5</sup> Ndo' canchoo'wendyô já jñom Jesús, jnda tquiaa<sup>n</sup> ñ'oom ndaayâ, tsoom:

—Tintsaquie'yo' quii'ntaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na nchii nn'a<sup>n</sup> judíos ndo' tintsaquie'yo' naquii' mei<sup>n</sup> cwii tsjoom 'naa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> samaritanos. <sup>6</sup> Saa catsa'yo' na m'a<sup>n</sup> nn'aa<sup>n</sup>ya, nn'a<sup>n</sup> Israel na cwiluiindyena cha'cwijom canma<sup>n</sup> na jnda tsuundye. <sup>7</sup> Ndo' yochē<sup>n</sup> na tsaco'ndii'ndyo', quia'yo' ñ'oom, candu'yo' na jnda tue'ntyjo na nntsa'ntjom Ty'oots'om naquii' n'om nn'a<sup>n</sup>. <sup>8</sup> Cala'n'ma<sup>n</sup>yo' nn'a<sup>n</sup> wii ñequio nn'a<sup>n</sup> na cho tycu lepra. Calanlcwi'yo' l'oo. Catjei'yo' na jndii naquii' n'om nn'a<sup>n</sup>. Cha'xje<sup>n</sup> na jnda 'o na cwe'yu naya na matseixma<sup>n</sup> Ty'oots'om, malaa'ti quia' 'o na nndaa nt'omche<sup>n</sup>.

<sup>9</sup> 'Tintsacho'yo' s'om cajan, mei<sup>n</sup> s'om xuee, mei<sup>n</sup> s'om wee na ñjom chetsja' na ntyjaandyo'. <sup>10</sup> Mei<sup>n</sup> chetsja' tintsacho'yo' na tsa'yo' nato, ñecwii ljo liaa, mei<sup>n</sup> lcoom, mei<sup>n</sup> ts'ooml'eii. Ee ts'a<sup>n</sup> na mandi'ntjom nnom Ty'oots'om, tseixmaa<sup>n</sup> na co'ñoom na nleil'uee'ñê na maca<sup>n</sup>na' jom.

<sup>11</sup> 'Ndo' mei<sup>n</sup>yuuche<sup>n</sup> na nntsaquie'yo', meii<sup>n</sup> tsjoom t'ma<sup>n</sup>, meii<sup>n</sup> tsjoom chjoo, jo' jo' cal'uee'ndyo' 'ñee<sup>n</sup> juu tseixma<sup>n</sup> na ya ts'a<sup>n</sup>ñe. Waa' tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> jo' caljoo'ndyo' hasta quia na nlui'yo' tsjoom'ñee<sup>n</sup>. <sup>12</sup> Quia na cwitsaquie'yo' naquii' w'aa'ñee<sup>n</sup>, candu'yo' ndaa nn'a<sup>n</sup> na Ty'oots'om matio'naa<sup>n</sup>ñê joona. <sup>13</sup> Ndo' xe<sup>n</sup> w'aa'ñee<sup>n</sup> m'a<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na ya nn'a<sup>n</sup>ndye, quia jo' nluii cha'xje<sup>n</sup> na cwindu'yo' na catio'naa<sup>n</sup>ñe Ty'oots'om joona. Saa xe<sup>n</sup> tic'omna na ya nn'a<sup>n</sup>ndyena, quia jo' tixocaluii cha'xje<sup>n</sup> na cwindu'yo'. <sup>14</sup> Ndo' xe<sup>n</sup> nnts'aana' na m'aa<sup>n</sup> 'ñee<sup>n</sup> juu na tiñe'catseiljo 'o, oo tiñe'candii ñ'oom na cwindu'yo', quia na cwicalui'yo' w'aa'ñee<sup>n</sup> oo tsjoom'ñee<sup>n</sup> cala'quia'yo' ts'ojndaa na chuu' nc'ee'yo'. Ee na nl'a'yo' na luaa' cwicalui'yuu'na' na joona tiñe'cato'ñoomna ñ'oom' Ty'oots'om na cwiñe'quia'yo'. <sup>15</sup> Mayuu'che<sup>n</sup> ndye'yo' nntsjo, juu xuee na nncu'xe<sup>n</sup> Ty'oots'om nn'a<sup>n</sup>, mat'ma<sup>n</sup>ti nlco'wi'na' nn'a<sup>n</sup> tsjoom'ñee<sup>n</sup> yuu na tîcato'ñoom nn'a<sup>n</sup> ñ'oom naya, nchiiti na nlco'wi'na' nn'a<sup>n</sup> ndyuua Sodoma ñequio Gomorra na teiyo seityuii' Ty'oots'om cwii cwii tsjoomna nc'e na wi'ndye na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>.

### Nlco'wi'na' 'o

<sup>16</sup> 'Que<sup>n</sup>yo' cwenta, majño<sup>n</sup>ya 'o quii'ntaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na wi'ndye. Cwiluiindyoy' cha'cwijom canma<sup>n</sup> na m'a<sup>n</sup> quii'ntaa<sup>n</sup> lobo. Cwe' jo' c'om'c'eendyo' cha'na catsuu cha tiquiu'nn'a<sup>n</sup>na' 'o. Ndo' c'om'yo' na tjaa maya<sup>n</sup>yo' cha'na catu'. <sup>17</sup> Matsjoo cal'a'yo' cwenta na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> ee nnc'oochona 'o ndaa na<sup>n</sup>ma<sup>n</sup>n'iaa<sup>n</sup> ndo' nla'sei'na 'o meii<sup>n</sup> naquii' lan'om 'naa<sup>n</sup>na. <sup>18</sup> Ndo' nnc'oochona 'o jo ndaa gobiernom ñequio jo

ndaa nn'a<sup>n</sup> na cwiluiit'ma<sup>n</sup>ndyeti nc'e cwila'xma<sup>n</sup>'yo' cwentaya. Jo' na nñequiaana' na wanaa<sup>n</sup> na nntjei'yuu'ndyo' cantyja 'na<sup>n</sup>ya ndaa na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> ndo' mati ndaa nn'a<sup>n</sup> na tyoocandaa ñ'oom' Ty'oots'om. <sup>19</sup> Saa tinc'om'yo' ñ'omtiuu ñ'oom na nntjei'yuu'ndyo' oo chiuuya nlanchu'yo' ñ'oom. Ee nquii Ty'oots'om m'moo<sup>n</sup> naquii' n'om'yo' cwaa<sup>n</sup> ñ'oom na nndu'yo' quia na je' mamaca<sup>n</sup>na' na nntjei'yuu'ndyo'. <sup>20</sup> Ee ñ'oom na nndu'yo' nchii na jndo' n'om' ncjo'yo' ee nquii Espíritu na cwiluiiñe Ty'oots'om nntseijnoo<sup>n</sup>'o<sup>n</sup> n'om'yo' cwaa<sup>n</sup> ñ'oom nnt'o'yo'.

<sup>21</sup> 'Ee ntseinda ts'a<sup>n</sup> nñequiana cwent tyjeena na nla'cuee' na<sup>n</sup>ma<sup>n</sup>n'iaa<sup>n</sup> juu. Ndo' ñ'ee<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na nñequiana cwent ndana na cwje. Ndo' nda nn'a<sup>n</sup> nla'wendyena nacjoo tyendyeena cha cwje na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>.

<sup>22</sup> Ndo' cha'tsondye nn'a<sup>n</sup> nnc'omna na jndoon 'o, nc'e na cwilaxma<sup>n</sup>'yo' cantyja 'na<sup>n</sup>ya. Saa juu ts'a<sup>n</sup> na tye<sup>n</sup> cwiljoo'ñe ñ'e<sup>n</sup>ndyo hasta na macanda, tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> nlui'n'maa<sup>n</sup>ñe. <sup>23</sup> Quia cwita'wi'na 'o na m'a<sup>n</sup>'yo' cwii tsjoom, calui'yo' jo' jo', catsa'yo' cwiiche<sup>n</sup> tsjoom. Ee ñ'oom na mayuu'che<sup>n</sup> matsjoo, tyoolui'ñ'e<sup>n</sup> njoom ndyuaa Israel na nntjei'yuu'ndyo' ndaa nn'a<sup>n</sup> ndo' ja na cwiluiindyó ts'a<sup>n</sup> na jna<sup>n</sup> cañoom'luee nncwjandaa'a.

<sup>24</sup> Tsoti Jesús ñ'oom tjañoom' ndaa já nn'a<sup>n</sup> na cwilajomndyô ñ'e<sup>n</sup>ñê. Tsoom:

—Juu ts'a<sup>n</sup> na matsei'naa<sup>n</sup> ticaluiit'ma<sup>n</sup>ñê, ee nquii maestro 'naa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup> cwiluiit'ma<sup>n</sup>ñeti nchiiti jom. Ndo' mati juu ts'a<sup>n</sup> na mandi'ntjom ticaluiit'ma<sup>n</sup>ñê, ee nquii patrom 'naa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup> t'ma<sup>n</sup>ti cwiluiiñe nchiiti jom.

<sup>25</sup> Juu ts'a<sup>n</sup> na matsei'naa<sup>n</sup> matsona' na catjoom cha'xje<sup>n</sup> na matjom maestro 'naa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup>. Ndo' mati juu ts'a<sup>n</sup> na mandi'ntjom maty'iomna' na cjaawinoom cha'xje<sup>n</sup> na mawinom ts'a<sup>n</sup> na mandi'ntjoom nnom. Ndo' nquii ts'a<sup>n</sup> na cwiluiitquieñe cwii w'aa, xe<sup>n</sup> nlue nn'a<sup>n</sup> na cwiluiiñê tsa<sup>n</sup>jndiitquiee, majndeitiche<sup>n</sup> tinluena ñ'oomwi' nacjoo nn'a<sup>n</sup> wa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup>.

### 'Ñee<sup>n</sup> juu laxmaa<sup>n</sup>ya na c'oo<sup>n</sup>ya na nquiaaya

(Lc. 12:2-9)

<sup>26</sup> 'Quia jo' tintyue'yo' ljo' na nl'a nn'a<sup>n</sup> 'o. Ee cha'tso na wanty'iuu' m'aa<sup>n</sup>na' je', maxje<sup>n</sup> nleitquioo'. Ndo' mei<sup>n</sup> tjaa'na<sup>n</sup> cwii na cwe' nty'iu tuii na tixocwitquioo'na'. <sup>27</sup> Cwe' jo' joo ñ'oom tjañoom' na matseina<sup>n</sup>ya ndaa'yo', 'o calanei<sup>n</sup> ndyeyu'yo' ndaa nn'a<sup>n</sup>. Ndo' ñ'oom na matseina<sup>n</sup>ya ndaa'yo' na ñencjo'yo', candu'yo' na candye cha'tso nn'a<sup>n</sup>. <sup>28</sup> Tinc'om'yo' na nquia'yo' joo nn'a<sup>n</sup> na cwila'cwjee nc'iaa ee tixondaa nla'catsuuna añmaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup>. 'O je' c'om'yo' na nquia'yo' nquii Ty'oots'om ee jom waa najnei<sup>n</sup> na nncjoom'm ts'a<sup>n</sup> quii' b'io, na nntsuuñe añmaa<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> na macanda.

<sup>29</sup> 'O manquiu'yo' na mei<sup>n</sup>chjoo ticajnda cwiwil'ua we cantsaa nch'u. Saa nquii Tsotye'yo' Ty'oots'om mach'ee<sup>n</sup> cwent jooyo'. Mei<sup>n</sup>cwiindyé jooyo' xocue' na ticaljei<sup>n</sup>. <sup>30</sup> Mati ticwii cwii soonque<sup>n</sup>'yo' majndaa'

ntyjee<sup>n</sup> ljo' joona'. <sup>31</sup> Cwe' jo' tilacatyuendyo' ee jndandyo'ti'yo' ntyjee<sup>n</sup> nchiiti cantsaa nch'u.

### **Catjei'yuu'ndyo cantyja 'naa' Jesucristo**

(Lc. 12:8-9)

<sup>32</sup> 'Ndo' mei<sup>n</sup>cwi'ñee<sup>n</sup>che<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> na nncwji'yuu'ñe cantyja 'na<sup>n</sup>ya jo ndaa nn'a<sup>n</sup>, ja nncwji'yuu'ndyo na mawajna<sup>n</sup>a jom jo nnom Tsotyaya na m'aa<sup>n</sup> cañoom'luee. <sup>33</sup> Saa 'ñee<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> na nncwji'ñe cantyja 'na<sup>n</sup>ya jo ndaa nn'a<sup>n</sup>, mati ja nncwji'yuu'ndyo na ticwajna<sup>n</sup>a jom jo nnom Tsotyaya na m'aa<sup>n</sup> cañoom'luee.

### **Cantyja 'naa' Jesús mat'o<sup>n</sup>na' nn'a<sup>n</sup>**

(Lc. 12:51-53; 14:26-27)

<sup>34</sup> 'Ticala'tiuu'yo' na jndyoo tsjoomnancue na ya nnc'om nn'a<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup> nc'iaana. Ee ja nchii na jndyoo na caljoya n'om nn'a<sup>n</sup> ñequio nc'iaana. Ee cantyja 'na<sup>n</sup>ya nnc'om nn'a<sup>n</sup> na jndoondye ntyjeena. <sup>35</sup> Ee cantyja 'na<sup>n</sup> ja nnto<sup>n</sup>na' tsa<sup>n</sup>s'a ñ'e<sup>n</sup> tsotyee<sup>n</sup>, mati tsa<sup>n</sup>scu ñ'e<sup>n</sup> tsoñee<sup>n</sup>, ndo' tsa<sup>n</sup>nntsa ñ'e<sup>n</sup> staxee<sup>n</sup>e<sup>n</sup>. <sup>36</sup> Cwe' jo' cwii cwii ts'a<sup>n</sup> na matseyu' ñ'e<sup>n</sup>ndyo, nquiee nn'a<sup>n</sup> wa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> nla'jndoona jom.

<sup>37</sup> 'Ñee<sup>n</sup> juu ts'a<sup>n</sup> na jndati ntyjii tsotype, tsondyee, nchiiti ja, tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> titseixmaa<sup>n</sup> na nnc'oomñê cwentaya. Mati juu ts'a<sup>n</sup> na jndati ntyjii ñ'e<sup>n</sup> ti'jnda, oo nomjnda, nchiiti ñ'e<sup>n</sup>ndyo ja, tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> ticatsona' na nnc'oomñê cwentaya. <sup>38</sup> Ndo' mei<sup>n</sup>cwi'ñee<sup>n</sup>che<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> na nntseijomñê cantyja na mats'aa, xe<sup>n</sup> tiljoya ts'om nawi' na matjom cantyja 'na<sup>n</sup>ya, meii<sup>n</sup> cue', tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> ticatsona' na nntseixmaa<sup>n</sup> cwentaya. <sup>39</sup> Ee mei<sup>n</sup>cwi'ñee<sup>n</sup>che<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> na mañequiaa<sup>n</sup> na catjom ljo' na nntjom nc'e na m'aa<sup>n</sup> cantyja 'na<sup>n</sup>ya, nlui'n'maa<sup>n</sup>ñe tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>. Ndo' mei<sup>n</sup>cwi'ñee<sup>n</sup>che<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> na mal'uee<sup>n</sup>ñe che<sup>n</sup>nquii chiuu nlui'n'maa<sup>n</sup>ñê, majo'to jo' nntsuuñê.

### **Naya na cwicandaa nn'a<sup>n</sup>**

(Mr. 9:41)

<sup>40</sup> 'Mei<sup>n</sup>quia ts'a<sup>n</sup> na matseiljo 'o, mati ja matseiljo tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>. Ndo' juu ts'a<sup>n</sup> na matseiljo ja, mati matseiljo tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> Tsotyaya na jñom ja.

<sup>41</sup> Mei<sup>n</sup>quia ts'a<sup>n</sup> na matseiljo cwii profeta na mañequiaa ñ'oom' Ty'oos'tom, juu naya na macandaa' cwii profeta, majo'ti ndaa' tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>. Ndo' mei<sup>n</sup>quia ts'a<sup>n</sup> na matseiljo cwii ts'a<sup>n</sup> na m'aa<sup>n</sup> cantyja na maty'iomyana', nc'e na manty'iaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> na ya mach'ee tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>, mañejuu naya na macandaa' ts'a<sup>n</sup> na ya mach'ee, majo'ti nda' tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>. <sup>42</sup> Ndo' mei<sup>n</sup>cwi'ñee<sup>n</sup>che<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> na mach'ee naya meii<sup>n</sup> ñe'chjoowi' ndaatoo tei<sup>n</sup> na nnc'uu cwii ts'a<sup>n</sup> na tit'ma<sup>n</sup> cwiluiiñe nc'e na matseijomñê ñ'e<sup>n</sup>ndyo, ñ'oom na mayuu' na matsjoo ndaa'yo', tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> waa naya 'naa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>.

# Juan jñoom nn'a<sup>n</sup> na m'aa<sup>n</sup> Jesús

(Lc. 7:18-35)

**11** <sup>1</sup> Quia na jnda t'mo<sup>n</sup> Jesús ñ'oommei<sup>n</sup> ndaa já nn'a<sup>n</sup> na canchoo'wendye na cwilajomndyô ñ'eñê, quia jo' jluee<sup>n</sup>e<sup>n</sup> jo' jo'. Tjaa<sup>n</sup> na m'moo<sup>n</sup> ndo' na ñnequiaa<sup>n</sup> ñ'oom naquii' njoom ndyuua'ñee<sup>n</sup>.

<sup>2</sup> Juan tsa<sup>n</sup> na tyotseits'oomñe nn'a<sup>n</sup>, m'aa<sup>n</sup> w'aancjo quia na jñee<sup>n</sup> ñ'oom cantyja 'naa<sup>n</sup> ts'iaa<sup>n</sup> na tyoch'ee Cristo. Jñoom we nn'a<sup>n</sup> na cwila'jomndye ñ'eñê na c'oota'x'ee cwii ñ'oom 'ndyoo Jesús. <sup>3</sup> Jluena:

—¿Aa 'u cwiluiindy' Cristo na nncwjee'cañoom tsjoomnancue, oo aa nncwindoo'â cwiiche<sup>n</sup>?

<sup>4</sup> T'o Jesús ndaa na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>, tsoom:

—Catsa'yo' ndo' candu'yo' nnom Juan cantyja ñ'oom naya na cwindye'yo' ndo' na cwinty'ia'ndaa'yo' na jndye nn'a<sup>n</sup> cwin'maa<sup>n</sup>. <sup>5</sup> Ndo' candu'yo' nnoom nn'a<sup>n</sup> na ñet'om na nchjaa<sup>n</sup> jnda teitquioo. Nn'a<sup>n</sup> na ñet'om na ntjei<sup>n</sup> nc'ee' je' ya cwi'ooca'. Nn'a<sup>n</sup> na ñecho tycu lepra, je' jnda ljuu'ndye. Nn'a<sup>n</sup> na ñet'om na cantaa, je' ya cwindye. Ndo' nn'a<sup>n</sup> na jnda tja, je' jnda cwita'ndo'xcona. Ndo' joo nn'a<sup>n</sup> na nty'iaandye jnda macwindyena ñ'oom naya na macwji'n'maa<sup>n</sup>ñe Ty'ooots'om joona. <sup>6</sup> Ndo' neii<sup>n</sup> ts'om ts'a<sup>n</sup> na ñe'cwii matseituu cantyja 'na<sup>n</sup>ya ee juu xotseijnaa<sup>n</sup>na'.

Ñ'oommei<sup>n</sup> seinei<sup>n</sup> Jesús ndaa nn'a<sup>n</sup> na jñom Juan.

<sup>7</sup> Quia na jnda ty'elcwee' na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>, to' Jesús na matseinei<sup>n</sup> ndaa tmaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na m'a<sup>n</sup> nacañom'm cantyja 'naa<sup>n</sup> Juan. Tsoom:

—¿Chiuu waa na saacanty'ia'yo' na sa'yo' na m'aa<sup>n</sup> Juan jo ndo' yuu tjaa nn'a<sup>n</sup> c'om? ¿Aa nty'ia'yo' na jom ts'a<sup>n</sup> na we waa na matseinei<sup>n</sup> cha'cwijom cwii tsmā<sup>n</sup> na maleiñ'oomñe jndye? Ntyjii nchii jo'. <sup>8</sup> Quia jo' ¿chiuu waa na saacanty'ia'yo' na sa'yo'? ¿Aa nty'ia'yo' cwii ts'a<sup>n</sup> na cwee liaa na jnda? Ntyjii nchii jo'. Ee 'o nquiu'yo' na macanda nn'a<sup>n</sup> na tjacantyja na t'ma<sup>n</sup> n'iaa<sup>n</sup>, joona cwicwee'na liaa jnda ñequio nn'a<sup>n</sup> w'aana. <sup>9</sup> Quia jo' ¿chiuu waa na saacanty'ia'yo'? ¿Aa nty'ia'yo' cwii profeta? Ja ntyjii na jo'. Ndo' jom t'ma<sup>n</sup>ti cwiluiñê nchiiti nt'omche<sup>n</sup> profeta. <sup>10</sup> Ee ljeii 'naa<sup>n</sup> Ty'ooots'om matseinei<sup>n</sup>na' cantyja 'naa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>. Luaa matsona':

Ja majñoo<sup>n</sup>ñetyaya cwii moso 'na<sup>n</sup>ya na wjaajndyee jo njom'.

Jom nncwji'yuu'ñê cantyja 'na<sup>n</sup>, cha nnc'omc'eendye nn'a<sup>n</sup> quia na nncue'cañoom'.

<sup>11</sup> Ndo' tsotiche<sup>n</sup> Jesús:

—Mayuu'che<sup>n</sup> ndye'yo' nntsjo, tijoom ñeteitquioo'ñe cwii ts'a<sup>n</sup> na t'ma<sup>n</sup>ti cwiluiñe quii'ntaa<sup>n</sup> cha'tsondye nn'a<sup>n</sup> cha'na juu Juan, ts'a<sup>n</sup> na tyotseits'oomñe nn'a<sup>n</sup>. Saa meii<sup>n</sup> na ljo', mei<sup>n</sup>cwi'ñee<sup>n</sup>che<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> na jnda

tjaquiee'ñe cantyja na matsa'ntjom Ty'oots'om, meii<sup>n</sup> tit'ma<sup>n</sup> cwiluiiñe, saa t'ma<sup>n</sup>ti cwiluiiñe, nchiiti Juan.

<sup>12</sup> Ndo' seinei<sup>n</sup>ti Jesús, tsoom:

—Quia na to' Juan na tyotseits'oomñe nn'a<sup>n</sup> teitquioo' na cwila'jnda nn'a<sup>n</sup> na nnc'ooquiee'ndyena cantyja na matsa'ntjom Ty'oots'om hasta xje<sup>n</sup> je'. Ndo' na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> cwique<sup>n</sup> n'omna na nna'jndana cha ndaa nla'xma<sup>n</sup>na cantyja 'naa<sup>n</sup> juuna'. <sup>13</sup> Cha'tso ñ'oom' Ty'oots'om na tyotjeii'yuu'ndye profetas ñequio ljeii na tque<sup>n</sup> Moisés tjoom' t'moo<sup>n</sup>na' cantyja na matsa'ntjom Ty'oots'om. Ndo' quia na tyjee' Juan, jom t'moo<sup>n</sup> na jnda tue'ntyjo na mamatsa'ntjom Ty'oots'om. <sup>14</sup> Toom cwe' nlayu'yo' na Juan matseinoomñê cwentaa' profeta Elías tsa<sup>n</sup> na waa ñ'oom na ndyonnda'. <sup>15</sup> Ñee<sup>n</sup> juu na niom lue' n'om lua'qui na ndii, candii.

<sup>16</sup> '¿Ljo' ñ'oom na nntseijoo<sup>n</sup>a cantyja 'naa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na m'a<sup>n</sup> tiempomeii<sup>n</sup>? Joona matseijomna' cha'na yocanch'u na cwinquioo' naquii' tsjoom. <sup>17</sup> Cwila'xuaana ndaa nc'iaana, cwiluena: “Ñetjoo'â tsmā<sup>n</sup> juu som na cwitjo' na toco ts'a<sup>n</sup> saa 'o tîcala'jnom'yo'. Jnda chii ñetjoo'â som ts'oo, saa 'o tîcatyuee'yo'.” <sup>18</sup> Maluaa' matseijomna' na cwil'a nn'a<sup>n</sup> na m'a<sup>n</sup> tiempomeii<sup>n</sup>. Ee tyje'cañoom Juan quii'ntaa<sup>n</sup>yo', t'oom cha'cwijom ts'a<sup>n</sup> na chjoo' ts'om. Tîcwaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> nantquie na ya, mei<sup>n</sup> tîc'om winom. Saa 'o cwindu'yo' tsa<sup>n</sup>jndii matseixmaa<sup>n</sup>. <sup>19</sup> Jnda jo' tyjacañoo<sup>n</sup> nncō na cwiluiindyō ts'a<sup>n</sup> na jna<sup>n</sup> cañoom'luee. Ja matseijomndyō ñ'e<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup>, macwa'a ñ'e<sup>n</sup>ndyena. Saa 'o cwindu'yo' cantyja 'na<sup>n</sup>ya: “Luaa' ts'a<sup>n</sup> jee<sup>n</sup> cwa', jee<sup>n</sup> 'uu. Juu jee<sup>n</sup> ya matseix'iaa'ñe ñ'e<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na cwila'tjoondye nnom Ty'oots'om ñequio nn'a<sup>n</sup> na cwito'ñoom ts'iaa'ndaa nn'a<sup>n</sup> cwentaa' gobiernom.” Saa tints'aa, ee cwiwitquioo' na jndo' ts'om Ty'oots'om ee cha'tso na matseijndaa'ñê ma'mo<sup>n</sup>na' na ljo'.

### Njoom na m'a<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na tiñe'cala'canda

(Lc. 10:13-15)

<sup>20</sup> Jnda chii to' Jesús na matseitaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> njoom yuu na jndyeti ts'iaa<sup>n</sup> s'aa<sup>n</sup> na ma'mo<sup>n</sup>na' na tseixmaa<sup>n</sup> najndeii Ty'oots'om ee na tîcalcwe' n'om na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>. Matsoom:

<sup>21</sup> —Jee jndo'che<sup>n</sup>yo' 'o nn'a<sup>n</sup> tsjoom Corazín. Jee jndo'che<sup>n</sup>yo' 'o nn'a<sup>n</sup> tsjoom Betsaida. Ee quii'ntaa<sup>n</sup>yo' jndye ts'iaa<sup>n</sup> t'ma<sup>n</sup> s'aa saa tîcalcwe' n'om'yo'. Xe<sup>n</sup> s'aa ts'iaa<sup>n</sup>mei<sup>n</sup> quii'ntaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> tsjoom Tiro ñ'e<sup>n</sup> Sidón, tyuaa'ti jnda tcwee'na liaa tsja' ndo' jnda tioona tsjaa' nque<sup>n</sup>na na cwit'moo<sup>n</sup>na na cwilcwe' n'omna. <sup>22</sup> Nndye'yo' nntsjoo, xuee na nncu'xe<sup>n</sup> Ty'oots'om nn'a<sup>n</sup> t'ma<sup>n</sup>ti nlco'wi'na' 'o nchiiti nn'a<sup>n</sup> tsjoom Tiro ñ'e<sup>n</sup> Sidón. <sup>23</sup> Ndo' 'o nn'a<sup>n</sup> tsjoom Capernaum, ¿aa cwila'tiuu'yo' na cañoom'lueeche<sup>n</sup> nntseiwendyena' 'o cwe' ee na jndye ts'iaa<sup>n</sup> s'aaya quii'ntaa<sup>n</sup>yo'? Maxje<sup>n</sup> nntiom Ty'oots'om 'o yuu na meindoo' l'oo. Mana

ntsuañ'e<sup>n</sup> tsjom'yo' Capernaum. Xe<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na ñet'om tsjoom Sodoma nty'iaana ts'iaa<sup>n</sup> t'ma<sup>n</sup> cha'na s'aaya quii'ntaa<sup>n</sup>yo', ndicwa<sup>n</sup> waa tsjoomna xje<sup>n</sup> je'che<sup>n</sup>. <sup>24</sup> Nndye'yo' nntsjo<sup>oo</sup> xuee na nncu'xe<sup>n</sup> Ty'oots'om nn'a<sup>n</sup> t'ma<sup>n</sup>ti nlco'wi'na' 'o nchiiti nn'a<sup>n</sup> na ñet'om ndyuaa tsjoom Sodoma.

**Quio'yo' na m'aa<sup>n</sup>ya ndo' nliu'yo' na nnta'jndyee'yo'**

(Lc. 10:21-22)

<sup>25</sup> Ndo' majuu xje<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> to' Jesús na matseinei<sup>n</sup> nnom Ty'oots'om, tsoom:

—Matseit'maa<sup>n</sup>ndyo 'u Tsotyaya na cwiluiindy<sup>u</sup> na matsa'ntjom' cañoom'luee ñequio nnom tsjoomnancue. Ee 'u jnda tanty'iuu'ndyu' ñ'oommei<sup>n</sup> ndaa nn'a<sup>n</sup> na jndo' n'om ñequio nn'a<sup>n</sup> na jee<sup>n</sup> t'ma<sup>n</sup> cwila'no<sup>n</sup>, saa jnda seicanoo<sup>n</sup> joona' ndaa nn'a<sup>n</sup> na cje cwil'a. <sup>26</sup> Mayuu' Ta, ee luaa' waa na tjawee' ts'om'.

<sup>27</sup> Tsonnda' Jesús ndaa nn'a<sup>n</sup> na cwila'jomndye ñ'e<sup>n</sup>ñê:

—Cha'tso na cwila'xma<sup>n</sup> najnda, Tsotyaya Ty'oots'om jnda tquiaa<sup>n</sup> joona' l'oo<sup>ya</sup>. Tjaa 'ñee<sup>n</sup> tsei'no<sup>n</sup> chiuu tseixma<sup>n</sup>ya na cwiluiindy<sup>o</sup> Jnaa<sup>n</sup>, macanda nque<sup>n</sup> ntyjee<sup>n</sup>. Mei<sup>n</sup> tjaa 'ñee<sup>n</sup> tsei'no<sup>n</sup> chiuu tseixma<sup>n</sup> Tsotyaya, macanda ja na cwiluiindy<sup>o</sup> Jnaa<sup>n</sup> mantyjiiya. Mati mei<sup>n</sup>cwi'ñee<sup>n</sup>che<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> na l'ue ts'oo<sup>n</sup> na nntsei'no<sup>n</sup> chiuu tseixma<sup>n</sup> Tsotyaya mañequia na nntsei'no<sup>n</sup>. <sup>28</sup> Quio'yo' na m'aa<sup>n</sup>ya cha'tsondyo' na jnda teijndya'yo' cantyja 'naa<sup>n</sup> jna'yo' na joona' matseijaa'ñena' nacjo'yo' cha'cwijom xuu na tileicana<sup>n</sup>yo' ndo' ja ñnequiaya na nnta'jndyee'yo'. <sup>29</sup> Calajomndyo' ñ'e<sup>n</sup>ndyo cha'na cwila'jomndye quioo'ndyo na ljoyu cwil'a ts'iaa<sup>n</sup>. Ndo' quiaandyo' na nnta'jna'yo' cantyja 'na<sup>n</sup>ya. Ee ja tinc'uaa' ts'oo<sup>n</sup>ya ndo' m'aa<sup>n</sup>ya na wi' ts'oo<sup>n</sup>ya 'o. Ndo' nliu'yo' na nnta'jndyee añmaa<sup>n</sup>yo'. <sup>30</sup> Ee na nlax'iaa'ndyo' ñ'e<sup>n</sup>ndyo xocanchjena' 'o cha'na manchje ts'oom na ljo cantya' quioo'ndyo. Ndo' ñ'oom na maqua<sup>n</sup>ya ndaa'yo' cwe' na ya ya xje<sup>n</sup> jnda'yo'.

**Ty'ioo'ndyena xu'lquee<sup>n</sup> xuee na cwita'jndyee nn'a<sup>n</sup>**

(Mr. 2:23-28; Lc. 6:1-5)

**12** <sup>1</sup> Luaa tuui cwii xuee na cwita'jndyee nn'a<sup>n</sup>. Mawinom Jesús yuu waa ntjom lquee<sup>n</sup> trigo. Ndo' ja nn'a<sup>n</sup> na cwilajomndy<sup>o</sup> ñ'e<sup>n</sup>ñê na ñe'jndoo'â, too'â tyotyjaayâ xu'lquee<sup>n</sup>. Tyoty'ueendy<sup>o</sup>, tyotquiaayâ joona'. <sup>2</sup> Ndo' nn'a<sup>n</sup> fariseos quia na nty'iaana na luaa' cwil'aayâ, jluena nnom Jesús:

—Que<sup>n</sup> cwenta, nn'a<sup>n</sup> na cwila'jomndye ñ'e<sup>n</sup>ndyu' cwil'ana yuu na ticaty'iomna' xuee na cwita'jndyee nn'a<sup>n</sup>.

<sup>3</sup> T'oo<sup>n</sup> ndaa na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>, tsoom:



—'O, ¿aa tyoola'na<sup>n</sup>yo' ñ'oom chiuu s'aa David ñequio nn'a<sup>n</sup> na ñ'ee<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup>ñê na ñ'e'jndo'na? Saa tyoolancjoo'ndyo' cantyja 'naa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>. <sup>4</sup> Ee tjaque<sup>n</sup>e<sup>n</sup> wats'om cwentaa' Ty'oots'om, tcaa<sup>n</sup> ntyoo' nnom tyee. Tcwaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> joona' ndo' mati tquiaa<sup>n</sup> na tcwa' nn'a<sup>n</sup> na ñ'ee<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup>ñê. Ndo' ntyoo'ñee<sup>n</sup> na jnda tque<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> joona' nnom Ty'oots'om, ticwanaa<sup>n</sup> na nlcwa' mei<sup>n</sup>nquia ts'a<sup>n</sup>. Macanda nquiee ntyee wanaa<sup>n</sup> na nlcwa'na. <sup>5</sup> Ndo' cwaa<sup>n</sup>ti jnda jla'na<sup>n</sup>yo' naquii' ljeii na tque<sup>n</sup> Moisés na matsona' na nquiee ntyee jndye ts'iaa<sup>n</sup> cwil'ana naquii' wats'om t'ma<sup>n</sup> na cwindye'ntjomna juu xuee na cwita'jndyaaya. Saa tjaa jnaa<sup>n</sup>na na ljo' cwil'ana. <sup>6</sup> Je' nndye'yo' nntsjo, ljo jnda tyjacaño<sup>n</sup>ya naquii' ntaa<sup>n</sup>yo' na t'ma<sup>n</sup>ti cwiluiindy<sup>n</sup> nchiiti juu wats'om t'ma<sup>n</sup> na jee<sup>n</sup> cwila't'maa<sup>n</sup>ndyo'. <sup>7</sup> 'O tyoola'no<sup>n</sup>yo' ljo' ñe'catso ñ'oomwaa na tso Ty'oots'om: “Ja cajndati ntyjii na nnc'om'yo' na wi' n'om'yo' nc'ia'yo' nchiiti na cwiñe'quia'yo' quioo' na cwila't'maa<sup>n</sup>ndyo' ja.” Xe<sup>n</sup> jla'no<sup>n</sup>yo' ñ'oomwaa' tixoque<sup>n</sup>yo' xje<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na tjaa jnaa<sup>n</sup>. <sup>8</sup> Nc'e na luaa' waa, ja na cwiluiindy<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> na jna<sup>n</sup> cañoom'luee waa na matseixma<sup>n</sup>ya na nntsjo ljo' cal'a nn'a<sup>n</sup> xuee na cwita'jndyaaya.

### Sein'ma<sup>n</sup> Jesús ts'a<sup>n</sup> na ntjei<sup>n</sup> ts'o

(Mr. 3:1-6; Lc. 6:6-11)

<sup>9</sup> Jnda chii jlui' Jesús jo' jo'. Tjaa<sup>n</sup>, tjaque<sup>n</sup>e<sup>n</sup> wats'om 'naa<sup>n</sup>na. <sup>10</sup> Ndo' jo' jo' m'aa<sup>n</sup> cwii tsa<sup>n</sup>s'a na ntjei<sup>n</sup> ts'o. Ndo' nn'a<sup>n</sup> fariseos na m'a<sup>n</sup> wats'om'ñee<sup>n</sup> jee<sup>n</sup> tyol'ueendyena chiuu nl'ayoona na ññe'quiana cwentá Jesús. Ta'x'eena nnoom, jluena:

—Juu xuee na cwita'jndyaaya ¿aa maty'iomna' na nntsein'ma<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup>wii', oo aa tis'a?

<sup>11</sup> T'o Jesús ndaana, matsoom:

—Cala'tiuu'yo', xe<sup>n</sup> m'aa<sup>n</sup> cwiindy<sup>n</sup> 'o na m'aa<sup>n</sup> catsma<sup>n</sup> tsmei<sup>n</sup>, ndo' xe<sup>n</sup> nncju'na' juuyo' ts'om tsue'tsjoom, ¿aa nchii nntseityua' na wja'cwji' juuyo' meii<sup>n</sup> juu xuee na cwita'jndyee nn'a<sup>n</sup>? <sup>12</sup> Nquii Ty'oots'om jndati ntyjee<sup>n</sup> cwii ts'a<sup>n</sup> nchiiti cwe' catsma<sup>n</sup>. Jo' chii maty'iomna' na cateijndeii ts'a<sup>n</sup> x'iaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> nawi' na matjom, meii<sup>n</sup> juu xuee na cwita'jndyee nn'a<sup>n</sup>.

<sup>13</sup> Quia jo' tsoom nnom ts'a<sup>n</sup>wii':

—Catseiliuu' ts'o'.

Mana seiliuu ts'o. Mañoom' tco'yana' cha'xje<sup>n</sup> cwiiche<sup>n</sup> ts'oo<sup>n</sup>. <sup>14</sup> Ndo' fariseos'ñee<sup>n</sup> jlui'na. Jla'tjomndyena, to'na tyo'ma<sup>n</sup>na chiuu nl'ayoona na nla'cuee'na Jesús.

### Ñ'oom na tyoñequiaa Isaías cantyja 'naa<sup>n</sup> Jesús

<sup>15</sup> Saa sei'no<sup>n</sup> Jesús na luaa' ñecal'ana ñ'e<sup>n</sup>ñê. Jo' chii jluee<sup>n</sup>e<sup>n</sup> jo' jo' ndo' jndye nn'a<sup>n</sup> ty'entyjona naxee<sup>n</sup>e<sup>n</sup>. Sein'maa<sup>n</sup> cha'tso nn'a<sup>n</sup>wii.

<sup>16</sup> Ndo' tque<sup>n</sup>tyee<sup>n</sup> ñ'oom ndaana na ticat'oomna ñ'oom 'ñee<sup>n</sup> cwiluiñê.

<sup>17</sup> Ndo' na luaa' tsoom, seicandaa'ñena' ñ'oom na seiljeii profeta Isaías, na matsona':

<sup>18</sup> Luaa ts'a<sup>n</sup> na jnda tjeii'ndyo cwentaya na cwiluiñê na mandi'ntjoom noo<sup>n</sup>.

Jnda ntyjiiya jom ndo' jee<sup>n</sup> nei<sup>n</sup>ya cantyja 'naa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>.

Nñequiaya Espíritu Santo na juu nnc'oomñe ñ'e<sup>n</sup>ñê.

Ndo' nñequiaa<sup>n</sup> ñ'oomya chiuu waa na maty'iomyana' ndaa nn'a<sup>n</sup> na nchii judíos.

<sup>19</sup> Jom xocatseintja'ñê, mei<sup>n</sup> xocatseijndei' ñom. Ndo' xocaljei' jom ts'om nataa na macwjaa'ñê tia' nn'a<sup>n</sup>.

<sup>20</sup> Xoco'wee<sup>n</sup>e<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> na titye<sup>n</sup> matseyiu' na juu matseijomna' cha'na tsmas<sup>n</sup> na jnda tomndyaa.

Ee jom jaateijndeiityee<sup>n</sup> tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>.

Mei<sup>n</sup> xotseicanduu'ñ'ee<sup>n</sup> cantyja 'naa<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> na tixuee naquii' ts'om na juu matseijomna' cha'na chom canti na ncuencue canduu'.

Ee jom nñequiaatyee<sup>n</sup> naxuee naquii' ts'om tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>.

Jo' chii nnts'aa<sup>n</sup> na nna<sup>n</sup>jndei' cantyja na maty'iomyana' naquii' n'om nn'a<sup>n</sup>.

<sup>21</sup> Ndo' nn'a<sup>n</sup> na nchii judíos nla'cantyjaa' n'omna jom.

### **Cwilueyoona na Jesús tsa<sup>n</sup>jndiitquiee matseixmaa<sup>n</sup>**

(Mr. 3:19-30; Lc. 11:14-23; 12:10)

<sup>22</sup> Tquioñ'omna cwii ts'a<sup>n</sup> na m'aa<sup>n</sup> Jesús na jnda tuo na<sup>n</sup>jndii naquii' ts'om. Tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> nchjaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> ndo' tileicatseinei<sup>n</sup> l'a na<sup>n</sup>jndii'ñee<sup>n</sup>.

Sein'ma<sup>n</sup> Jesús jom. Quia jo' too<sup>n</sup>o<sup>n</sup> na matseinei<sup>n</sup> ndo'

teitquioo'nnaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>. <sup>23</sup> Nto' cha'tso nn'a<sup>n</sup> na nty'iaa na luaa' tuii, jee<sup>n</sup> tjawee' n'omna. Jluena:

—¿Aa nts'aache<sup>n</sup>na' na tsa<sup>n</sup>m'aa<sup>n</sup> cwiluiñê nquii na meindoo'a na nluiñê tsjaa<sup>n</sup> David na jndyowicantyjoo'?

<sup>24</sup> Ndo' nn'a<sup>n</sup> fariseos, quia jndyena ñ'oomwaa', tyoluena:

—Tsa<sup>n</sup>s'am'aa<sup>n</sup> matseixmaa<sup>n</sup> najndei' Beelzebú nquii tsa<sup>n</sup>jndiitquiee. Jo' chii cwicandaa macwjee<sup>n</sup>e<sup>n</sup> na<sup>n</sup>jndii naquii' n'om nn'a<sup>n</sup>.

<sup>25</sup> Sei'no<sup>n</sup> Jesús ñ'oom na tyom'aa<sup>n</sup> n'omna. Tsoom ndaana:

—Xe<sup>n</sup> m'aa<sup>n</sup> cwii gobiernom na cwito<sup>n</sup>ndye nn'a<sup>n</sup> 'naa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>, nt'om cwi'oo naçjoom'm ndo' nt'om cwila'jomndye ñ'e<sup>n</sup>ñê, ndo' na luaa' waa xocaljoo'ñetyee<sup>n</sup> ts'iaa<sup>n</sup>. Ndo' cha'na nn'a<sup>n</sup> na ñecwii tsjoom oo nn'a<sup>n</sup> na ñ'cwii w'aa, xe<sup>n</sup> cwila'ntja'ndyena, maxje<sup>n</sup> nnto<sup>n</sup>ndyena. Ndo' na ljo' cwila'tyuii'ndye che<sup>n</sup>nquieena. <sup>26</sup> Ee xe<sup>n</sup> na mayuu' cha'na cwindu'yo' na nquii tsa<sup>n</sup>jndiitquiee macwjee<sup>n</sup>e<sup>n</sup> ntyje na<sup>n</sup>jndiñê naquii' n'om nn'a<sup>n</sup>, quia jo' ma'mo<sup>n</sup>na' na matseyuii'ñe che<sup>n</sup>nque<sup>n</sup>. ¿Chiuu nnts'aayom na nljotype<sup>n</sup> cantyja najnei<sup>n</sup> na matsa'ntjoom? <sup>27</sup> 'O cwindu'yo' na ja cwe' cantyja najndei' Beelzebú jo' na macwjii'a na<sup>n</sup>jndii naquii' n'om nn'a<sup>n</sup>. Xe<sup>n</sup> na mayuu' na ljo', quia jo' mati nc'iaa'yo', ñequio najndei' jom

cwitjeii'na na<sup>n</sup>jndii naquii' n'om nn'a<sup>n</sup>. Saa nc'e na tiyuu' na ljo', cantyja na cwil'a nquieena cwilui'yuu' na tixcwe cwitjei'yo' cwenta. <sup>28</sup> Saa nc'e ja ñequio najndei Espíritu na cwiluiñe Ty'oots'om, jo' na macwjii'a na<sup>n</sup>jndii naquii' n'om nn'a<sup>n</sup>, jo' chii ma'mo<sup>n</sup>na' juu na matsa<sup>n</sup>ntjom Ty'oots'om, jnda tyjee'cañoomna' 'o.

<sup>29</sup> 'Cwii tsa<sup>n</sup>canch'ue xonda<sup>n</sup> nncjaaque<sup>n</sup>e<sup>n</sup> waa' ts'a<sup>n</sup> na waa najndei na nncwjee<sup>n</sup>e<sup>n</sup> 'naa<sup>n</sup>'. Saa xe<sup>n</sup> nntseye<sup>n</sup>jñee<sup>n</sup> tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> quia jo' ndaa<sup>n</sup> na nncwjiñ<sup>n</sup>ee<sup>n</sup> 'naa<sup>n</sup>'.

<sup>30</sup> 'Ñee<sup>n</sup> juu na tic'oomñe cantyja 'na<sup>n</sup>ya, maxje<sup>n</sup> m'aa<sup>n</sup> nacjoya. Ndo' ñee<sup>n</sup> juu na ticatseitjom nn'a<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup>ndyo, jom mach'ee<sup>n</sup> na matseilcwe'na' nn'a<sup>n</sup> na ticala'yu'na ñ'e<sup>n</sup>ndyo.

<sup>31</sup> 'Jo' chii matsjoo ndaa'yo', Ty'oots'om nntseit'ma<sup>n</sup> ts'oom cha'tso jna<sup>n</sup> na cwila'xma<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> ñequio cha'tso ñ'omntjei<sup>n</sup> na cwiluena. Saa mei<sup>n</sup>cwi'ñee<sup>n</sup>che<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> na matseinei<sup>n</sup> ñ'oom wi' nacjoo' Espíritu Santo, tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> xocatseit'ma<sup>n</sup> ts'om Ty'oots'om. <sup>32</sup> Ndo' mei<sup>n</sup>cwi'ñee<sup>n</sup>che<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> na matseinei<sup>n</sup> ñ'oom wi' nacjo ja na cwiluiindy<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> na jna<sup>n</sup> cañoom'luee, ndaa<sup>n</sup> nntseit'ma<sup>n</sup> ts'om Ty'oots'om tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>. Saa mei<sup>n</sup>cwi'ñee<sup>n</sup>che<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> na matsoyuu na cwilui ts'iaa<sup>n</sup> 'na<sup>n</sup>ya cwe' cantyja najndei tsa<sup>n</sup>jndii, tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> matseinei<sup>n</sup> ñ'oom wi' nacjoo' Espíritu Santo. Ndo' na ljo' tijoom nntseit'ma<sup>n</sup> ts'om Ty'oots'om tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>, meii<sup>n</sup> tiempomeii<sup>n</sup>che<sup>n</sup> ndo' meii<sup>n</sup> ncuee na jnda ntycwii tsjoomnancue.

### Ñ'oom tjañoom' cantyja 'naa<sup>n</sup> taa' ts'oom

(Lc. 6:43-45)

<sup>33</sup> 'Quia jo' seinei<sup>n</sup> Jesús cwii ñ'oom tjañoom' na maca<sup>n</sup>na' na catjeii'na cwenta cantyja 'naa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>. Seijoom'ñe nque<sup>n</sup> cha'cwijom cwii ts'oom na ya taa<sup>n</sup>na'. Tsoom:

—Xe<sup>n</sup> cwinty'ia'yo' na ya ta na ntyja cwii ts'oom, cwila'no<sup>n</sup>'yo' na mati nquii ts'oom cwiluiñena' ts'oom na ya. Ndo' xe<sup>n</sup> cwinty'ia'yo' na tis'a ta na ntyja cwii ts'oom, cwila'no<sup>n</sup>'yo' na mati tis'a ts'oom'ñee<sup>n</sup>. Ee cantyja chiuu waa ta na mach'ee cwii cwii ts'oom jo' nnta'jna<sup>n</sup>'yo' cwaa<sup>n</sup> ts'oom na ya ndo' cwaa<sup>n</sup> ts'oom na tis'a. <sup>34</sup> Cha'na catsuutsja jee<sup>n</sup> wjee ndaa'ndyooyo', maluaa' matseijomna' 'o. Chiuu nl'a'yo' na nlanei<sup>n</sup>'yo' ñ'oom ya ndo' naquii' n'om'yo' too'che<sup>n</sup> natia. Ee cantyjati na matseituu ts'a<sup>n</sup> naquii' ts'oom, mantyja jo' ñ'oom na cwicalui' ñom. <sup>35</sup> Juu ts'a<sup>n</sup> na ya ts'a<sup>n</sup>ñe matseinei<sup>n</sup> ñ'oom ya ee naquii' ts'oom cwina<sup>n</sup> naya na matseitoom. Saa juu ts'a<sup>n</sup> na tia ts'a<sup>n</sup>ñe matseinei<sup>n</sup> ñ'oom tia ee naquii' ts'oom cwina<sup>n</sup> natia na matseitoom. <sup>36</sup> Nndye'yo' nntsjo<sup>n</sup>, juu xuee na nncu'xe<sup>n</sup> Ty'oots'om nn'a<sup>n</sup>, quia jo' ññequiana cwenta nnoom cantyja 'naa<sup>n</sup> cwii cwii 'ndyo ñ'oom na cwe' ts'iaa<sup>n</sup>'ndyo na ñejla'nei<sup>n</sup>na. <sup>37</sup> Ee cantyjati ñ'oom na cwilanei<sup>n</sup>'yo', Ty'oots'om

nncu'xee<sup>n</sup> 'o. Ñ'oom na ya na cwindu'yo' nncwañoom'na' 'o. Ndo' ñ'oom tia na cwindu'yo' nnt'uiitye<sup>n</sup>na' 'o.

**Cwita<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na cats'aa<sup>n</sup> cwii 'naa<sup>n</sup>**

(Mr. 8:12; Lc. 11:29-32)

<sup>38</sup> Quia jo' nt'om nn'a<sup>n</sup> fariseos ñequio nn'a<sup>n</sup> na cwit'moo<sup>n</sup> ljeii na tque<sup>n</sup> Moisés jluena nnom Jesús:

—Cwa, Maestro, l'ue n'oo<sup>n</sup>yâ na m'mo<sup>n</sup> cwii 'naa<sup>n</sup> na t'ma<sup>n</sup> na nnty'iaayâ.

<sup>39</sup> T'o Jesús ndaana:

—Nn'a<sup>n</sup> na m'a<sup>n</sup> je' jee<sup>n</sup> tia nn'a<sup>n</sup>ndye, jnda 'ndyena Ty'oots'om. Jo' chii cwita<sup>n</sup>na 'naa<sup>n</sup> na t'ma<sup>n</sup>ti na nnty'iaandaana cha nnta'jnaa<sup>n</sup>na 'ñee<sup>n</sup> cwiluiindyó. Saa taxoca'moo<sup>n</sup>ya. Macanda nnty'iaana cwii 'naa<sup>n</sup> na nntseijomna' cha'na tjom profeta Jonás. <sup>40</sup> Ee Jonás tyom'aañê ndyee xuee ndo' ndyee tsjom ts'om tsiaa' catscaa t'maa<sup>n</sup>. Maluaa' matseijomna' na nntjo<sup>n</sup> ja na cwiluiindyó ts'a<sup>n</sup> na jna<sup>n</sup> cañoom'luee. Ee ndyee xuee ndo' ndyee tsjom nljoo'ndyó naquii' tsei'tsua. <sup>41</sup> Xuee na nncu'xe<sup>n</sup> Ty'oots'om nn'a<sup>n</sup> na jnda tja, nlcwinnda' nn'a<sup>n</sup> tsjoom Nínive. Mati nn'a<sup>n</sup> na m'a<sup>n</sup> je' na quia nnc'oowje, nntando'nnda'na quia ljo'. Ndo' nnt'uiitye<sup>n</sup>na' joona cwe' cantyja na yati l'a nn'a<sup>n</sup> tsjoom'ñee<sup>n</sup>. Ee na'ñee<sup>n</sup> ntyja lcwe' n'omna quia na jndyena ñ'oom' Ty'oots'om na tyoñequiaa Jonás. Ndo' que<sup>n</sup>yo' cwenta, ja jnda tyja quii'ntaa<sup>n</sup>yo' na cwiluiit'ma<sup>n</sup>ndyotyá, nchiiti Jonás. <sup>42</sup> Ndo' xuee na nntu'xe<sup>n</sup>ndye nn'a<sup>n</sup> na jnda tja, mati nlcwinnda' juu yuscu na tyotsa'ntjom nn'a<sup>n</sup> ndyuaa jo ndo' na macalui' caxjuu ts'oom'naa<sup>n</sup>. Mati nn'a<sup>n</sup> na m'a<sup>n</sup> je' na quia nncwje, nntando'nnda'na quia ljo'. Ndo' nnt'uiitye<sup>n</sup>na' joona cwe' cantyja na xcwee'ti ts'om yuscu'ñee<sup>n</sup>. Ee jom jee<sup>n</sup> ndya' tquia jnaa<sup>n</sup>, jñoom na ñe'cañee<sup>n</sup> ñ'oom 'ndyoo Salomón, ts'a<sup>n</sup> na jndo'ti ts'om. Ndo' que<sup>n</sup>yo' cwenta, ja jnda tyja quii'ntaa<sup>n</sup>yo' na cwiluiit'ma<sup>n</sup>ndyotyá, nchiiti Salomón.

**Na qui'oolcwee' na<sup>n</sup>jndii naquii' ts'om ts'a<sup>n</sup>**

(Lc. 11:24-26)

<sup>43</sup> 'Cwii tsa<sup>n</sup>jndii quia na jnda tjei'na' jom naquii' ts'om ts'a<sup>n</sup>, cwe' manomtoom jo ndo' yuu na tjaa nn'a<sup>n</sup> c'om na mal'uee<sup>n</sup> yuu na nljoo'ñê. Saa na tîcaljeii<sup>n</sup> jo', seitioom naquii' ts'oom, tsoom: <sup>44</sup> “Je' jonlcwa'nnda'a naquii' ts'om ts'a<sup>n</sup> yuu na tjei'na' ja.” Ndo' quia na nncue<sup>n</sup>e<sup>n</sup> jo' jo' nljeii<sup>n</sup> naquii' ts'om tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> cha'cwijom naquii' w'aa na tjaa'na<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> candii'. Saa jnda taa lju' ndo' jnda teijndaa'ya. <sup>45</sup> Quia jo' tjacachoom ntquiee' na<sup>n</sup>jndii na wi'ndyeti nchiiti jom. Ty'equie'na naquii' ts'om tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> ndo' mana ljoo'ndyetye<sup>n</sup>na jo' jo'. Ndo' na jnda we luaa', manioomti matjom tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> nchiiti na ñetjomjñee<sup>n</sup>. Maluaa' nntjoom nn'a<sup>n</sup> na m'a<sup>n</sup> je' na jee<sup>n</sup> tia nn'a<sup>n</sup>ndye.

### Jesús tquie ntyjee<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup> tsoñee<sup>n</sup>

(Mr. 3:31-35; Lc. 8:19-21)

<sup>46</sup> Ndicwa<sup>n</sup> matseinei<sup>n</sup> Jesús ndaa<sup>n</sup> tmaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> quia na tquie'cañom ntyjee<sup>n</sup> ñequio tsoñee<sup>n</sup>. Ñe'cala'nei<sup>n</sup>na ñ'e<sup>n</sup>ñê saa<sup>n</sup> ljoo'ndyena ch'e<sup>n</sup>.

<sup>47</sup> Seicandii cwii ts'a<sup>n</sup> Jesús, tso:

—Aa ndi' Ta, jnda<sup>n</sup> tyje'cañoom tso'ndyo' ñ'e<sup>n</sup> ndyenty'iu' na ñe'cala'nei<sup>n</sup>na ñ'e<sup>n</sup>ndyu'.

<sup>48</sup> Saa<sup>n</sup> jom t'oo<sup>n</sup> nnom tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>, tsoom:

—Candi' nntsjo<sup>n</sup> njom' ñee<sup>n</sup> juu cwiluiiñe tsondyo<sup>n</sup> ndo' ñee<sup>n</sup> joo cwiluiindy ndyentyjo.

<sup>49</sup> Quia jo' seilloom ts'oo<sup>n</sup>, t'moo<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na cwila'jomndye ñ'e<sup>n</sup>ñê, tsoom:

—Na<sup>n</sup>m'a<sup>n</sup> cwiluiindyena tsondyo<sup>n</sup> ñequio ndyentyjo. <sup>50</sup> Ee mei<sup>n</sup>cwi'ñee<sup>n</sup>che<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> na mach'ee ljo' na l'ue ts'om Tsotyaya na m'aa<sup>n</sup> cañoom'luee, tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> cwiluiiñe ti'tyjo<sup>n</sup> ndo' nomtyjo<sup>n</sup>, ndo' tsondyo.

### Ts'a<sup>n</sup> na tjacju' lquee<sup>n</sup> trigo

(Mr. 4:1-9; Lc. 8:4-8)

**13** <sup>1</sup> Tjawiquiuu'ti majuu xuee'ñee<sup>n</sup> jlui' Jesús naquii' w'aa, tjaa<sup>n</sup>, tjacjom 'ndyoo ndaaluee. <sup>2</sup> Ndo' jee<sup>n</sup> jndye nn'a<sup>n</sup> tjomndye na m'aa<sup>n</sup>. Jo' chii tjacuoo<sup>n</sup> ts'om w'aandaa na mantyjoch'e<sup>n</sup>na' nnom ndaaluee. Jo' jo' tjacjom saa<sup>n</sup> cha'tsondye na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> ljoo'ndyena, meintyjee'na tyuaatcwii 'ndyoo ndaaluee. <sup>3</sup> Quia jo' too<sup>n</sup>o<sup>n</sup> na matseinei<sup>n</sup> ndaa<sup>n</sup> na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>. Jndye ñ'oom t'moo<sup>n</sup> ndaana ñequio ñ'oom tjañoom'. Tsoom:

—Tyom'aa<sup>n</sup> cwii ts'a<sup>n</sup> na mach'ee ts'iaa<sup>n</sup> jndaa. Tjaa<sup>n</sup>, tjacjoom'm tsjaa<sup>n</sup> lquee<sup>n</sup> trigo. <sup>4</sup> Ndo' yoch'e<sup>n</sup> na majoom'm lquee<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> nt'om tqiaa ts'om nato. Mañoom' tquie'cañom cantsaa, tcwa'yo' lquee<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>. <sup>5</sup> Ndo' nt'om lquee<sup>n</sup> tqiaana' yuu na jee<sup>n</sup> ljo', yuu na tita m'aa<sup>n</sup> ts'o. Tyuaa' t'oomna' ee tita m'aa<sup>n</sup> ts'o. <sup>6</sup> Saa<sup>n</sup> quia na jnda<sup>n</sup> teijmei<sup>n</sup> na manty'iaa' ñe'quoom', t'uaana', tjacaa<sup>n</sup>na' ee na tinjoom ty'e nch'ioo'na'. <sup>7</sup> Ndo' nt'om lquee<sup>n</sup> tqiaana' yuu na too' nda' l'oonioom. Tyuaa'ti tjawindy l'oonioom'ñee<sup>n</sup>, jla'canto'ndyena' nacjoo' ntjom. <sup>8</sup> Saa<sup>n</sup> nt'om lquee<sup>n</sup> tqiaana' yuu na ya ts'o, jee<sup>n</sup> ya tue'na'. Cwii ta<sup>n</sup> tjei'na' ñequiee xuu lquee<sup>n</sup> trigo na cwii ts'oom lquee<sup>n</sup> tjacju' ts'a<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>. Ndo' cwii ta<sup>n</sup> tjei'na' we xuu waljoo' xcwe na cwii ts'oom lquee<sup>n</sup> tjacjoom'm. Ndo' cwiiche<sup>n</sup> cwii ta<sup>n</sup> tjei'na' cwii xuu waljoo' yom ts'oom na cwii ts'oom lquee<sup>n</sup> tjacjoom'm. <sup>9</sup> Ñee<sup>n</sup> juu na niom lue' n'om lua'qui na nndii, candii.

**Luaa ts'iaa<sup>n</sup> na quitseinei<sup>n</sup> Jesús ñ'oom tjañoom'**

(Mr. 4:10-12; Lc. 8:9-10)

<sup>10</sup> Nn'a<sup>n</sup> na cwila'jomndye ñ'e<sup>n</sup> Jesús ty'entyjaa'na jom. Ta'x'eena nnoom:

—Ticala'noo<sup>n</sup>â chiuu na cwe' ñ'oom wjaañoom' matsei'nei<sup>n</sup> ndaa nn'a<sup>n</sup>.

<sup>11</sup> T'oo<sup>n</sup> ndaana:

—Luaa waa na mach'ee Ty'oots'om, mañequiaa<sup>n</sup> na 'o caliu'yo' ñ'oom na wanty'iuu' m'aa<sup>n</sup>na' cantyja na matsa'ntjoom. Saa nt'omche<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> tinquiaa<sup>n</sup> na nla'no<sup>n</sup>na. <sup>12</sup> Mei<sup>n</sup>cwi'ñee<sup>n</sup>che<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> na maco'ñom ñ'oom na ma'moo<sup>n</sup>ya, ñnequiaa Ty'oots'om na nntsei'no<sup>n</sup>tyee<sup>n</sup>. Saa mei<sup>n</sup>quia ts'a<sup>n</sup> na tico'ñom ñ'oom na ma'moo<sup>n</sup>ya, nnts'aana' na cwe' ts'iaa<sup>n</sup>ndyo cantyjati chjoowi' na matsei'noo<sup>n</sup>o<sup>n</sup>. <sup>13</sup> Jo' chii ñ'oom tjañoom' matseina<sup>n</sup>ya ndaa nn'a<sup>n</sup>. Ee mei<sup>n</sup> ñequii'che<sup>n</sup> cwinty'iaana ts'iaa<sup>n</sup> na mats'aa saa maxje<sup>n</sup> tixoque<sup>n</sup>na cwenta. Ndo' mei<sup>n</sup> cwindyena ñ'oom na mañequia saa m'a<sup>n</sup>na cha'cwijom na tyoondyena, mei<sup>n</sup> ticala'no<sup>n</sup>na ljo' cwindyena. <sup>14</sup> Cantyja 'naa<sup>n</sup> na ñ'nee<sup>n</sup> matseicandaa<sup>n</sup>ñena' ñ'oom na seiljeii profeta Isaías, tsoom:

Mei<sup>n</sup> na jndye na cwindye'yo' saa tixocala'no<sup>n</sup>yo',  
ndo' mei<sup>n</sup> na jndye cwinty'ia'ndaa'yo', saa tixoque<sup>n</sup>yo' cwenta.

<sup>15</sup> Ee na<sup>n</sup>m'a<sup>n</sup> jnda jla'quie' n'omna,  
cha tico'xcwena' cantyja na cwila'tiuuna.

Ndo' tañe'quiandyena na ndyena  
cha tints'aana' na nla'no<sup>n</sup>na.

Ndo' cwil'a nquieena cha'cwijom ticajndoo'na  
cha tica<sup>n</sup>na' na nlque<sup>n</sup>na cwenta.

Joona cwil'ayana nmei<sup>n</sup> cha ticalcwe' n'omna,  
tincwji'n'maa<sup>n</sup>ndyo joona.

<sup>16</sup> Seinei<sup>n</sup>ti Jesús ndaa nn'a<sup>n</sup> na cwila'jomndye ñ'e<sup>n</sup>ñê. Tsoom:

—Saa jee<sup>n</sup> matio'naa<sup>n</sup>ñe Ty'oots'om 'o na cwinty'ia'ndaa'yo' ts'iaa<sup>n</sup> na mats'aa ndo' mati ñ'oom na cwindye'yo' cwila'no<sup>n</sup>yo' juuna'.

<sup>17</sup> Mayuu'che<sup>n</sup> ndyeyo' nntsjoo, jndye profetas na tyoñe'quia ñ'oom' Ty'oots'om tandyo xuee ñequio jndye nn'a<sup>n</sup> na tyom'a<sup>n</sup> cantyja na maty'iomyana', jee<sup>n</sup> tyocantyyaa' n'omna na nnty'iaandaana ljo' na cwinty'ia' 'o ndo' na ndyena cha'na cwindye' 'o saa tîcanty'iaana mei<sup>n</sup> tîcandyena.

**Luaa ma'mo<sup>n</sup>na' na tjacju' ts'a<sup>n</sup> lquee<sup>n</sup> trigo**

(Mr. 4:13-20; Lc. 8:11-15)

<sup>18</sup> 'Candye'yo' luua ma'mo<sup>n</sup> ñ'oom tjañoom' cantyja na tjacju' ts'a<sup>n</sup> tsjaa<sup>n</sup> lquee<sup>n</sup> trigo. <sup>19</sup> Nt'om lquee<sup>n</sup> na tquiaa ts'om nato na tcwa' cantsaa, jo' jo' nn'a<sup>n</sup> na cwindye ñ'oom' Ty'oots'om. Ee

mei<sup>n</sup>cwi'ñee<sup>n</sup>che<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> na mandii ñ'oom cantyja na matsa<sup>n</sup>ntjom Ty'oots'om saa ticatsei<sup>n</sup>noo<sup>n</sup>o<sup>n</sup>, maxje<sup>n</sup> macwje'cañoom tsa<sup>n</sup>jndii na nncwji' ñ'oom naya naquii' ts'oom. <sup>20</sup> Ndo' nt'om lquee<sup>n</sup> na tquiaa yuu na jee<sup>n</sup> ljo', mann'a<sup>n</sup> na cwindye ñ'oom' Ty'oots'om ndo' ñequio na neii<sup>n</sup>na cwito'ñoomna juuna'. <sup>21</sup> Saa na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> cha'cwijom ntjom na tinjoom ty'e nch'ioo'na', na tyuaa' tcaa<sup>n</sup>na'. Ee quia na maco'wi'na' joona oo cwilei<sup>n</sup>ntyjo nn'a<sup>n</sup> joona cantyja 'naa<sup>n</sup> ñ'oom naya, mantyja cwi'ndyena. <sup>22</sup> Ndo' lquee<sup>n</sup> na tquiaa yuu na too' nda' l'oonioom, mann'a<sup>n</sup> na cwindye ñ'oom naya. Saa na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> jee<sup>n</sup> m'a<sup>n</sup>na ñomtiuu chiuu na cwii 'oom'a<sup>n</sup>yoon, ndo' chiuu ya nleityandyetina. Jo' chii tileicana<sup>n</sup>ndyena na nl'ana yuu na matsona'. Ee ñ'omtiuu'ñee<sup>n</sup> matseicu'na' na nla'candana nnom Ty'oots'om cha'xje<sup>n</sup> l'a joo l'oonioom na jla'canto'ndyena' nacjoo' ntjom. <sup>23</sup> Saa lquee<sup>n</sup> na tquiaa yuu na jee<sup>n</sup> ya ts'o mann'a<sup>n</sup> na cwindye ñ'oom naya. Cwila'no<sup>n</sup>na juuna' ndo' cantyja na cwil'ana cwiwitquioo' na cwina<sup>n</sup>ndyena chiuu waa na matsona'. Nt'om na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> tjacantyja na ya cwil'ana. Matseijomna' joona cha'na cwii ts'oom lquee<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> na tjei'na' ñequiee xuu. Ndo' nt'om na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> xcweyandyo cwil'ana yuu na ya. Matseijomna' joona cha'na cwii ts'oom lquee<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> na tjei'na' we xuu waljoo' xcwe. Ndo' nt'om na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> tique<sup>n</sup>ndyena na cwil'ana yuu na ya. Jo' chii matseijomna' joona cha'na cwii ts'oom lquee<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> na tjei'na' ñe'cwii xuu waljoo' yom ts'oom.

### Lquee<sup>n</sup> jndaa ñequio lquee<sup>n</sup> trigo

<sup>24</sup> Ndo' seinei<sup>n</sup> Jesús cwiiche<sup>n</sup> ñ'oom tjañoom'. Tsoom ndaana:  
 —Juu na matsa<sup>n</sup>ntjom Ty'oots'om, matseijomna' juuna' cha'na cwii ts'a<sup>n</sup> na tja na waa tyuaa', tjacjoom'm lquee<sup>n</sup> tsjaa<sup>n</sup> na ya. <sup>25</sup> Saa cwii teijaa<sup>n</sup> yochē<sup>n</sup> na watsom ñequio nn'a<sup>n</sup> wa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> tyje'cañoom cwii ts'a<sup>n</sup> na jndoo' jom. Tjatseiñ'ee<sup>n</sup>ñe tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> lquee<sup>n</sup> jndaa quii'ntaa<sup>n</sup> lquee<sup>n</sup> trigo. Jnda chii tja. <sup>26</sup> Tjawindye jnda lquee<sup>n</sup>, tja'mei<sup>n</sup>ndyena', quia jo' chii teitquioo' na ñ'ee<sup>n</sup> lquee<sup>n</sup> jndaa naquii' ntjom'ñee<sup>n</sup>. <sup>27</sup> Na<sup>n</sup>ntjom 'naa<sup>n</sup> tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> tque<sup>n</sup>na cwentā na nmei<sup>n</sup> niom. Ty'entyjaa'na jom, jluena nnoom: “Ta, aa nchii ñequii'che<sup>n</sup> lquee<sup>n</sup> na ya tja'cju', quia jo' ¿chiuu na cwiwitquioo' lquee<sup>n</sup> jndaa quii'ntaa<sup>n</sup> jnda lquee<sup>n</sup> 'na<sup>n</sup>?” <sup>28</sup> T'oo<sup>n</sup> ndaa na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>, tsoom: “Ts'a<sup>n</sup> na jndoo' ja s'aa na luaa'.” Ndo' ta'xee na<sup>n</sup>ntjom'ñee<sup>n</sup> nnoom: “¿Aa l'ue ts'om' na nntsaacatjeii'ndyô joona' naquii' ntjom 'na<sup>n</sup>?” <sup>29</sup> T'oo<sup>n</sup> ndaa na<sup>n</sup>ntjoom'm, tsoom: “Til'a'yo' na ljo' ee xe<sup>n</sup> nntjeii'ndyo' joona', nnts'aache<sup>n</sup>na' na mati nnc'oomna' ntjom na ya. <sup>30</sup> Ca'ndye'yo' na ñejom c'oowijndana' hasta na mma<sup>n</sup>jndyeena'.” Quia jo' nntsjoō ndaa nn'a<sup>n</sup> na nntyje: “Catyje'jndyee'yo' jnda lquee<sup>n</sup> jndaa, cal'a'yo' cantsaa' joona' ee na nlcona'. Ndanquia catyje'yo' jnda lquee<sup>n</sup> na ya na nnc'oocuena' ts'om tsa' 'na<sup>n</sup>ya.”



**Ñ'oom tjañoom' cantyja 'naa<sup>n</sup> lquee<sup>n</sup> mostaza**

(Mr. 4:30-32; Lc. 13:18-19)

<sup>31</sup> Seinei<sup>n</sup> tiche<sup>n</sup> Jesús cwiiche<sup>n</sup> ñ'oom tjañoom' na ma'mo<sup>n</sup> na maxje<sup>n</sup> nleijndyendyeti nn'a<sup>n</sup> na nntsa<sup>n</sup> ntjom Ty'oots'om naquii' n'om. Tsoom ndaana:

—Juu na matsa<sup>n</sup> ntjom Ty'oots'om matseijomna' cha'na cwii lquee<sup>n</sup> mostaza. Tjatseic'oom ts'a<sup>n</sup> juuna' naquii' ntjom'm. <sup>32</sup> Lquee<sup>n</sup> mostaza jee<sup>n</sup> cajndaana' saa xe<sup>n</sup> jnda teijndei ts'oom, nleindyena', nncwinom'na' nt'om n'oom ntjom na tiquiwindye. Juuna' nleit'ma<sup>n</sup> tina' hasta ndaa nna<sup>n</sup> l'o ts'oom'ñee<sup>n</sup> cantquiaa cantsaa.

**Ñ'oom tjañoom' cantyja 'naa<sup>n</sup> ndaaljo'**

(Lc. 13:20-21)

<sup>33</sup> Jnda chii cwiiche<sup>n</sup> ñ'oom tjañoom' seinei<sup>n</sup> Jesús ndaa na<sup>n</sup> ñee<sup>n</sup>, tsoom:

—Juu na matsa<sup>n</sup> ntjom Ty'oots'om matseijomna' juuna' cha'na ndaaljo' na seitjoom' yuscu ñ'e<sup>n</sup> ndyee tsua'xjo jndaa tyoo'. Seicandei'na' cha'waa tsquee<sup>n</sup> tyoo'.

**Ñe'quii'che<sup>n</sup> ñ'oom tjañoom' na seinei<sup>n</sup> Jesús**

(Mr. 4:33-34)

<sup>34</sup> Ñequii'che<sup>n</sup> ñ'oom tjañoom' seinei<sup>n</sup> Jesús na tyo'moo<sup>n</sup> ñ'oommei<sup>n</sup> ndaa nn'a<sup>n</sup>. Mei<sup>n</sup> cwii ñ'oom tîcatseinei<sup>n</sup> ndaana na nchii ñ'oom tjañoom'. <sup>35</sup> Jo' chii seicandaa<sup>n</sup> ñena' ñ'oom 'ndyoo profeta, tsoom:

Ja nntseina<sup>n</sup> ya ñ'oom tjañoom' ndaa nn'a<sup>n</sup>.

Nntseicanoo<sup>n</sup> ya ñ'oom na wanty'iuu' m'aa<sup>n</sup> na' ndaa nn'a<sup>n</sup> cantyjati na jna<sup>n</sup> tsjoomnancue.

**Luaa ma'mo<sup>n</sup> ñ'oom cantyja 'naa<sup>n</sup> lquee<sup>n</sup> jndaa ñequio lquee<sup>n</sup> trigo**

<sup>36</sup> Jnda na jñom Jesús nn'a<sup>n</sup> na c'oolcwee'na, quia jo' tjaque<sup>n</sup> e<sup>n</sup> naquii' w'aa. Ndo' jâ nn'a<sup>n</sup> na cwilajomndyô ñ'e<sup>n</sup> ñê santyjaa'â jom. L'uuyâ nnoom:

—Catsu' ndaayâ ljo' ñe'ca'mo<sup>n</sup> ñ'oom tjañoom' cantyja 'naa<sup>n</sup> lquee<sup>n</sup> jndaa na t'oomna' naquii' ntjom na ya.

<sup>37</sup> T'oo<sup>n</sup> ndaayâ, tsoom:

—Ts'a<sup>n</sup> na tjacju' lquee<sup>n</sup> tsjaa<sup>n</sup> na ya, jo' jo' nncô na cwiluiindyô ts'a<sup>n</sup> na jna<sup>n</sup> cañoom'luee. <sup>38</sup> Ndo' tyuaa 'naa<sup>n</sup> tsa<sup>n</sup> ñee<sup>n</sup>, jo' jo' tsjoomnancue. Lquee<sup>n</sup> tsjaa<sup>n</sup> na ya, jo' jo' nn'a<sup>n</sup> na cwila'jomndye cantyja na matsa<sup>n</sup> ntjom Ty'oots'om. Ndo' lquee<sup>n</sup> tsjaa<sup>n</sup> jndaa, jo' jo' nn'a<sup>n</sup> na m'a<sup>n</sup> cantyja 'naa<sup>n</sup> tsa<sup>n</sup> jndii. <sup>39</sup> Juu ts'a<sup>n</sup> na wi'ñe na tjatseĩ<sup>n</sup> ee<sup>n</sup> ñe<sup>n</sup> tsjaa<sup>n</sup> lquee<sup>n</sup> jndaa, jo' jo' nquii tsa<sup>n</sup> jndii. Ndo' xuee na jnda tma<sup>n</sup> ntjom na ty'ecatyje na<sup>n</sup> ntjom, jo' jo' xuee na cwintycwii tsjoomnancue. Joo

na<sup>n</sup>ntjom na ty'ecatyje lquee<sup>n</sup>, jo' jo' ángeles cwentaa' Ty'oots'om.  
<sup>40</sup> Ndo' cha'xje<sup>n</sup> l'a na<sup>n</sup>ntjom cantsaa' jnda lquee<sup>n</sup> jndaa na nlcona' quii' chom, maluaa' matseijomna' na nluii xuee quia na cwintycwii tsjoomnancue. <sup>41</sup> Ee ja na cwiluiindy<sup>o</sup> ts'a<sup>n</sup> na jna<sup>n</sup> cañoom'luee njñoo<sup>n</sup>ya ángeles cwentaya na nntjeii'ndyona nn'a<sup>n</sup> na wi'ndye ñequio nn'a<sup>n</sup> na cwila'jndo' n'om nc'iaa na cal'a na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> natia. <sup>42</sup> Ndo' ángeles nntuee'na na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> naquii' chom b'io. Jo' jo' ndyuee na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> ndo' nnteinquiena ndei'n'omna na wi' cwitjoomna. <sup>43</sup> Saa nn'a<sup>n</sup> na cwila'candaa'ndye cha'xje<sup>n</sup> na matsa'ntjom Ty'oots'om, nts'aana' na caxueendyena cha'na xuee nnom ñe'quioom'. 'Ñee<sup>n</sup> juu na niom lue' n'om lua'qui na nndii, candii.

### Ñ'oom tjañoom' cantyja 'naa' s'om na wanty'iu quii' tyuaa

<sup>44</sup> 'Juu na matsa'ntjom Ty'oots'om matseijomna' cha'na castom na ñjom s'om caja<sup>n</sup> na wanty'iuna' quii' tyuaa. Ljeii cwii ts'a<sup>n</sup> castom'ñee<sup>n</sup> saa tany'iunnaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> juuna'. Tjaa<sup>n</sup> na jee<sup>n</sup> neii<sup>n</sup>e<sup>n</sup>, tjacajnaa<sup>n</sup> cha'tso 'naa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> na niom. Jnda chii seijnaa<sup>n</sup> tyuaa'ñee<sup>n</sup> yuu na ndii' castom.

### Ñ'oom tjañoom' cantyja 'naa' ta' perla

<sup>45</sup> 'Juu na matsa'ntjom Ty'oots'om mati matseijomna' cha'na cwii ts'a<sup>n</sup> na matseijnda ndo' majndaa ta' na ñequii'che<sup>n</sup> mal'uee<sup>n</sup> ta' perlas na yati. <sup>46</sup> Quia na ljeii<sup>n</sup> cwii ta' perla na jee<sup>n</sup>che<sup>n</sup> ndyaa' ya ndo' jndana', tja tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> tjacajnaa<sup>n</sup> cha'tso 'naa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>, jnda chii seijnaa<sup>n</sup> ta' perla'ñee<sup>n</sup>.

### Ñ'oom tjañoom' cantyja 'naa' tsqui'

<sup>47</sup> 'Juu na matsa'ntjom Ty'oots'om mati matseijomna' cha'na cwii tsqui' t'ma<sup>n</sup> na tuee' nn'a<sup>n</sup> ts'om ndaaluee. Jndye nnom calcaa matseit'uena'. <sup>48</sup> Quia na jnda too' tsqui' na ñjomndye calcaa, 'oocantyjaandye nn'a<sup>n</sup> juuna' tyuaatcwii. Meindyuaandiyena, cwitjeii'ndyena calcaa na yati. Cwitioomna jooyo' n'om lquiee saa calcaa na cwantindyo cwitye<sup>n</sup>quiee'na jooyo'. <sup>49</sup> Malaa'ti' nnts'aana' xuee quia na cwintycwii tsjoomnancue. Nñequiocue ángeles na nntjeii'ndyena nn'a<sup>n</sup> na wi'ndye quii'ntaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na m'a<sup>n</sup> cantyja na maty'iomyana'. <sup>50</sup> Ndo' nntioomna nn'a<sup>n</sup> na wi'ndye naquii' chom b'io. Jo' jo' ndyuee na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> ndo' nnteinquiena ndei'n'omna na wi' cwitjoomna.

### Jee<sup>n</sup> jnda la'xma<sup>n</sup> ñ'oom xco ñequio ñ'oom tquie

<sup>51</sup> Quia jo' tax'ee Jesús ndaa jâ nn'a<sup>n</sup> na cwila'jomndyô ñ'e<sup>n</sup>ñê, tsoom:  
 —¿Aa cwila'no<sup>n</sup>'yo' cha'tso ñ'oommei<sup>n</sup>'?

T'ooyâ nnoom, l'uuyâ:

—Mayuu', Ta, macwila'noo<sup>n</sup>â.

<sup>52</sup> Quia jo' tsoom ndaayâ:

—Je' jnda jla'no<sup>n</sup>yo' ljo' ñe'cat'moo<sup>n</sup> ñ'oom tjañoom'mei<sup>n</sup>. Nndye'yo' nntsjo<sup>o</sup>, ticwii cwii ts'a<sup>n</sup> na jnda teijndo' ts'om chiuu t'ma<sup>n</sup> ljei na tque<sup>n</sup> Moisés ndo' mati jnda sei'no<sup>n</sup> cantyja 'naa<sup>n</sup> juu na matsa'ntjom Ty'oots'om, tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> matseijomna' jom cha'na ts'a<sup>n</sup> na cwiluiitquieñe cwii w'aa. Ee ts'a<sup>n</sup> na cwiluiitquieñe matseil'uee'ñê 'na<sup>n</sup> na tquie ndo' matseitjoom 'na<sup>n</sup> na xco. Quia jo' mei<sup>n</sup>quia xje<sup>n</sup> na maca<sup>n</sup>na' cwii nmei<sup>n</sup> mawaac'leena' na nleil'uee'ñê.

### Tja Jesús tsjoom Nazaret

(Mr. 6:1-6; Lc. 4:16-30)

<sup>53</sup> Quia na jnda seinei<sup>n</sup> Jesús ñ'oommei<sup>n</sup> na tjañoom', jluee<sup>n</sup>e<sup>n</sup> jo' jo'.  
<sup>54</sup> Tjalcwee<sup>n</sup>e<sup>n</sup> ndyuaa tsjom'm. Jo' jo' tyotseinei<sup>n</sup> ndaa nn'a<sup>n</sup> naquii' wats'om. Ndo' cha'tsondye nn'a<sup>n</sup> jee<sup>n</sup> tjawee' n'omna ñ'oom na seinei<sup>n</sup>. Tyoluená:

—Tsa<sup>n</sup>m'aa<sup>n</sup> ¿chiuu s'aayom na jee<sup>n</sup> jndo' ts'oom? Ndo' ¿yuu jna<sup>n</sup> najnei<sup>n</sup> na mach'ee<sup>n</sup> ts'iaa<sup>n</sup> t'ma<sup>n</sup> na tyoonty'iaaya? <sup>55</sup> ¿Aa nchii tsa<sup>n</sup>m'aa<sup>n</sup> jnda ts'a<sup>n</sup> na macuuñe n'oom? Ndo' ¿aa nchii tsoñee<sup>n</sup> jndyu María? Ndo' ntyjee<sup>n</sup>, ¿aa nchii Jacobo, José, Simón ñequio Judas?

<sup>56</sup> Ndo' mati ntyjee<sup>n</sup> na yolcu m'a<sup>n</sup>na quii'ntaa<sup>n</sup>ya. Quia jo' ¿chiuu waa na jee<sup>n</sup> jndo' ts'oom ndo' cwe' ts'a<sup>n</sup> tsjoom ñjaa<sup>n</sup> jom?

<sup>57</sup> Cwe' jo' ticalañ'oom'ndyena Jesús. Jo' chii tsoom ndaana:

—Mei<sup>n</sup>quiyuuche<sup>n</sup> na wjaa cwii profeta, nla't'maa<sup>n</sup>ndye nn'a<sup>n</sup> jom. Saa joo nn'a<sup>n</sup> ndyuaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> ñequio nn'a<sup>n</sup> wa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>, xocala't'maa<sup>n</sup>ndyena jom.

<sup>58</sup> Ndo' tijndye ts'iaa<sup>n</sup> t'ma<sup>n</sup> s'aa<sup>n</sup> jo' jo', nc'e na ticala'yu' na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup>ñê.

### Tue' Juan, tsa<sup>n</sup> na tyotseits'oomñe nn'a<sup>n</sup>

(Mr. 6.14-29; Lc. 9.7-9)

**14** <sup>1</sup> Majoo ncuee'ñee<sup>n</sup> tyom'aa<sup>n</sup> Herodes ts'iaa<sup>n</sup> ts'ondaa Galilea. Jñee<sup>n</sup> ñ'oom cantyja 'naa<sup>n</sup> jndye nnom ts'iaa<sup>n</sup> t'ma<sup>n</sup> na mach'ee Jesús. <sup>2</sup> Tsoom ndaa nn'a<sup>n</sup> na cwila'jomndye ñ'e<sup>n</sup>ñê:

—Tsa<sup>n</sup>m'aa<sup>n</sup>, maxje<sup>n</sup> Juan, ts'a<sup>n</sup> na tyotseits'oomñe nn'a<sup>n</sup>. Jnda wando'xcoom jo' chii cwiwitquioo' ts'iaa<sup>n</sup> t'ma<sup>n</sup> na mach'ee<sup>n</sup>.

<sup>3-4</sup> Ee luaa waa na tuii. Herodes tyom'aa<sup>n</sup> ñequio Herodías, scuu' tyjee<sup>n</sup> Felipe. Ndo' tso Juan nnoom na ticaty'iomyana' na m'aa<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup> scuu' tyjee<sup>n</sup>. Jo' chii sa'ntjoom na cala'tye<sup>n</sup>na Juan, catuee'na juu w'aancjo.

<sup>5</sup> Ndo' Herodes, mei<sup>n</sup> na ñe'catseicue<sup>n</sup>e<sup>n</sup> Juan saa nquia<sup>n</sup>a<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup>. Ee jndye nn'a<sup>n</sup> nquiuna na Juan cwiluiiñe ts'a<sup>n</sup> na mañequiaa ñ'oom Ty'oots'om. <sup>6</sup> Quia na jla't'maa<sup>n</sup>ndye nn'a<sup>n</sup> na tuee' xueechuu' Herodes, quia jo' yuscundyua jnda Herodías seijnom jo ndaa nn'a<sup>n</sup>. Ndo' Herodes jee<sup>n</sup> tjawee' ts'oom cantyja na nty'iaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>. <sup>7</sup> Tjoom'm ñ'omtye<sup>n</sup> cjoom'm na tsoom nnom yuscundyua'ñee<sup>n</sup> na ñnequiaa<sup>n</sup> mei<sup>n</sup>quia ljo' na nlca<sup>n</sup>

nnoom. <sup>8</sup> Ndo' yuscundyua'ñee<sup>n</sup> seijndo' tsoñee<sup>n</sup> ts'oom na caa<sup>n</sup> xque<sup>n</sup> Juan. Quia jo' tsoom nnom Herodes:

—Luaa maca<sup>n</sup>a. Quiaa' cwii xio ñjaa<sup>n</sup> na njom xque<sup>n</sup> Juan, tsa<sup>n</sup> na ñeseits'oomñe nn'a<sup>n</sup>.

<sup>9</sup> Ndo' na luaa' tsoom, seichjoo'na' ts'om Herodes, saa cwe' nc'e ñ'omtye<sup>n</sup> na tjoom'm nacjoom'm ndo' nc'e na ndyeche<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na cwila'jomndye ñ'e<sup>n</sup>ñê, jo' chii tsoom na quiana ljo' na maca<sup>n</sup> yuscundyua'ñee<sup>n</sup>. <sup>10</sup> Quia jo' sa'ntjoom na cjaacano<sup>n</sup> xtyo' Juan naquii' w'aancjo. <sup>11</sup> Jnda tuii na ljo', jndyoñ'oom ts'a<sup>n</sup> xque<sup>n</sup> Juan na njomna' ts'om xio. Chii tquiaa juuna' nnom yuscundyua'ñee<sup>n</sup> ndo' jom tjañ'oom jo' na m'aa<sup>n</sup> tsoñee<sup>n</sup>.

<sup>12</sup> Jnda jo' nn'a<sup>n</sup> na cwila'jomndye ñ'oom na tyoñequiaa Juan tquie'cañomna, ty'eñ'omna sei'ts'o 'naa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>. Ty'ecaty'iuuna jom, jnda chii ty'ela'candiina Jesús ñ'oommei<sup>n</sup>.

### **Tquiaa Jesús na tcwa' 'om mei<sup>n</sup> na<sup>n</sup>nom**

(Mr. 6:30-44; Lc. 9:10-17; Jn. 6:1-14)

<sup>13</sup> Jnda na jndii Jesús na jnda tue' Juan, jluee<sup>n</sup>e<sup>n</sup> jo', tuoo<sup>n</sup> ts'om w'aandaa ñ'e<sup>n</sup> jâ nn'a<sup>n</sup> na cwila'jomndyô ñ'e<sup>n</sup>ñê. Saayâ cwii joo yuu na tjaa'na<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup>. Quia jliu nn'a<sup>n</sup> na jnda tja Jesús na nncwity'ioom ndaaluee, quia jo' jlui'na njoomna, ty'eca'na, ty'enquiandyena 'ndyoo ndaaluee na ty'entyjona naxee<sup>n</sup>e<sup>n</sup>. <sup>14</sup> Quia na jnda jluii'ñe w'aandaa ts'om ndaaLuee, ljeii Jesús na teijndyendye nn'a<sup>n</sup> jnda tquie'cañom jo' jo'. Tioo na jee<sup>n</sup> wi' ts'oom joona. Sein'maa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup>wii na tquiochona. <sup>15</sup> Quia na jnda tmaa<sup>n</sup>, jâ nn'a<sup>n</sup> na cwila'jomndyô ñ'e<sup>n</sup>ñê saantyyaa'â jom, l'uuyâ nnoom:

—Jnda tmaa<sup>n</sup> je' ndo' yuu na m'aa<sup>n</sup>ya ñjaa<sup>n</sup>ñe cwe' jndaa. Cajñom' na<sup>n</sup>m'a<sup>n</sup> na c'oona njoom nch'u na nndyoo' na nla'jndana na nlcwa'na.

<sup>16</sup> Tso Jesús ndaayâ:

—Mei<sup>n</sup> tica<sup>n</sup>na' na nnc'oona. 'O quia'yo' na nlcwa'na.

<sup>17</sup> T'ooyâ nnoom, l'uuyâ:

—Tjaa'na<sup>n</sup> na cwilei'ñ'ooyâ ñjaa<sup>n</sup>, macanda ñe'om ta<sup>n</sup> tyoo' ñequio we catscaa.

<sup>18</sup> Tsoom ndaayâ:

—Quiochoyo' joona' ñjaa<sup>n</sup>ñe.

<sup>19</sup> Sa'ntjoom na cwindyuaandye nn'a<sup>n</sup> nacjoo' jnda nch'u. Quia jo' t'uee<sup>n</sup> 'om ta<sup>n</sup> tyoo' ñequio we catscaa'ñee<sup>n</sup>, nty'iaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> cañoom'luee ndo' tquiaa<sup>n</sup> na quianl'uaa' Ty'ooots'om cantyja 'naa<sup>n</sup> joona'. Jnda chii tyjee<sup>n</sup> ndo' tquiaa<sup>n</sup> joona' ndaa jâ nn'a<sup>n</sup> na cwila'jomndyô ñ'e<sup>n</sup>ñê. Ndo' jâ tquiaayâ joona' ndaa nn'a<sup>n</sup> na jndyendye. <sup>20</sup> Ndo' cha'tsondye nn'a<sup>n</sup> na jndyendye tcwa' tjacjoo. Jnda chii jla'tjoo<sup>n</sup>yâ nta<sup>n</sup> ntyoo' ñequio calcaa na 'ndiina'. Too' canchoo'we tsquiee. <sup>21</sup> Nn'a<sup>n</sup> na tcwa' tue'ntyjo cha'na 'om mei<sup>n</sup> na<sup>n</sup>nom, mei<sup>n</sup> tîcatu'nchondye na<sup>n</sup>lcu ñequio yocanch'u.

### Tjacaa Jesús nnom ndaaluee

(Mr. 6:45-52; Jn. 6:16-21)

<sup>22</sup> Jnda tuui na luaa' jñom Jesús já nn'a<sup>n</sup> na cwila'jomndyô ñ'e<sup>n</sup>ñê na cuonndaa'â ts'om w'aandaa, na cwity'ioo'jndyaayâ na nntsquiaayâ xndyaa' ndaaluee. Saa jom ljoo'ñetyee<sup>n</sup> na njñoom nn'a<sup>n</sup> na jndyendye. <sup>23</sup> Ndo' jnda na jñoom na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> na c'oolcwee'na, quia jo' tjawaa<sup>n</sup> cwii ta na ñenque<sup>n</sup> na nntseineii<sup>n</sup> nnom Ty'oots'om. Quia tjawijaa<sup>n</sup> ndicwa<sup>n</sup> m'aa<sup>n</sup>ñê jo' jo' na ñenque<sup>n</sup>. <sup>24</sup> Ndo' w'aandaa na ñjomndyô jnda tuee' xcwe na wjaana' saa leicjaana' ee na jndei maqui'ljoo nmo<sup>n</sup> ndo' matseilcwe'tya' jndye juuna'. <sup>25</sup> S'aana' cha'na ñequiee na cwitsjoom jndyotseicandyoo'ñe Jesús na m'aa<sup>n</sup>yâ, jndyoca<sup>n</sup> nnom ndaaluee. <sup>26</sup> Quia na nty'iaayâ na mandyoca<sup>n</sup> nnoom ndaaluee, jee<sup>n</sup> ndyaa' tyuaayâ. Jlaxuaayâ na nquiaayâ, l'uuyâ:

—Jee<sup>n</sup> sa, jndii luaa'.

<sup>27</sup> Saa mañoom' t'ma<sup>n</sup> Jesús já, tsoom:

—C'om' t'maa<sup>n</sup>ndyo' n'om'yo'. Maja luaa.

<sup>28</sup> Ndo' t'o Pedro 'ndyoo Jesús, tsoom:

—Ta, xe<sup>n</sup> na manncu'ti', cwe' catsu' na cjoca nnom ndaatoo na jocatjomndyo 'u.

<sup>29</sup> Tso Jesús nnoom:

—Candyo'.

Jo' chii jlui' Pedro ts'om w'aandaa, too<sup>n</sup>o<sup>n</sup> na mawjaaca<sup>n</sup> nnom ndaatoo na mawjaacatjomñê Jesús. <sup>30</sup> Saa quia na nty'iaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> na jee<sup>n</sup> jndei m'aa<sup>n</sup> jndye, s'aana' na nquia<sup>n</sup>a<sup>n</sup>. Jna<sup>n</sup>na' na nchjeeñena' jom. Quia jo' seixua<sup>n</sup>, tsoom:

—Ta, cwji'n'maa<sup>n</sup>ndyu' ja.

<sup>31</sup> Mañoom' seicjaa l'o Jesús jom, tsoom nnom:

—'U re, cwa tit'ma<sup>n</sup> matsei'yu'ya' ts'om', ðchiuu na tiñecwii matsei'tiuu'?

<sup>32</sup> Ndo' quia jnda tuona ts'om w'aandaa, mañoom' teiche<sup>n</sup> jndye.

<sup>33</sup> Ndo' já na maxje<sup>n</sup> ñjomndyô ts'om w'aandaa'ñee<sup>n</sup> taa'â cantyaayâ, jla't'maa<sup>n</sup>ndyô jom. L'uuyâ nnoom:

—'U mayuu'che<sup>n</sup> cwiluiindyuu' Jnda Ty'oots'om.

### Sein'ma<sup>n</sup> Jesús nn'a<sup>n</sup>wii ndyuaa Genesaret

(Mr. 6:53-56)

<sup>34</sup> Quia na jnda tei'ty'ioo'â, jluii'â ndyuaa Genesaret. <sup>35</sup> Jnda na ta'jnaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> ndyuaa'ñee<sup>n</sup> jom, jla'cwanomna ñ'oom cha'waa ndioche<sup>n</sup> ndyuaa'ñee<sup>n</sup>. Ndo' tquiocho nn'a<sup>n</sup> cha'tso nn'a<sup>n</sup>wii na m'aa<sup>n</sup>.

<sup>36</sup> Tyola'ty'oondyena nnoom na ñnequiaa<sup>n</sup> ñ'oom'm na nnt'uena meii<sup>n</sup> cwe' 'ndyoo lia<sup>n</sup>a<sup>n</sup>. Ee ticwii cwii ts'a<sup>n</sup> na tyenquiuu' lia<sup>n</sup>a<sup>n</sup>, n'ma<sup>n</sup>.

**Waa na mach'eena' na cwajndii naquii' ts'om ts'a<sup>n</sup>**  
(Mr. 7:1-23)

**15** <sup>1</sup> Quia jo' cwanti nn'a<sup>n</sup> fariseos ñequio nn'a<sup>n</sup> na cwit'moo<sup>n</sup> ljeii na tque<sup>n</sup> Moisés, jna<sup>n</sup>na Jerusalén, tquie'cañomna Jesús.

Ta'x'eena nnoom:

<sup>2</sup> —Nn'a<sup>n</sup> na cwila'jomndye ñ'oom na mañequiaa', ¿chiiuu na cwiwincje'na ñ'oom na tque<sup>n</sup> welooya ndaaya? Que<sup>n</sup> cwentatiquindyuu'na quia na nlcwa'na.

<sup>3</sup> Ndo' t'o Jesús ndaana, tsoom:

—Ndo' 'o je', ¿chiiuu na cwiwincje'yo' ñ'oom na sa'ntjom Ty'oots'om cwe' ñe'catsantyjo'yo' ñ'oom na tque<sup>n</sup> lotyaaya? <sup>4</sup> Ee ñ'oom' Ty'oots'om luaa matsona': "Catseit'maa<sup>n</sup>ndyu' tsotye' ñ'e<sup>n</sup> tso'ndyo'." Ndo' matsotina': "Ñee<sup>n</sup> juu na matso ñ'oom wi' nacjoo' tsotye, tsondyee tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> matsona' na maxje<sup>n</sup> cala'cuee' nn'a<sup>n</sup> juu." <sup>5</sup> Saa 'o cwindu'yo'yo' na wanaa<sup>n</sup> na nntso ts'a<sup>n</sup> nnom tsotye<sup>n</sup>, tsoñee<sup>n</sup>: "Catseit'ma<sup>n</sup> ts'om', taxocandaa nnteijndeiya 'u 'na<sup>n</sup> na tjoondyu', ee cha'tso na matseixma<sup>n</sup>ya jnda tquaa<sup>n</sup>ya joona' cwentaa' Ty'oots'om."

<sup>6</sup> Ndo' na luaa' cwila'tiuu'yo' jo' chii cwit'mo<sup>n</sup>yo' taca<sup>n</sup>na' na nntseit'maa<sup>n</sup>ñe ts'a<sup>n</sup> tsotye<sup>n</sup>, tsoñee<sup>n</sup>. Cwil'a'yo' na tajndeii ñ'oom' Ty'oots'om ee na cwila't'maa<sup>n</sup>ndyo'ti'yo' ñ'oom na tque<sup>n</sup> lotye'yo'. <sup>7</sup> 'O nn'a<sup>n</sup> na we waa na cwil'a'yo', jee<sup>n</sup> xcwe m'aa<sup>n</sup> ñ'oom na tyoñequiaa profeta Isaías cantya 'na<sup>n</sup>yo'. Luaa matsona':

<sup>8</sup> Na<sup>n</sup>m'a<sup>n</sup> cwe' ñequio ntja<sup>n</sup>ndyueena cwila't'maa<sup>n</sup>ndyena ja, saa t'ma<sup>n</sup> waa na tixcwee' n'omna ñ'e<sup>n</sup>ndyo.

<sup>9</sup> Cwe' ts'iaa<sup>n</sup>ndyo na cwila't'maa<sup>n</sup>ndyena ja, ee cwit'moo<sup>n</sup>na ñ'oom na cwe' cwil'ueendye nn'a<sup>n</sup>, tachii ñ'oomya.

<sup>10</sup> Quia jo' t'ma<sup>n</sup> Jesús nn'a<sup>n</sup> na jndyendye, tsoom:

—Candyeyo' ñ'oom na nntsjo<sup>n</sup> ndo' cala'no<sup>n</sup>yo'. <sup>11</sup> Nantquie na macwa' ts'a<sup>n</sup>, xocats'aana' na til'ueñe ts'a<sup>n</sup> jo nnom Ty'oots'om. Saa ñ'oom na matseinei<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup>, joona' cwil'ana' na til'ueñe ts'a<sup>n</sup> jo nnom Ty'oots'om.

<sup>12</sup> Quia jo' jâ nn'a<sup>n</sup> na cwila'jomndyô ñ'e<sup>n</sup> Jesús, saantyyaa'â jom, l'uuyâ nnoom:

—¿Aa ntyji' quia na jndye nn'a<sup>n</sup> fariseos ñ'oom na tsu' luaa', s'aana' na ticjaawee' n'omna?

<sup>13</sup> T'oo<sup>n</sup> ndaayâ cwii ñ'oom tjañoom', tsoom:

—Tsotyaya na m'aa<sup>n</sup> cañoom'luee, ticwii cwii ts'oom ntjom na nchii nque<sup>n</sup> tcoom'm, maxje<sup>n</sup> nnquee<sup>n</sup> juuna'. <sup>14</sup> Jo' chii ca'ndye'yo' na<sup>n</sup>m'a<sup>n</sup>. Ee matseijomna' joona cha'na na<sup>n</sup>nchjaa<sup>n</sup> na cwit'moo<sup>n</sup>na nato ndaa ntyjenchjaa<sup>n</sup>na. Ndo' manquiuyoy' tsa<sup>n</sup>nchjaa<sup>n</sup> quia na wjaañ'oom tyjenchjaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>, wendyena nntiomna' tsue'tsjoom.

<sup>15</sup> Quia jo' tso Pedro nnom Jesús:

—Ca'mo<sup>n</sup> ndaayâ ljo' ñecatso ñ'oom tjañoom'waa'.

<sup>16</sup> T'o Jesús nnom, matsoom:

—¿Aa mati 'o ndicwa<sup>n</sup> tjooche<sup>n</sup> na nla'no<sup>n</sup>yo'? <sup>17</sup> Aa ticaliu'yo' na cha'tso nantquie na macwa' ts'a<sup>n</sup>, cwi'oocuena' ts'om tsiaa' nchii naquii' ts'om. Ndo' jnda chii nnteei' juuna'. <sup>18</sup> Saa ñ'oom na matseinei<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> cwinaa<sup>n</sup> naquii' ts'om, ndo' joona' cwil'ana' na tilju'ñe jo nnom Ty'oots'om. <sup>19</sup> Ee naquii' ts'om ts'a<sup>n</sup> cwinaa<sup>n</sup> ñ'oom na tia na matseituu na nntseicue<sup>n</sup>e<sup>n</sup> x'iaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>, na nnc'oomyaa<sup>n</sup> ñequio cwiiche<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup>, oo na nnc'oomyaa<sup>n</sup> ñequio s'andyua oo scundyua, oo na nnch'uee<sup>n</sup> 'naa<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup>, oo na nntseinei<sup>n</sup> cantu oo ñ'oom jnaa<sup>n</sup>. <sup>20</sup> Cha'tso nmei<sup>n</sup> cwil'ana' na tilju' naquii' ts'om ts'a<sup>n</sup> jo nnom Ty'oots'om. Saa na nlcwa' ts'a<sup>n</sup> na cwe' na ticañoom'm cha'xje<sup>n</sup> ñ'oom na cwique<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> fariseos, xocatsei'ndaa'na' jom jo nnom Ty'oots'om.

### Cwii yuscu na nchii ts'a<sup>n</sup> judío seiya' ñequio Jesús

(Mr. 7:24-30)

<sup>21</sup> Quia jo' jlui' Jesús jo' jo' ndi ñ'aa<sup>n</sup>yâ ñ'e<sup>n</sup>ñê, tjaa<sup>n</sup> jo ndyuaa tsjoom Tiro ñ'e<sup>n</sup> Sidón. <sup>22</sup> Ndo' cwii yuscu tsjaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> cananita na mac'e<sup>n</sup> ndyuaa'ñee<sup>n</sup> jndyotseicandyoo'ñê na m'aa<sup>n</sup> Jesús, c'uaa seineii<sup>n</sup>, seity'ooñê tsoom:

—'U Ta, na cwiluiindyua' tsjaa<sup>n</sup> David na jndyowicantyjoo', c'oom' na wi' ts'om' ñ'e<sup>n</sup>ndyo. M'aa<sup>n</sup> nomjndaaya na jee<sup>n</sup> cwajndii matjoom. Maleiñ'oom jndyetia jom.

<sup>23</sup> Saa Jesús mei<sup>n</sup>cwii ñ'oom tic'oo<sup>n</sup>. Quia jo' jâ saantyjaa'â jom, jla'ty'oondyo<sup>n</sup> nnoom, l'uuyâ:

—Cwa cajñom' yuscum'aa<sup>n</sup>, ee jee<sup>n</sup> c'uaa 'ñom ndyontyjo<sup>n</sup> nanquaa<sup>n</sup>a.

<sup>24</sup> Quia jo' tso Jesús:

—Macanda na m'a<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> ndyuaa Israel na jñom Ty'oots'om ja. Ee joona cwiluiindyena cha'cwijom canma<sup>n</sup> na jnda tsuundye.

<sup>25</sup> Ndo' tyje'cañoom yuscu'ñee<sup>n</sup> jom, tco' xtye jo nnoom, tso:

—Jee<sup>n</sup> 'u Ta, cateijndei' ja.

<sup>26</sup> Saa t'oo<sup>n</sup> nnom yuscu'ñee<sup>n</sup>, tsoom:

—Ticatsona' na nncwji' ts'a<sup>n</sup> tyoo' cwentaa yocanch'u ndo' nncju'yom juuna' ndaa calue' nch'u.

<sup>27</sup> Tso yuscu'ñee<sup>n</sup> nnoom:

—Mayuu' Ta, saa meii<sup>n</sup> na ljo', cwicwa' calue' nch'u nacajndaa na cwiquiaa nacjee' mei<sup>n</sup>sa 'naa<sup>n</sup> nty'oyo'.

<sup>28</sup> Quia jo' t'oo<sup>n</sup> nnom yuscu'ñee<sup>n</sup>, tsoom:

—'U yuscu, t'ma<sup>n</sup> waa na matsei'yu'ya' ts'om'. Cats'aana' cha'xje<sup>n</sup> na l'ue ts'om'.

Ndo' xje<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> mañoom' n'ma<sup>n</sup> nomjnda yuscu'ñee<sup>n</sup>.



### Sein'ma<sup>n</sup> Jesús jndye nn'a<sup>n</sup>wii

<sup>29</sup> Jnda jlui' Jesús jo' jo' ndi ñ'aa<sup>n</sup>yâ ñ'e<sup>n</sup>ñê, tjaa<sup>n</sup> 'ndyoo 'ndyoo ndaaluee Galilea. Tjawaa<sup>n</sup> cwii ta, tjacjom jo' jo'. <sup>30</sup> Ndo' tquie'cañom jndyendye nn'a<sup>n</sup> na m'aa<sup>n</sup>. Tquiochona nt'om nn'a<sup>n</sup> na ntjei<sup>n</sup> nc'ee', nn'a<sup>n</sup> nchjaa<sup>n</sup>, nn'a<sup>n</sup> na tileicala'nei<sup>n</sup>, nn'a<sup>n</sup> na ticandaa'ndye ndo' ñequio jndye nt'omche<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup>wii. Tyotsa'na nn'a<sup>n</sup>wii'ñee<sup>n</sup> nacañoom' Jesús, ndo' sein'maa<sup>n</sup> na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>. <sup>31</sup> Jndyendye nn'a<sup>n</sup> nty'iaana na cwila'nei<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na tileicala'nei<sup>n</sup>, ndo' tco'yana' nn'a<sup>n</sup> na ticandaa'ndye, ndo' cwi'ooca' nn'a<sup>n</sup> na ntjei<sup>n</sup> nc'ee', ndo' ya cwinty'iaa nn'a<sup>n</sup> na nchjaa<sup>n</sup>. Jo' chii s'aana' na jee<sup>n</sup> tjawee' n'omna. To'na na tyola't'maa<sup>n</sup>ndyena nquii Ty'oots'om na cwila't'maa<sup>n</sup>ndye nn'a<sup>n</sup> Israel.

### Tquiaa Jesús na tcwa' ñequiee mei<sup>n</sup> na<sup>n</sup>nom

(Mr. 8:1-10)

<sup>32</sup> Quia jo' t'ma<sup>n</sup> Jesús jâ nn'a<sup>n</sup> na cwila'jomndyô ñ'e<sup>n</sup>ñê. Tsoom ndaayâ:

—Jee<sup>n</sup> wi' ts'oo<sup>n</sup>ya tmaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup>m'a<sup>n</sup>l, ee jnda ndyee xuee na m'a<sup>n</sup>na ñ'e<sup>n</sup>ndyo ndo' tatjaa'na<sup>n</sup> ljo' cwii cwilei'ñ'omtina na nlcwa'na. Tical'ue ts'oo<sup>n</sup> na njñoo<sup>n</sup> joona na c'oona l'aana na ñe'jndo'na, tints'aana' na tajndei' n'omna na 'oona nato.

<sup>33</sup> Quia jo' l'uuyâ nnoom:

—Ñjaa<sup>n</sup>ñe m'aa<sup>n</sup>ya jo jndaa tjaa'na<sup>n</sup> yuu ya nliuuyâ nantquie na jndye na ndaa' nncjaacjoo nn'a<sup>n</sup> na jndyendye.

<sup>34</sup> Tax'ee Jesús ndaayâ:

—¿Cwanti tyoo' cwilei'ñ'om'yo'?

T'ooyâ nnoom, l'uuyâ:

—Ntquiee' ta<sup>n</sup> tyoo' ndo' ñ'e<sup>n</sup> cwantindye calcaa nch'u.

<sup>35</sup> Quia jo' sa'ntjoom na cwindyuaandye nn'a<sup>n</sup> nomtyuaa. <sup>36</sup> To'ñoom ntyoo'ñee<sup>n</sup> ñequio calcaa ndo' tqiaa<sup>n</sup> na quianl'uaa' Ty'oots'om cantyja 'naa<sup>n</sup>na'. Jnda jo' tyjee<sup>n</sup> ndo' tqiaa<sup>n</sup> joona' ndaayâ na cwila'jomndyô ñ'e<sup>n</sup>ñê. Ndo' jâ t'oo<sup>n</sup>yâ joona' ndaa cha'tsondye nn'a<sup>n</sup>. <sup>37</sup> Cha'tsondye na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> tcwa'tjacjoona. Ndo' jla'catoo'â ntquiee' tsquiee ñequio nta<sup>n</sup> ntyoo' ñequio calcaa na 'ndiiche<sup>n</sup>na'. <sup>38</sup> Nn'a<sup>n</sup> na tcwa' quia jo' tuee' cha'na ñequiee mei<sup>n</sup> na<sup>n</sup>nom. Mei<sup>n</sup> tîcatu'nchondye na<sup>n</sup>lcu ñequio yocanch'u. <sup>39</sup> Quia na jnda t'ma<sup>n</sup> Jesús nn'a<sup>n</sup> ee mana cwito<sup>n</sup>ndyena, quia jo' tuoo<sup>n</sup> ts'om w'aandaa. Saayâ, squiaayâ ndyuaa Magdala.

### Cats'aa Jesús cwii 'naa<sup>n</sup> na cwe' ts'a<sup>n</sup> xocandaa nnts'aa

(Mr. 8:11-13; Lc. 12:54-56)

**16** <sup>1</sup> Nn'a<sup>n</sup> fariseos ñequio nn'a<sup>n</sup> saduceos tquie'cañomna na m'aa<sup>n</sup> Jesús. Ñe'cal'ana xje<sup>n</sup> jom, jo' na ta<sup>n</sup>na nnoom na cats'aa<sup>n</sup> cwii

'naa<sup>n</sup> na nnty'iaana na m'moo<sup>n</sup>na' na Ty'oots'om jñom jom. <sup>2</sup> Saa t'o Jesús ndaa na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>, tsoom:

—Quia na jnda tmaa<sup>n</sup> cwinty'ia'yo' na jee<sup>n</sup> tmaa<sup>n</sup> nchquiu, cwindu'yo': “Matseinmaa<sup>n</sup>ñeyana'.” <sup>3</sup> Ndo' quia na cwitsjoom cwinty'ia'yo' na jee<sup>n</sup> nei<sup>n</sup>ncoo' nchquiu 'ndaa, cwindu'yo': “Je' maxje<sup>n</sup> nncua'.” 'O nn'a<sup>n</sup> na tiñecwii m'aa<sup>n</sup> n'om'yo', jee<sup>n</sup> ya cwila'no<sup>n</sup>yo' 'naa<sup>n</sup> na cwit'moo<sup>n</sup> nchquiu na m'a<sup>n</sup> tsjo'luee saa tileicala'no<sup>n</sup>yo' ljo' cwii ndyoch'eetina' cantyja na cwit'moo<sup>n</sup> ts'iaa<sup>n</sup> t'ma<sup>n</sup> na cwinty'ia'yo' na mats'aa. <sup>4</sup> Nn'a<sup>n</sup> na m'a<sup>n</sup> je' jee<sup>n</sup> tia nn'a<sup>n</sup>ndye, jnda 'ndyena Ty'oots'om saa meii<sup>n</sup> na ljo', cwita<sup>n</sup>na cwii 'naa<sup>n</sup> t'ma<sup>n</sup> na ñe'canty'iaana. Saa xonquiaya na nnty'iaana cwii 'naa<sup>n</sup> na t'ma<sup>n</sup>. Macanda cala'no<sup>n</sup>na ljo' ñe'ca'mo<sup>n</sup>na' juu na tjom Jonás.

Mana tjaa<sup>n</sup>, 'ñee<sup>n</sup> joona.

### Ndaaljo' 'naa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> fariseos

(Mr. 8:14-21)

<sup>5</sup> Quia jo' saanndaa'â cwiiche<sup>n</sup> xndyaa' ndaaluee. Ndo' quia na squiaayâ jo' jo' ñ'e<sup>n</sup> Jesús jliuuyâ na tjaa'na<sup>n</sup> nantquie cañ'e<sup>n</sup>, jnda tsuu' n'oo<sup>n</sup>yâ juuna'. <sup>6</sup> Tso Jesús ndaayâ:

—C'omc'eendyo' na cal'a'yo' cwenta cantyja 'naa<sup>n</sup> ndaaljo' 'naa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> fariseos ñequio nn'a<sup>n</sup> saduceos.

<sup>7</sup> Ndo' jâ na cwila'jomndyô ñ'e<sup>n</sup>ñe<sup>n</sup> too'â na cwilanaa<sup>n</sup> che<sup>n</sup>ncjooyâ. L'uuyâ:

—Macwjee<sup>n</sup>e<sup>n</sup> ñ'oomwaa' ndaaya nc'e na tjaa'na<sup>n</sup> tyoo' cwilei'ñ'oo<sup>n</sup>ya.

<sup>8</sup> Ndo' sei'no<sup>n</sup> Jesús na m'aa<sup>n</sup> n'oo<sup>n</sup>yâ cantyja 'naa<sup>n</sup> tyoo' ñ'e<sup>n</sup> ndaaljo'. Tsoom ndaayâ:

—'O nn'a<sup>n</sup> na tit'ma<sup>n</sup> cwila'yuyâ n'om'yo', ¿chiiu na jee<sup>n</sup> jndye m'aa<sup>n</sup> n'om'yo' na tjaa'na<sup>n</sup> tyoo' cwilei'ñ'om'yo'? <sup>9</sup> ¿Aa maxje<sup>n</sup> ticala'no<sup>n</sup>yo' ñ'oom na tsjoo luaa'? ¿Aa ticjaañjoom' n'om'yo' 'om ta<sup>n</sup> tyoo'ñee<sup>n</sup> na tyjaya na tcwa' 'om mei<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup>, ndo' na jndye tsquiee tyoo' jla'we'yo' na seicwaljoo'na'? <sup>10</sup> Ndo' ¿aa mei<sup>n</sup> ticjaañjoom' n'om'yo' cwiiche<sup>n</sup> ntquiee' ta<sup>n</sup> tyoo' na tyjaya na tcwa' ñequiee mei<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup>, ndo' mati lojoo tsquiee nta<sup>n</sup> tyoo' jla'we'yo' na seicwaljoo'na'? Nndaa nnts'aa na nleijndaa' nantquie na nlcwa'yo'. <sup>11</sup> Jo' chii ¿chiiu na tique<sup>n</sup>yo' cwenta na nchii matseina<sup>n</sup>ya cantyja 'naa<sup>n</sup> tyoo'? Ja tsjoo na cal'a'yo' cwenta cantyja 'naa<sup>n</sup> ndaaljo' 'naa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> fariseos ñequio nn'a<sup>n</sup> saduceos.

<sup>12</sup> Quia ljo'che<sup>n</sup> jla'noo<sup>n</sup>â na nchii cantyja 'naa<sup>n</sup> ndaaljo' na cwiluii tyoo' na cal'aayâ cwenta, saa tañe'quiandyô cantyja 'naa<sup>n</sup> ñ'oom na cwit'moo<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> fariseos ñequio nn'a<sup>n</sup> saduceos.

### Macwji'yuu'ñe Pedro na Jesús cwiluiñê Cristo

(Mr. 8:27-30; Lc. 9:18-21)

<sup>13</sup> Quia jo' tja Jesús ndaatyuaa tsjoom Cesarea Filipino. Jnda squiaayâ jo' jo' tax'ee<sup>n</sup> ndaa<sup>n</sup> jâ nn'a<sup>n</sup> na cwila'jomndyô ñ'e<sup>n</sup>ñê, tsoom:

—Ja na cwiluiindyô ts'a<sup>n</sup> na jna<sup>n</sup> cañoom'luee ÿ'ñee<sup>n</sup> cwilue nn'a<sup>n</sup> na cwiluiindyô?

<sup>14</sup> T'ooyâ nnoom l'uuyâ:

—M'a<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na cwilue na 'u Juan, ts'a<sup>n</sup> na tyotseits'oomñe nn'a<sup>n</sup>. Ndo' nt'om cwilue Elías 'u, nt'om cwilue na Jeremías oo cwiiche<sup>n</sup> profeta.

<sup>15</sup> Tso Jesús ndaayâ:

—Ndo' 'o je', ÿ'ñee<sup>n</sup> cwindu'yo' na cwiluiindyô?

<sup>16</sup> T'o Simón Pedro nnoom, tso:

—'U cwiluiindyu' nquii Cristo, Jnda Ty'oots'om na wando'.

<sup>17</sup> Tso Jesús nnom:

—'U Simón, jnda Jonás, t'ma<sup>n</sup> waa na matio'naa<sup>n</sup>ñe Ty'oots'om 'u na luaa' matsei'no<sup>n</sup>. Ee nchii cwe' ts'a<sup>n</sup> na t'mo<sup>n</sup> ñ'oommei<sup>n</sup> njom'. Nquii Tsotyaya na m'aa<sup>n</sup> cañoom'luee tqiaa<sup>n</sup> na matsei'no<sup>n</sup> cantyja 'na<sup>n</sup>ya.

<sup>18</sup> Mati matsjoo njom' na 'u jndyu' Pedro, ñ'oom na ma'mo<sup>n</sup>na' tsjo'. Nacjoo' juu tsjo'waañe nlquaa<sup>n</sup>ya tmaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na macwjii'ndyo cwentaya. Ndo' mei<sup>n</sup> na jndii na m'a<sup>n</sup> quii' b'io na jee<sup>n</sup> jnda cwila'xma<sup>n</sup>na, xocana jndana nacjoo' tmaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na cwjii'ndyo cwentaya. <sup>19</sup> Ja ñnequiaya na t'ma<sup>n</sup> nntseixma<sup>n</sup> quii'ntaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na m'a<sup>n</sup> cantyja 'naa<sup>n</sup> nque<sup>n</sup> na matsa'ntjoom cañoom'luee. Ñ'oom na nntsu' na ticaty'iomna' na cal'a nn'a<sup>n</sup> na m'a<sup>n</sup> tsjoomnancuewaa, ñ'oom'ñee<sup>n</sup> nntseix'iaa'ñena' ñequio ñ'oom na ntyjii Ty'oots'om. Ndo' ñ'oom na nntsu' na wanaa<sup>n</sup> na cal'a nn'a<sup>n</sup> mati nntseix'iaa'ñena' ñequio juu ñ'oom na ntyjii Ty'oots'om.

<sup>20</sup> Quia jo' Jesús tque<sup>n</sup>tyee<sup>n</sup> ñ'oom ndaayâ na mei<sup>n</sup>cwii nnom ts'a<sup>n</sup> ticat'moo<sup>n</sup>yâ na jom cwiluiñê Cristo.

### Matseicandii Jesús cantyja na nncuee<sup>n</sup>e<sup>n</sup>

(Mr. 8:31–9:1; Lc. 9:22-27)

<sup>21</sup> Xje<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> to' Jesús na ma'moo<sup>n</sup> ndaa<sup>n</sup> jâ nn'a<sup>n</sup> na cwila'jomndyô ñ'e<sup>n</sup>ñê na jndei'na' na nncja<sup>n</sup> Jerusalén. Jo' jo' t'ma<sup>n</sup> nawi' nntjoom nl'a nn'a<sup>n</sup> na cwiluiitquiendye, ñequio ntyee na cwiluiitquiendye, ñequio nn'a<sup>n</sup> na cwit'moo<sup>n</sup> ljeii na tque<sup>n</sup> Moisés. Na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> nla'cuee'na jom, saa xuee jnda ndyee nncwando'xcoom. <sup>22</sup> Quia jo' tjañ'oom Pedro Jesús cwii ntyja, too<sup>n</sup>o<sup>n</sup> na matsoom nnom na ticatsa'ntjomna' na nntjom na luaa'. Tsoom:

—Tijoom quiaa Ty'oots'om na nntjom' na luaa'. Tixoquiaa<sup>n</sup> na nluii naljo'.

<sup>23</sup> Teique<sup>n</sup> Jesús tsoom nnom Pedro:

—Quindyoo' nacañomya 'u Satanás. Ñe'catseitsa<sup>n</sup> ja. 'U ñe'catsei'nda' ts'oo<sup>n</sup>ya ee ñ'oom na matsei'tiuu' jna<sup>n</sup>na' cwe' cantyja na cwila'tiuu nn'a<sup>n</sup>, nchii cha'xje<sup>n</sup> na l'ue ts'om Ty'oots'om.

<sup>24</sup> Jnda chii tso Jesús ndaayâ:

—Mei<sup>n</sup>cwi'ñee<sup>n</sup>che<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> na l'ue ts'om na nncw'aa'ñe ja, cwji'ñê ljo' na matseitiuu nque<sup>n</sup>. Caljoya ts'oom nawi' na matjoom meii<sup>n</sup> cuee<sup>n</sup>e<sup>n</sup>. Ndo' candyontyjo<sup>n</sup> cantyja na mats'aa. <sup>25</sup> Ee mei<sup>n</sup>cwi'ñee<sup>n</sup>che<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> na mañequiaañe na catjom ljo' na nntjom, nc'e na m'aa<sup>n</sup> cantyja 'na<sup>n</sup>ya, tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> nlui'n'maa<sup>n</sup>ñê. Ndo' mei<sup>n</sup>cwi'ñee<sup>n</sup>che<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> na mal'uee'ñe che<sup>n</sup>nquii chiuu nlui'n'maa<sup>n</sup>ñe, majo'to jo' nntsuuñe. <sup>26</sup> Meii<sup>n</sup> cha'waa tsjoomnancue cuaana' cwentaa' ts'a<sup>n</sup> saa yuu waa na mateijndeina' tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> ee xoc'ona' ñ'e<sup>n</sup>ñê na ticatsuu añmaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>. Ndo' ¿aa ndaa nntioml'ua ts'a<sup>n</sup> na nlui'n'maa<sup>n</sup>ñe añmaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>? ¿Cwaa<sup>n</sup> ndaa? <sup>27</sup> Ja na cwiluiindy<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> na jna<sup>n</sup> cañoom'luee nncwjacaño<sup>n</sup>nda'a tsjoomnancue ñequio ángeles cwentaa' Tsotyaya. Quia ljo' nntseit'maa<sup>n</sup>ñena' ja cha'xje<sup>n</sup> na matseit'maa<sup>n</sup>ñena' nquii Tsotyaya. Ndo' nnts'aa na nnco'ñom ticwii cwii ts'a<sup>n</sup> cantyjati na ñes'aa, aa na ya, aa na tis'a. <sup>28</sup> Ñ'oom na mayuu' matsjo<sup>n</sup> ndaa'yo', mam'a<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> ljoñe na tixocwjena hasta na jnda nty'iaandaana ja na cwiluiindy<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> na jna<sup>n</sup> cañoom'luee na macwjacaño<sup>n</sup> na nntsa'ntjo<sup>n</sup>ya.

### Na seichuii'na' Jesús

(Mr. 9:2-13; Lc. 9:28-36)

**17** <sup>1</sup> Jnda teinom yom xuee, quia jo' tjañ'oom Jesús Pedro ñequio Jacobo ñequio Juan tyjee Jacobo'ñee<sup>n</sup>. Tjachom joona cwii sjo nandye yuu na ñenquieena. <sup>2</sup> Xcwe na cwinty'iaana ndo' seichuii'na' jom jo ndaana. S'aana' na jee<sup>n</sup> caxuee nnoom cha'cwijom nnom ñe'quoom'. Ndo' seicwaque<sup>n</sup>na' lia<sup>n</sup>a<sup>n</sup> na canchii' cha'na nnty'iaa' ts'a<sup>n</sup> chom lámpara. <sup>3</sup> Ndo' juu xje<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> nacañom'm teitquioo'ndye we nn'a<sup>n</sup> na ñet'om teiyo, juu Moisés ñ'e<sup>n</sup> Elías. Cwila'nei<sup>n</sup>na ñ'e<sup>n</sup>ñê. <sup>4</sup> Quia jo' tso Pedro nnoom:

—Ta, jee<sup>n</sup> ya nquiuyâ na m'aa<sup>n</sup>yâ ñjaa<sup>n</sup>. Xe<sup>n</sup> cjaawee' ts'om', nluii ndyee xquie' ñjaa<sup>n</sup>ñe, cwii cwentaa' nncu', cwii cwentaa' Moisés ndo' cwiiche<sup>n</sup> cwentaa' Elías.

<sup>5</sup> Ndicwa<sup>n</sup> matseinei<sup>n</sup> Pedro ndo' jndyoquioo cwii nchquiu na jee<sup>n</sup> canchii' caxuee juuna'. Seicata<sup>n</sup>na' joona ndo' teic'uaa na seinei<sup>n</sup> Ty'oots'om naquii' nchquiu'ñee<sup>n</sup>, tsoom:

—Laañe ti'Jndaaya na jee<sup>n</sup> candyaa' ts'oo<sup>n</sup>ya. Cantyja 'naa<sup>n</sup> jom ñequii'che<sup>n</sup> mañequiaana' na nei<sup>n</sup>ya. Candye'yo' ñ'oom na matseinei<sup>n</sup>.

<sup>6</sup> Ndyee na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> na cwila'jomndye ñ'e<sup>n</sup> Jesús, jnda na jndyena ñ'oomwaa', ty'eta'nquiona xje<sup>n</sup> nomtyuaache<sup>n</sup> ee jee<sup>n</sup> t'ma<sup>n</sup>

jlacatyendyena. <sup>7</sup> Quia jo' seicandyoo'ñe Jesús nacañoomna.

Tye<sup>n</sup>nquioom'm joona, tsoom ndaana:

—Quicantyja'yo'. Talacatyendyo'.

<sup>8</sup> Jlundandyena. Mei<sup>n</sup>cwii ts'a<sup>n</sup> tîcantly'iaana macanda ñenquii Jesús.

<sup>9</sup> Ndo' yochē<sup>n</sup> na tquiocuena sjo'ñee<sup>n</sup>, sa<sup>n</sup>ntjom Jesús joona, tsoom:

—Yochē<sup>n</sup> na ndicwa<sup>n</sup> wando'a, ticandu'yo' nnom mei<sup>n</sup>cwii ts'a<sup>n</sup> 'na<sup>n</sup> na nty'ia'yo' je'. Ja na cwiluiindyō ts'a<sup>n</sup> na jna<sup>n</sup> cañoom'luee nnc'io<sup>n</sup> ndo' nncwando'xco, quia ljo'che<sup>n</sup> wanaa<sup>n</sup> na ndu'yo' cantyja na nty'iandaa'yo'.

<sup>10</sup> Quia jo' nn'a<sup>n</sup> na cwila'jomndye ñ'e<sup>n</sup>ñê, ta'x'leena nnoom, jluena:

—Nn'a<sup>n</sup> na cwit'moo<sup>n</sup> ljeii na tque<sup>n</sup> Moisés, cwit'moo<sup>n</sup>na na maca<sup>n</sup>na' na cwjee'jndyee Elías. Ñe'candyaayâ ÷chiiu na luaa' cwit'moo<sup>n</sup>na?

<sup>11</sup> T'oo<sup>n</sup> ndaana:

—Mayuu' na mandyocwjee'cañoom Elías, ndo' tseixmaa<sup>n</sup> na nntseijndaa'ñê cha'tso, <sup>12</sup> saa candye'yo' nntsjoō na jnda tyjee' Elías saa tîcala'no<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> cantyja 'naa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>. L'ana cha'xje<sup>n</sup> na l'ue n'omna ñ'e<sup>n</sup>ñê. Ndo' malaa'ti' nl'ana ñ'e<sup>n</sup>ndyo ja na cwiluiindyō ts'a<sup>n</sup> na jna<sup>n</sup> cañoom'luee.

<sup>13</sup> Quia ljo'che<sup>n</sup> jla'no<sup>n</sup>na na seineii<sup>n</sup> ndaana cantyja 'naa<sup>n</sup> Juan, tsa<sup>n</sup> na tyotseits'oomñe nn'a<sup>n</sup>.

### Sein'ma<sup>n</sup> Jesús cwii tyochjoo na cwe' cwiquiooñeto

(Mr. 9:14-29; Lc. 9:37-43)

<sup>14</sup> Quia na jnda tquiennada'na yuu na m'a<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na jndyendye, jndyotseicandyoo'ñe cwii tsa<sup>n</sup>s'a na m'aa<sup>n</sup> Jesús. Tcoom'm xtyee<sup>n</sup> jo nnom, tsoom:

<sup>15</sup> —Ta, c'oom' na wi' ts'om' ñ'e<sup>n</sup> ti'jndaaya. Ee maleiñ'oom jndyetia jom ndo' jee<sup>n</sup> cwajndii matjoom. Jndye ndii' mach'leena' na cwiquiooñe naquii' chom ndo' naquii' ndaa. <sup>16</sup> Ndo' jndyoñ'o<sup>n</sup>ya jom na m'a<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na cwila'jomndye ñ'e<sup>n</sup>ndyu' saa tileicandaa na nla'n'ma<sup>n</sup>na jom.

<sup>17</sup> T'o Jesús, tsoom ndaayâ:

—O nn'a<sup>n</sup> na ticalayu'ya n'om'yo', ndo' jee<sup>n</sup> tixcwe cwila'tiuu'yo', ÷cwanti yo cwii maca<sup>n</sup>na' na nljoo'ndyo ñ'e<sup>n</sup>ndyo' na m'moo<sup>n</sup>tya ndaa'yo'? ÷Cwanti xuee cwii nndaa nntseiquii ts'oo<sup>n</sup>ya ñ'e<sup>n</sup>ndyo'? Quioñ'om'yo' ti'chjoom'aa<sup>n</sup> ñjaa<sup>n</sup>ñe.

<sup>18</sup> Quia jo' seitia' Jesús jndyetia'ñee<sup>n</sup>, jo' chii jlui' naquii' ts'om tyochjoo. Mañoom' n'ma<sup>n</sup> juu.

<sup>19</sup> Jnda tuui na luaa', quia jo' jâ nn'a<sup>n</sup> na cwila'jomndyô ñ'e<sup>n</sup>ñê jluii'â cwii ntyja na ñencjooyâ ñ'e<sup>n</sup>ñê. Ta'x'aayâ nnoom, l'uuyâ:

—÷Chiiu na jâ tîcandaa nntjeii'â jndyetia'ñee<sup>n</sup>?

<sup>20</sup> T'o Jesús ndaayâ, tsoom:

—Nc'e na ticala'yu'ya n'om'yo' jo' chii tîcandaa l'a'yo'. Saa candye'yo' nntsjoō, mayuu'che<sup>n</sup> meii<sup>n</sup> na cachjoo cwilayu'ya n'om'yo'

cha'na cachjoo lquee<sup>n</sup> mostaza saa mat'ma<sup>n</sup> ts'iaa<sup>n</sup> nndaa nl'a'yo'. Meii<sup>n</sup> waa cwii na jee<sup>n</sup> jndei'na' cwiwinom'yo' hasta matseijomna' cha'na cwii sjondye nquiu'yo', saa nndaa nl'a'yo'. Nnts'aana' cha'cwijom na nndu'yo' nnom sjowaa': "Quindy<sup>o</sup>' ñjaa<sup>n</sup>, cja' la'ñe<sup>n</sup>", ndo' nleindyoo<sup>n</sup>na'. Ee tjaa'na<sup>n</sup> cwii na xocanda<sup>a</sup> nl'a'yo' xe<sup>n</sup> na mayuu' cwilayu'ya n'om'yo'. <sup>21</sup> Saa cantyja 'naa<sup>n</sup> jndyetimei<sup>n</sup> cwicalui'nc'uaa'ndyena, jo' chii maca'na' na catseicwejndo'ñe ts'a<sup>n</sup> ndo' catseinei<sup>n</sup> nnom Ty'oots'om cha nndaa nnts'aa<sup>n</sup>.

**Matseicandiinnda' Jesús na nncuee<sup>n</sup>e<sup>n</sup>**

(Mr. 9:30-32; Lc. 9:43-45)

<sup>22</sup> Ndo' yochē<sup>n</sup> na tyoma'noo<sup>n</sup>yâ ts'ondaa Galilea, tso Jesús ndaayâ na jom na cwiluiiñē ts'a<sup>n</sup> na jna<sup>n</sup> cañoom'luee, mam'aa<sup>n</sup> 'ñee<sup>n</sup> juu na ñnequiaa cwenta jom luee nn'a<sup>n</sup>. <sup>23</sup> Ndo' nla'cuee' nn'a<sup>n</sup> jom, saa xuee jnda ndyee ñnequiaa Ty'oots'om na nncwando'xcoom na tuee<sup>n</sup>e<sup>n</sup>. Quia na jndyaayâ na luaa', s'aana' na jee<sup>n</sup> tia nquiuuyâ.

**Tioomna ts'iaa<sup>n</sup>ndaana cwentaa' wats'om t'ma<sup>n</sup>**

<sup>24</sup> Tuee' Jesús tsjoom Capernaum ñequio jâ nn'a<sup>n</sup> na cwila'jomndyô ñ'e<sup>n</sup>ñē. Ndo' nn'a<sup>n</sup> na cwito'ñoom s'om ts'iaa<sup>n</sup>nda<sup>a</sup> nn'a<sup>n</sup> judíos cwentaa' wats'om t'ma<sup>n</sup> ty'entyjaa'na Pedro, jluena nnoom:

—Tsa<sup>n</sup> na ma'mo<sup>n</sup> ndaa'yo', ¿aa tiquitioom s'om ts'iaa<sup>n</sup>nnoom cwentaa' wats'om t'ma<sup>n</sup>?

<sup>25</sup> T'o Pedro, matsoom:

—Quitioom ts'iaa<sup>n</sup>nnoom.

Tyoowiquiuu' na tuii na luaa', tjaquiee' Pedro quii' w'aa. Tyuaa'ti to' Jesús na matseinei<sup>n</sup> nnom Pedro. Tsoom:

—¿Chiuu m'aa<sup>n</sup> ts'om' 'u, Simón? Joo nn'a<sup>n</sup> na m'a<sup>n</sup> n'iaa<sup>n</sup>, ¿ñee<sup>n</sup> matsei'tiuu' na cwique<sup>n</sup>na xje<sup>n</sup> na catioom ts'iaa<sup>n</sup>nda<sup>a</sup>? ¿Aa nn'a<sup>n</sup> w'aana oo aa nt'omche<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup>?

<sup>26</sup> T'o Pedro nnoom, tso:

—Nt'omche<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> cwitioom ts'iaa<sup>n</sup>nda<sup>a</sup>, saa nn'a<sup>n</sup> w'aana tiquitioom.

Tso Jesús nnom Pedro:

—Quia jo' na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> ma'ndiina' nn'a<sup>n</sup> w'aana. <sup>27</sup> Saa meii<sup>n</sup> na ljo' cha tila'teincuu'ndye nn'a<sup>n</sup> na cwito'ñoom s'om, nntioo<sup>n</sup>ya cwanti na l'ue n'omna. Jo' chii cja'cju' tsei'nchquia ndaaluee. Catscaa na nncwji'jndyee', catoo<sup>n</sup>ndyu' 'ndyooyo', jo' jo' nljei' cwii tsjo'ñjee<sup>n</sup> na nleijndeina' ts'iaa<sup>n</sup>ndaaya. Cja'ñ'oom', ñnequiaa' juuna' ndaana cwentaaya.

**¿Ñee<sup>n</sup> nnc'oom na t'ma<sup>n</sup>ñeti?**

(Mr. 9:33-37; Lc. 9:46-48)

**18** <sup>1</sup> Ndo' xje<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> já nn'a<sup>n</sup> na cwila'jomndyô ñ'e<sup>n</sup> Jesús squiaacaño<sup>n</sup>yâ jom. Ta'x'aayâ nnoom, l'uuyâ:

—¿Ñee<sup>n</sup> juu nnc'oom na t'ma<sup>n</sup>ñeti yuu na matsa'ntjom Ty'oots'om?

<sup>2</sup> Quia jo' t'ma<sup>n</sup> Jesús cwii tyochjoo, tquee<sup>n</sup> juu xcwe quii'ntaa<sup>n</sup>yâ.

<sup>3</sup> Ndo' tsoom ndaayâ:

—Mayuu'che<sup>n</sup> ndye'yo' nntsjo<sup>n</sup>, xe<sup>n</sup> tilcwe' n'om'yo' jna<sup>n</sup>'yo' ndo' c'om'yo' cha'na yocanch'u na tiquee<sup>n</sup> n'om na nluiit'ma<sup>n</sup>ndyena, quia jo' xondaa nntsaquiee'ndyo' cantyja na matsa'ntjom Ty'oots'om. <sup>4</sup> Cwe' jo' ts'a<sup>n</sup> na maju'ñecje ndo' tical'uee'ñe na nluiit'ma<sup>n</sup>ñe, matseijomna' tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> cha'na tyochjoom'aa<sup>n</sup>. Ndo' na ljo' cwiluiit'ma<sup>n</sup>ñê cantyja na matsa'ntjom Ty'oots'om. <sup>5</sup> Ndo' mei<sup>n</sup>cwi'ñee<sup>n</sup>che<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> na neii<sup>n</sup> cwii yuchjoo cha'na tyochjoom'aa<sup>n</sup>, maja neii<sup>n</sup> tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>.

**Quaa<sup>n</sup>ya cwentá tical'aaya natia**

(Mr. 9:42-48; Lc. 17:1-2)

<sup>6</sup> Mei<sup>n</sup>cwi'ñee<sup>n</sup>che<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> na matseijndo' ts'om cwii yucachjoo na cats'aa natia, tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> yati xe<sup>n</sup> cju'na' jom ts'om ndaaluee na chu'tye<sup>n</sup> xtyoom'm cwii tsjo'suu t'ma<sup>n</sup>. <sup>7</sup> Jee<sup>n</sup> wi' cwitjoom nn'a<sup>n</sup> tsjoomnancue na jndye nnom nei<sup>n</sup>ncoo' niom na macjaachuuna' joona na cwila'tjoondyena. Saa tjaa chiuu ya ee maxje<sup>n</sup> niomna'. Saa nnt'uiiwi'na' ts'a<sup>n</sup> na matseijndo' ts'om x'iaa' na cats'aa yuu na tia.

<sup>8</sup> 'Xe<sup>n</sup> na wjaañ'oomna' 'u na matsei'tjoondyu' nnom Ty'oots'om jnaa<sup>n</sup> ts'o' oo x'e', catsa' xje<sup>n</sup> joona' cha'cwijom catyjee', catyenquie' joona' cha tintsei'tjoondyu'ti'. Ee yati na ndaa nntseixma<sup>n</sup> na ticantycwii na wando' añmaa<sup>n</sup> mei<sup>n</sup> cha'cwijom na ticandaa'ndyu', nchiiti na candaa'ndyu' ndo' nncju'na' 'u quii' chom na tijoom canduu'. <sup>9</sup> Ndo' xe<sup>n</sup> cwe' cantyja na manty'ia' wjaañ'oomna' 'u na matsei'tjoondyu' nnom Ty'oots'om, catsa' xje<sup>n</sup> cha'cwijom na cwji' ts'omnjom' ndo' catquie' juuna' cha tintsei'tjoondyu'ti'. Ee yati na ndaa nntseixma<sup>n</sup> na ticantycwii na wando' añmaa<sup>n</sup> mei<sup>n</sup> cha'cwijom ñe'cwii ts'omnjom', nchiiti na we ts'omnjom' ndo' nncju'na' 'u quii' chom b'io.

**Cala'noo<sup>n</sup>'a cantyja 'naa<sup>n</sup> catsma<sup>n</sup> na tsuunê**

(Lc. 15:3-7)

<sup>10</sup> 'Cal'a'yo' cwentá na tinc'om'yo' na ticuee' n'om'yo' mei<sup>n</sup>cwii yucachjoo. Ee ndye'yo' nntsjo<sup>n</sup> jo nandye m'a<sup>n</sup> ángeles na cwil'a cwentá yocanch'u. Ndo' ángeles'ñee<sup>n</sup> mei<sup>n</sup>nquia xje<sup>n</sup> cwila'nei<sup>n</sup>na nnom Tsotyaya na m'aa<sup>n</sup> cañoom'luee. <sup>11</sup> Ee ja na cwiluiindyô ts'a<sup>n</sup> na jna<sup>n</sup> cañoom'luee jndyoo na nncwji'n'maa'ndyo nn'a<sup>n</sup> na cwitsuundye.



<sup>12</sup> '¿Chiuu m'aa<sup>n</sup> n'om'yo'? Xe<sup>n</sup> m'aa<sup>n</sup> cwii ts'a<sup>n</sup> na m'a<sup>n</sup> cwii sia<sup>n</sup>to canma<sup>n</sup> ntsmeii<sup>n</sup>e<sup>n</sup> ndo' cwiindye jooyo' nntsuuñe, aa nchii n'ñee<sup>n</sup> ñequieen'aa<sup>n</sup> nchoo' qui nchoo' ñjee<sup>n</sup> jooyo' cjoo' tyue' ndo' wjaacal'uee<sup>n</sup> juu quioo' na tsuuñe. <sup>13</sup> Ndo' xe<sup>n</sup> na nljei<sup>n</sup> juuyo', nndye'yo' nntsjoo, mayuu'che<sup>n</sup> t'ma<sup>n</sup>ti ñnequiaana' na neii<sup>n</sup>e<sup>n</sup> cantyja 'naa<sup>n</sup> catsma<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> nchiiti cantyja 'naa<sup>n</sup> cha'tsonde nt'om canma<sup>n</sup> na tyootsuundye. <sup>14</sup> Cala'no<sup>n</sup>'yo' na nquii Tsotye'yo' na m'aa<sup>n</sup> cañoom'luee malaa'ti' jee<sup>n</sup> xuee<sup>n</sup> 'o. Til'ue ts'oom na nntsuundye mei<sup>n</sup>cwiindye joo nn'a<sup>n</sup> na tit'ma<sup>n</sup>ti cwiluiindye.

### Maty'iomna' na calat'ma<sup>n</sup> n'oo<sup>n</sup>ya nc'iaaya

(Lc. 17:3)

<sup>15</sup> 'Xe<sup>n</sup> m'aa<sup>n</sup> cwii x'ia' na matseyu' na matsei'tjooñê njom', cwa cja'cwa<sup>n</sup>'ya' jom. Catsei'noo<sup>n</sup>'o<sup>n</sup> yuu matseitjooñê njom' ndo' calantycwii'yo' ñ'oom na ñe'wendyo'. Ndo' xe<sup>n</sup> na ñee<sup>n</sup> ñ'oom na matsu' quia jo' jnda teijndei' x'ia' na tco'xcwena' jom. <sup>16</sup> Saa xe<sup>n</sup> tiñe'cañee<sup>n</sup> ñ'oom na matsu' quia jo' cjaañ'e<sup>n</sup> cwii oo we ts'a<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup>ndyu' cha joo na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> nndyena ñ'oom na cwi'ma<sup>n</sup>'yo' ñ'e<sup>n</sup> x'ia' ndo' na ljo' nquiujndaa'ndyena chiuu t'ma<sup>n</sup>'yo'. <sup>17</sup> Saa xe<sup>n</sup> tiñe'cañee<sup>n</sup> ñ'oom na nlue na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> quia jo' ca'mo<sup>n</sup> ñ'oom'ñee<sup>n</sup> ndaa tmaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na macwjii'ndyo cwentaya. Ndo' xe<sup>n</sup> mei<sup>n</sup> ticañee<sup>n</sup> ñ'oom na nlue cha'tso na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> quia jo' tjaa chiuu ya. Caliu'yo' na jom cwiluiiñê cha'cwijom ts'a<sup>n</sup> na tyootseit'maa<sup>n</sup>ñe Ty'oots'om oo cha'cwijom tsa'co'ñom ts'iaa<sup>n</sup>ndaa nn'a<sup>n</sup> cwentaa' gobiernom na tia ts'a<sup>n</sup>ñe.

<sup>18</sup> 'Mayuu'che<sup>n</sup> nndye'yo' nntsjoo, mei<sup>n</sup>ljo'che<sup>n</sup> na cwindu'yo' na ticaty'iomna' na cal'a nn'a<sup>n</sup> na m'a<sup>n</sup> tsjoomnancuewaa, ñ'oom'ñee<sup>n</sup> nntseix'iaa'ñena' ñequio ñ'oom na ntyjii Ty'oots'om. Ndo' mei<sup>n</sup>ljo'che<sup>n</sup> na cwindu'yo' na wanaa<sup>n</sup> na cal'a nn'a<sup>n</sup>, mati nntseix'iaa'ñena' ñequio ñ'oom na ntyjii Ty'oots'om.

<sup>19</sup> 'Mati candye'yo' nntsjoo, xe<sup>n</sup> wendyo' 'o ñe'cwii m'aa<sup>n</sup> n'om'yo' ñ'oom na cwita<sup>n</sup>'yo' nnom Tsotyaya Ty'oots'om na m'aa<sup>n</sup> cañoom'luee, quia jo' ñee<sup>n</sup> ndo' ñnequiaa<sup>n</sup> ñ'oom na cwita<sup>n</sup>'yo'. <sup>20</sup> Ee mei<sup>n</sup>nquiayuuche<sup>n</sup> na m'a<sup>n</sup> we ndyee nn'a<sup>n</sup> na cwitjomndye ñequio xueya, majo' jo' m'aa<sup>n</sup>ya quii'ntaa<sup>n</sup>na.

<sup>21</sup> Quia jo' tjatseindyoo'ñe Pedro na m'aa<sup>n</sup> Jesús. Tsoom nnom:  
—Ta, cwii x'iaya na matseitjooñe noo<sup>n</sup>, ¿cwanti ndii' na maca<sup>n</sup>na' na catseit'ma<sup>n</sup> ts'oo<sup>n</sup>ya jom? ¿Aa nncue'ntyjo hasta ntquiee' ndii'?

<sup>22</sup> T'o Jesús nnoom:  
—Ticatsjoo na ñe'ntquiee' ndii'. Matsjoo na catseit'ma<sup>n</sup> ts'om' jom ndyeeen'aa<sup>n</sup> nchoo' qui ndii' na ntquiee' ntquiee'. Maxje<sup>n</sup> ñequii'che<sup>n</sup> catseit'ma<sup>n</sup> ts'om' jom.

### Moso na tiñe'catseit'ma<sup>n</sup> ts'om x'iaa'

<sup>23</sup> 'Cwe' jo' cala'no<sup>n</sup>yo' cantyja 'naa<sup>n</sup> nque<sup>n</sup> na matsa'ntjoom cañoom'luee. Matseijomna' jom cha'na cwii patrom na seitioom na nntyjoo<sup>n</sup> mosoom'm na cho'jna<sup>n</sup> nnoom. <sup>24</sup> Too<sup>n</sup>o<sup>n</sup> na macwjee<sup>n</sup>e<sup>n</sup> cwenta ndo' tquioñ'omna cwii ts'a<sup>n</sup> na chujna<sup>n</sup> jndye mei<sup>n</sup>yom s'om. <sup>25</sup> Quia na nty'iaa' patrom'ñee<sup>n</sup> na mei<sup>n</sup>cwii tsjo'ñjee<sup>n</sup> tîcanda<sup>n</sup> nntiom mosoom'm, quia jo' sa'ntjoom na nleil'uañe tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> na nncjaaquiee'ñe na nndi'ntjomtye<sup>n</sup>, ndo' mati scuu' tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> ñequio ndana ñequio cha'tso 'naa<sup>n</sup>na, cha nnc'ioo'ñe na chujna<sup>n</sup>. <sup>26</sup> Quia jo' moso'ñee<sup>n</sup> tcoom'm xtyee<sup>n</sup> nnom patrom 'naa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>, t'ma<sup>n</sup> ty'oo s'aa nnom tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>. Tsoom: “Ta, maca<sup>n</sup>a ñ'omt'ma<sup>n</sup> ts'om njom' na nncwindo'ya' ndo' nntioo<sup>n</sup>ñ'a<sup>n</sup> na cho'jna<sup>n</sup> njom'.” <sup>27</sup> Quia jo' patrom'ñee<sup>n</sup> ty'oom na wi' ts'oom mosoom'm. Seit'ma<sup>n</sup> ts'oom juu cha'waa na chujna<sup>n</sup> ndo' seicandyaañê juu. <sup>28</sup> Tyoowiquiuu' na jlui' moso'ñee<sup>n</sup> naquii' w'aa ndo' tjomñê cwii x'iaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> na matyjemosoñê. Chujna<sup>n</sup> tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> nnoom cwii sia<sup>n</sup>nto s'om. Ndo' seicjaa l'oo<sup>n</sup> tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>, tyonchjee<sup>n</sup> xtyo'. Tsoom nnom: “Catiom' na chujna<sup>n</sup> noo<sup>n</sup>.” <sup>29</sup> Ndo' tco' x'iaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> xtye jo nnoom. S'aa ty'oo nnoom, tso: “Maca<sup>n</sup>a ñ'omt'ma<sup>n</sup> ts'om njom' na nncwindo'ya' ndo' nntioo<sup>n</sup> na cho'jna<sup>n</sup> njom'.” <sup>30</sup> Saa jom tîcwinom'm, matjaquee<sup>n</sup> ñ'oom. Tjoom'm tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> w'aancjo hasta na nntiom na chujna<sup>n</sup> nnoom. <sup>31</sup> Ndo' ntyjemosondyena, quia na nty'iaana na luaa' s'aa<sup>n</sup>, jee<sup>n</sup> t'ma<sup>n</sup> sei'ndaa'na' nquiuna. Ty'entyjaa'na patrom 'naa<sup>n</sup>na ndo' jlueña cha'tso na jnda tuii. <sup>32</sup> Quia jo' patrom'ñee<sup>n</sup> tquee<sup>n</sup>ñê mosoom'm, tsoom nnom: “Cwa jee<sup>n</sup> ndya' wi'ndyu', 'u mosoya. Ja jnda seit'ma<sup>n</sup> ts'oo<sup>n</sup>ya cha'tso na chujna<sup>n</sup> ee na jee<sup>n</sup> seinty'iaa'ndyu' noo<sup>n</sup>. <sup>33</sup> Ndo' mati 'u matsona' na c'oom' na wi' ts'om' x'ia' cha'xe<sup>n</sup> t'oo<sup>n</sup> na wi' ts'oo<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup>ndyu' 'u.” <sup>34</sup> Quia jo' jee<sup>n</sup> t'ma<sup>n</sup> seiw'ii patrom'ñee<sup>n</sup>. Tquee<sup>n</sup> ñ'oom na catuee'na mosoom'm w'aancjo na cata'wi'na juu hasta na nntiomñ'e<sup>n</sup> cha'waati na chujna<sup>n</sup> nnoom.

<sup>35</sup> Seicanda Jesús ñ'oom tjañoom'mei<sup>n</sup>. Tsoom:

—Maluaa' nnts'aa Tsotyaya na m'aa<sup>n</sup> cañoom'luee ñ'e<sup>n</sup>ndyo' 'o, xe<sup>n</sup> nchii na xcwee' n'om'yo' nla't'ma<sup>n</sup> n'om'yo' nc'iaa'yo' na cwila'tjoondye ndaa'yo'.

### Ticatsona' na nntyuii' ljeii na toco ts'a<sup>n</sup>

(Mr. 10:1-12; Lc. 16:18)

**19** <sup>1</sup> Jnda jnda seinei<sup>n</sup> Jesús ñ'oommei<sup>n</sup>, quia jo' jluee<sup>n</sup>e<sup>n</sup> ts'ondaa Galilea, tjaa<sup>n</sup> ts'ondaa Judea, xndyaa' jndaa Jordán.

<sup>2</sup> Jndyendye nn'a<sup>n</sup> ty'entyjo naxee<sup>n</sup>e<sup>n</sup>. Ndo' sein'maa<sup>n</sup> cha'tso nn'a<sup>n</sup>wii jo' jo'.

<sup>3</sup> Quia jo' jla'candyoo'ndye nn'a<sup>n</sup> fariseos na m'aa<sup>n</sup> na ñecal'ana xje<sup>n</sup> jom. Ta'x'leena nnoom:

—¿Aa wanaa<sup>n</sup> na nntseityuii' ts'a<sup>n</sup> ljeii na tocoom ñ'e<sup>n</sup> scoom'm nc'e mei<sup>n</sup>nquia na seitjoone tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> nnoom?

<sup>4</sup> T'o Jesús ndaana:

—Cwa<sup>n</sup>ti jnda jla'na<sup>n</sup>yo' ljeii 'naa<sup>n</sup> Ty'oots'om na matseinei<sup>n</sup>na' chiuu to'jñee<sup>n</sup> na tquee<sup>n</sup> cha'tso. Matsona': "S'aa<sup>n</sup> tsa<sup>n</sup>s'a ñ'e<sup>n</sup> tsa<sup>n</sup>scu." <sup>5</sup> Mati matso ljeii'ñee<sup>n</sup>: "Macwe' jo' n'ndii tsa<sup>n</sup>s'a tsotye<sup>n</sup>, tsoñee<sup>n</sup> ndo' nnc'oomtyee<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup> scoom'm. Wendye na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> ñe'cwii sei' nla'xma<sup>n</sup>na."

<sup>6</sup> Jo' chii tacala'xma<sup>n</sup>na na we ts'a<sup>n</sup>. Ndo' nc'e na luaa' seijndaa'ñe Ty'oots'om, jo chii ticatsona' na cwe' ts'a<sup>n</sup> nntseityuii' cantyja na m'a<sup>n</sup>na.

<sup>7</sup> Ndo' ta'x'leena nnoom:

—Quia jo' ¿chiuu na sa'ntjom Moisés na wanaa<sup>n</sup> na nntyuii' ljeii 'naa<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup> scoom'm, jnda jo' ya na ca'ñee<sup>n</sup> juu?

<sup>8</sup> T'oo<sup>n</sup> ndaa na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>:

—Nc'e na 'o jee<sup>n</sup> quie' n'om'yo', jo' chii tquiaa Moisés na wanaa<sup>n</sup> na nntyuii' ljeii 'na<sup>n</sup>yo' ñ'e<sup>n</sup> lcuu'yo'. Saa nchii laa'ti' teijndaa' najndyee.

<sup>9</sup> Ja matsjoo ndaa'yo', juu tsa<sup>n</sup>s'a na nntseityuii' ljeii na toco ñ'e<sup>n</sup> scuu' ndo' nncoco ñ'e<sup>n</sup> cwiiche<sup>n</sup> yuscu, matsona' na cwe' m'aa<sup>n</sup>ya ñ'e<sup>n</sup> yuscu'ñee<sup>n</sup>. Wanaa<sup>n</sup> na nntseityuee<sup>n</sup> ljeii 'naa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup> scoom'm xe<sup>n</sup> na m'aa<sup>n</sup> tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup> cwiiche<sup>n</sup> tsa<sup>n</sup>s'a. Ndo' mei<sup>n</sup>cwi'ñee<sup>n</sup>che<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> na nncoco ñ'e<sup>n</sup> cwii yuscu na jnda tyuii' ljeii 'naa<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup> saa', tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> matseijndaa'ñena' na cwe' m'aa<sup>n</sup>yaa<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup> yuscu'ñee<sup>n</sup>.

<sup>10</sup> Já nn'a<sup>n</sup> na cwila'jomndyô ñ'e<sup>n</sup> Jesús l'uuyâ nnoom:

—Xe<sup>n</sup> luaa' waa na nntseitye<sup>n</sup>na' ts'a<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup> scoom'm, quia jo' yati na tincoco ts'a<sup>n</sup>.

<sup>11</sup> Tso Jesús ndaayâ:

—Ticha'tsondye nn'a<sup>n</sup> ndaa nla'candana ñ'oomwaa'. Cwe' ñejndaa' nn'a<sup>n</sup> na ndaa nla'canda nc'e na jnda tquiaa Ty'oots'om na ljo'. <sup>12</sup> Ee m'a<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na ticunco nc'e maxje<sup>n</sup> tuiindyena na titjoondyena yuscu, ndo' nt'omche<sup>n</sup> ticunco nc'e na tuii nasei joona cha titjoondyena yuscu. Saa m'a<sup>n</sup> nt'omche<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na cwila'jndaa'ndye che<sup>n</sup>nquiee na ticunco ee ñe'candye'ntjomna nnom Ty'oots'om na m'aa<sup>n</sup> cañoom'luee. 'Ñee<sup>n</sup> juu ts'a<sup>n</sup> na matsei'no<sup>n</sup> ndo' ndaa nntseicanda ñ'oomwaa', catseicanaa<sup>n</sup>.

### **Matio'naa<sup>n</sup>ñe Jesús yonch'u**

(Mr. 10:13-16; Lc. 18:15-17)

<sup>13</sup> Tquiocho nn'a<sup>n</sup> yonch'u na m'aa<sup>n</sup> Jesús na nntioom ts'oo<sup>n</sup> nacjoona ndo' na nntseinei<sup>n</sup> nnom Ty'oots'om cantyja 'naa<sup>n</sup>na. Saa já nn'a<sup>n</sup> na cwila'jomndyô ñ'e<sup>n</sup>ñê jla'tiaa'â nn'a<sup>n</sup> na tquiocho yonch'u'ñee<sup>n</sup>. <sup>14</sup> Quia jo' tso Jesús:

—Ca'ndye'yo' na quiontyjaa' yonch'u ja. Tilantycwi'yo' joona, ee matseijomna' joona cha'na nn'a<sup>n</sup> na cwiñe'quiandye na matsa'ntjom Ty'oots'om naquii' n'om.

<sup>15</sup> Ndo' tiom l'oo<sup>n</sup> nacjoo yonch'uñee<sup>n</sup>, jnda chii jluee<sup>n</sup>e<sup>n</sup> jo' jo'.

### Matseinei<sup>n</sup> tsa<sup>n</sup>tya ñ'e<sup>n</sup> Jesús

(Mr. 10:17-31; Lc. 18:18-30)

<sup>16</sup> Cwiiche<sup>n</sup> xuee jndyotseicandyoo'ñe cwii ts'a<sup>n</sup> na titquieeñe na m'aa<sup>n</sup> Jesús. Tax'ee tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> nnoom:

—'U Maestro na ya ts'a'ndyu', ¿aa waa cwii nnom na yati na tseixma<sup>n</sup>ya na cats'aa cha nnco'ño<sup>n</sup> na ticantycwii na wando'a?

<sup>17</sup> T'o Jesús nnom:

—¿Chiuu na matsa' na ya ts'a'ndyo ja? Tjaa 'ñee<sup>n</sup> c'oom na jee<sup>n</sup> ya ts'a'ñe macanda<sup>n</sup>quii Ty'oots'om. Saa 'u je', xe<sup>n</sup> ñe'cja'quiee'ndyu' cantyja na ticantycwii na wando' maca<sup>n</sup>na' na catseicanda<sup>n</sup> chiuu t'ma<sup>n</sup> ljeii na matsa'ntjomna' na tque<sup>n</sup> Ty'oots'om.

<sup>18</sup> Tso tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> nnoom:

—¿Cwaa<sup>n</sup> ljeii?

T'o Jesús nnom, tsoom:

—Tintseicue' ts'a<sup>n</sup>. Tinc'om'ya' ñ'e<sup>n</sup> cwiiche<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup>. Tinch'uee' 'naa<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup>. Tintseinei<sup>n</sup> cantu nacjoo' ts'a<sup>n</sup>. <sup>19</sup> Catseit'maa<sup>n</sup>ndyu' tsotye' ñ'e<sup>n</sup> tso'ndyo'. Ndo' c'oom' na wi' ts'om' nc'ia' cha'xje<sup>n</sup> na jnda ntyji' ñequio nncu'.

<sup>20</sup> Tso tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> nnoom:

—Cha'tso ñ'oommei<sup>n</sup> matseicandaya xje<sup>n</sup> na cachjoondyocha<sup>n</sup>. ¿Aa waa na matseitjootina' ja na cats'aa?

<sup>21</sup> T'o Jesús nnom, tsoom:

—Xe<sup>n</sup> 'u ñe'catseicanda<sup>n</sup>ñ'e<sup>n</sup>, quia jo' cja', cajndaa' cha'tso 'na<sup>n</sup> na niom. Quiaa' s'om'ñee<sup>n</sup> ndaa ndyeñee<sup>n</sup> quia jo' nnc'oom' na tyandyu' cañoom'luee. Ndo' candyo'tseijomndyu' ñequio ts'iaa<sup>n</sup> na mats'aa.

<sup>22</sup> Jnda na jndii tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> ñ'oommei<sup>n</sup>, mana tjaa<sup>n</sup> na chjoo' ts'oom ee jee<sup>n</sup> ndya' tyañê.

<sup>23</sup> Quia jo' tso Jesús ndaa já nn'a<sup>n</sup> na cwila'jomndyô ñ'e<sup>n</sup>ñê:

—Nndye'yo' nntsjo<sup>n</sup> na mayuu'che<sup>n</sup> jee<sup>n</sup> jndei'na' ncju'cjeñe cwii tsa<sup>n</sup>tya na nntsa'ntjom Ty'oots'om jom. <sup>24</sup> Mati matsjootya ndaa'yo', jndei'tina' na nncju'cjeñe cwii tsa<sup>n</sup>tya na nntsa'ntjom Ty'oots'om jom, nchiiti na nncwicandii'ñe quioo' camello tsue' x'ee tsei'nchquia.

<sup>25</sup> Quia na jndyaayâ ñ'oomwaa', jee<sup>n</sup> seiñ'ee<sup>n</sup>na' já. Tyotax'aayâ ndaa ntyjaayâ, l'uuyâ:

—¿Quia jo' 'ñee<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> ndaa nlui'n'maa<sup>n</sup>ñe?

<sup>26</sup> Ntyiaa' Jesús ndaayâ, tsoom:

—Tijoom candaa nncwji'n'maa<sup>n</sup>ñe che<sup>n</sup>nquii ts'a<sup>n</sup>. Saa Ty'oots'om cha'tso ndaa nnts'aa<sup>n</sup>.

<sup>27</sup> Ndo' tso Pedro nnoom:

—Ta, canty'ia', jâ jnda 'ndyaayâ cha'tso cha nndaā nla'jomndyô ñequio ts'iaa<sup>n</sup> 'na<sup>n</sup>'. ¿Aa waa naya 'naa<sup>n</sup>yâ?

<sup>28</sup> T'o Jesús ndaayâ, tsoom:

—Nndye'yo' nntsjoō, mayuu'che<sup>n</sup> quia na nncue'ntyjo xje<sup>n</sup> na nncuaaxco tsjoomnancue, mati ja na cwiluiindyō ts'a<sup>n</sup> na jna<sup>n</sup> cañoom'luee nncjocajma<sup>n</sup>ya ndio 'na<sup>n</sup>ya yuu na nntseit'maa<sup>n</sup>ñena' ja. Ndo' 'o na jnda macwila'jomndyō' ñe<sup>n</sup>ndyō mati maniom canchoo'we ndio 'na<sup>n</sup>yo' na nntsaacwindyuaandyō' na nntu'xe<sup>n</sup>yo' canchoo'we ntmaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> ntseinda Israel. <sup>29</sup> Ndo' ticwii cwii ts'a<sup>n</sup> na jnda 'ndii waa' oo ti'nquio oo ndyencjo oo tsotye oo tsondyee oo scuu' oo ntseinda oo ndyuua' nc'e na jnda jndyoquiee'ñe cantyja 'na<sup>n</sup>ya, tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> cwii sia<sup>n</sup>nto ndii' nncō'ñoom na nleinoom cantyja na jnda 'ñee<sup>n</sup>. Ndo' nnaa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup> na ticantycwii na wanoom'm. <sup>30</sup> Ee majndye nn'a<sup>n</sup> m'a<sup>n</sup> je' na cwila'tiuu nquiee na t'ma<sup>n</sup> cwiluiindyē, saa nncue'ntyjo na mancju'cjena' joona. Ndo' jndye nn'a<sup>n</sup> m'a<sup>n</sup> je' na maju'cjena' joona, saa ndanquia nntseiwendyena' joona.

### Ñ'oom tjañoom' cantyja 'naa<sup>n</sup> na<sup>n</sup>ntjom

**20** <sup>1</sup> Seinei<sup>n</sup>ti Jesús ñ'oom tjañoom', tsoom:

—Juu na matsa'ntjom Ty'oots'om cañoom'luee, matseijomna' juuna' cha'na cwii patrom na waa ntjoom'. Cwitsjoom tjacal'ue patrom'ñee<sup>n</sup> na<sup>n</sup>ntjom na nnc'ooquie' ts'iaa<sup>n</sup> 'naa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup>. <sup>2</sup> T'ma<sup>n</sup>na ñ'e<sup>n</sup> na<sup>n</sup>ntjom 'naa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup> na nnto'ñoomna cwii denario na cwii xuee cha'xje<sup>n</sup> cwita'ntjom nn'a<sup>n</sup>. Jnda chii jñoom joona na waa ntjoom'm. <sup>3</sup> Cha'na ñjee<sup>n</sup> na cwitsjoom tjaa<sup>n</sup> xcwe quii' tsjoom, jo' jo' ljeii<sup>n</sup> nt'omche<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na cwe' mandi'. <sup>4</sup> Tsoom ndaana: “Cwa catsa'yo' na waa ntjom 'na<sup>n</sup>ya na nl'a'yo' ts'iaa<sup>n</sup>. Ja nntioml'uaya 'o cha'xje<sup>n</sup> na matsona'.” Mana ty'e na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>. <sup>5</sup> Cha'na quiajmei<sup>n</sup> matjannda' patrom'ñee<sup>n</sup> quii' tsjoom. Ljeii<sup>n</sup> nt'omche<sup>n</sup> na<sup>n</sup>ntjom. Ndo' majo'ti s'aa<sup>n</sup> cha'na ndyee na matmaa<sup>n</sup>. <sup>6</sup> Manncuee' na 'om na matmaa<sup>n</sup>, tjannaa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup> quii' tsjoom. Mañoomche<sup>n</sup> na ljeii<sup>n</sup> na cwe' m'a<sup>n</sup>che<sup>n</sup>. Tsoom ndaana: “¿Chiuu na meii<sup>n</sup>chaa' xuee ñjaa<sup>n</sup> m'a<sup>n</sup>yo' na tjaa ts'iaa<sup>n</sup> cwil'a'yo'?” <sup>7</sup> Jluena nnoom: “Mayuu', ee tjaa 'ñee<sup>n</sup> cotsa'ntjom jâ.” Tsoom ndaana: “Cwa catsa'yo', nl'a'yo' ts'iaa<sup>n</sup> 'na<sup>n</sup>ya na waa ntjoomya. Ja nntioml'uaya 'o cha'xje<sup>n</sup> na matsona'.” Ndo' mati ty'e na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>. <sup>8</sup> Quia na jnda tmaa<sup>n</sup>ncue tso patrom nnom moso tquiee 'naa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup>: “Cwa<sup>n</sup> na<sup>n</sup>ntjommm'a<sup>n</sup> ndo' catiom'l'ua' joona. Cato'jndyee' ñequio joo nn'a<sup>n</sup> na ty'equie' na macanda. Tcuu cjaana' hasta nncuee'cañoomna' nn'a<sup>n</sup> na ty'equie'jndyee.” <sup>9</sup> Quia jo' tquiontyjaa' nn'a<sup>n</sup> na ty'equie' ts'iaa<sup>n</sup> cha'na 'om na matmaa<sup>n</sup>. Ticwii cwii joona to'ñoomna cwii denario cha'xje<sup>n</sup> na nncwantjom ts'a<sup>n</sup> na cwii xuee. <sup>10</sup> Ndo' quia tuee'cañoomna' nn'a<sup>n</sup> na ty'equie'jndyee ts'iaa<sup>n</sup>, jla'tiuuna na joona jndyeti nnta'ntjomna. Saa

mati ticwiindye joona to'ñoomna cwii denario. <sup>11</sup> Jnda na to'ñoomna s'om'ñee<sup>n</sup> to'na na tyola'ncjoo'ndyena nacjoo' patrom 'naa'na. <sup>12</sup> Jluena: “Joo na'm'a<sup>n</sup> na ty'equie'na ts'iaa<sup>n</sup> na macanda, ñecwii hora l'ana ts'iaa<sup>n</sup>, saa 'u ñe'cwii xje<sup>n</sup> mache' ñ'e'ndye joona cha'xje<sup>n</sup> ñ'e'ndyô jâ. Ndo' jâ tyolajndaayâ meii'chaa' xuee, tyolaquii n'oo'yâ meii'jee<sup>n</sup> jmei' nquiuyâ.” <sup>13</sup> T'o patrom nnom cwii joo na'ñee<sup>n</sup>, tsoom: “'U re, tjaa'na<sup>n</sup> na seitjoondyo njom'. ¿Aa nchii t'maa'ya ñ'e'ndyu' na cwii denario nncwantjom' cha'xje<sup>n</sup> quita'ntjom nn'a<sup>n</sup>? <sup>14</sup> Co'ñom' s'om 'na<sup>n</sup>, cja'to' wa'. Nnco ntyjii xe<sup>n</sup> ljo'yu nntioml'uaya 'u ñequio cwiiche<sup>n</sup> tsa'm'aa<sup>n</sup> na teinoom' tjaquiee' ts'iaa<sup>n</sup>. <sup>15</sup> ¿Aa ticatseituu' na wanaa<sup>n</sup> na nnts'aa cha'xje<sup>n</sup> na l'ue ts'oo<sup>n</sup> ñequio s'om 'na'ya? ¿Aa matsei'candya' ts'om' s'om na ja titseintycwi'a?” <sup>16</sup> Jo' chii luaa ñe'ca'mo<sup>n</sup> ñ'oom tjañoom'waa'. Nn'a<sup>n</sup> na ticala'tiuu na t'ma<sup>n</sup> cwiluiindye ljo'yu nntseit'maa'ñe Ty'oots'om joona cha'xje<sup>n</sup> matseit'maa'ñe nt'omche<sup>n</sup>. Ndo' nn'a<sup>n</sup> na cwila'tiuu nquiee na t'ma<sup>n</sup> cwiluiindye, quia nleitquioo' na ljo'yu la'xma'na jo nnom Ty'oots'om ñequio mei'nquia nn'a<sup>n</sup>.

### **Matseicandiinnda' Jesús na nncuee'e<sup>n</sup>**

(Mr. 10:32-34; Lc. 18:31-34)

<sup>17</sup> Yoche<sup>n</sup> na njom Jesús nato na wja<sup>n</sup> Jerusalén, tjachom jâ na canchoo'wendyô cwii ntyja na ñencjooyâ. Tsoom ndaayâ:

<sup>18</sup> —Que'yo' cwentá, je' tsawaaya Jerusalén. Ndo' ja na cwiluiindyo ts'a<sup>n</sup> na jna<sup>n</sup> cañoom'luee, jo' jo' ñnequiaa ts'a<sup>n</sup> cwentá ja luee ntyee na cwiluiitquiendye ñequio nn'a<sup>n</sup> na cwit'moo<sup>n</sup> ljeii na tque<sup>n</sup> Moisés. Na'ñee<sup>n</sup> nl'ana na nnt'uiitye'na' ja na nnc'io. <sup>19</sup> Ñe'quiána cwentá ja luee nn'a<sup>n</sup> na nchii judíos na nla'jnaa' na'ñee<sup>n</sup> ja. Nntjaa'na ja ndo' nnty'ioomna ja ts'oom'naa<sup>n</sup> na nnc'io, saa xuee jnda ndyee nncwando'xco.

### **Tsondyee Jacobo ñ'e<sup>n</sup> Juan tcaa<sup>n</sup> cwii naya**

(Mr. 10:35-45)

<sup>20</sup> Scuu' Zebedeo ñequio ntseinaa<sup>n</sup> Jacobo ñ'e<sup>n</sup> Juan tquiola'candyoo'ndyena na m'aa<sup>n</sup> Jesús. Tcoom'm xtyee<sup>n</sup> jo nnom na tcaa<sup>n</sup> cwii naya. <sup>21</sup> Tso Jesús nnoom:

—¿Ljo' l'ue ts'om'?

T'o yuscu'ñee<sup>n</sup> nnom, tsoom:

—Quia na nncue'ntyjo na nntsa'ntjom', quiaa' ñ'om' na we ntseindaaya nmeii' nluiit'ma'ndyena ñ'e'ndyu'. Cwii joona nnc'oom ts'o' ntyjaya ndo' cwiiche<sup>n</sup> nnc'oom ts'o' ntyjatymaa'.

<sup>22</sup> Saa t'o Jesús ndaa we na'ñee<sup>n</sup>, tsoom:

—'O ticala'no'yo' ljo' cwita'yo'. Juu nawi' na nncwinoo<sup>n</sup>, ¿aa ndaa nna'ndyo'? Ndo' ¿aa ndaa nljoya n'om'yo' na nncwje'yo' cha'xje<sup>n</sup> na jnda ljoya ts'oo<sup>n</sup> na nnc'io?

T'oonaa nnoom, jluena:

—Nndaa.

<sup>23</sup> Jom tsoom ndaana:

—Mayuu' juu nawil' na nncwinoo<sup>n</sup>ya, nncwinom'yo'. Ndo' cha'xje<sup>n</sup> na cwiljoya ts'oo<sup>n</sup> na nnc'io<sup>n</sup> mati maca<sup>n</sup>na' na caljoya n'om'yo' na nla'cwjee nn'a<sup>n</sup> 'o. Saa titseixma<sup>n</sup>ya na nntseijndaa'ndyo 'ñee<sup>n</sup> juu nncwacatyee<sup>n</sup> ntyjaa'a ntyjaya oo ntyjatymaa<sup>n</sup>!. Nquii Tsotyaya ñnequiaa<sup>n</sup> naya'ñee<sup>n</sup> ndaa joo nn'a<sup>n</sup> na jnda seijndaa'ñê na nnto'ñoom juuna'.

<sup>24</sup> Ndo' cwiiche<sup>n</sup> quindyô jâ na cwila'jomndyô ñ'e<sup>n</sup> Jesús, quia na jndyaayâ ñ'oom na tca<sup>n</sup> yuscu'ñee<sup>n</sup>, jee<sup>n</sup> tyola'wjaayâ nacjoo we nn'aa<sup>n</sup>yâ na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>. <sup>25</sup> Ndo' naljo', tquee<sup>n</sup> Jesús cha'tsondyô na m'aa<sup>n</sup>. Tsoom ndaayâ:

—'O manquiu'yo' na nquiee nn'a<sup>n</sup> na cwiluiitquiendye cwii cwii ndyuaa cwila's'andyena ndaa nn'a<sup>n</sup> na cwiitsa'ntjomna. Ndo' nn'a<sup>n</sup> na cwiluiit'ma<sup>n</sup>ndye cwique<sup>n</sup>na xje<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na m'a<sup>n</sup> nacje 'naa<sup>n</sup>na. <sup>26</sup> Saa quii'ntaa<sup>n</sup> 'o ticatsona' na luaa' nl'a'yo'. Ee mei<sup>n</sup>cwi'ñee<sup>n</sup>che<sup>n</sup> 'o na ntyjaa' ts'om na nnc'oom na t'ma'ñe naquii' ntaa<sup>n</sup>yo', tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> matsona' na catseixmaa<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> na mandi'ntjom ndaa nc'iaa'. <sup>27</sup> Ndo' 'ñee<sup>n</sup> cwiindyô 'o na maque<sup>n</sup> ts'om na nlco'nnomna' juu jo ndaa'yo', tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> matsona' na c'oom cha'cwijom moso 'na<sup>n</sup>yo'. <sup>28</sup> Maluaa' na jndyoo ja na cwiluiindyô ts'a<sup>n</sup> na jna<sup>n</sup> cañoom'luee. Jndyoo na nndi'ntjo<sup>n</sup>ya ndaa nn'a<sup>n</sup> nchii na nndye'ntjom nn'a<sup>n</sup> noo<sup>n</sup>. Ndo' jndyoo na ñnequiaandyô na c'io na nntioo<sup>n</sup>ya jnaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na jndyendye, cha nndyaandyena na nnt'uii jnaa<sup>n</sup>na joona.

### Sein'ma<sup>n</sup> Jesús we tsa<sup>n</sup>nchjaa<sup>n</sup>

(Mr. 10:46-52; Lc. 18:35-43)

<sup>29</sup> Quia na saacaluii'â naquii' tsjoom Jericó, tquiontyjo cwii tmaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> naxe<sup>n</sup> Jesús. <sup>30</sup> Jo' jo' 'ndyoo nato meindyuaandye we na<sup>n</sup>nchjaa<sup>n</sup>. Quia na jndyena ñ'oom na juu Jesús mawinoom jo' jo', jla'xuaana, jluena:

—'U Ta, na cwiluiindyô jndacantyjo David, c'oom' na wi' ts'om' ñ'e<sup>n</sup>ndyô jâ.

<sup>31</sup> Saa nn'a<sup>n</sup> na m'a<sup>n</sup> jo' jo' jla'tia'na na<sup>n</sup>nchjaa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>. Ñe'cala'che<sup>n</sup>na na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>, saa yache<sup>n</sup> jndei tyola'xuaa, jlue:

—'U Ta, na cwiluiindyô jndacantyjo David, c'oom' na wi' ts'om' ñ'e<sup>n</sup>ndyô jâ.

<sup>32</sup> Tjameintyjee' Jesús, t'maa<sup>n</sup> na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>. Tsoom ndaana:

—¿Ljo' l'ue n'om'yo' na nnts'aaya 'o?

<sup>33</sup> T'oo na<sup>n</sup>nchjaa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> nnoom, jluena:

—Jee<sup>n</sup> 'u ta, toom cwe' nndaa nnty'iaayâ.

<sup>34</sup> Quia jo' Jesús ty'oom na wi' ts'oom joona. Tye<sup>n</sup>nquioom'm lua'ndaana. Mañoom' teitquioona. Ty'entyjona naxee<sup>n</sup>e<sup>n</sup>.



### Tjaquiee' Jesús Jerusalén

(Mr. 11:1-11; Lc. 19:28-40; Jn. 12:12-19)

**21** <sup>1</sup> Quia na jnda teindyoo'â Jerusalén, na nndyoo' ta na jndyu Olivos, squiaayâ tsjoom Betfagé. Jñom Jesús we nn'a<sup>n</sup> na cwila'jomndye ñ'e<sup>n</sup>ñê. <sup>2</sup> Tsoom ndaana:

—Catsaquie'yo' tsjoom chjoo ndyeyu jo ndaa'yo'. Jo' jo' mantya nliu'yo' cwii snomxquie na ñjomyo', mati ñ'e<sup>n</sup> jndayo'. Calacana<sup>n</sup>yo', quiocho'yo' jooyo' na m'aa<sup>n</sup>ya ñjaa<sup>n</sup>. <sup>3</sup> Ndo' xe<sup>n</sup> nncwax'ee ts'a<sup>n</sup> ndyue'yo' chiuu na cwitsacho'yo' quioo' ntsmei<sup>n</sup>e<sup>n</sup>, luaa candu'yo' nnoom: “Nquii Ta tjoonê jooyo'.” Quia jo' mañoom' nñequiaa ts'a<sup>n</sup> na nquiocho'yo' jooyo'.

<sup>4</sup> Luaa' tuii cha catseicandaañena' ñ'oom na seinei<sup>n</sup> profeta, luaa seiljei<sup>n</sup>:

<sup>5</sup> Candu'yo' ndaa nn'a<sup>n</sup> tsjoom Sión:

“Que<sup>n</sup>yo' cwenta macwjee'cañoom nquii rey na cwiluiiñe na matsa'ntjom 'o,

ticatseit'maa<sup>n</sup>ñe che<sup>n</sup>nque<sup>n</sup>, ee cwe' snom wa'ljoom.

Snom chjoo, quioo' na maxje<sup>n</sup> ts'iaa<sup>n</sup> na nnchuu xuu.”

<sup>6</sup> Quia jo' we na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> na cwila'jomndye ñ'e<sup>n</sup> Jesús, ty'ena, l'ana cha'xe<sup>n</sup> ñ'oom na tsoom ndaana. <sup>7</sup> Tquie'ñ'omna snomxquie'ñee<sup>n</sup> ñequio jndayo'. Ndo' tioona liaana nanque<sup>n</sup> quioo'ñee<sup>n</sup>, chii tjawa'ljoom.

<sup>8</sup> Jndyendye nn'a<sup>n</sup> ty'eñ'ee<sup>n</sup>na ñ'e<sup>n</sup> Jesús. Nt'om na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> tyola'n'mei<sup>n</sup>na liaana ts'om nato yuu na wja<sup>n</sup>. Ndo' nt'om nn'a<sup>n</sup> tyotyje luee n'oom, tsa'na joona' ts'om nato. <sup>9</sup> Nn'a<sup>n</sup> na 'oojndyee ñequio nn'a<sup>n</sup> na 'oontyjo to'na tyola'xuaana, tyoluena:

—Matseit'maa<sup>n</sup>ñena' nquii rey na cwiluiiñe jndacantyjo David. Matio'naa<sup>n</sup>ñena' nque<sup>n</sup> na macwjee'cañoom ts'iaa<sup>n</sup> 'naa<sup>n</sup> Ta Ty'oots'om. Matseit'maa<sup>n</sup>ñena' jom nandye cañoom'luee.

<sup>10</sup> Quia na tjaquiee' Jesús Jerusalén jee<sup>n</sup> t'ma<sup>n</sup> seits'eiina' naquii' n'om cha'tsondye nn'a<sup>n</sup> tsjoom'ñee<sup>n</sup>. Tyoluena ndaa nc'iaana:

—¿Ñee<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> tsa<sup>n</sup>m'aa<sup>n</sup>?

<sup>11</sup> T'oo nn'a<sup>n</sup> na ñ'ee<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup>ñê, jluena:

—Tsa<sup>n</sup>m'aa<sup>n</sup> jñoom Jesús. Cwiluiiñe profeta na jnaa<sup>n</sup> tsjoom Nazaret ts'ondaa Galilea.

### Macwji' Jesús nn'a<sup>n</sup> naquii' wats'om t'ma<sup>n</sup>

(Mr. 11:15-19; Lc. 19:45-48; Jn. 2:13-22)

<sup>12</sup> Tjaquiee' Jesús wats'om t'ma<sup>n</sup>, jleintyjoo<sup>n</sup> cha'tso nn'a<sup>n</sup> na cwindaa ndo' na cwila'jnda 'na<sup>n</sup> jo' jo'. Seicantquee<sup>n</sup> mei<sup>n</sup>sa 'naa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na cwila'jndyoondye s'om ndo' majo'ti s'aa<sup>n</sup> ñequio ntsula 'naa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na cwindaa cantu'. <sup>13</sup> Tsoom ndaa na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>:

—Waa ljeii 'naa<sup>n</sup> Ty'oots'om na matsona': "W'aya jndyuna' w'aa yuu na cwila'nei<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> nnom Ty'oots'om", saa 'o cwil'a'yo' juuna' cha'cwijom tsue'tsjo' yuu na cwicatoo'ndye na<sup>n</sup>canty'ue.

<sup>14</sup> Ndo' na<sup>n</sup>nchjaa<sup>n</sup> ñ'ee<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na tileic'ooca', tquie'cañomna wats'om t'ma<sup>n</sup> na m'aa<sup>n</sup> Jesús. Sein'maa<sup>n</sup> joona. <sup>15</sup> Saa ntyee na cwiluiitquiendye ñequio nn'a<sup>n</sup> na cwit'moo<sup>n</sup> ljeii na tque<sup>n</sup> Moisés nty'iaana ts'iaa<sup>n</sup> t'ma<sup>n</sup> na matsein'maa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup>. Ndo' mati tyondyena na tyolaxuaa yocanch'u na tyolue: "Matseit'maa<sup>n</sup>ñena' nquii rey na cwiluiiñe jndacantyjo David." Quia jo' t'ma<sup>n</sup> jla'wjee na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> jom. <sup>16</sup> Jluena nnoom:

—¿Aa ticandi' ljo' cwilue yocanch'um'a<sup>n</sup>?

T'o Jesús ndaana, tsoom:

—Mandiia. Ndo' 'o, aa tijoom ñejla'na<sup>n</sup>yo' ljeii 'naa<sup>n</sup> Ty'oots'om na matsona':

'U jnda seijndaa'ndyu' na yonch'u ñequio yo'ndaa na ndicwa<sup>n</sup> cwintei'

joona nla't'maa<sup>n</sup>ndyena ja ñequio na xcwee' n'omna.

<sup>17</sup> Mana 'ndii Jesús joona, jluee<sup>n</sup>e<sup>n</sup> tsjoom Jerusalén, tjaa<sup>n</sup> tsjoom chjoo Betania. Jo' jo' ljoo'ñê natsjom.

### Tju' Jesús ñ'oomwi' nacjoo' ts'oom higuera

(Mr. 11:12-14, 20-26)

<sup>18</sup> Teincoo cwiiche<sup>n</sup> xuee wjaalcwee<sup>n</sup>e<sup>n</sup> tsjoom Jerusalén. Jndyo na ñejnoom'm. <sup>19</sup> Nty'iaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> cwii ts'oom higuera na meintyjee' 'ndyoo nato. Tjatseicandyoo'ñê saa ljeii<sup>n</sup> na mei<sup>n</sup>cwii ta higo tjaa na cantyja, macanda tso na ntyjoo. Tso Jesús nacjoo' ts'oom'ñee<sup>n</sup>:

—Tajom xuee cwii nntsa'nnda' ta.

Mañoom' tjacaa<sup>n</sup> ts'oom higuera'ñee<sup>n</sup>. <sup>20</sup> Ndo' ja<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na cwilajomndyô ñ'e<sup>n</sup> Jesús, quia na nty'iaayâ na tuui na luaa', jee<sup>n</sup> tjawee' n'oo<sup>n</sup>yâ. Tax'aayâ nnoom:

—¿Chiuu waayuu na mañoom' tjacaa<sup>n</sup> ts'oom higuera<sup>n</sup>waa'?

<sup>21</sup> T'o Jesús ndaayâ, tsoom:

—Mayuu'che<sup>n</sup> ndye'yo' nntsjo<sup>o</sup>, xe<sup>n</sup> na cwilayu'ya n'om'yo' ndo' tic'om'yo' na we waa na cwila'tiuu'yo', nnda<sup>a</sup> nl'a'yo' cha'na s'aaya ñ'e<sup>n</sup> ts'oom higuera<sup>n</sup>waa'. Ndo' nchii macanda jo' saa mei<sup>n</sup>nquia na nquiu'yo' na jee<sup>n</sup> jndei'na' nnda<sup>a</sup> nl'a'yo'. Nnts'aana' cha'cwijom na ndu'yo' nnom sjowaa': "Quindyô' ñjaa<sup>n</sup>. Cju'na' 'u ts'om ndaaluee," maxje<sup>n</sup> nnda<sup>a</sup> nna<sup>n</sup>ndyo'. Meii<sup>n</sup> waa cwii na jee<sup>n</sup> jndei'na' na cwiwinom'yo', hasta matseijomna' cha'na cwii sjo t'ma<sup>n</sup> nquiu'yo' saa nnda<sup>a</sup> nna<sup>n</sup>ndyo' ñ'e<sup>n</sup> juuna'. <sup>22</sup> Ee cha'tso na cwita<sup>n</sup>yo' na cwilanei<sup>n</sup>yo' nnom Ty'oots'om, xe<sup>n</sup> tye<sup>n</sup> cwilayu'yo', maxje<sup>n</sup> nnto'ñoom'yo' cha'xje<sup>n</sup> na cwita<sup>n</sup>yo'.

# Waa najndeii na matseixma<sup>n</sup> Jesús

(Mr. 11:27-33; Lc. 20:1-8)

<sup>23</sup> Tjaquiee'nnda' Jesús wats'om t'ma<sup>n</sup>. Yoche<sup>n</sup> na ma'moo<sup>n</sup> ndaa nn'a<sup>n</sup> jo' jo', ntyee na cwiluiitquiendye ñequio nn'a<sup>n</sup> na cwiluiitquiendye jo ndaa nn'a<sup>n</sup> judíos tquiontyjaa'na jom. Ta'x'eena nnoom, jluea:

—¿Ñee<sup>n</sup> najndeii ñ'e<sup>n</sup> na mache' na nmeii<sup>n</sup>? Ndo' ¿ñee<sup>n</sup> juu tquiaa na matsei'xma<sup>n</sup> najndu'?

<sup>24</sup> T'o Jesús ndaa na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>, tsoom:

—Mati ja nncwax'aya cwii ñ'oom ndaa'yo'. Xe<sup>n</sup> nnt'o'yo' juuna' quia jo' mati ja nntsjo<sup>o</sup> ndaa'yo' 'ñee<sup>n</sup> juu tquiaa najndo na nmeii<sup>n</sup> mats'aa.

<sup>25</sup> Quia jo' tax'ee<sup>n</sup> ndaana, tsoom:

—Na tyotseits'oomñe Juan nn'a<sup>n</sup>, ¿yuu jna<sup>n</sup> najndeii na tyotseixmaa<sup>n</sup>? ¿Aa na m'aa<sup>n</sup> Ty'oots'om jna'na' oo aa nn'a<sup>n</sup> jlue na ljo' cats'aa<sup>n</sup>?

Quia jo' to'na, tyo'ma<sup>n</sup> che'nquieena ñ'e<sup>n</sup> nc'iaana, tyoluena:

—Jee<sup>n</sup> sa ¿chiiu nnt'ooyoo na luaa' mawax'ee<sup>n</sup>? Ee xe<sup>n</sup> nl'uuya na jna'na' cantyja 'naa<sup>n</sup> Ty'oots'om, quia jo' majo'to nntsoom ndaaya: “¿Chiiu na ticalayu'yo' ñ'oom na tso Juan?” <sup>26</sup> Saa xe<sup>n</sup> nl'uuya na jna'na' cwe' cantyja 'naa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup>, ndaa nlco'wi'na' jaa nl'a nn'a<sup>n</sup> na jndyendye, ee cha'tsonde joona cwila'yu'na na Juan cwiluiiñê ts'a<sup>n</sup> na tyoñequiaa ñ'oom' Ty'oots'om.

<sup>27</sup> Jo' chii t'oon na nnom Jesús, jluea:

—Jee<sup>n</sup> ticaliuuyâ.

Tso Jesús ndaana:

—Aa ya, mati ja xocatsjo<sup>o</sup> ndaa'yo' yuu jna<sup>n</sup> najndeii na matseixma<sup>n</sup>ya na s'aaya nmeii<sup>n</sup>.

## Ñ'oom tjañoom' cantyja 'naa<sup>n</sup> we ntseinda ts'a<sup>n</sup>

<sup>28</sup> Quia jo' tsoti Jesús ndaa na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>:

—C'oom' n'om'yo' cantyja 'naa<sup>n</sup> ñ'oomwaa na tjañoom' na manntsjo<sup>o</sup>. T'oom cwii ts'a<sup>n</sup>. Tyom'a<sup>n</sup> we ntseinaa<sup>n</sup> yonom. Tjantyjaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> na tuiiñejndyee, tsoom nnom: “U re jndaaya, cja' je' catsa' ts'iaa<sup>n</sup> na waa ntjoomya.” <sup>29</sup> T'o tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>, “Ja, ta, maxje<sup>n</sup> ticjo.” Saa jnda je' seichuii'na' na seituu, tja tjacats'aa ts'iaa<sup>n</sup>. <sup>30</sup> Jnda chii tjantyjaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> cwiiche<sup>n</sup> jnaa<sup>n</sup>. Majo'ti tsoom nnom tsa<sup>n</sup> na jnda we. T'o tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> nnoom: “Aa ya, ta, joya.” Saa tîcjaa. <sup>31</sup> Ndo' tax'ee Jesús, tsoom:

—Candu'yo' je', ¿Cwaa<sup>n</sup> cwii na wendye joona s'aa yuu na l'ue ts'om tsotyena?

Jlue na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>:

—Juu jnaa<sup>n</sup> na tjantyjaa'jñee<sup>n</sup>.

Quia jo' tso Jesús ndaana:

—Mayuu'che<sup>n</sup> ndye'yo' nntsjo<sup>o</sup>, na nquiee na<sup>n</sup>cwito'ñoom s'om ndo' mati lculjaa' tyuaa'ti ññe'quiandyena na nnts'a'ntjom Ty'oots'om naquii'

n'omna, nchiiti 'o. <sup>32</sup> Ee tyjee'cañoom Juan quii'ntaa<sup>n</sup>'yo' na tyoñequiaa<sup>n</sup> ñ'oom cantyja na maty'iomyana' saa 'o maxje<sup>n</sup> tîcala'yu'yo' ñ'oom na tyoñequiaa<sup>n</sup>. Nn'a<sup>n</sup> na cwito'ñoom s'om ñequio lculjaa', joona jla'yu'na ñ'oom na tyoñequiaa<sup>n</sup>. 'O tque<sup>n</sup>'yo' cwenta na ljo' saa chaa' l'uu lcwe' n'om'yo' na nlayu'yo' ñ'oom na tjei'yuunê.

### Nn'a<sup>n</sup> na tyol'a cwenta l'oontjom

(Mr. 12:1-12; Lc. 20:9-19)

<sup>33</sup> 'Candye'yo' je' cwiiche<sup>n</sup> ñ'oom tjañoom': Tyom'aa<sup>n</sup> cwii ts'a<sup>n</sup> na t'ma<sup>n</sup> ndyuaa' niom. Tcoom'm l'oo uva. S'aa<sup>n</sup> tiom ndioche<sup>n</sup>. S'aa<sup>n</sup> peila na nnc'oocue ndaa na jnda 'ndiindyena tauva. Mati s'aa<sup>n</sup> cwii tatsia<sup>n</sup>ndye na nljo ts'a<sup>n</sup> na nnts'aa cwenta ntjom'ñee<sup>n</sup>. Jnda chii tiom cwenta ntjom'ñee<sup>n</sup> luee nn'a<sup>n</sup> na nl'ayana ts'iaa<sup>n</sup>. Quia na ncue' taa' ntjom, nnc'oñoom na tseixma<sup>n</sup>na' cwentaa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup>. Jnda na sejndaa'ñê cha'tso nmei<sup>n</sup>, tjaa<sup>n</sup> cwiiche<sup>n</sup> ndyuaa. <sup>34</sup> Ndo' quia tue'ntyjo xje<sup>n</sup> na jnda tquie ta, jñoom mosoom'm na m'a<sup>n</sup> na<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> na c'oocachona ta na tantjom tyuaa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup>. <sup>35</sup> Saa nn'a<sup>n</sup> na cwil'a ts'iaa<sup>n</sup> jo' jo' jla'cjaa lueena moso'ñee<sup>n</sup>. Cwii tsa<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> tjaa'na jom. Cwiiche<sup>n</sup> tsa<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> jlacuee'na jom. Ndo' cwiiche<sup>n</sup> tsa<sup>n</sup> na jnda ndyee tyojñomna ljo'. <sup>36</sup> Quia na jndii patrom na luaa', majndyeti mosoom'm jñomnnaa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup> na m'a<sup>n</sup> na<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup>. Saa majo'ti tjoomna l'a na<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup>.

<sup>37</sup> 'Na cwii macanda jñoom jnda nque<sup>n</sup> ee seitoom naquii' ts'oom: "Ti'jndaaya luaa, nla't'maa<sup>n</sup>ndyena juu." <sup>38</sup> Saa nn'a<sup>n</sup> na cwil'a ts'iaa<sup>n</sup> quia nty'iaana jnda nquii patrom'ñee<sup>n</sup>, jluena ndaa nc'iaana: "Luaa' jnda nquii patrom. Tsa<sup>n</sup>m'aa<sup>n</sup>' nnaa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup> tyuaawaa. Cwa nlacuaa'a jom cha nljo 'naa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup> luaa jaa." <sup>39</sup> Ndo' t'uena jom, tjeii'na jom nnom ntjom. Jo' jo' jla'cuee'na jom.

<sup>40</sup> Quia jo' tax'ee Jesús ndaa na<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup>, tsoom:

—Quia na nncwjee'nnda' nquii ts'a<sup>n</sup> na 'naa<sup>n</sup>' ntjom'ñee<sup>n</sup>, ðljo' cwilatuu'yo' na nnts'aa<sup>n</sup> ñequio nn'a<sup>n</sup> na cwil'a ts'iaa<sup>n</sup> nnom tyuaa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup>?

<sup>41</sup> Jluena nnoom:

—Xoc'oom na wi' ts'oom na<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup>, maxje<sup>n</sup> nntseicwje<sup>n</sup> na<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> na jee<sup>n</sup> tia nn'a<sup>n</sup>ndyena. Ndo' ñnequiaa<sup>n</sup> ntjoom'm luee nt'omche<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na joo ñne'quia na tantjom tyuaa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup> quia na nncue' ntjom.

<sup>42</sup> Quia jo' seinei<sup>n</sup>ti Jesús ndaa na<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> cwii ñ'oom na sejoom'ñe che<sup>n</sup>nque<sup>n</sup> na tsjo' na ya jom. Tsoom:

—¿Aa tijoom ñejla'na<sup>n</sup>'yo' ljeii 'naa<sup>n</sup>' Ty'oots'om na matsona'?:

Majuuto tsjo' na tixocwil'ue nquiu luañe na cwil'a tsia<sup>n</sup>tsjo', jnda mawacatyee<sup>n</sup>na' nqui tsia<sup>n</sup>tsjo'.

Nquii Ta Ty'oots'om sejndaa'ñê na ljo'.

Ndo' jee<sup>n</sup> cwijaawee' n'oo<sup>n</sup>ya na cwinty'iaaya na luaa' tuii.

<sup>43</sup> Jo' chii candye'yo' nntsjo, juu na laxma<sup>n</sup>'yo' cantyja 'naa<sup>n</sup>' na matsa<sup>n</sup>ntjom Ty'oots'om, nncwjee<sup>n</sup>'e<sup>n</sup> naya'ñee<sup>n</sup> luee'yo', ndo' ñnequiaa<sup>n</sup>

na nt'omche<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> nlaxma<sup>n</sup> na juuna'. <sup>44</sup> Ndo' mati cantyja 'naa<sup>n</sup> tsjo'waa' na seina<sup>n</sup> ya ndaa'yo', mei<sup>n</sup> cwiñee<sup>n</sup> che<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> na tileicatsei'no<sup>n</sup> cantyja 'na<sup>n</sup> ya, nlco'wi'na' tsa<sup>n</sup> ñee<sup>n</sup> cha'cwijom ts'a<sup>n</sup> na toomñe na tiooñe nacjoo' tsjo'. Saa ts'a<sup>n</sup> na tiñe'catseyu' ñ'e<sup>n</sup> ndyo maxje<sup>n</sup> nlco'wi'na' jom quia na nncue'ntyjo xje<sup>n</sup> na nncu'xe<sup>n</sup> Ty'oos'tom nn'a<sup>n</sup>. Quia jo' nntseijomna' tsa<sup>n</sup> ñee<sup>n</sup> cha'cwijom ts'a<sup>n</sup> na tío cwii tsjo' t'ma<sup>n</sup> nacjoo' na seitiuu jndaana' juu.

<sup>45</sup> Ndo' ntyee na cwiluiitquiendye ñequio nn'a<sup>n</sup> fariseos, jnda na jndyena ñ'oom tjañoom'mei<sup>n</sup> na seinei<sup>n</sup> Jesús, jla'no<sup>n</sup> na na cantyja 'naa<sup>n</sup> na tjeii<sup>n</sup> e<sup>n</sup> ñ'oomwaa'. <sup>46</sup> Jo' chii seijmei<sup>n</sup> na' joona na ñe'cat'uena jom. Saa nquiaana nn'a<sup>n</sup> na jndyendye. Ee na<sup>n</sup> ñee<sup>n</sup> cwitjeii'na cwenta na jom cwiluiiñe profeta.

### Ñ'oom tjañoom' cantyja na toco ts'a<sup>n</sup>

**22** <sup>1</sup> Cwiiche<sup>n</sup> cwii ndii' seinei<sup>n</sup> nda' Jesús ndaa ntyee na cwiluiitquiendye ñequio ndaa nn'a<sup>n</sup> fariseos. Tsoom ndaana:

<sup>2</sup> —Juu na matsa'ntjom Ty'oos'tom nandye cañoom'luee, matseijomna' juuna' cha'na cwii rey na t'ma<sup>n</sup> xuee s'aa na ncoco ti'jnda. <sup>3</sup> Jñoom mosoom'm na 'ooca'ma<sup>n</sup> na cha'tso nn'a<sup>n</sup> na jnda jndye na nnquiola'jomndye. Saa na<sup>n</sup> ñee<sup>n</sup> tiñe'quiontyjaa'na. <sup>4</sup> Jñomnaa<sup>n</sup> a<sup>n</sup> nt'omche<sup>n</sup> mosoom'm, tsoom ndaana: “Candu'yo' ndaa nn'a<sup>n</sup> na jnda t'maa<sup>n</sup> yâ na nla'jomndyena na jnda maya waa. Jnda seicwja quioo'ndyo ñequio nt'om quioo' na jnda seica'ma<sup>n</sup>. Cha'tso jnda teiñ'loom', jo' chii quiona na nla'jomndyena na macoco ti'jndaaya.” <sup>5</sup> Saa na<sup>n</sup> ñee<sup>n</sup> na ty'ecwa<sup>n</sup> mosoom'm ticalan'oom'ndyena jom. Ty'ena ts'iaa<sup>n</sup> 'naa<sup>n</sup> na. Cwii tsa<sup>n</sup> ñee<sup>n</sup> tjaa<sup>n</sup> ranchoom'm. Cwiiche<sup>n</sup> tsa<sup>n</sup> ñee<sup>n</sup> tjaa<sup>n</sup>, tjacajnaa<sup>n</sup> 'na<sup>n</sup>. <sup>6</sup> Ndo' nt'om na<sup>n</sup> ñee<sup>n</sup> t'uena mosoom'm, cwajndii tjaa'na joo hasta jla'cwjeena moso'ñee<sup>n</sup>. <sup>7</sup> Jnda na jndii rey'ñee<sup>n</sup> chiuu tjoom mosoom'm jee<sup>n</sup> che<sup>n</sup> ndyaa' seiloo'ñe. Jñoom sondaro 'naa<sup>n</sup> a<sup>n</sup> na c'oola'cwjee nn'a<sup>n</sup> na l'a nata' mosoom'm. Ndo' nla'cona tsjoom na<sup>n</sup> ñee<sup>n</sup>. <sup>8</sup> Ndo' tsoom ndaa nt'om mosoom'm: “Jnda teijndaa'ya cha'tso cantyja na nleit'maa<sup>n</sup> na ncoco ti'jndaaya saa nn'a<sup>n</sup> na jnda tquaa<sup>n</sup> a<sup>n</sup> na nla'jomndye ñ'e<sup>n</sup> ndyo, tacatsona' na cwii nntseit'maa<sup>n</sup> ndyo joona. <sup>9</sup> Je' catsa'yo' nqui nantaa nt'ma<sup>n</sup>, jo' jo' ca'ma<sup>n</sup> yo' ticwii cwii ts'a<sup>n</sup> na nliu'yo', candu'yo' ndaana na quiontyjaa'na ja na macoco ti'jndaaya.” <sup>10</sup> Quia jo' jlui' moso'ñee<sup>n</sup> tyo'oona nqui nantaa. Jla'tjomna cha'tso nn'a<sup>n</sup> na jliuna. Ñ'ee<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na tia nn'a<sup>n</sup> ndye ndo' ñ'ee<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na ya nn'a<sup>n</sup> ndye. Ndo' laa'ti' seicatoo'na' w'aa ñequio nn'a<sup>n</sup> na jla'jomndye na toco jnda rey'ñee<sup>n</sup>.

<sup>11</sup> Jnda chii tjaquiee' rey quii'ntaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na nncwaa<sup>n</sup> joona. Ljeii<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup> cwii ts'a<sup>n</sup> na ticwee liaa cha'xje<sup>n</sup> liaa cwicwee' nn'a<sup>n</sup> na cwila'jomndye quia na macoco ts'a<sup>n</sup>. <sup>12</sup> Tsoom nnom tsa<sup>n</sup> ñee<sup>n</sup>: “U re, ¿chiuu tuiiyuu na jndyo'tsei'jomndyu' ndo' ticwe' liaa cha'xje<sup>n</sup> na cwicwee' nn'a<sup>n</sup> quia na

macoco ts'a<sup>n</sup>?" Saa tîcandaa nnc'o tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>. <sup>13</sup> Quia jo' nquii rey tsoom ndaa mosoom'm: "Calatye<sup>n</sup>'yo' nc'ee<sup>n</sup> ñequio l'oo<sup>n</sup>. Catjei'yo' jom ch'e<sup>n</sup> yuu na jaa<sup>n</sup>ñe. Jo' jo' nnty'ioom ndo' nnei<sup>n</sup>nquee<sup>n</sup> ndei'n'oom."

<sup>14</sup> Seintycwii Jesús ñ'loom, luaa tsoom:

—Majndyendye nn'a<sup>n</sup> m'a<sup>n</sup> na macwa<sup>n</sup> Ty'oots'om, saa tijndye nn'a<sup>n</sup> na macwjiiñê cwentaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>.

**Cwita'x'eena 'ñee<sup>n</sup> nnom ññe'quiana ts'iaa<sup>n</sup>ndaana**

(Mr. 12:13-17; Lc. 20:20-26)

<sup>15</sup> Quia jo' ty'e nn'a<sup>n</sup> fariseos, tyo'ma<sup>n</sup> che<sup>n</sup>nquieena chiuu ya nl'ana na nnc'omna jom ñequio ñ'loom na matseineii<sup>n</sup>. <sup>16</sup> Jo' chii jñoomna nn'a<sup>n</sup> 'naa<sup>n</sup>na ñequio nt'om nn'a<sup>n</sup> 'naa<sup>n</sup> Herodes na c'oota'jndoondyena Jesús. Ty'e na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>, jluena:

—'U Maestro, manquiuuyâ na 'u ts'a<sup>n</sup> na xcwee' ts'om', ndo' tiquiquiu'nn'a<sup>n</sup> ñ'loom na ma'moo<sup>n</sup> cantyja 'naa<sup>n</sup> natoo' Ty'oots'om. Ndo' mati mei<sup>n</sup> tjaa na coch'eena' 'u ljo' cwila'tiuu nn'a<sup>n</sup> oo mei<sup>n</sup>ljo'che<sup>n</sup> na cwiluiindyena. <sup>17</sup> Catsu' ndyaayâ. Chiuu matsei'tiuu': ¿Aa maty'iomna' na catioo<sup>n</sup>ya ts'iaa<sup>n</sup>ndaaya nnom tsa<sup>n</sup>mats'iaa<sup>n</sup> t'ma<sup>n</sup> tsjoom Roma, oo aa ticaty'iomna'?

<sup>18</sup> Saa Jesús sei'noo<sup>n</sup>o<sup>n</sup> natia na cwila'tiuuna. Tsoom ndaana:

—¿Chiuu na ñe'cal'a'yo' xje<sup>n</sup> ja, 'o nn'a<sup>n</sup> na tixcwe cwitsam'a<sup>n</sup>'yo'?

<sup>19</sup> Cat'mo<sup>n</sup>'yo' noo<sup>n</sup> tsjo'ñjee<sup>n</sup> na cwitiom'yo' ts'iaa<sup>n</sup>ndaayo'.

Quia jo' tjeii'na cwii denario, t'moo<sup>n</sup>na juuna' nnoom. <sup>20</sup> Jnda na nty'iaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>, tsoom ndaana:

—¿Ñee<sup>n</sup> 'ndyoonnom ñoom nacjoo' tsjo'ñjee<sup>n</sup>waa ndo' 'ñee<sup>n</sup> xuee' ljeimeii<sup>n</sup>?

<sup>21</sup> T'oonna nnoom, jluena:

—'Ndyoonnom tsa<sup>n</sup>mats'iaa<sup>n</sup> luaa' ndo' xue<sup>n</sup>'e<sup>n</sup> ñoom.

Quia jo' tso Jesús ndaana:

—Catiom'yo' ts'iaa<sup>n</sup>ndaayo' nnom tsa<sup>n</sup>mats'iaa<sup>n</sup> yuu na tseixma<sup>n</sup>na' na nnc'oñoom. Ndo' quia'yo' cwentaa' Ty'oots'om yuu na tseixma<sup>n</sup>na' cwentaa' nque<sup>n</sup>.

<sup>22</sup> Jnda na jndyena na luaa', jee<sup>n</sup>che<sup>n</sup> ndyaa' tjawee' n'omna. Mana 'ndyena jom, ty'ena.

**Cwita'x'eena cantyja na nntando'nnda' nn'a<sup>n</sup>**

(Mr. 12:18-27; Lc. 20:27-40)

<sup>23</sup> Mañejuu xuee'ñee<sup>n</sup> tquie'cañom nn'a<sup>n</sup> saduceos na m'aa<sup>n</sup> Jesús. Nn'a<sup>n</sup> saduceos cwila'yu'tye<sup>n</sup>na na xocatando'nnda' nn'a<sup>n</sup> na jnda tja. Jo' chii jluena cwii ñ'loom nnoom:

<sup>24</sup> —'U Maestro, waa ñ'loom na 'ndii Moisés luaaya na matsona' xe<sup>n</sup> tue' cwii tsa<sup>n</sup>s'a ndo' tjaa'na<sup>n</sup> ntseinaa<sup>n</sup>, quia jo' tyjee ts'ooñee<sup>n</sup> cocoom ñ'e<sup>n</sup> scuu' xioom. Nnc'om ntseinaa<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup> yuscuñee<sup>n</sup> cha nntseinoomñê

na tjaa ntseinda xoom t'om. <sup>25</sup> Ndo' quii'ntaa<sup>n</sup> jâ tyom'a<sup>n</sup> ntquiee' na<sup>n</sup>nom na ñenquii ts'a<sup>n</sup> ntseinda. Juu tsa<sup>n</sup>tquiee tocoom, ndo' tyuaa' tuee<sup>n</sup>e<sup>n</sup>. Tjaa'na<sup>n</sup> ntseinaa<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup> scoom'm. Quia jo' ljoñe scoom'm l'o ti'tyjee<sup>n</sup>. <sup>26</sup> Saa majo'ti tjom ts'a<sup>n</sup> na jnda we, tjaa'na<sup>n</sup> ndana ñ'e<sup>n</sup> yuscu'ñee<sup>n</sup> ndo' tuee<sup>n</sup>e<sup>n</sup>. Mati tjom ts'a<sup>n</sup> na jnda ndyee ndo' malaa'ti' hasta ts'a<sup>n</sup> na jnda ntquiee'. <sup>27</sup> Ndo' jnda tja cha'tsondye na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> mati tue' yuscu. <sup>28</sup> Jo' na ñe'cata'x'aayâ njom', Ta, quia na nntando'xco nn'a<sup>n</sup> na jnda tja, ¿cwaa<sup>n</sup> cwii na ntquiee'ndye joona scuu' jom? Ee jom ñet'oom scuu cha'tsondye na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>.

<sup>29</sup> Tso Jesús ndaana:

—'O tixcwe cwi'tjei'yo' cwentá, ee meii<sup>n</sup> na cwila'na<sup>n</sup>'yo' ljeii 'naa<sup>n</sup> Ty'oots'om na waa saa ticala'no<sup>n</sup>'yo' ljo' ma'mo<sup>n</sup>'na' mei<sup>n</sup> cantyja 'naa<sup>n</sup> najndeii na matseixmaa<sup>n</sup>. <sup>30</sup> Ee quia na nntando'xco nn'a<sup>n</sup> na jnda tja, taxocunconnda'na, mei<sup>n</sup> na<sup>n</sup>nom, mei<sup>n</sup> na<sup>n</sup>lcu. Ee quia jo' nla'xma<sup>n</sup>'na cha'na ángeles na m'a<sup>n</sup> cañoom'luee. <sup>31</sup> Ndo' cantyja 'naa<sup>n</sup> na nntando'xco nn'a<sup>n</sup> na jnda tja, ¿aa tijoom ñe'jla'na<sup>n</sup>'yo' ljeii 'naa<sup>n</sup> Ty'oots'om? Luaa matsoom: <sup>32</sup> “Ja cwiluiindyó Ty'oots'om cwentaa' Abraham, ndo' Isaac, ndo' Jacob.” Jo' chii caliu'yo' na cwita'ndo' na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> ee jom cwiluiñê Ty'oots'om cwentaa nn'a<sup>n</sup> na cwita'ndo', nchii cwentaa l'oo.

<sup>33</sup> Ndo' nn'a<sup>n</sup> na jndyendye, quia na jndyena ñ'oommei<sup>n</sup> na t'moo<sup>n</sup>, jee<sup>n</sup> tjawee' n'omna.

### **Ñ'oom na t'ma<sup>n</sup>ti na matsa'ntjom Ty'oots'om**

(Mr. 12:28-34)

<sup>34</sup> Jnda na jndye nn'a<sup>n</sup> fariseos na jnda seiche<sup>n</sup> Jesús nn'a<sup>n</sup> saduceos, quia jo' jla'tjomndyena. <sup>35</sup> Ndo' cwiindyé joona, ts'a<sup>n</sup> na ma'mo<sup>n</sup> ljeii na tque<sup>n</sup> Moisés ta'x'ee<sup>n</sup> cwii ñ'oom nnom Jesús cha cat'uiina' juu. Tsoom:

<sup>36</sup> —'U Maestro, naquii' ljeii 'naa<sup>n</sup> Ty'oots'om na tque<sup>n</sup> Moisés, ¿cwaa<sup>n</sup> ñ'oom na t'mati cwiluiñena'?

<sup>37</sup> T'o Jesús nnom tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>, tsoom:

—“C'oom' na candya' ts'om' Ta Ty'oots'om cwentá, ñequio na xcwee'ya ts'om', ñequio cha'waa na jnda ntyji', ndo' ñequio cha'waa na jndo'ya ts'om'.” <sup>38</sup> Ñ'oomwaa' jndati tseixma<sup>n</sup>'na' ndo' t'ma<sup>n</sup>ti matsa'ntjomna'. <sup>39</sup> Ndo' ñ'oom na jnda we matseijomna' ñ'oom'ñee<sup>n</sup>, luaa matsona': “C'oom' na wi' ts'om' x'ia' cha'xje<sup>n</sup> na jnda ntyji' ñequio nncu'.” <sup>40</sup> We ñ'oommei<sup>n</sup> laxma<sup>n</sup>'na' x'ee cha'tso ñ'oom' Ty'oots'om na tque<sup>n</sup> Moisés ñequio ñ'oom na tyoñe'quia profetas.

### **Cristo cwiluiñê Jnda Ty'oots'om**

(Mr. 12:35-37; Lc. 20:41-44)

<sup>41</sup> Yoche<sup>n</sup> na tyoot'oom'ndye nn'a<sup>n</sup> fariseos, tax'ee Jesús cwii ñ'oom ndaana. <sup>42</sup> Tsoom:



—¿Chiuu cwila'no<sup>n</sup>yo' cantyja 'naa<sup>n</sup> nquii na cwiluiiñe Cristo?  
¿Ñee<sup>n</sup> jnda jom?

T'oonna nnoom, jluena:

—Nluiiñê tsjaa<sup>n</sup> David na jndyowicantyjoo'.

<sup>43</sup> Tsoom ndaana:

—Mayuu'. Ndo' nquii David, nc'e na t'mo<sup>n</sup> Espíritu Santo naquii' ts'oom seiljei<sup>n</sup> cwii ñ'oom cantyja 'naa<sup>n</sup> Cristo. Tsoom na juu cwiluiiñe na matsa'ntjom jom. ¿Ljo' ma'mo<sup>n</sup>na' na luaa' tsoom? ee seiljei<sup>n</sup>:

<sup>44</sup> Nquii Ta Ty'oots'om tsoom nnom juu Ta na matsa'ntjom ja:

“Cajma<sup>n</sup> ntyjaa'a ntyjaya yuu na matseit'maa<sup>n</sup>ñena' 'u

hasta xje<sup>n</sup> na jnda ts'a' na nn'a<sup>n</sup> na jndoo 'u na c'omna nacje 'na<sup>n</sup>.”

<sup>45</sup> Nc'e na luaa' matso ljeii'ñee<sup>n</sup>, jo' mawax'aya ndaa'yo': “¿Chiuu waayuu na cwiluiiñe Cristo tsjaa<sup>n</sup> David na jndyowicantyjoo' ee manquiiiti David tsoom na juu cwiluiiñe Ta na matsa'ntjom jom?”

<sup>46</sup> Saa mei<sup>n</sup>cwiindye joona tîcandaa nnc'o 'ñom mei<sup>n</sup> ñe'cwii 'ndyoo ñ'oom. Ndo' xuee na tja tjatina' mei<sup>n</sup>cwii ts'a<sup>n</sup> tîcandaa' ts'om na nncwax'eeti ñ'oom 'ñom.

### Matseitia' Jesús nn'a<sup>n</sup> fariseos ñequio nn'a<sup>n</sup>

na cwit'moo<sup>n</sup> ljeii na tque<sup>n</sup> Moisés

(Mr. 12:38-40; Lc. 11:37-54; 20:45-47)

**23** <sup>1</sup> Quia jo' seinei<sup>n</sup> Jesús ndaa nn'a<sup>n</sup> na jndyendye ñequio ndaa já nn'a<sup>n</sup> na cwilajomndyô ñ'e<sup>n</sup>ñê, tsoom:

<sup>2</sup> —Nquiee nn'a<sup>n</sup> na cwit'moo<sup>n</sup> ljeii na tque<sup>n</sup> Moisés ñequio nn'a<sup>n</sup> fariseos to'ñoomna ts'iaa<sup>n</sup> na ñeseixma<sup>n</sup> Moisés na cwit'moo<sup>n</sup>na ljeii 'naa<sup>n</sup> Ty'oots'om na matsa'ntjomna'. <sup>3</sup> Jo' chii que<sup>n</sup>yo' cwentá ñ'oom na cwit'moo<sup>n</sup>na. Ndo' cal'a'yo' cha'tso na cwitsa'ntjomna na cal'a'yo'. Saa tintsantyjo'yo' cha'na cwil'ana, ee joona ya ñ'oom cwiñe'quiana saa nquieena ñoomñoom na cwil'ana. <sup>4</sup> Ee joona cwique<sup>n</sup>na ñ'oom na jndei'na' na catseicandaa'ñe ts'a<sup>n</sup>. Matseijomna' cha'cwijom cwila'tye<sup>n</sup>na cwii xuu na jaa' na cwitioona cantya' na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>. Saa nquieena nchaa' l'uu nntii'ndyena meii<sup>n</sup> ñe'cwii ndaa lueena na nntei'jndeiina na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>.

<sup>5</sup> Cha'tso na cwil'ana l'ue n'omna na canty'iaa nn'a<sup>n</sup>. Ee cwil'ana na jee<sup>n</sup> ntmei<sup>n</sup> ntja<sup>n</sup> na chuu' ljeii 'naa<sup>n</sup> Ty'oots'om na cwiwitye<sup>n</sup> cantaana ñequio lueena. Ndo' mati teincooti nma<sup>n</sup> 'ndyoo liaateincoo na cwicwee'na nchiiti liaa nt'omche<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup>. <sup>6</sup> Cwique<sup>n</sup> n'omna na nquieena nncwindyuaandyena nacañoomtiche<sup>n</sup> quia na cwiwee' ncuee. Ndo' naquii' lan'om cwila'yuundaana ntsula nacañoomche<sup>n</sup> yuu na nntseit'maa<sup>n</sup>ñetina' joona. <sup>7</sup> Jee<sup>n</sup> cjaawee' n'omna na nla't'maa<sup>n</sup>ndye nn'a<sup>n</sup> joona quia cwiwincwindyena ts'om nataa yuu na jndoo' nn'a<sup>n</sup>. Ndo' l'ue n'omna na nlue nn'a<sup>n</sup> na maestro joona.

<sup>8</sup> 'Saa 'o tical'ueendyo' na nlue nn'a<sup>n</sup> na maestro 'o ee cha'tsondyo' ñecwii tmaa<sup>n</sup> cwilaxma<sup>n</sup>yo' ndo' ñecwii na cwiluiiñe Maestro 'na<sup>n</sup>yo',

juu Cristo. <sup>9</sup> Mei<sup>n</sup>cwii ts'a<sup>n</sup> tsjoomnancue ticalat'maa<sup>n</sup>ndyo' na nndu'yo' nnom na tsotye'yo' juu cha'na quindu'yo' na Tsotye'yo' Ty'oots'om. Ee ñe'cwii m'aa<sup>n</sup> na cwiluiiñe Tsotye'yo', nque<sup>n</sup> na m'aa<sup>n</sup> cañoom'luee.

<sup>10</sup> Ndo' mei<sup>n</sup> tiñe'quiandyo' na nlue nn'a<sup>n</sup> na 'o cwitzajndyee'yo' ee ñecwii m'aa<sup>n</sup> na wjaajndyee jo ndaa'yo', nquii Cristo. <sup>11</sup> Juu ts'a<sup>n</sup> na cwiluiit'ma<sup>n</sup>ñeti quii'ntaa<sup>n</sup>yo', tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> maxje<sup>n</sup> matsona' na candi'ntjoom ndaa'yo'. <sup>12</sup> Mei<sup>n</sup>cwi'ñee<sup>n</sup>che<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> na matseiwendyeñe che<sup>n</sup>nquii, maxje<sup>n</sup> nntseiquioo Ty'oots'om juu. Ndo' 'ñee<sup>n</sup> juu na maju'ñecje, maxje<sup>n</sup> nntseuwe Ty'oots'om tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>.

<sup>13</sup> 'O nn'a<sup>n</sup> fariseos ñ'e<sup>n</sup> 'o nn'a<sup>n</sup> na cwit'mo<sup>n</sup>yo' ljeii na tque<sup>n</sup> Moisés, nnt'uiiwi'na' 'o cwe' cwil'a'ya'yo' na jee<sup>n</sup> ya nn'a<sup>n</sup>ndyo' ee cwila'ñ'ee<sup>n</sup>ndyo' nn'a<sup>n</sup> cha xocandaa nnc'ooquiee'ndyena cantyja na matsa'ntjom Ty'oots'om. Ncjo'yo' tiñe'catsaquiee'ndyo' na jom nntsa'ntjoom 'o, mei<sup>n</sup> tiñe'quia'yo' na nnc'ooquiee'ndye nt'om nc'ia'yo' cantyja na matsa'ntjoom.

<sup>14</sup> 'O nn'a<sup>n</sup> fariseos ñ'e<sup>n</sup> 'o nn'a<sup>n</sup> na cwit'mo<sup>n</sup>yo' ljeii na tque<sup>n</sup> Moisés, nnt'uiiwi'na' 'o ee cwe' cwil'a'ya'yo' na jee<sup>n</sup> ya nn'a<sup>n</sup>ndyo'. 'O mantyjo'yo' 'naa<sup>n</sup> l'oo na cwe' ñe'catjei'to'yo' luee yolcu na jnda tja s'aa. Saa majuu xje<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> teincoo ñ'oom cwilanei<sup>n</sup>yo' nnom Ty'oots'om cha tica'mo<sup>n</sup>na' na wi'ndyo'. Cwe' jo' na t'ma<sup>n</sup>ti nlco'wi'na' 'o quia na nncu'xee<sup>n</sup> 'o.

<sup>15</sup> 'O nn'a<sup>n</sup> fariseos ñ'e<sup>n</sup> 'o nn'a<sup>n</sup> na cwit'mo<sup>n</sup>yo' ljeii na tque<sup>n</sup> Moisés, nnt'uiiwi'na' 'o ee cwe' cwil'a'ya'yo' na jee<sup>n</sup> ya nn'a<sup>n</sup>ndyo'. 'O jee<sup>n</sup> tquia ma'nom'yo' hasta ndaaluee cwiwity'ioo'yo' na cwil'ue'yo' meii<sup>n</sup> ñe'cwii ts'a<sup>n</sup> na nntseijomñe ñ'e<sup>n</sup>ndyo'. Ndo' xe<sup>n</sup> jnda jndaa l'a'yo' na wjaantyjo<sup>n</sup> cha'na cwil'a'yo' quia jo' wjaañ'oomna' jom na cwajndiiti nnts'aa<sup>n</sup>. Ndo' na ljo', t'ma<sup>n</sup>ti nlco'wi'na' jom quii' b'io, nchiiti 'o.

<sup>16</sup> Ndo' 'o nn'a<sup>n</sup> na cwit'mo<sup>n</sup>yo' ndaa nc'iaa'yo', mati nnt'uiiwi'na' 'o ee laxma<sup>n</sup>yo' cha'cwijom nchjaa<sup>n</sup>yo'. Cwindu'yo' titye<sup>n</sup> ñ'oom na maque<sup>n</sup>tye<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> nacjoom'm quia na macwjee<sup>n</sup>e<sup>n</sup> xuee' wats'om t'ma<sup>n</sup>. Saa tye<sup>n</sup>ti ñ'oom na nncwji' ts'a<sup>n</sup> xuee' s'om cajaan na ñ'e<sup>n</sup> teichjoomna'.

<sup>17</sup> 'O jee<sup>n</sup>che<sup>n</sup> ndyaa' ntjei<sup>n</sup>ndyo', laxma<sup>n</sup>yo' nn'a<sup>n</sup> na nchjaa<sup>n</sup>yo'. ¿Cwaa<sup>n</sup> cwii na we nmei<sup>n</sup> t'ma<sup>n</sup>ti tseixma<sup>n</sup>na'? ¿Aa s'om cajaan na ñ'e<sup>n</sup> teichjoom wats'om oo aa nquii wats'om? Juu wats'om t'ma<sup>n</sup>ti tseixma<sup>n</sup>na' ee cantyja 'naa<sup>n</sup> juuna' maque<sup>n</sup>lju'na' s'om cajaanñee<sup>n</sup>.

<sup>18</sup> Mati cwindu'yo' na titye<sup>n</sup> ñ'oom na cwe' xuee' tio naquii' wats'om nncwji' ts'a<sup>n</sup>. Tye<sup>n</sup>ti ñ'oom cwindu'yo' quia na nncwji' ts'a<sup>n</sup> xuee' sei quioo' na cwitioo nn'a<sup>n</sup> jo' jo' cwentaa' Ty'oots'om. <sup>19</sup> 'O jee<sup>n</sup>che<sup>n</sup> nchjaa<sup>n</sup>yo'. ¿Cwaa<sup>n</sup> na we nmei<sup>n</sup> t'ma<sup>n</sup>ti tseixma<sup>n</sup>na'? ¿Aa sei quioo' na cwitioo nn'a<sup>n</sup> nacjoo' tio, oo aa juu tio? T'ma<sup>n</sup>ti tseixma<sup>n</sup> naquii tio yuu na cwicantyjo sei<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> ee nc'e juuna' maque<sup>n</sup>lju'na' sei' na ndaa nnc'oñom Ty'oots'om. <sup>20</sup> Ee ts'a<sup>n</sup> na maque<sup>n</sup>tye<sup>n</sup> cwii ñ'oom nacjoo' naquii na macwji' xuee' tio naquii' wats'om t'ma<sup>n</sup>, nchii macanda cantyja

'naa<sup>n</sup> tio'ñee<sup>n</sup> maque<sup>n</sup>tye<sup>n</sup> ñ'oom, maxje<sup>n</sup> maw'at'ma<sup>n</sup>tona' cha'tso 'na<sup>n</sup> na cwicantyjo nacjoo'na'. <sup>21</sup> Ndo' juu ts'a<sup>n</sup> na maque<sup>n</sup>tye<sup>n</sup> cwii ñ'oom nacjoo' nquii na macwji' xuee' wats'om t'ma<sup>n</sup>, nchii macanda cantyja 'naa<sup>n</sup> juuna' maque<sup>n</sup>tye<sup>n</sup> ñ'oom, maxje<sup>n</sup> mañ'oomna' nquii Ty'o<sup>o</sup>ots'om ee jom mac'ee<sup>n</sup> jo' jo'. <sup>22</sup> Ndo' juu ts'a<sup>n</sup> na maque<sup>n</sup>tye<sup>n</sup> cwii ñ'oom nacjoo' nquii na macwji' xuee' cañoom'luee nchii macanda cwe' cantyja 'naa<sup>n</sup> cañoom'luee maque<sup>n</sup>tye<sup>n</sup> ñ'oom, maxje<sup>n</sup> mañ'oomna' nquii Ty'o<sup>o</sup>ots'om ñequio tio yuu na mawacatyee<sup>n</sup>.

<sup>23</sup> 'O nn'a<sup>n</sup> fariseos ñ'e<sup>n</sup> 'o nn'a<sup>n</sup> na cwit'mo<sup>n</sup>'yo' ljeii na tque<sup>n</sup> Moisés, nnt'uiiwi'na' 'o ee cwe' cwil'a'ya'yo' na jee<sup>n</sup> ya nn'a<sup>n</sup>ndyo'. Ee cwiñe'quia'yo' diezmo cwentaa' Ty'o<sup>o</sup>ots'om na cwiwe' ntjoom'yo' hasta mei<sup>n</sup> cwe' tsojñom ts'oomjndya ñequio tscolcoo ñequio lquee<sup>n</sup> camei<sup>n</sup>nom saa ticalacanda'yo' ñ'oom na t'ma<sup>n</sup>ti naquii' ñ'oom na tque<sup>n</sup> Moisés. Ñ'oom'ñee<sup>n</sup> ma'mo<sup>n</sup>'na' chiuu na c'om'yo' cantyja na maty'iomyana' ndo' c'om'yo' na wi' n'om'yo' nc'iaa'yo' ndo' calacanda'yo' ñ'oom na cwindu'yo'. Maxje<sup>n</sup> maty'iomyana' na cwiñe'quia'yo' diezmo saa mati calacanda'yo' ñ'oommei<sup>n</sup> na t'ma<sup>n</sup>ti na sa'ntjom Moisés. <sup>24</sup> Matseijomna' 'o cha'na nn'a<sup>n</sup> na cwila'cw'aa<sup>n</sup>ndye ndaatoo na cwiwe cha ca'ndiina' quioo' na cajndaa saa tique<sup>n</sup>na cwenta na jo nandye njom cwii quioo' t'maa<sup>n</sup>ñe na jaato'. Ee jee<sup>n</sup> cwique<sup>n</sup>ndyo' na ñe'cala'canda'yo' ñ'oom na niom nch'unch'u saa tiñe'cala'canda'yo' ñ'oom na t'ma<sup>n</sup>ti na maca<sup>n</sup>na'. Jo' chii 'o laxma<sup>n</sup>'yo' nn'a<sup>n</sup> na cwit'mo<sup>n</sup>'yo' nato ndaa nc'ia'yo' saa ncjo'yo' cha'cwijom na nchjaa<sup>n</sup>'yo' na tiñe'catsa'jndyee'yo' nato'ñee<sup>n</sup>.

<sup>25</sup> 'O nn'a<sup>n</sup> fariseos ñ'e<sup>n</sup> 'o nn'a<sup>n</sup> na cwit'mo<sup>n</sup>'yo' ljeii na tque<sup>n</sup> Moisés nnt'uiiwi'na' 'o ee cwe' cwil'a'ya'yo' na jee<sup>n</sup> ya nn'a<sup>n</sup>ndyo' ee yaya cwilalju'yo' naxe<sup>n</sup> waso ñequio xio na cwiwil'uee'ndyo' saa ts'omna' cwajndii. Ee nantquie na cwicwa'yo' cwicañjom jo', la'xma<sup>n</sup>'na' 'naa<sup>n</sup> nc'iaa'yo' na cwinty'uee'yo' ee na tiñe'que<sup>n</sup> che'ncjo'yo' xje<sup>n</sup> na cwilaquee<sup>n</sup> n'om'yo'. <sup>26</sup> 'O nn'a<sup>n</sup> fariseos cwiluiindyoy' cha'cwijom na'nchjaa<sup>n</sup>. Cata'ndyo'xcwe'yo' jo nnom Ty'o<sup>o</sup>ots'om quia jo' nnts'aana' cha'cwijom na cwilalju'yo' ts'om waso ñequio xio. Ndo' na ljo' nntseiljoyuna' na lju' ts'omna' ñ'e<sup>n</sup> naxe<sup>n</sup>'na'.

<sup>27</sup> 'O nn'a<sup>n</sup> fariseos ñ'e<sup>n</sup> 'o nn'a<sup>n</sup> na cwit'mo<sup>n</sup>'yo' ljeii na tque<sup>n</sup> Moisés nnt'uiiwi'na' 'o ee cwe' cwil'a'ya'yo' na jee<sup>n</sup> ya nn'a<sup>n</sup>ndyo'. Matseijomna' 'o cha'na ndei'luaa na jee<sup>n</sup> canchii' l'a nn'a<sup>n</sup>, na cwe' nacjoo'na' nnty'iaa' ts'a<sup>n</sup> na jee<sup>n</sup> nei'ncoo' saa naquii'na' too' ndeii nn'a<sup>n</sup> ñequio cha'tso nnom na ts'iaa<sup>n</sup>. <sup>28</sup> Maluaa' matseijomna' cantyja 'na<sup>n</sup>'yo' ee jo ndaa nn'a<sup>n</sup> ndoo' xe<sup>n</sup> maty'iomyana' ljo' cwil'a'yo', saa naquii' n'om'yo' ñenquii'che<sup>n</sup> na we waa na cwil'a'yo' ndo' too'ñ'e<sup>n</sup> m'aa<sup>n</sup> natia.

<sup>29</sup> 'O nn'a<sup>n</sup> fariseos ñ'e<sup>n</sup> 'o nn'a<sup>n</sup> na cwit'mo<sup>n</sup>'yo' ljeii na tque<sup>n</sup> Moisés nnt'uiiwi'na' 'o ee cwe' cwil'a'ya'yo' na jee<sup>n</sup> ya nn'a<sup>n</sup>ndyo'. Ee cwil'a'yo' ndei'luaa profetas ndo' cwilachjoomndyo' ndei'luaa 'naa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na ñel'a

cantyja na maty'iomyana'. <sup>30</sup> Jnda chii cwindu'yo': "Xe<sup>n</sup> jaa mam'aa<sup>ya</sup> ncuee na ñet'om welooya teiyo, tixocalajomndyo na jla'cwjeena profetas." <sup>31</sup> Ndo' na luaa' cwindu'yo' cwitjei'yuu'ndyo' che<sup>n</sup>ncjo'yo' ñ'oom nacjo'yo' na 'o cwiluiindyoy' tsjaa<sup>n</sup> 'naa<sup>n</sup> nquiee nn'a<sup>n</sup> na tyola'cwjee profetas. <sup>32</sup> Jo' chii calacanda'yo' chiuu waa na to' jndyee nn'a<sup>n</sup> tsjaa<sup>n</sup> na tuiindyoy'.

<sup>33</sup> 'O cwiluiindyoy' cha'cwijom nda canduulja na jee<sup>n</sup> tia cwil'a'yo'. Chiuu nl'a'yo'yo' na nnda<sup>a</sup> nluii'ndyo' nawi' na cwitjoom nn'a<sup>n</sup> na cwi'oo b'io. <sup>34</sup> Que<sup>n</sup>'yo' cwenta, ja njño<sup>o</sup><sup>n</sup>ya profetas na nnc'om naquii' ntaa<sup>n</sup>'yo' ndo' na nla'nei<sup>n</sup>na cantyja na jndo' ts'om Ty'oots'om ndo' na nnt'moo<sup>n</sup>na ñ'oom na matsa'ntjoom. Saa 'o nla'cwje'yo' cwantindye na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>. Ndo' nt'om na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> nnty'iom'yo' n'oom'naa<sup>n</sup>. Ndo' nt'om nntja'yo' naquii' lan'om 'na<sup>n</sup>'yo'. Ndo' nt'omndye joona nlei'ntyjo'yo' cwii ndo' cwii tsjoom. <sup>35</sup> Jo' chii cho'nque<sup>n</sup>'yo' jna<sup>n</sup> cantyja nawi' na nntjoom na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>, ndo' mati cantyja na tja cha'tso nn'a<sup>n</sup> na nchii jnaa<sup>n</sup>na hasta xje<sup>n</sup> na tuii tsjoomnancue. Nna<sup>n</sup>na' na waa jna<sup>n</sup>'yo' xje<sup>n</sup> na seicuee' Caín tyjee<sup>n</sup> Abel, tsa<sup>n</sup> na tyotseixma<sup>n</sup> na maty'iomyana', ndyowana' hasta na tue' Zacarías jnda Berequías l'a welo'yo' xcwe quii'ntaa<sup>n</sup> tio t'ma<sup>n</sup> ñequio ta wats'om. <sup>36</sup> Nndye'yo' nntsjoo, mayuu'che<sup>n</sup> nnt'uiina' 'o nn'a<sup>n</sup> na m'a<sup>n</sup>'yo' je' cantyja cha'tso nawi'mei<sup>n</sup> na tjoom na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>.

### Maty'ioo Jesús cantyja 'naa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> Jerusalén

(Lc. 13:34-35)

<sup>37</sup> 'O nn'a<sup>n</sup> Jerusalén, cwilacwje'yo' nn'a<sup>n</sup> na cwiñe'quia ñ'oom' Ty'oots'om ndo' cwijñom'yo' ljo' nn'a<sup>n</sup> na majñoom na m'a<sup>n</sup>'yo'. Majndye ndii' ñentyjaa' ts'oo<sup>n</sup> na nntseitjo<sup>n</sup>ya 'o na nnc'om'yo' cwentaya cha'xje<sup>n</sup> matseitjom caxtixquie ntseinaa<sup>n</sup> nacjee' ntsquee<sup>n</sup>. Saa 'o cwaa<sup>n</sup> tquiandyoy'. <sup>38</sup> Que<sup>n</sup>'yo' cwenta, ma'ndii Ty'oots'om 'o. Taxoc'oomñê wats'om t'ma<sup>n</sup> 'na<sup>n</sup>'yo'. <sup>39</sup> Nndye'yo' nntsjoo na taxocanty'ia'yo' ja hasta na nncue'ntyjo xuee na ndu'yo': "Matio'naa<sup>n</sup>ñena' nquii na macwjee'cañoom ñequio najndeii na matseixma<sup>n</sup> Ta Ty'oots'om."

### Matso Jesús na nntyuii' wats'om t'ma<sup>n</sup>

(Mr. 13:1-2; Lc. 21:5-6)

**24** <sup>1</sup> Jlui' Jesús wats'om t'ma<sup>n</sup> na mawja<sup>n</sup>. Ndo' ja nn'a<sup>n</sup> na cwila'jomndyô ñ'e<sup>n</sup>ñê squie'caño<sup>o</sup><sup>n</sup>yâ jom. Too<sup>â</sup> na cwit'moo<sup>yâ</sup> chiuu waa na jee<sup>n</sup> nei<sup>n</sup>ncoo' l'aa cwentaa' wats'om t'ma<sup>n</sup>.

<sup>2</sup> Saa jom t'oo<sup>n</sup> ndaayâ, tsoom:

—¿Aa cwinty'ia'yo' na jee<sup>n</sup> ya cha'tso nmei<sup>n</sup>? Candyeyoy' nntsjoo na mayuu'che<sup>n</sup> tixoca'ndiina' cwii tsjo' nacjoo' x'iaa'na'. Nntyuii'ñ'e<sup>n</sup> l'aamei<sup>n</sup>.

**'Naa' na cwit'moo'na' na manndyoo' na nntycwii**

(Mr. 13:3-23; Lc. 21:7-24; 17:22-24)

<sup>3</sup> Quia jo' saayâ ta na jndyu Olivos. Ndo' quia jnda tacatyee<sup>n</sup> Jesús jo' jo' jâ nn'a<sup>n</sup> na cwila'jomndyô ñ'e<sup>n</sup>ñê saantyjaa'â jom cha ndaa nlanaa<sup>n</sup>yâ ñ'e<sup>n</sup>ñê na ñencjooyâ. L'uuyâ:

—Catsu' ndaayâ cwaa<sup>n</sup> nluii na nmeii<sup>n</sup>. Ndo' ñcwaa<sup>n</sup> 'naa<sup>n</sup> na nleitquioo' na m'mo'na' na manndyo'nnda' ndo' na nntycwii tsjoomnancue?

<sup>4</sup> T'o Jesús ndaayâ, tsoom:

—Cal'a'yo' cwenta na tjaa 'ñee<sup>n</sup> nnquiu'nn'a<sup>n</sup> 'o cantyja 'naa<sup>n</sup> ñ'oommei<sup>n</sup>. <sup>5</sup> Ee jndye nn'a<sup>n</sup> ñnequiona ñequio xueya na nluena: “Ja cwiluiindyô nquii Cristo”, na ñne'quio'nn'a<sup>n</sup>na nn'a<sup>n</sup>. <sup>6</sup> Ee nnty'ia'yo' na nndyocwjee'cañoom ntia' ndo' nleic'uaa ñ'oom na cwiluii ntia' cwiiche<sup>n</sup> ntyja. Saa tiñe'quiandyo' na nlacatyuendyo' ee maxje<sup>n</sup> jndei'na' na nmei<sup>n</sup> cwinomjndyee. Saa ndicwa<sup>n</sup> tjooche<sup>n</sup> na nntycwii tsjoomnancue. <sup>7</sup> Nla'wendye nn'a<sup>n</sup> cwii ndyuaa nacjoo nn'a<sup>n</sup> cwiiche<sup>n</sup> ndyuaa. Ndo' cwii tsa<sup>n</sup>mats'iaa<sup>n</sup> t'ma<sup>n</sup> nntseiweñê nacjoo' cwiiche<sup>n</sup> tsa<sup>n</sup>mats'iaa<sup>n</sup>. Jndye joo nnc'oom jndo' t'ma<sup>n</sup> ndo' nnconom ntycu na wjaatcuuñena' ndo' jndye jo jndei nnts'eii. <sup>8</sup> Cha'tso nawi'mei<sup>n</sup> cwe' we'yandyo la'xma<sup>n</sup>na'. Quia nlquie'ntyjo nt'omche<sup>n</sup> nawi' na jaa'ti.

<sup>9</sup> Jndye nn'a<sup>n</sup> hasta ndioche<sup>n</sup> tsjoomnancue nnc'omna na jndoono 'o nc'e na m'a<sup>n</sup>yo' cantyja 'na<sup>n</sup>ya. Jo' na nla'quioo nn'a<sup>n</sup> 'o luee nn'a<sup>n</sup> na nnta'wi'na 'o, ndo' nla'cwjeena 'o. <sup>10</sup> Jndye nn'a<sup>n</sup> nntjeii'ndyena cantyja na cwila'yuyâ n'omna. Nnc'omna na jndoondye ntyjeena hasta na nl'uee'ndyena ñ'oom na nnt'uiina' nc'iaana. <sup>11</sup> Ndo' jndye nn'a<sup>n</sup> nluena na profeta joona saa tiyuu' ñ'oom cwiñequiana. Ndo' jndye nn'a<sup>n</sup> ñne'quio'nn'a<sup>n</sup>na. <sup>12</sup> Ndo' nc'e na nncjaanty'ee nncjaanty'ee natia, juuna' nnts'aana' na tawi' n'omndye ntyjeena. <sup>13</sup> Saa juu ts'a<sup>n</sup> na tye<sup>n</sup> cwiljoo'ñe cantyja 'na<sup>n</sup>ya hasta na macanda, tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> nlui'n'maa<sup>n</sup>ñê. <sup>14</sup> Cha'waa tsjoomnancue nnc'oo nn'a<sup>n</sup> na ñne'quiana ñ'oom nayawaañe cantyja na matsa'ntjom Ty'oots'om. Juuna' nncwji'yuu'ñena' chiuu cal'a nn'a<sup>n</sup> cwii cwii ndyuaa, quia ljo'che<sup>n</sup> nncue'ntyjo na nntycwii tsjoomnancue.

<sup>15</sup> 'Ñee<sup>n</sup> juu ts'a<sup>n</sup> na matsei'naa<sup>n</sup> ñ'oommei<sup>n</sup>, catsei'no<sup>n</sup> ljo' ñecatsona'. Juu profeta Daniel, seiljei<sup>n</sup> ñ'oom cantyja 'naa<sup>n</sup> juu na jee<sup>n</sup>che<sup>n</sup> ndyaa' tiaa' na nntseityuii' cha'tso. Quia na nnty'ia'yo' na jnda mam'aa<sup>n</sup> naquii' wats'om t'ma<sup>n</sup> yuu na lju'ti na cwiluiñena' cwentaa' Ty'oots'om, <sup>16</sup> quia jo' cha'tsondyo' na m'a<sup>n</sup>yo' ts'ondaa Judea catsalei'nom'yo' quii' ntsjo. <sup>17</sup> Juu xje<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> 'ñee<sup>n</sup> ts'a<sup>n</sup> na ljo nacjoo' waa' ticandyocuee<sup>n</sup> na nncjaaque<sup>n</sup>e<sup>n</sup> jo' na nncwjee<sup>n</sup>e<sup>n</sup> 'naa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>. <sup>18</sup> Ndo' ts'a<sup>n</sup> na m'aa<sup>n</sup> jo jndaa, na mach'ee ts'iaa<sup>n</sup>, ticjaalcwee<sup>n</sup>e<sup>n</sup> na nncjaacachoom lia<sup>n</sup>a<sup>n</sup>. <sup>19</sup> Ndo' joo ncuee'ñee<sup>n</sup> jee<sup>n</sup> wi' nntjoom yolcu na

ndeindye ñequio yolcu na 'ndaandye ndana. <sup>20</sup> Cal'a'yo' ty'oo nnom Ty'oots'om na nchii xcwe ncuee na tei<sup>n</sup>, mei<sup>n</sup> nchii xuee na cwita'jndyee nn'a<sup>n</sup> na nlca<sup>n</sup>na' na calei'nom'yo' nawi'ñee<sup>n</sup>. <sup>21</sup> Ee quia ljo'che<sup>n</sup> nnquioo cwii nawi' na t'ma<sup>n</sup>tiche<sup>n</sup> na mei<sup>n</sup>jom ndii' tyootjoom nn'a<sup>n</sup> cantyjati xje<sup>n</sup> na tuii tsjoomnancue hasta je'. Ndo' xuee na cwii wjaatina', mei<sup>n</sup> tajom cwii nluiinnda' cwiiche<sup>n</sup> nawi' cha'na juuna'. <sup>22</sup> Ndo' xe<sup>n</sup> ticats'aa Ty'oots'om na tijndyeti xuee na nnc'oom nawi'ñee<sup>n</sup> quia jo' mei<sup>n</sup>cwii ts'a<sup>n</sup> xocalui'n'maa<sup>n</sup>ñe cantyja 'naa<sup>n</sup>na'. Saa<sup>n</sup> nc'e na wi' ts'oom nn'a<sup>n</sup> na jnda tjeii'ñe cwentaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>, nnts'aa<sup>n</sup> na tijndyeti xuee na nnc'oom nawi'ñee<sup>n</sup>.

<sup>23</sup> 'Jo' chii xe<sup>n</sup> nntso cwii ts'a<sup>n</sup> ndaa'yo': "Canty'ia'yo' ljo m'aa<sup>n</sup> nquii na cwiluiiñe Cristo", oo nntso ts'a<sup>n</sup>: "Canty'ia'yo', la'ñe<sup>n</sup> m'aa<sup>n</sup>", tilayu'yo' ñ'oom'ñee<sup>n</sup>. <sup>24</sup> Ee maxje<sup>n</sup> nlquie'cañom nn'a<sup>n</sup> 'o na nluena joona cwiluiindyena Cristo. Ndo' nluena na profeta joona saa<sup>n</sup> tiyuu' ñ'oom na cwiñe'quiana. Nl'ana jndye nnom 'naa<sup>n</sup> t'ma<sup>n</sup> ñequio jndye nnom ts'iaa<sup>n</sup> t'ma<sup>n</sup> na nncjaawee' n'om nn'a<sup>n</sup> cha xe<sup>n</sup> na ndaa<sup>n</sup> nl'ana na ñequio'nn'a<sup>n</sup>na nn'a<sup>n</sup> na macwji' Ty'oots'om cwentaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>. <sup>25</sup> Matyuua'ti matseicandiiya 'o cwii tjooche<sup>n</sup> na nluii joona' cha cal'a'yo' cwentaa. <sup>26</sup> Quia jo' xe<sup>n</sup> nlue nn'a<sup>n</sup> ndaa'yo': "Que<sup>n</sup>'yo' cwentaa, la'ñe<sup>n</sup> m'aa<sup>n</sup> ndyuua yuu tjaa nn'a<sup>n</sup> c'oom", tints'a'yo' jo' jo'. Ndo' xe<sup>n</sup> na nluena: "Canty'ia'yo', luaa' m'aa<sup>n</sup> naquii' w'aa", tilayu'yo' na ljo'. <sup>27</sup> Ee ja na cwiluiindyoo tsa<sup>n</sup> na jna<sup>n</sup> cañoom'luee quia na ndyoonnda'a nleitquioo'ndyoo ndaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na cha'waa tsjoomnancue, cha'xje<sup>n</sup> na cwiwixuee chomtsuee yuu na macalui' ñe'quioom' hasta wjaantycwiina' ntyja na majaacue ñe'quioom'. <sup>28</sup> Saa<sup>n</sup> nawi'ñee<sup>n</sup> na jnda tsjoo<sup>n</sup> na nntjom'yo', maxje<sup>n</sup> ticwinom'na' ee que<sup>n</sup>'yo' cwentaa, mei<sup>n</sup>yuuche<sup>n</sup> na meindyuaa 'na<sup>n</sup> to', jo' jo' nntjomndye cant'ei<sup>n</sup>.

### Nmeii<sup>n</sup> nnts'aana' quia na ndyoonnda' Jesús

(Mr. 13:24-37; Lc. 21:25-33; 17:26-30, 34-36)

<sup>29</sup> 'Quia na jnda teinomncue nawi' t'ma<sup>n</sup> ncuee'ñee<sup>n</sup>, nleijaa<sup>n</sup>ñe ñe'quioom', ndo' mati chi' taxocwixueeñe. Nntquiaandye cancjuu. Ndo' cha'tso na cwila'xma<sup>n</sup> najnda na m'a<sup>n</sup> tsjo'luee nntyuii'. <sup>30</sup> Quia jo' ja na cwiluiindyoo tsa<sup>n</sup> na jna<sup>n</sup> cañoom'luee, nleitquioo' 'naa<sup>n</sup> cantyja 'na<sup>n</sup>ya. Ndo' nntseity'ioona' cha'tsondyee nn'a<sup>n</sup> na m'a<sup>n</sup> tsjoomnancue. Ee nnty'iaana ja, tsa<sup>n</sup> na jna<sup>n</sup> cañoom'luee na nluii'a jo' jo'. Nndyocua naquii' nchquii ñequio najndei na matseixma<sup>n</sup>ya ndo' ñequio na nei<sup>n</sup>ncoo' nacaxuee na cwiluiit'ma<sup>n</sup>ndyoo. <sup>31</sup> Ndo' njño<sup>n</sup>ya ángeles 'na<sup>n</sup>ya na jndei ntjo'na ndu na nnc'oona cha'waa tsjoomnancue, na nla'tjomna nn'a<sup>n</sup> na jnda tjeii'ndyoo cwentaya.

<sup>32</sup> 'Cala'no<sup>n</sup>'yo' 'naa<sup>n</sup> na ma'mo<sup>n</sup>na' ndaa'yo' cantyja 'naa<sup>n</sup> ts'oom higuera. Quia na cwinty'ia'yo' na cwinnte' l'ona' ndo' cwicalui' tscó 'ndaa juuna', quia jo' cwila'no<sup>n</sup>'yo' na majnda jaawindyoo' ncueesua'.



<sup>33</sup> Ndo' majo'ti quia na cwinty'ia'yo' na cwiluii cha'tso nmei<sup>n</sup> na jnda tsjo<sup>o</sup> ndaa'yo', quia jo' cala'no<sup>n</sup>'yo' na jnda teindyoo' m'aa<sup>n</sup>na'. Manncwjacaño<sup>o</sup>nnda'a. <sup>34</sup> Candye'yo' nntsjo<sup>o</sup>, mayuu'che<sup>n</sup> na xocwjeñ'e<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na m'a<sup>n</sup> je' hasta xje<sup>n</sup> na jnda seicandaa'ñena' cha'tso ñ'oommei<sup>n</sup>. <sup>35</sup> Tsjo'luee ñ'e<sup>n</sup> tsjoomnancue nntycwiiñ'e<sup>n</sup>na' saa ñ'oom 'na<sup>n</sup>ya tijoom xuee nnts'aana' na xotseicandaa'ñena'.

<sup>36</sup> 'Saa mei<sup>n</sup>cwii ts'a<sup>n</sup> ticaljeii cwaa<sup>n</sup> xuee ndo' 'ñee<sup>n</sup> xje<sup>n</sup> na nluii cha'tso nmei<sup>n</sup>. Mei<sup>n</sup> nquiee ángeles na m'a<sup>n</sup> cañoom'luee ticaliuna, mei<sup>n</sup> ja na cwiluiindy<sup>o</sup> Jnda Ty'oots'om ticaljeiia. Macanda ñenquiiche<sup>n</sup> Tsotyaya ntyjee<sup>n</sup>.

<sup>37</sup> 'Cha'xje<sup>n</sup> na tyom'a<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> ncuee quia ñet'oom Noé, maluaa' matseijomna' na nl'a nn'a<sup>n</sup> quia na nncwjacaño<sup>o</sup>n'ya na cwiluiindy<sup>o</sup> ts'a<sup>n</sup> na jna<sup>n</sup> cañoom'luee. <sup>38</sup> Ee ncuee'ñee<sup>n</sup> cwii tjooche<sup>n</sup> na seicatsuu ndaalua'nty'a tsjoomnancue tyom'a<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup>. Tyocwa'na, tyowena, tyowuncona, tyoñe'quiana ndana na nnc'unco hasta juu xuee quia na tjaquiee' Noé w'aandaa t'ma<sup>n</sup>. <sup>39</sup> Saa tique<sup>n</sup>na cwenta na waa na teincuu' hasta mats'ia jo' tyjee' ndaalua'nty'a. Tyjee' candaa, tjachuuna' cha'tsondye na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>. Maluaa' matseijomna' na nntjoom nn'a<sup>n</sup> quia na nncwjacaño<sup>o</sup>n ja na cwiluiindy<sup>o</sup> ts'a<sup>n</sup> na jna<sup>n</sup> cañoom'luee. <sup>40</sup> Ee juu xuee'ñee<sup>n</sup> nntseijomna' m'a<sup>n</sup> we nn'a<sup>n</sup> na cwil'a ts'iaa<sup>n</sup> jo jndaa. Cwii tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> wjaañ'oomna' jom na m'aa<sup>n</sup>ya ndo' cwii ma'ndiina'.

<sup>41</sup> Nntseijomna' m'a<sup>n</sup> we yolcu na cwitua. Cwii tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> wjaañ'oomna' jom na m'aa<sup>n</sup>ya ndo' cwii ma'ndiina'.

<sup>42</sup> 'Jo' chii ñequii'che<sup>n</sup> c'om'c'eendyo' ee na ticaliu'yo' cwaa<sup>n</sup> xuee nncwjee'cañoom nque<sup>n</sup> na matsa'ntjoom 'o. <sup>43</sup> Ñ'oomwaa cala'no<sup>n</sup>'yo': Xe<sup>n</sup> ntyjii ts'a<sup>n</sup> cwaa<sup>n</sup> nlquie na<sup>n</sup>canty'ue wa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>, tixocatsom mei<sup>n</sup> xonquiaa<sup>n</sup> na nnc'ooquie'na na nntjeii'na 'na<sup>n</sup>. <sup>44</sup> Jo' chii mati 'o c'om'c'eendyo' ee juu xje<sup>n</sup> na ticala'tiuu'yo', majuuto xje<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> nncwjacaño<sup>o</sup>n ja na cwiluiindy<sup>o</sup> ts'a<sup>n</sup> na jna<sup>n</sup> cañoom'luee.

### **Moso na matseicanda ñequio moso na tiñe'tseicanda**

(Lc. 12:41-48)

<sup>45</sup> 'Cal'uu m'aa<sup>n</sup> cwii moso na jndo' ts'om ndo' matseicanda, jom nlco'jndyee patrom 'naa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup> na catsa'ntjoom cha'tso nt'omche<sup>n</sup> moso w'aa'ñee<sup>n</sup> na ñnequiaa<sup>n</sup> nantquie ndaana quia na mawe'ntyjo xje<sup>n</sup>.

<sup>46</sup> Quia na nncwjee' patrom 'naa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup> na tja cwii joo ndo' nljeii na jee<sup>n</sup> ya cwenta mach'ee<sup>n</sup>, t'ma<sup>n</sup> ñnequiaana' na neii<sup>n</sup>. <sup>47</sup> Candye'yo' nntsjo<sup>o</sup>, mayuu'che<sup>n</sup> na cha'tso 'na<sup>n</sup> na matseixma<sup>n</sup> patrom'ñee<sup>n</sup>, nntioom cwenta l'o mosoom'm. <sup>48</sup> Saa cal'uu na juu moso'ñee<sup>n</sup> cwiluiiñê na tia ts'a<sup>n</sup>ñê ndo' nntseitioom naquii' ts'oom na taxocwjee' patrom 'naa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup> na tyuaa', <sup>49</sup> ndo' nntoo<sup>n</sup>'o<sup>n</sup> na nncwjaa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup> ntyjemosoñe na m'a<sup>n</sup> nacje 'naa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup>. Nlcwa'jndoo'ñê ndo' nntseijomñê nnc'om ñequio na<sup>n</sup>candyee. <sup>50</sup> Mats'ia jo' nncwjee' patrom 'naa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup> cwii xuee na tic'omc'e<sup>n</sup> ndo' hora na



ticatseitoom na nncwjee'. <sup>51</sup> Cwajndii nntseisei' patrom jom, jnda nncju' tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> jom yuu na m'a<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na cwe' cwil'aya na ya nn'a<sup>n</sup>ndye. Jo' jo' nnty'ioom ndo' nnei<sup>n</sup>nquee<sup>n</sup> ndei'n'oom.

### Ñ'oom tjañoom' cantyja 'naa<sup>n</sup> qui yolcundyua

**25** <sup>1</sup> 'Seinei<sup>n</sup>ti Jesús ñ'oom tjañoom' cantyja na matsa<sup>n</sup>ntjom Ty'o<sup>o</sup>ts'om cañoom'luee. Tsoom:

—Tyom'a<sup>n</sup> qui yolcundyua ty'echona xjocanti 'naa<sup>n</sup>na na ntyjo chom na cwico seitye. Jlu<sup>i</sup>'na, ty'ecatjomndyena juu tsa<sup>n</sup>s'a na macoco. <sup>2</sup> 'Omndye joona tijndo' n'omna ndo' 'omndye na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> majndo' n'omna. <sup>3</sup> Joo yolcu na tijndo' n'om quia na ty'echona xjocanti 'naa<sup>n</sup>na, tatic'oochotina seitye na nlco. <sup>4</sup> Saa yolcu na jndo' n'om ty'echona xjocanti 'naa<sup>n</sup>na na ntyjo chom ndi ñ'ee<sup>n</sup> lioo na ñjomti seitye. <sup>5</sup> Ndo' yoche<sup>n</sup> na meindoo'na nquii tsa<sup>n</sup>s'a na macoco, jna<sup>n</sup>na' na ma'oondana ndo' mana jdana. <sup>6</sup> Quia tuee' xcwe tsjom, teic'uaa na matseixuaa ts'a<sup>n</sup>. Matso: "C'om'c'eendyo', macwjee'cañoom ts'a<sup>n</sup> na macoco. Quio'yo' na nlajomndyo' ñ'e<sup>n</sup>ñê." <sup>7</sup> Quia jo' tei'cantyja yolcu'ñee<sup>n</sup>. Jla'yona nma<sup>n</sup> na ntyjo chom xjocanti 'naa<sup>n</sup>na. <sup>8</sup> Ndo' joo yolcu na tijndo' n'om jluena ndaa nc'iaana na jndo' n'om: "Jee<sup>n</sup> 'o leii, cateijndei'ya'yo' seitye na cwilei'ñ'om'yo' ee majaanduu' chom 'naa<sup>n</sup>yâ." <sup>9</sup> Saa yolcu na jndo' n'om t'oona ndaa na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>: "Xondaa, ee xe<sup>n</sup> nnts'aache<sup>n</sup>na' na xocwijndeii na nleil'uee'ndyo ncjooyâ ndo' mati 'o. Yati catsalajnda'yo' na nleil'uee'ndyo'." <sup>10</sup> Ndo' yoche<sup>n</sup> na ty'ela'jnda na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> seitye, tyjee'cañoom nquii tsa<sup>n</sup>s'a na macoco. Quia jo' joo yolcu na m'a<sup>n</sup>c'eendye ty'equie'na quii' w'aa ñ'e<sup>n</sup>ñê yuu na nleit'maa<sup>n</sup> na macocoom. Jnda jo' ta' ndyueel'a. <sup>11</sup> Jnda chii mati tquie'cañom nt'omche<sup>n</sup> yolcundyua'ñee<sup>n</sup>. Jluena: "Aa ndi' ta, catseicanaa<sup>n</sup>ndyu' 'ndyoots'a. Aa ndi' ta." <sup>12</sup> T'o tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> ndaana: "Mayuu'che<sup>n</sup> matsjoo ndaa'yo' ticwajna<sup>n</sup>a 'o."

<sup>13</sup> Ndo' tso Jesús ndaayâ:

—Cala'no<sup>n</sup>'yo' na ñ'oommei<sup>n</sup> cwit'moo<sup>n</sup>na' na c'om'c'eendyo', ee ticaliu'yo' cwaa<sup>n</sup> xuee ndo' cwaa<sup>n</sup> hora na ja na cwiluiindy<sup>o</sup> ts'a<sup>n</sup> na jna<sup>n</sup> cañoom'luee nncwjacañoo<sup>n</sup>ya 'o.

### Ñ'oom tjañoom' cantyja 'naa<sup>n</sup> s'om na to'ñoom ndyee moso

<sup>14</sup> 'Nntseina<sup>n</sup>tya nndaa'yo' cwiiche<sup>n</sup> ñ'oom tjañoom' cantyja 'naa<sup>n</sup> na matsa<sup>n</sup>ntjom Ty'o<sup>o</sup>ts'om cañoom'luee. Tyom'aa<sup>n</sup> cwii ts'a<sup>n</sup> na sei<sup>n</sup>jndaa'ñe na wjaa cwiiche<sup>n</sup> tsjoomnancue na tquia. Tquee<sup>n</sup>ñê mosoom'm ndo' tquiaa<sup>n</sup> tsjo'ñjee<sup>n</sup> 'naa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> ndaana na nl'ana ts'iaa<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup> joona'.

<sup>15</sup> 'Nnom cwii joo na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> tquiaa<sup>n</sup> 'om mei<sup>n</sup> s'om. Nnom cwiiche<sup>n</sup> tquiaa<sup>n</sup> ñe'we mei<sup>n</sup> ndo' nnom cwiiche<sup>n</sup> ñe'cwii mei<sup>n</sup> cwii tquiaa<sup>n</sup>. Tquiaa<sup>n</sup> nnom cwii cwii joona cantyjati na sei'noo<sup>n</sup>o<sup>n</sup> na nndaa nnts'aa. Jnda jo' jluee<sup>n</sup>e<sup>n</sup>, tjaa<sup>n</sup> cwiiche<sup>n</sup> tsjoomnancue. <sup>16</sup> Juu ts'a<sup>n</sup> na to'ñom

'om mei<sup>n</sup> s'om mantyjache<sup>n</sup> tyoch'ee<sup>n</sup> ts'iaa<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup> joona'. Ndo' tantjomtyee<sup>n</sup> cwiiche<sup>n</sup> 'om mei<sup>n</sup>. <sup>17</sup> Mati juu ts'a<sup>n</sup> na to'ñom we mei<sup>n</sup>, tyoch'ee<sup>n</sup> ts'iaa<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup> joona' ndo' tantjoom cwiiche<sup>n</sup> we mei<sup>n</sup>. <sup>18</sup> Saa juu ts'a<sup>n</sup> na ñecwii mei<sup>n</sup> to'ñom, tjaa<sup>n</sup> tjaca'ñee<sup>n</sup> quii' tyuaa, jo' jo' tanty'ioom s'om 'naa<sup>n</sup> patrom 'naa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>.

<sup>19</sup> 'Majndye xuee tjacaana' ndo' tyjee'nnda' patrom 'naa<sup>n</sup>na. Seijndaa'ñê na nncwjee<sup>n</sup>e<sup>n</sup> cwenta ñ'e<sup>n</sup>ndyena cwanti tue'ntyjo ta'ntjomna ñ'e<sup>n</sup> s'om 'naa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>. <sup>20</sup> Tyjee'cañoomjndyee juu ts'a<sup>n</sup> na to'ñom 'om mei<sup>n</sup> s'om. Maleichuun'ee<sup>n</sup> s'om'ñee<sup>n</sup>, mandi ñ'e<sup>n</sup> 'om mei<sup>n</sup> na tantjoom. Tquiaa<sup>n</sup> joona' nnom patrom 'naa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>. Tsoom: "U ta, tqiaa' 'om mei<sup>n</sup> s'om noo<sup>n</sup>. Canty'ia' je' luaa cwiiche<sup>n</sup> 'om mei<sup>n</sup> na jnda tantjo<sup>n</sup>ya." <sup>21</sup> Tso patrom nnoom: "U moso 'na<sup>n</sup>ya, ya sa'. Tquioo' na tjoo' ts'om' ndo' na seicanda'. Meii<sup>n</sup> cwe' cwii ts'iaa<sup>n</sup> na cachjoo saa 'u seicanda'. Je' nlquaa<sup>n</sup>ya 'u na t'ma<sup>n</sup>ti ts'iaa<sup>n</sup> nntseixma<sup>n</sup>. Ndo' na luaa' wendyo nnc'oo<sup>n</sup>ya na neii<sup>n</sup>ya." <sup>22</sup> Jnda chii tyjee'cañoom juu ts'a<sup>n</sup> na to'ñom we mei<sup>n</sup> s'om. Tsoom: "U ta, tqiaa' we mei<sup>n</sup> s'om noo<sup>n</sup>. Canty'ia' je' luaa cwiiche<sup>n</sup> we mei<sup>n</sup> na jnda tantjo<sup>n</sup>ya." <sup>23</sup> Tso patrom nnoom: "U moso 'na<sup>n</sup>ya, ya sa'. Tquioo' na tjoo' ts'om' ndo' na seicanda'. Meii<sup>n</sup> cwe' cwii ts'iaa<sup>n</sup> na cachjoo saa 'u seicanda'. Je' nlquaa<sup>n</sup>ya 'u na t'ma<sup>n</sup>ti ts'iaa<sup>n</sup> nntseixma<sup>n</sup>. Ndo' na luaa' wendyo nnc'oo<sup>n</sup>ya na neii<sup>n</sup>ya." <sup>24</sup> Quia jo' na macanda tyjee'cañoom juu moso na ñe'cwii mei<sup>n</sup> s'om to'ñom. Tsoom nnom patrom 'naa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>: "U ta, mantyjiiya na 'u ts'a<sup>n</sup> na jee<sup>n</sup> majñoom' 'ndyo' moso 'na<sup>n</sup>. 'U cwe' matsei'we' cantyja na cwiwe' ntjom 'na<sup>n</sup>, mei<sup>n</sup> na nnom', mei<sup>n</sup> na nntseicueendyu'. Macanda nencjooyâ moso 'na<sup>n</sup> jee<sup>n</sup> cwilajndaayâ. <sup>25</sup> Cwe' na nquiaya 'u, jo' chii tjo, tjocaty'iuya s'om 'na<sup>n</sup> quii' tyuaa. Luaa juuna', co'ñom'." <sup>26</sup> Ndo' t'o patrom 'naa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> nnoom: "U re moso na tia ts'a<sup>n</sup>ndyu' ndo' na nchque<sup>n</sup>, cwa maxje<sup>n</sup> ntyji' na matseiwaya ntjom meii<sup>n</sup> nchii nncō jnoo<sup>n</sup>a, ndo' mawantjo<sup>n</sup>ya meii<sup>n</sup> nchii nncō matseicatsuundyo. <sup>27</sup> Cwe' nc'e jo' yati xe<sup>n</sup> 'u seiwe' s'om 'na<sup>n</sup>ya w'aa banco yuu na cwileiweya s'om 'naa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup>, quia jo' to'ño<sup>n</sup> s'om 'na<sup>n</sup>ya ñequio ts'iaa<sup>n</sup>nnomna' quia na tyja." <sup>28</sup> Ndo' tso patrom ndaa nt'omche<sup>n</sup> mosoom'm: "Catjei'yo' cwii mei<sup>n</sup>waa' l'oo<sup>n</sup> ndo' quia'yo' juuna' l'o juu ts'a<sup>n</sup> na maleiñ'oom qui mei<sup>n</sup>. <sup>29</sup> Ee cantyjati na matseixma<sup>n</sup> ticwii cwii ts'a<sup>n</sup>, xe<sup>n</sup> ya ts'iaa<sup>n</sup> mach'ee<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup> juuna' quia jo' nncō'ñomtyee<sup>n</sup> na nleil'uee'ñê. Saa juu ts'a<sup>n</sup> na tis'a ts'iaa<sup>n</sup> mach'ee, nlui' cantyjati chjoowi' na maleiñ'oomtyee<sup>n</sup>. <sup>30</sup> Cwe' jo' catue'yo' moso nchquee<sup>n</sup>m'aa<sup>n</sup> ch'e<sup>n</sup> yuu na jaa<sup>n</sup>ñe. Jo' jo' nnty'ioom ndo' nnei<sup>n</sup>nquee<sup>n</sup> ndei<sup>n</sup>'oom."

### Cha'tso nn'a<sup>n</sup> tsjoomnancue nntu'xe<sup>n</sup>ndyena

<sup>31</sup> 'Ja na cwiluiindyō ts'a<sup>n</sup> na jna<sup>n</sup> cañoom'luee, nndyoonnda'a ñequio cha'tso ángeles 'na<sup>n</sup>ya, na nntsa'ntjo<sup>n</sup>ya. Quia jo' nntseit'maa<sup>n</sup>ñena' ja na nncjocajma<sup>n</sup> ntio 'na<sup>n</sup>ya na jee<sup>n</sup> nei<sup>n</sup>ncoo' caxuee na nncu'xa<sup>n</sup>ya

nn'a<sup>n</sup>. <sup>32</sup> Ndo' nn'a<sup>n</sup> na cha'waa tsjoomnancue nntjomndyena jo noo<sup>n</sup>. Quia jo' nnto<sup>n</sup>a joona cha'xe<sup>n</sup> na mato<sup>n</sup>i cwii pasto canma<sup>n</sup> ñequio canch'ioo ntsmei<sup>n</sup>e<sup>n</sup>. <sup>33</sup> Nnts'aa<sup>n</sup> na nncwintyjee' canma<sup>n</sup> ntyjaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> ntyjaya ndo' canch'ioo nnts'aa<sup>n</sup> na nncwintyjee' ntyjatymaa<sup>n</sup>. <sup>34</sup> Maluaa' nnts'aa ja na cwiluiindy<sup>o</sup> na matsa'ntjo<sup>n</sup>ya. Nntsjo<sup>o</sup> ndaa nn'a<sup>n</sup> na m'a<sup>n</sup> ntyjaa'a ntyjaya: “Quio'yo' 'o nn'a<sup>n</sup> na jnda jnda'yo' na matio'naa<sup>n</sup>ñe Tsotyaya 'o. Cato'ñoom'yo' naya na mañequiaa<sup>n</sup> na mati 'o cwilajomndyo' ñequio na matsa'ntjoom. Ee luaa' teiyoti seijndaa'ñê cwenta'yo' quia na tquee<sup>n</sup> tsjoomnancue. <sup>35</sup> Ee tyom'aa<sup>n</sup>ya na ñejndo'a ndo' tquia'yo' na tcwaa'a. Tyom'aa<sup>n</sup>ya na ñe'c'ua ndaa ndo' tquia'yo' na t'ua. Tyoma'noo<sup>n</sup>ya cwii cwii tsjom'yo' yuu na ticata'jnaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> ja ndo' to'ñoom'yo' ja naquii' l'a'yo'. <sup>36</sup> Tyom'aa<sup>n</sup>ya na ntsaandy<sup>o</sup> ndo' 'o jla'tsaa<sup>n</sup>ndyo' ja. Tyom'aa<sup>n</sup>ya na wii'a ndo' 'o tyotsacajndo'yo' ja. Tyom'aa<sup>n</sup>ya praso ndo' tyotsantyja'yo' ja.” <sup>37</sup> Quia jo' nn'a<sup>n</sup> na m'a<sup>n</sup> ntyjaa'a ntyjaya na la'xma<sup>n</sup>na cantyja na maty'iomyana' nnt'oona, nluena: “Ta, ¿cwaa<sup>n</sup> nty'iaayâ 'u na ñe'jndo' ndo' tquiaayâ na tcwa', oo nty'iaayâ 'u na ñe'c'ua' ndaa ndo' ñetquiaayâ ndaatoo na t'ua'?” <sup>38</sup> ¿Cwaa<sup>n</sup> nty'iaayâ 'u na tyoma'noom' yuu na ticata'jnaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> 'u ndo' to'ño<sup>o</sup>yâ 'u quii'ntaa<sup>n</sup>yâ, oo na nty'iaayâ 'u na ntsaandyu' ndo' jla'tsaa<sup>n</sup>ndyô 'u? <sup>39</sup> ¿Cwaa<sup>n</sup> nty'iaayâ 'u na wi' oo na m'aa<sup>n</sup> praso ndo' sacajndoo'â 'u?” <sup>40</sup> Quia jo' ja na cwiluiindy<sup>o</sup> na matsa'ntjo<sup>n</sup>ya nntsjo<sup>o</sup> ndaa na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>: “Mayuu'che<sup>n</sup> matsjo<sup>o</sup> ndaa'yo', mei<sup>n</sup>quia na l'a'yo' na teijndei'yo' cwii nn'a<sup>n</sup>ya nmeii<sup>n</sup> na tit'ma<sup>n</sup> cwiluiiñe, nnc<sup>o</sup> teijndei'yo'.” <sup>41</sup> 'Jnda chii, ja na matsa'ntjo<sup>n</sup>ya nntsjo<sup>o</sup> ndaa nn'a<sup>n</sup> na m'a<sup>n</sup> ntyjaa'a ntyjatymaa<sup>n</sup>: “Quindyoo'yo' nacañomya 'o nn'a<sup>n</sup> na jnda tso Ty'oots'om na cat'uiiwi'na' 'o. Je' je' nnts'a'yo' quii' chom na tijoom canduu' na juu jo' seijndaa'ñe Ty'oots'om cwentaa' tsa'jndii na nlco'wi'na' jom ñequio ángeles 'naa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>. <sup>42</sup> Ee tyom'aa<sup>n</sup>ya na ñe'jndo'a saa tñquia'yo' na nlcwaa'a. Tyom'aa<sup>n</sup>ya na ñe'c'ua ndaatoo saa tñquia'yo' na nnc'ua. <sup>43</sup> Tyoma'noo<sup>n</sup>ya yuu na ticata'jnaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> ja saa tñcato'ñoom'yo' ja. Tyom'aa<sup>n</sup>ya na ntsaandy<sup>o</sup> saa tñcala'tsaa<sup>n</sup>ndyo' ja. Tyom'aa<sup>n</sup>ya na wii'a saa tñcatsajndo'yo' ja. Tyom'aa<sup>n</sup>ya na praso saa tñcatsantyja'yo' ja.” <sup>44</sup> Quia jo' nnt'oo na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> noo<sup>n</sup>, nluena: “Ta, ¿cwaa<sup>n</sup> ñenty'iaayâ 'u na ñe'jndo', oo na ñe'c'ua' ndaa, oo na ñeto'noom' yuu na ticata'jnaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> 'u, oo na ñet'oom' na ntsaandyu', oo na ñeteiwi', oo na ñet'oom' praso saa tñcateijndei<sup>n</sup>yâ 'u?” <sup>45</sup> Quia jo' nntsjo<sup>o</sup> ndaa na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>: “Mayuu'che<sup>n</sup> matsjo<sup>o</sup> ndaa'yo', nc'e na tñcateijndei'yo' nn'a<sup>n</sup>ya nmeii<sup>n</sup> na tit'ma<sup>n</sup> cwiluiindy<sup>e</sup>, maty'iomna' nnc<sup>o</sup> tñcateijndei'yo'.” <sup>46</sup> Ndo' nnc'oo na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> yuu na tijoom cantycwii na nlco'wi'na' joona. Saa nn'a<sup>n</sup> na m'a<sup>n</sup> cantyja na maty'iomyana' nnto'ñoomna na tijoom cantycwii na nnta'ndo'na.

### Cwi'ma<sup>n</sup>na na nnt'uena Jesús

(Mr. 14:1-2; Lc. 22:1-2; Jn. 11:45-53)

**26** <sup>1</sup> Jnda na seinei<sup>n</sup> Jesús cha'tso ñ'oommei<sup>n</sup>, seinei<sup>n</sup> ndaa já nn'a<sup>n</sup> na cwilajomndyô ñ'e<sup>n</sup>ñê. <sup>2</sup> Tsoom:

—'O nqui'u'yo' na we xuee cwii tjoo<sup>n</sup> ndo' nncuee' xuee pascua. Ndo' ja na cwiluiindyô ts'a<sup>n</sup> na jna<sup>n</sup> cañoom'luee maquialjo' ññe'quia nn'a<sup>n</sup> cwenta ja luee nn'a<sup>n</sup> na nnty'iroomna ja ts'oom'naa<sup>n</sup>.

<sup>3</sup> Ndo' ntyee na cwiluiitquiendye ñequio nn'a<sup>n</sup> na cwit'moo<sup>n</sup> ljei na tque<sup>n</sup> Moisés ñequio nn'a<sup>n</sup> na cwiluiitquiendye naquii' tsjoom, mañejuu xje<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> tjomndyena tach'ee<sup>n</sup> w'aa t'ma<sup>n</sup>, waa' tyee na cwiluiitquieñe na jndyu Caifás. <sup>4</sup> Tyo'ma<sup>n</sup>na ñ'e<sup>n</sup> nc'iaana chiuu nl'ayoon na ññequio'nn'a<sup>n</sup>na Jesús cha nt'uena jom, ndo' na nla'cuee'na jom.

<sup>5</sup> Jla'tiuuna, jluena ndaa nc'iaana:

—Saa ticat'uaaya jom xcwe ncuee cha ticala'wendye nn'a<sup>n</sup> nacjooya.

### Tu'nquio cwii yuscu nche<sup>n</sup> xque<sup>n</sup> Jesús

(Mr. 14:3-9; Jn. 12:1-8)

<sup>6</sup> Tyom'aa<sup>n</sup> Jesús tsjoom Betania waa' Simón, tsa<sup>n</sup> na ñechuu tycu lepra. <sup>7</sup> Wacatyee<sup>n</sup> nacañoom' mei<sup>n</sup>sa ndo' tuee'cañoom cwii yuscu na maleiñ'oom cwii tsioo na tuiina' ñ'e<sup>n</sup> tsjo' canchii' na jndyu alabastro. Tsioo'ñee<sup>n</sup> ñjom nche<sup>n</sup> cachi na jee<sup>n</sup> jnda. Tu'nquoom joona' xque<sup>n</sup> Jesús. <sup>8</sup> Ndo' já nn'a<sup>n</sup> na cwilajomndyô ñ'e<sup>n</sup>ñê, quia na nty'iaayâ na luaA', jla'lloo'ndyô, l'uuyâ:

—Jee<sup>n</sup>che<sup>n</sup> ndyaa' cwe'chi tsuu nche<sup>n</sup>. <sup>9</sup> Yati xe<sup>n</sup> teil'uana' ee jndye s'om nncwji'na' na nluii naya ndyeñee<sup>n</sup>.

<sup>10</sup> Quia sei'no<sup>n</sup> Jesús na luaa' cwil'uuyâ, tsoom ndaayâ:

—¿Chiuu na cwila'lloo'ndyo' ñ'e<sup>n</sup> yuscum'aa<sup>n</sup>? ee jee<sup>n</sup> tjacanjoom' nayawaa' na s'aa<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup>ndyo. <sup>11</sup> Ee ja nchii ñequii'che<sup>n</sup> nnc'oo<sup>n</sup>ya ñ'e<sup>n</sup>ndyo' saa ndyeñee<sup>n</sup> ñequii'che<sup>n</sup> m'a<sup>n</sup>na quii'ntaa<sup>n</sup>yo'. <sup>12</sup> Yuscum'aa<sup>n</sup> na tu'nquoom nche<sup>n</sup> nacjoya, matseijndaa'ñena' na nncjaacanty'iuu'ndyo. <sup>13</sup> Mayuu'che<sup>n</sup> nndye'yo' nntsjo, mei'yuuche<sup>n</sup> na ññe'quia nn'a<sup>n</sup> ñ'oom naya 'naa<sup>n</sup> Ty'oots'om na cha'waa tsjoomnancue, maxje<sup>n</sup> nla'nei'na cantyja 'naa<sup>n</sup> naya na s'aa yuscum'aa<sup>n</sup> cha ticatsuu ñ'oom cantyja 'naa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>.

### Judas mañequiaa<sup>n</sup> cwenta Jesús luee ntyee

(Mr. 14:10-11; Lc. 22:3-6)

<sup>14</sup> Ndo' cwii já nn'a<sup>n</sup> na canchoo'wendyô, juu tsa<sup>n</sup> na jndyu Judas Iscariote, tjaa<sup>n</sup> na m'a<sup>n</sup> ntyee na cwiluiitquiendye. <sup>15</sup> Tsoom ndaana:

—¿Cwanti nncwantjo<sup>n</sup> nl'a'yo', ññequia cwenta Jesús luee'yo'?

Jla'jndaa'ndyena, tquiana ntquiuu nchoo' qui s'om xuee. <sup>16</sup> Ndo' xje<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> too<sup>n</sup>o<sup>n</sup>, tyol'uee'ñê chiuu ya nnts'aa<sup>n</sup> na ñnequiaa<sup>n</sup> cwenta Jesús lueena.

### Sa'ntjom Jesús na cuaa Cena

(Mr. 14:12-25; Lc. 22:7-23; Jn. 13:21-30; 1 Co. 11:23-26)

<sup>17</sup> Tuee' xuee na cwiwitye<sup>n</sup> ncuee na cwicwa' nn'a<sup>n</sup> tyoo' na tjaa ndaaljo' tjaquiee'. Já nn'a<sup>n</sup> na cwilajomndyô ñ'e<sup>n</sup> Jesús jla'candyoo'ndyô na m'aa<sup>n</sup>, l'uuyâ:

—¿Yuu l'ue ts'om' na nntsalajndaa'ndyô cantyja 'naa<sup>n</sup> xuee pascua na nleñ'oom' na nlqui' catsma<sup>n</sup>?

<sup>18</sup> T'oo<sup>n</sup> ndaayâ, tsoom:

—Catsaquie'yo' quii' tsjoom, candu'yo' nnom juu ts'a<sup>n</sup> na nliu'yo': “Ndi' matso Maestro ts'a<sup>n</sup> na ma'moo<sup>n</sup> ndaayâ na majnda jaawe'ntyjo xje<sup>n</sup> na nlco'wi'na' jom. L'ue ts'oom na nnteijndei' wa' na nleijndaa' na nlcwaa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>, nlquee<sup>n</sup> catsma<sup>n</sup> na nntseit'maa<sup>n</sup>ñê xuee pascua ñequio já nn'a<sup>n</sup> na cwilajomndyô ñ'e<sup>n</sup>ñê.”

<sup>19</sup> Ndo' l'aayâ cha'xje<sup>n</sup> na tsoom. Jla'jndaa'ndyô na nlcwaa'â natmaa<sup>n</sup> xuee pascua.

<sup>20</sup> Jnda na teincoo<sup>n</sup> ncue, tjawacatyee<sup>n</sup> Jesús nacañoom' mei<sup>n</sup>sa ñequio já na canchoo'wendyô. <sup>21</sup> Ndo' yochē<sup>n</sup> na cwicwaa'â too<sup>n</sup>o<sup>n</sup>, seinei<sup>n</sup> ndaayâ, tsoom:

—Mayuu'che<sup>n</sup> ndye'yo' nntsjoo, cwiindyô 'o ñnequiaa cwenta ja luee nn'a<sup>n</sup>.

<sup>22</sup> Ñ'oomwaa' jee<sup>n</sup> ndyaa' seichjoo'na' n'oo<sup>n</sup>yâ. Too'â cwii ndo' cwiindyô ta'x'aayâ nnoom, l'uuyâ:

—Ta, ¿aa nnts'aache<sup>n</sup>na' na ja?

<sup>23</sup> T'oo<sup>n</sup> ndaayâ, tsoom:

—Cwii ts'a<sup>n</sup> na jnda tjoom xiowaa ñ'e<sup>n</sup>ndyô, tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> ñnequiaa<sup>n</sup> cwenta ja. <sup>24</sup> Ndo' maxje<sup>n</sup> nlco'wi'na' ja na cwiluiindyô ts'a<sup>n</sup> na jna<sup>n</sup> cañoom'luee cha'xje<sup>n</sup> na matso ljei 'naa<sup>n</sup> Ty'oots'om. Saa jee<sup>n</sup> nty'iaa'ñe juu ts'a<sup>n</sup> na ñnequiaa cwenta ja luee nn'a<sup>n</sup>. Yati xe<sup>n</sup> ticaluiñe tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>.

<sup>25</sup> Quia jo' t'o Judas, tsa<sup>n</sup> na ñnequiaa cwenta jom. Tso:

—'U Maestro, ¿aa nnts'aache<sup>n</sup>na' na ja?

T'o Jesús nnoom:

—Majo'ndyo cha'xje<sup>n</sup> jnda tsu'.

<sup>26</sup> Yochē<sup>n</sup> na cwicwaa'â to'ñom Jesús tyoo', seit'maa<sup>n</sup>ñê Ty'oots'om cantyja 'naa<sup>n</sup>na'. Tyjee<sup>n</sup> juuna', tquiaa<sup>n</sup> ndaayâ. Tsoom:

—Cato'ñoom'yo' cwa'yo' tyoo'waa, ee cwiluiñena' sei'a.

<sup>27</sup> Mati to'ñoom cwii waso na ñjom ndaa winom, tquiaa<sup>n</sup> na quianl'uaa' Ty'oots'om. Jnda chii tquiaa<sup>n</sup> juuna' ndaayâ, tsoom:

—Luaa cwe'yo'. Calui' cjaana'. <sup>28</sup> Ndaa winomwaa cwiluiñena' nioom'a na ñequio juuna' maqua<sup>n</sup>tya<sup>n</sup>ya ñ'oom xco cha nnda ntseit'ma<sup>n</sup> ts'om Ty'oots'om jnaa<sup>n</sup> jndyendye nn'a<sup>n</sup>. <sup>29</sup> Nndye'yo' nntsjo, xuee na cwii wjaatina' taxoc'uannda'a ndaa winom hasta quia jnda tue'ntyjo na mamatsa'ntjom Tsotyā. Quia ljo'che<sup>n</sup> nnc'uaxco juuna' ñ'e<sup>n</sup>ndyo' yuu na matsa'ntjoom.

**Jesús matseicañee<sup>n</sup> na nncwji'ñe Pedro**

(Mr. 14:26-31; Lc. 22:31-34; Jn. 13:36-38)

<sup>30</sup> Taayâ cwii luantsa, jnda chii jluii'â jo' jo'. Saayâ ta na jndyu Olivos.  
<sup>31</sup> Quia jo' tso Jesús ndaayâ:

—Tsjom je' cha'tsondyo' 'o nntjei'ndyo' ñ'e<sup>n</sup>ndyo. Ee ljeii 'naa<sup>n</sup> Ty'oots'om matsona': “Nla'cuee' nn'a<sup>n</sup> juu ts'a<sup>n</sup> na mach'ee cwenta canma<sup>n</sup>. Ndo' canma<sup>n</sup> ntsmeii<sup>n</sup>e<sup>n</sup> nnt'oom'ndyeyo'.”

<sup>32</sup> Ndo' tsotyeen ndaayâ:

—Ja quia na jnda mawando'xco na jnda ty'io, nncjoindyaa ts'ondaa Galilea, xe<sup>n</sup> jnda nntsantyjo'yo'.

<sup>33</sup> Ndo' t'o Pedro nnoom, tso:

—Mei<sup>n</sup> cha'tsondye na<sup>n</sup>m'a<sup>n</sup> nntjeii'ndyena ñ'e<sup>n</sup>ndyu' saa ja tijoom cwji'ndyo ñ'e<sup>n</sup>ndyu'.

<sup>34</sup> T'o Jesús nnoom, tso:

—Mayuu'che<sup>n</sup> matsjo njom', tsjom je', cwii tjooche<sup>n</sup> na nntseixuaa caxtijndyo, saa 'u jnda ndyee ndii' macwji'ndyu' ñ'e<sup>n</sup>ndyo.

<sup>35</sup> Tso Pedro nnoom:

—Mei<sup>n</sup> na nncju'na' na c'io ñ'e<sup>n</sup>ndyu' saa tijoom cwji'ndyo cantyja 'na<sup>n</sup>.

Ndo' majuu ñ'oom t'ooyâ na cha'tsondyô na cwilajomndyô ñ'e<sup>n</sup> Jesús.

**Matseinei<sup>n</sup> Jesús nnon Ty'oots'om quii' ntjom Getsemaní**

(Mr. 14:32-42; Lc. 22:39-46)

<sup>36</sup> Ndo' squiaayâ cwii joo na jndyuna' Getsemaní. Tsoom ndaayâ:  
 —Cwindyuaandyo' ñjaa<sup>n</sup>ñe yochē na jo luaa' na nntseina<sup>n</sup>ya nnom Ty'oots'om.

<sup>37</sup> Quia jo' tjatyeen, tjañ'loom Pedro ñequio we ntseinda Zebedeo. Jna<sup>n</sup>na' na t'ma<sup>n</sup> matsei'ndaa'na' ntyjee<sup>n</sup>, ndo' jee<sup>n</sup> matseichjoo'na' ts'oom. <sup>38</sup> Tsoom ndaana:

—Jee<sup>n</sup>che<sup>n</sup> ndyaa' matseichjoo'na' ts'oo<sup>n</sup> hasta jom ndyowe' ts'oo<sup>n</sup>. Caljoo'ndyo' ljoo. C'om'c'eendyo', calajomndyo' ñ'e<sup>n</sup>ndyo, nchii cwinda'yo'.

<sup>39</sup> Quia jo' tjatjatyeen chjoowi'. Tjawanquoom na matseit'maa<sup>n</sup>ñē Ty'oots'om. Tyoch'ee<sup>n</sup> ty'oo nnom, tsoom:



—Tsotyaya, xe<sup>n</sup> aa waa na nndaa nluii, quiaa' na tincwinoo<sup>n</sup>ya nawi'waa na matseijomna' cwii na jee<sup>n</sup> ja. Saa meii<sup>n</sup> na luaa' maca<sup>n</sup>a, caluii cha'xje<sup>n</sup> na l'ue ts'om' nncu', nchii cha'xje<sup>n</sup> na l'ue ts'oo<sup>n</sup> ja.

<sup>40</sup> Jnda jo' jndyolcwee<sup>n</sup>e<sup>n</sup> na m'a<sup>n</sup> ndyee na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> na cwila'jomndye ñ'e<sup>n</sup>ñê. Ljeii<sup>n</sup> na cwindana. Tsoom nnom Pedro:

—'U Pedro, ¿aa tîcandaa nlaquii n'om'yo' meii<sup>n</sup> ñe'cwii hora na ticanda'yo' na nlajomndyo' ñ'e<sup>n</sup>ndyo'? <sup>41</sup> Cha'tsondyo' c'om'c'eendyo' na calanei<sup>n</sup>'yo' nnom Ty'oots'om cha ticjaachuuna' 'o xje<sup>n</sup> 'naa<sup>n</sup>'na' quia wi' cwitjom'yo'. Mayuu', jee<sup>n</sup> m'aa<sup>n</sup>c'ee' ts'om ts'a<sup>n</sup> na nnts'aa yuu na maca<sup>n</sup>'na' saa nc'e na ts'a<sup>n</sup> tseixmaa<sup>n</sup>, tileicana<sup>n</sup>ñê.

<sup>42</sup> Jnda jo' tjannaa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup> na jnda we ndii' na nntseinei<sup>n</sup> nnom Ty'oots'om. Tsoom:

—Tsotyaya, xe<sup>n</sup> xocandaa na nncwinom'na' nawi' na nntjo<sup>n</sup>ya, ñecuaa, caluii cha'xje<sup>n</sup> na l'ue ts'om' nncu'.

<sup>43</sup> Jndyonnaa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup> na m'a<sup>n</sup> na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>. Ljeii<sup>n</sup> maxje<sup>n</sup> cwindana, ee jee<sup>n</sup> tye<sup>n</sup> maleichuu tsa<sup>n</sup>tsjom joona. <sup>44</sup> Quia jo' ñee<sup>n</sup> joona, tjannaa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup> na seinei<sup>n</sup> nnom Ty'oots'om na jnda ndyee ndii'. Mañejooti ñ'oom tyotseity'ooñê.

<sup>45</sup> Tyjee'cañoomnaa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup> na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>, tsoom ndaana:

—¿Aa maxje<sup>n</sup> ndicwa<sup>n</sup> cwindayo'? Ya na mañjom cwita'jndyee'yo'. Cwa je' c'om'c'eendyo', ee jnda tue'ntyjo xje<sup>n</sup> cantyja 'na<sup>n</sup>ya na cwiluiindy<sup>o</sup> ts'a<sup>n</sup> na jna<sup>n</sup> cañoom'luee. Je' mañequiaa ts'a<sup>n</sup> cwenta ja luee nn'a<sup>n</sup> na wi'ndye. <sup>46</sup> Quicantya'yo', cjaaya. Canty'ia'yo' luaa' mandyocwjee'cañoom juu ts'a<sup>n</sup> na mañequiaa cwenta ja luee nn'a<sup>n</sup>.

### T'uena Jesús

(Mr. 14:43-50; Lc. 22:47-53; Jn. 18:2-11)

<sup>47</sup> Ndicwa<sup>n</sup> matseinei<sup>n</sup> Jesús ndo' tyjee'cañoom Judas, cwii jâ nn'a<sup>n</sup> na canchoo'wendyô. Jndyochom jndye nn'a<sup>n</sup> na m'a<sup>n</sup> cantyja 'naa<sup>n</sup> ntyee na cwiluiitquiendye ndo' cantyja 'naa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na cwiluiitquiendye naquii' tsjoom. Cwilei'cho na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> ncjo espadas ñequio n'oom nch'io. <sup>48</sup> Ndo' Judas, tsa<sup>n</sup> na tqiaa cwenta Jesús, jnda t'moo<sup>n</sup> 'naa<sup>n</sup> chiuu waa na nnts'aa<sup>n</sup>. Tsoom:

—Ts'a<sup>n</sup> na nnc'ua ntsma<sup>n</sup> maxje<sup>n</sup> juu na cwil'ue'yo'. Mana cat'ue'yo' jom.

<sup>49</sup> Mañoom' tyjee'cañoom nacañoom' Jesús. Tsoom nnom:

—Xma<sup>n</sup>ndyu' Maestro.

Ndo' t'om ntsma<sup>n</sup> Jesús. <sup>50</sup> Tso Jesús nnoom:

—Xma<sup>n</sup>ndyu'. Ts'iaa<sup>n</sup> na jndyo', mana catseicandaa<sup>n</sup>ndyu'.

Quia jo' tquie'cañom na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> Jesús, t'uena jom. Jla'tye<sup>n</sup>na jom.

<sup>51</sup> Ndo' cwiindyô jâ na ñ'aa<sup>n</sup>yâ ñ'e<sup>n</sup> Jesús, tjei'ñoomñe xjoo'. Tyjee tsua'qui mosoo' tyee na cwiluiitquiene. <sup>52</sup> Quia jo' tso Jesús nnoom:

—Cwjaa'ndyu'nnda' xjo' naquii' tja<sup>n</sup>waa'na'. Ee juu ts'a<sup>n</sup> na mach'ee nata' quio xjo mañequio jo' nncuee<sup>n</sup>e<sup>n</sup>. <sup>53</sup> ¿Aa ticatseitiuu' na nndaa



nlcaa<sup>n</sup>'a nnom Tsotya<sup>n</sup> ndo' jom mañoom' njñoom mei<sup>n</sup>'che<sup>n</sup> ntmaa<sup>n</sup>  
 ángeles na nntei'jndeina ja? <sup>54</sup> Saa<sup>n</sup> xe<sup>n</sup> na nmei<sup>n</sup>' nnts'aa, ¿chiiu  
 nntseicandaa'ñeyuuna' ljei 'naa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup> na matsona' na tseixma<sup>n</sup>ya na  
 catjo<sup>n</sup>ya na luaa?

<sup>55</sup> Ndo' tso Jesús ndaa<sup>n</sup> cha'tso nn'a<sup>n</sup>:

—Jnda'jom ñ'e<sup>n</sup> ncjo espadas ñ'e<sup>n</sup> n'oom nch'io tquiocat'ue'yo' ja  
 cha'cwijom tquio'yo' nacjoo' cwii tsa<sup>n</sup>canch'ue. 'Io ndii 'io ñeta'catya<sup>n</sup>  
 naquii' wats'om t'ma<sup>n</sup> na ñet'moo<sup>n</sup> ndaa'yo', saa<sup>n</sup> tîcat'ue'yo' ja. <sup>56</sup> Saa<sup>n</sup>  
 cha'tso na matjo<sup>n</sup> nmei<sup>n</sup> cwicalui'yuu' ñ'oom ndyuee profetas.

Quia jo' cha'tsondyô<sup>n</sup> na cwilajomndyô<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup> Jesús jlei'noo<sup>n</sup>yâ, 'ndyaayâ<sup>n</sup>  
 jom na ñenque<sup>n</sup>.

### 'Ooque<sup>n</sup>na Jesús luee nn'a<sup>n</sup> na cwiluiitquiendye

(Mr. 14:53-65; Lc. 22:54-55, 63-71; Jn. 18:12-14, 19-24)

<sup>57</sup> Quia jo' nquiee nn'a<sup>n</sup> na t'ue Jesús, ty'eñ'omna jom waa' Caifás, juu  
 tyee na cwiluiitquieñe. Jo' jo' jnda<sup>n</sup> tjomndye nn'a<sup>n</sup> na cwit'moo<sup>n</sup> ljei na  
 tque<sup>n</sup> Moisés, ñequio nn'a<sup>n</sup> na cwiluiitquiendye naquii' tsjoom. <sup>58</sup> Ndo'  
 Pedro tquiache<sup>n</sup> tquia tjantyjoo<sup>n</sup> naxe<sup>n</sup>' Jesús. Tue<sup>n</sup>'e<sup>n</sup> waa' tyee na  
 cwiluiitquieñe. Tjaque<sup>n</sup>'e<sup>n</sup> tach'ee<sup>n</sup>' w'aa'ñee<sup>n</sup>. Tjacjom quii'ntaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup>  
 na cwil'a cwent wats'om, cha nnty'iaa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup> chiiu nncjaaju'yuuuna'  
 cantyja 'naa<sup>n</sup>' Jesús.

<sup>59</sup> Ndo' ntyee na cwiluiitquiendye ñequio nn'a<sup>n</sup> na cwiluiitquiendye  
 naquii' tsjoom ñequio cha'tsondye nt'omche<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na m'a<sup>n</sup> n'iaa<sup>n</sup>,  
 tyol'ueena nn'a<sup>n</sup> na calue ñ'oom cantu nacjoo' Jesús cha ndaa<sup>n</sup>  
 nleijndaa' jnaa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup> na cuee<sup>n</sup>'e<sup>n</sup>. <sup>60</sup> Saa<sup>n</sup> meii<sup>n</sup> na jndye nn'a<sup>n</sup> jlue ñ'oom  
 cantu nacjoom'm na waa jnaa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup> maxje<sup>n</sup> ticalui'yuu' ñ'oom'ñee<sup>n</sup>. Jnda<sup>n</sup>  
 chii wendye na<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> tjoom' cantu jlueña:

<sup>61</sup> —Tsa<sup>n</sup>'m'aa<sup>n</sup>' ñetsoom jom nntseityuee<sup>n</sup>'e<sup>n</sup> wats'om t'ma<sup>n</sup> cwentaa'  
 Ty'ooots'om, ndo' ñendyee xuee na nnts'aaxcoom cwiiche<sup>n</sup>.

<sup>62</sup> Quia jo' nquii tyee na cwiluiitquieñe teintyjee<sup>n</sup>'e<sup>n</sup>, tsoom nnom  
 Jesús:

—¿Aa maxje<sup>n</sup> mei<sup>n</sup>'cwii ñ'oom tic'o<sup>n</sup>? ¿Chiiu waayuu na nmei<sup>n</sup>'  
 ñ'oom cwitjei'yuu'ndye na<sup>n</sup>'m'a<sup>n</sup>' nacjo'?

<sup>63</sup> Saa<sup>n</sup> Jesús mei<sup>n</sup>'cwii ñ'oom tic'oo<sup>n</sup>. Quia jo' nquii tyee na  
 cwiluiitquieñe tso nnoom:

—Ñequio xuee' Ty'ooots'om na wando', tyee<sup>n</sup> matsa'ntjo<sup>n</sup>ya 'u, catsu'  
 ñ'oom na mayuu'. Catsu'ndyeyu' nndyaayâ, ¿aa 'u cwiluiindyu' Cristo,  
 Jnda Ty'ooots'om?

<sup>64</sup> T'o<sup>n</sup> Jesús nnoom:

—Majo'ndyo ñ'oom na matsu'. Ndo' mati matseicandiiya 'o na 'io cha  
 xuee na cwii wjaatina' nnty'ia'ndaa'yo' ja na cwiluiindyô ts'a<sup>n</sup> na jna<sup>n</sup>  
 cañoom'luee na m'aa<sup>n</sup>'ndyo<sup>n</sup> yuu na matseit'maa<sup>n</sup>'ñena' ja ntyjaa'

Ty'oots'om ntyjaya. Jom tseixmaa<sup>n</sup> cha'tso najnda. Ndo' nnty'ia'yo' ja na nnaa<sup>n</sup> cañoom'luee na ndyocuannda'a ñequio nchquiu.

<sup>65</sup> Quia jo' tyee na cwiluitquiene jndii'ñê lia<sup>n</sup>a<sup>n</sup> na lioom'm, tsoom:  
—Tsa<sup>n</sup>m'aa<sup>n</sup> jnda seinei<sup>n</sup> ñ'omntjei<sup>n</sup> nacjoo' Ty'oots'om. Tica<sup>n</sup>tina' ñee<sup>n</sup> na nncwji'yuu'ñe nacjoom'm. 'O cwindye'yo' ñ'omntjei<sup>n</sup> na tsoom.

<sup>66</sup> ¿Ljo' cwilatuu'yo' je' ñ'eñê?

T'oo nn'a<sup>n</sup> nnoom, jluena:

—Tsa<sup>n</sup>m'aa<sup>n</sup> maxje<sup>n</sup> tseixmaa<sup>n</sup> na cuee<sup>n</sup>e<sup>n</sup>.

<sup>67</sup> Ndo' tyojñomna ndaajna<sup>n</sup> nnoom. Tyotioona nda' jom ndo' nt'om tyotmei<sup>n</sup> nda' watmei<sup>n</sup> nnoom. <sup>68</sup> Ndo' jluena nnoom:

—'U na cwiluiindy' Cristo na jñom Ty'oots'om, cwa cjaawee' 'ndyo' ñee<sup>n</sup> tmei<sup>n</sup> nda' 'u.

### Macwji'ñe Pedro cantya 'naa<sup>n</sup> Jesús

(Mr. 14:66-72; Lc. 22:56-62; Jn. 18:15-18, 25-27)

<sup>69</sup> Yoche<sup>n</sup> na cwilui na nmei<sup>n</sup>, Pedro wacatyee<sup>n</sup> tach'e<sup>n</sup> ndo' tyjee'cañoom cwii yuscu na mandi'ntjom jo' jo'. Tso tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> nnoom:

—'U maxje<sup>n</sup> ñeñ'e<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup> Jesús, tsa<sup>n</sup> na jna<sup>n</sup> Galilea.

<sup>70</sup> Saa Pedro tjei'ñê ñequio na ndye cha'tsondye na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>. Tsoom:

—Mei'chjoo ticaljei<sup>n</sup> ñ'oom na matsu'.

<sup>71</sup> Jnda chii tjaa<sup>n</sup> na waa 'ndyoots'a t'ma<sup>n</sup> ndo' cwiiche<sup>n</sup> yuscu na mandi'ntjom jo' jo' ljei<sup>n</sup> jom. Tso tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> ndaa nn'a<sup>n</sup> na m'a<sup>n</sup> na ndyoo':

—Tsa<sup>n</sup>m'aa<sup>n</sup> maxje<sup>n</sup> ñeñ'ee<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup> Jesús, tsa<sup>n</sup> na jna<sup>n</sup> Nazaret.

<sup>72</sup> Cwiiche<sup>n</sup> cwii ndii' tjei'ñe Pedro mana tjei'yom xuee' Ty'oots'om. Tsoom:

—Ntyjii Ty'oots'om na ticwajna<sup>n</sup>a tsa<sup>n</sup>m'aa<sup>n</sup>.

<sup>73</sup> Tyoowiquiuu' ndo' nt'omche<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na meintyjee' jo' jo' ty'entyjaa'na jom. Jluena nnoom:

—Mayuu'che<sup>n</sup> na 'u cwii joo nn'a<sup>n</sup> na cwila'jomndye ñ'e<sup>n</sup> tsa<sup>n</sup>m'aa<sup>n</sup>. Ee ñ'oom na matsei'nei<sup>n</sup> ma'mo<sup>n</sup>na' na Galilea jna<sup>n</sup>.

<sup>74</sup> Quia jo' to' Pedro na tju' che'nque<sup>n</sup> ñ'omwi' nacjoom'm. Tsoom na ntyjiiche<sup>n</sup> Ty'oots'om na mayom'm. Tsoom:

—Ja maxje<sup>n</sup> ticwajna<sup>n</sup>a tsa<sup>n</sup>m'aa<sup>n</sup>.

Ndo' majo'to xje<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> seixuaa caxtijndyo. <sup>75</sup> Mañoom' tjañjoom' ts'om Pedro juu ñ'oom na jnda tso Jesús nnoom: “Cwii tjooche<sup>n</sup> na nntseixuaa caxtijndyo saa 'u jnda ndyee ndii' macwji'ndyu' ñ'e<sup>n</sup>ndyo.” Mana jluee<sup>n</sup>e<sup>n</sup> ch'e<sup>n</sup>. Sei'ndaa'ñ'e<sup>n</sup>na' ntyjee<sup>n</sup>, tyoty'ioom.

### 'Ooñ'omna Jesús na m'aa<sup>n</sup> Pilato

(Mr. 15:1; Lc. 23:1-2; Jn. 18:28-32)

**27** <sup>1</sup> Quia na jnda teincoo cha'tso ntyee na cwiluitquiendye ñequio nn'a<sup>n</sup> na cwiluitquiendye quii' tsjoom ndaa nn'a<sup>n</sup>

judíos ñe'cwii jla'tjoom'na ñ'oom na t'ma'na cue' Jesús. <sup>2</sup> Jla'tye'na jom, ty'eñ'omna jom. Ty'ecatioona cwenta jom l'o nquii Poncio Pilato na juu cwiluiiñe gobiernom.

### Cantyja na tue' Judas

<sup>3</sup> Ndo' Judas, ts'a' na tquiaa cwenta Jesús luee na'ñee', quia na nty'iaa'a' na jnda teijndaa' na nncue' Jesús, tioo na jee' tia ntyjee' cantyja na s'aa'. Tjatseilcwee'e' ntquiuu nchoo' nqui s'om xuee ndaa ntyee na cwiluiitquiendye ñequio ndaa nn'a' na cwiluiitquiendye quii' tsjoom. <sup>4</sup> Tsoom ndaa na'ñee':

—T'ma' jna'ya waa na seiquiooya cwii ts'a' luee'yo' na tjaa'na' jna' tseixma'.

T'oo na'ñee' nnoom, jluena:

—¿Ljo' mach'eena' já na ljo'? Cando' nncu'.

<sup>5</sup> Quia jo' Judas tye'nquee'e' s'om xuee'ñee' naquii' wats'om t'ma'. Jnda jo' jluee'e', tjaa'. Tjatseintyjañê, seicuee'ñe che'nque'.

<sup>6</sup> Ntyee na cwiluiitquiendye jla'xcwiina s'om'ñee'. Jluena:

—S'ommei' jnda njoml'ua na nncue' ts'a'. Jo' chii ticaty'iomya' na nlatjoo'a joona' ñequio s'om na cwiquioo cwentaa' Ty'oots'om.

<sup>7</sup> Jnda na jla'tjoom'na ñ'oom ñ'e' nc'iaana, jla'catsuuna s'om'ñee'. Tioml'uana cwii ta' tyuaa na jndaa ts'a' na mach'ee ncuaa. Jo' jo' l'ana wats'om tyue' yuu na nnc'oocaty'iuuna l'oo, nn'a' na cwe' cwiquieya tsjoomna. <sup>8</sup> Cwe' jo' hasta xuee je' jndyu tyuaa'ñee' Tyuaa Niom'. <sup>9</sup> Ndo' na luaa' tuui seicandaa'ñena' ñ'oom 'ndyoo profeta Jeremías, tsoom: “Nn'a' Israel jla'jndaa'ndyena na njoml'uañe ts'a' ntquiuu nchoo' nqui s'om xuee. Jnda chii to'ñoomlcwe'na s'om'ñee'. <sup>10</sup> Ñequio joona' jla'jndana cwii ta' tyuaa' ts'a' na mach'ee ncuaa cha'xje' na t'mo' Ty'oots'om noo' na maxje' nluui.”

### Tyomeintyjee' Jesús jo nnom Pilato

(Mr. 15:2-5; Lc. 23:3-5; Jn. 18:33-38)

<sup>11</sup> Ty'eñ'omna Jesús, tyomeintyjee'e' jo nnom gobiernom Pilato. Tax'ee tsa'ñee' nnoom:

—¿Aa 'u cwiluiindy' Rey cwentaa nn'a' judíos?

T'o Jesús, tsoom:

—Maxje' jo' ja, cha'na matsu'.

<sup>12</sup> Ntyee na cwiluiitquiendye ñequio nn'a' na cwiluiitquiendye quii' tsjoom tquiana jnaa'a' nnom Pilato. Ndo' meii' na cwique'na ñ'oom nacjoom'm saa jom me'cwii ñ'oom tíc'oo'. <sup>13</sup> Jo' chii tso Pilato nnoom:

—¿Aa maxje' ticandi' ñ'oommei' na cwitjei'yuu'ndyena nacjo'?

<sup>14</sup> Saa me'cwii 'ndyoo ñ'oom tíc'oo' cantyja ñ'oom na tuee'na nacjoom'm. Jo' chii s'aana' na jee' tjawee' ts'om Pilato na tíc'o Jesús.

Cwiwijndaa'tye<sup>n</sup> na nncue' Jesús

(Mr. 15:6-20; Lc. 23:13-25; Jn. 18:38-19.16)

<sup>15</sup> Ndo' ticwii chu na nncuee' xuee pascua tyowaa costumbre na nquii gobiernom nntseicandyaañê mei<sup>n</sup>cwi'ñee<sup>n</sup>che<sup>n</sup> praso na nnta<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup>.

<sup>16</sup> Ndo' quia jo' tyom'aa<sup>n</sup> cwii praso na jndyu Barrabás w'aancjo na t'ma<sup>n</sup> ñ'oom waa nacjoom'm. <sup>17</sup> Ndo' quia na tjomndye nn'a<sup>n</sup>, tax'ee Pilato ndaana, tsoom:

—Je' candu'yo', ¿ñee<sup>n</sup> juu l'ue n'om'yo' na nntseicandyaandyo? ¿Aa juu Barrabás, oo ¿aa Jesús na cwilue nn'a<sup>n</sup> na cwiluiiñe Cristo?

<sup>18</sup> Ee sei'no<sup>n</sup> Pilato na cwe' na jndoonaa Jesús jo' chii jla'quioona juu l'oo<sup>n</sup> nchii ee na waa jnaa<sup>n</sup> tsa<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>.

<sup>19</sup> Ndo' yochē<sup>n</sup> na wacatyee<sup>n</sup> na nncu'xee<sup>n</sup> ñ'oom'ñee<sup>n</sup> seicwanom scoom'm cwii ñ'oom na m'aa<sup>n</sup>. Tso: “Ticatii'ndyu' ñ'oomwaa' ee tsa<sup>n</sup>m'aa<sup>n</sup> matseixmaa<sup>n</sup> cantyja na maty'iomyana'. Ee tsjom teincooquiuu' jee<sup>n</sup> ñeseicachjuu tsa<sup>n</sup>tsjom ja cantyja 'naa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>.”

<sup>20</sup> Ndo' ntyee na cwiluiitquiendye ñequio nn'a<sup>n</sup> na cwiluiitquiendye quii' tsjoom tyola'jndo'na n'om nn'a<sup>n</sup> na cata<sup>n</sup> na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> na candyaañe juu Barrabás ndo' Jesús cuee<sup>n</sup>e<sup>n</sup>. <sup>21</sup> Jo' chii tax'eennda' Pilato ndaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na jndyendye, tsoom:

—Cwa candu'yo', ¿cwaa<sup>n</sup> cwii na wendye joona l'ue n'om'yo' na catseicandyaandyo?

Joona t'oo<sup>n</sup>na, jluena:

—Juu Barrabás.

<sup>22</sup> Tax'eennda' Pilato ndaana. Tsoom:

—Xe<sup>n</sup> juu Barrabás ndyaañê quia jo' ¿chiiu nnts'aayo ñequio Jesús na cwindu'yo' na cwiluiiñe Cristo?

Cha'tsondyē<sup>n</sup> na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> t'oo<sup>n</sup>na nnoom, jluena:

—Caty'ioom' jom ts'oom'naa<sup>n</sup>.

<sup>23</sup> Quia jo' tax'ee Pilato ndaana, tsoom:

—¿Ljo' jna<sup>n</sup> tseixmaa<sup>n</sup> nquiu'yo'?

Saa majndeiiti jla'xuaa na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>, jluena:

—Caty'ioom' jom ts'oom'naa<sup>n</sup>.

<sup>24</sup> Jnda<sup>n</sup> na nty'iaa' Pilato na tîcana<sup>n</sup>ñê ñ'oom'ñee<sup>n</sup> hasta manndyo na nla'wendyena nacjoom'm, quia jo' tcaa<sup>n</sup> ndaatoo, jñoom'm na jndoo' cha'tsondyē<sup>n</sup> na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>. Tsoom:

—Je' mandyuu'a cha calui'yuu'na' na ticachoo jna<sup>n</sup> xe<sup>n</sup> nlacue'yo' tsa<sup>n</sup>m'aa<sup>n</sup> na tjaa jnaa<sup>n</sup>. Jo' chii, cajndo' ncjo'yo'.

<sup>25</sup> Saa t'oo<sup>n</sup> cha'tsondyē<sup>n</sup> na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>, jluena:

—Ljo' ch'eena' jâ. Ncjooyâ nnchoonquaa<sup>n</sup>yâ jna<sup>n</sup> ñequio ndaayâ na nncue' tsa<sup>n</sup>m'aa<sup>n</sup>.

<sup>26</sup> Jo' chii Pilato seicandyaañê Barrabás cha'xje<sup>n</sup> na ta<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup>. Ndo' sa'ntjoom na cala'sei' sondaro 'naa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup> Jesús. Jnda jo' tquiaa<sup>n</sup> juu lueena na caty'iroomna juu ts'oom'naa<sup>n</sup>.

<sup>27</sup> Jnda jo' ty'eñ'om sondaro'ñee<sup>n</sup> Jesús naquii'che<sup>n</sup> wats'iaa<sup>n</sup>. Jo' jo' jla'tjomndye cha'tso ntmaa<sup>n</sup> sondaro nacañom'm. <sup>28</sup> Tjeii'na lia<sup>n</sup>'a<sup>n</sup> ndo' jla'cweena cwiiche<sup>n</sup> liaa jom, liaatco colo wee juuna'. <sup>29</sup> Ndo' jla'tyjoondyena n'oomnioom cwii tsei. Tioomna juuna' xquee<sup>n</sup> cha'cwijom corona. Ndo' tjaa'ndyena cwii tsmaa<sup>n</sup> ts'oo<sup>n</sup> ntyjaya cha'cwijom ts'ooml'eii' tsa<sup>n</sup>mats'iaa<sup>n</sup> t'ma<sup>n</sup>. Jnda chii tyota'na cantyena jo nnoom na cwe' cwincona jom. Tyoluena:

—Cwila't'maa<sup>n</sup>ndyô 'u Rey cwentaa nn'a<sup>n</sup> judíos.

<sup>30</sup> Mati tyotuee'na ndaajna<sup>n</sup> cjoom'm. Tjeii'ndyena tsmaa<sup>n</sup> na ndii' ts'oo<sup>n</sup>, tyotmeii'na juuna' xquee<sup>n</sup>. <sup>31</sup> Jnda tjacjoona na cwincona jom, quia jo' tjeii'na liaatco'ñee<sup>n</sup>, jla'cweennda'na lia<sup>n</sup>'a<sup>n</sup> jom. Jnda chii ty'eñ'omna jom na nnty'iroomna jom ts'oom'naa<sup>n</sup>.

### Cwity'iroomna Jesús ts'oom'naa<sup>n</sup>

(Mr. 15:21-32; Lc. 23:26-43; Jn. 19:17-27)

<sup>32</sup> Xje<sup>n</sup> na ma'oocalui'na quii' tsjoom, tjomndyena cwii ts'a<sup>n</sup> tsjoom Cirene na jndyu Simón. L'ana na jndei'na' na cjaañ'oom ts'oom'naa<sup>n</sup> na nñoom Jesús.

<sup>33</sup> Tquiena cwii joo na jndyu Gólgota. Ñ'oomwaa' ñecatsona' Ta Tsei'xque<sup>n</sup> Ts'oo. <sup>34</sup> Tquiana winom na nnc'om na tjoom'na' ñequio cwii nasei na ja. Saa tatic'om quia ljeii<sup>n</sup> na tjoom' nasei'ñee<sup>n</sup>.

<sup>35</sup> Ndo' quia jnda ty'iroom sondaro jom ts'oom'naa<sup>n</sup>, tyo'oonaa x'iaa na nnty'iaana 'ñee<sup>n</sup> nleijnoom' cwii cwii lia<sup>n</sup>'a<sup>n</sup>. Ndo' na luaa' tuii seicandaa'ñena' ñ'oom na seiljeii profeta. Tso: “Tyo'oonaa x'iaa na nnty'iaana 'ñee<sup>n</sup> joona nleijnoom' cwii cwii liaya.” <sup>36</sup> Jnda chii ty'ecwindyuaandye sondaro'ñee<sup>n</sup> na cwil'ana cwentaa Jesús. <sup>37</sup> Ndo' jo ndyeyu ts'om xquee<sup>n</sup> ty'iroomna ljeii na t'mo<sup>n</sup>na' jnaa<sup>n</sup>'a<sup>n</sup>. Tsona': “Luaañe juu Jesús na cwiluiiñe Rey cwentaa nn'a<sup>n</sup> judíos.”

<sup>38</sup> Mati jo' jo' ty'iroomna we na<sup>n</sup>cantyue n'oom'naa<sup>n</sup>, cwii tsa<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> ñoom ts'oom'naa<sup>n</sup> na meintyjee' ntyjaa' Jesús ntyjaya. Ndo' cwiiche<sup>n</sup> tsa<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> ñoom ts'oom'naa<sup>n</sup> na meintyjee' ntyjatymaa<sup>n</sup>. <sup>39</sup> Ndo' nn'a<sup>n</sup> na tyowinom jo' jo' tyoluena ñ'omwi' nacjoo' Jesús. Tyola'caandyena nque<sup>n</sup>na. <sup>40</sup> Tyoluena:

—'U ts'a<sup>n</sup> na matsu' na nntseityui' wats'om t'ma<sup>n</sup> ndo' ñendyee xuee nntseiwe'nnda' juuna', cwa je' cwji'n'maa<sup>n</sup>ndyu' che<sup>n</sup>nnacu'. Xe<sup>n</sup> mayuu' na cwiluiindyui' Jnda Ty'oots'om, cwa candyo'cue' ts'oom'naa<sup>n</sup>waa'.

<sup>41</sup> Ndo' ntyee na cwiluiitquiendye ñequio nn'a<sup>n</sup> na cwit'moo<sup>n</sup> ljeii na tque<sup>n</sup> Moisés, ñequio nn'a<sup>n</sup> tmaa<sup>n</sup> fariseos, ñequio nn'a<sup>n</sup> na cwiluiitquiendye naquii' tsjoom cha'tsondye na<sup>n</sup>'ñee<sup>n</sup> mati maluaa' tyola'jnaa<sup>n</sup>na Jesús. Tyoluena:

<sup>42</sup> —Jee<sup>n</sup> ya ñetjei'n'maa<sup>n</sup>ñê nt'omche<sup>n</sup> saa tileicandaa nncwji'n'maa<sup>n</sup>ñe che<sup>n</sup>nque<sup>n</sup>. Xe<sup>n</sup> mayuu' na cwiluiñê Rey cwentaa jaa nn'a<sup>n</sup> Israel, cwa candyocuee<sup>n</sup> na ñoom ts'oom'naa<sup>n</sup> quia jo' nlayuu'a ñ'e<sup>n</sup>ñê. <sup>43</sup> Jom matseicantyjaa' ts'oom ñequio Ty'oots'om ee tsoom ndaaya na jom cwiluiñê Jnda Ty'oots'om. Jo' chii xe<sup>n</sup> na mayuu' na jnda ntyjii Ty'oots'om ñ'e<sup>n</sup>ñe, cwji'n'maa<sup>n</sup>ñê juu.

<sup>44</sup> Ndo' mati na<sup>n</sup>canty'lue na ñom n'oom'naa<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup> Jesús, tyotuee'na ñ'omwi' nacjoom'm.

### **Tquiaañe Jesús na tuee<sup>n</sup>e<sup>n</sup>**

(Mr. 15:33-41; Lc. 23:44-49; Jn. 19:28-30)

<sup>45</sup> Quia na tuee' na quiajmei<sup>n</sup>!, teijaa<sup>n</sup> cha'waa tsjoomnancue hasta na ndyee na matmaa<sup>n</sup>. <sup>46</sup> Juu xje<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> jndei seixuaa Jesús, tsoom:

—Elí, Elí, lama sabactani.

(Ñ'oomwaa' matsona': Tsotyaya Ty'oots'om, ¿chiiu na ma'ndii' ja? )

<sup>47</sup> Cwantindye joo nn'a<sup>n</sup> na m'a<sup>n</sup> ndyoo' quia na jndyena ñ'oommei<sup>n</sup>, jluena:

—Tsa<sup>n</sup>m'aa<sup>n</sup> macwaa<sup>n</sup> profeta Elías.

<sup>48</sup> Ndo' mantya jleinom cwii ts'a<sup>n</sup>, tjac'oom cwii 'na<sup>n</sup> na ya maw'ana' ndaa. Nchjeeñê juuna' naquii' winom na ta, tiom juuna' nnom tsmaa<sup>n</sup> cha ndaa nncue'cañoomna' 'ndyoo Jesús na nnc'uu. <sup>49</sup> Saa nt'omche<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> tyoluena:

—Ca'ndii' jom. Ñe'canty'iaayâ aa nncwje'cañoom Elías na nncwji'n'maa<sup>n</sup>ñe jom.

<sup>50</sup> Quia jo' seixuaannda' Jesús jndei, mana tuee<sup>n</sup>e<sup>n</sup>. <sup>51</sup> Ndo' xje<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> liaatco na ntyjaty'io wats'om t'ma<sup>n</sup> jndii'tcona' hasta xje<sup>n</sup> nomtyuaache<sup>n</sup>. Jndei s'eii tyuaa ndo' tiuu ljo'. <sup>52</sup> Mati jnaa<sup>n</sup> ndei'luaa ndo' jndye nn'a<sup>n</sup> na jnda tja na tyola'yu' ñequio Ty'oots'om tando'nnda'na xje<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>.

<sup>53</sup> Quia na jnda tando'nnda' Jesús, mati na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> jlui'na naquii' ndei'luaana, ty'equie'na quii' tsjoom Jerusalén. Jo' jo' teitquioo'ndyena ndaa jndye nn'a<sup>n</sup>.

<sup>54</sup> Ndo' juu capeita<sup>n</sup> ñequio sondaro 'naa<sup>n</sup>a<sup>n</sup> na cwil'a cwentaa Jesús quia na nty'iaana na s'eii ndo' tque<sup>n</sup>na cwentaa cha'tso na tuii, jee<sup>n</sup> ndya' tyuena. Jluena:

—Mayuu'che<sup>n</sup> tsa<sup>n</sup>m'aa<sup>n</sup> tyoluiñê Jnda Ty'oots'om.

<sup>55</sup> Ndo' jo' jo' m'a<sup>n</sup> jndye yolcu na cwe' cwinty'iaatquiiana ljo' cwiluii. Jna<sup>n</sup> na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup> ts'ondaa Galilea, tquiontyjona naxe<sup>n</sup>! Jesús na cwindye'ntjomna nnoom. <sup>56</sup> Quii'ntaa<sup>n</sup> yolcu'ñee<sup>n</sup> ñ'e<sup>n</sup> María Magdalena ñequio María tsondyee Jacobo ñ'e<sup>n</sup> José, ndo' ñequio tsondyee ntseinda Zebedeo.

**'Oocaty'iuuna Jesús**

(Mr. 15:42-47; Lc. 23:50-56; Jn. 19:38-42)

<sup>57</sup> Quia tuee' na tmaa<sup>n</sup>, cwii tsa<sup>n</sup>tya na jndyu José na jna<sup>n</sup> tsjoom Arimatea, cwiluiñe ts'a<sup>n</sup> na matseijomñe ñ'oom na t'mo<sup>n</sup> Jesús, <sup>58</sup> tjaa<sup>n</sup> na m'aa<sup>n</sup> Pilato, tjacaa<sup>n</sup> ts'oo Jesús. Ndo' tquiaa Pilato ñ'oom'm na ññe'quia sondaro sei'ts'o 'naa<sup>n</sup> Jesús nnom José. <sup>59</sup> Quia jo' tjaco'ñom José Jesús, seityjooñê liaa sámana na lju' juu ts'oo'ñee<sup>n</sup>. <sup>60</sup> Jnda chii tjaa'ñê ts'oo'ñee<sup>n</sup> naquii' tsue'tsjo' xco na jnda tuiiya na tseixma<sup>n</sup>na' tsei'tsuua 'naa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>. Jnda jo' seicuu'ñê 'ndyoo tsei'tsuua ñequio cwii tsjo' t'ma<sup>n</sup>, mana tjaa<sup>n</sup>. <sup>61</sup> Ndo' María Magdalena ñequio cwiiche<sup>n</sup> María nty'iaache<sup>n</sup>na na luaa' s'aa<sup>n</sup>. Ty'ewindyuaandyena ndyeyu 'ndyoo tsei'tsuua'ñee<sup>n</sup>.

**Cwil'a sondaro cwenta tsei'tsuua**

<sup>62</sup> Xuee na tuii na luaa', maxuee na cwila'jndaa'ndye nn'a<sup>n</sup> 'na<sup>n</sup> na nlca<sup>n</sup>na' joona ee na 'io xuee na nnta'jndyeena. Quia na teincoo cwiiche<sup>n</sup> xuee, ntyee na cwiluiitquiendye ñequio nn'a<sup>n</sup> fariseos, ñecwii tmaa<sup>n</sup> ty'ena na m'aa<sup>n</sup> Pilato. <sup>63</sup> Jluena nnoom:

—'U ta gobiernom, cwijaañjoom' n'oo<sup>n</sup>yâ ñ'oom na tyotso tsa<sup>n</sup>cantu'ñee<sup>n</sup> quia ndi wanoom'm. Tsoom na xuee jnda ndyee nncwando'xcoom jnda na tuee<sup>n</sup>e<sup>n</sup>. <sup>64</sup> Cwe' jo' l'ue n'oo<sup>n</sup>yâ na catsa<sup>n</sup>ntjom' sondaro 'na<sup>n</sup>, na c'oocal'ana cwenta tsei'tsuua<sup>n</sup>a<sup>n</sup> hasta xe<sup>n</sup>jnda teinom ndyee xuee cha nntseicu'na' na joo nn'a<sup>n</sup> na cwila'jomndye ñ'e<sup>n</sup>ñê nlquie'cañomna ndo' nnty'ueena sei'ts'o 'naa<sup>n</sup>a<sup>n</sup>, jnda jo' nluena ndaa<sup>n</sup> nn'a<sup>n</sup> na jom jnda mawando'xcoom na tuee<sup>n</sup>e<sup>n</sup>. Ndo' juu cantuwaa' t'ma<sup>n</sup>ti ññequiu'nn'a<sup>n</sup>na' nn'a<sup>n</sup> nchiiti ñ'oom na ñeseinei<sup>n</sup> xje<sup>n</sup> na ñetanoom'm.

<sup>65</sup> T'o Pilato ndaana, tsoom:

—Nmei<sup>n</sup> sondaro na mañequia luee'yo'. Cwa catsa'yo' ñ'e<sup>n</sup>ndyena. Ya ya cwenta cal'a'yo' tsei'tsuua'ñee<sup>n</sup>.

<sup>66</sup> Quia jo' ty'e na<sup>n</sup>ñee<sup>n</sup>. Ty'ela'cu'tye<sup>n</sup>na tsei'tsuua. Ty'ioomna sayo yuu na ntjom 'ndyoo tsue'tsjo' quio tsjo' t'ma<sup>n</sup> cha nnoo<sup>n</sup> xe<sup>n</sup> nntseicanaa<sup>n</sup>ñe ts'a<sup>n</sup>. Jnda chii 'ndyena sondaro na nl'a cwenta tsei'tsuua.

**Tando'xco Jesús**

(Mr. 16:1-8; Lc. 24:1-12; Jn. 20:1-10)

**28** <sup>1</sup> Jnda teinom xuee na cwita'jndyee nn'a<sup>n</sup> judíos ndo' jnda jaawixuee xuee najndyee smana<sup>n</sup>, quia jo' tja María Magdalena ñequio cwiiche<sup>n</sup> María, ty'ecajndoo'na tsei'tsuua. <sup>2</sup> Mats'ia jo' jndei s'eii. Ee cwii ángel cwentaa' Ty'oots'om jnaa<sup>n</sup> cañoom'luee, jndyocuee<sup>n</sup> na waa tsei'tsuua. Teiño<sup>n</sup> tsjo' na ta' 'ndyoo tsei'tsuua'ñee<sup>n</sup>, tjacjom



nacjoo'na'. <sup>3</sup> Cha'waañê caxueñê cha'cwijom chomtsuee. Ndo' canchii' lia'n'a' cha'na canchii' tsaa'. <sup>4</sup> Ndo' sondaro na cwil'a cwenta tsei'tsuaa, quia na nty'iaana ángel'ñee' tyoteindyena, tquiaandyena nomtyuaa, cha'cwijom l'oo joona. <sup>5</sup> Quia jo' seinei' ángel ndaa yolcu'ñee', tsoom:

—Tilacatyendyo'. Ee mantyjiiya na Jesús cwil'ue'yo', nquii tsa' na ty'ioom nn'a' ts'oom'naa'. <sup>6</sup> Je' tac'oomñê ñjaa', ee na jnda mawando'xcoom na tuee'e' cha'xje' ñ'oom ñetsoom. Quiocanty'ia'yo' yuu ñetacatyee'. <sup>7</sup> Jnda jo' calatyua'yo', catsalacandii'yo' nn'a' na cwila'jomndye ñ'e'ñê na jnda mawando'xcoom. Ndo' candu'yo' na mawjaañetyee' ts'ondaa Galilea, jnda jo' catsantjo'yo'. Jo' jo' nleicwindyo' ñ'e'ñê. Ñ'oommei' jndyocatsjooya ndaa'yo'.

<sup>8</sup> Ndo' yolcu'ñee', jndei' jlui'na tsei'tsuaa, jee' tyuena ndo' neii'na. Jla'tyuaa'na na nla'candiina nn'a' na cwila'jomndye ñ'e'ñê na luaa' jndyena. <sup>9</sup> Ndo' mats'ia jo' tjomndyena Jesús. Tquiaa' na xma'ndyena. Ndo' ta'na cantyena, ta'xcweendyena nc'ee' na tyola't'maa'ndyena jom.

<sup>10</sup> Ndo' tso Jesús ndaana:

—Tilacatyendyo'. Catsa'yo', tsalacandii'yo' nn'aa'ya na c'oona ts'ondaa Galilea. Jo' jo' nnty'iaana ja.

### Ñ'oom na tyolue sondaro

<sup>11</sup> Yoche' na 'oo yolcu'ñee', nt'om sondaro na tyol'a cwenta tsei'tsuaa ty'equie'na quii' tsjoom Jerusalén, ty'ela'candiina ntyee na cwiluiitquiendye cha'tso na tuii. <sup>12</sup> Ndo' ntyee'ñee' jla'tjoom'na ñ'oom ñequio nn'a' na cwiluiitquiendye naquii' tsjoom, mat'maa' tsjo'ñjee' tquiaana ndaa sondaro'ñee'. <sup>13</sup> Ndo' jluena ndaa na'ñee':

—Candu'yo' ndaa nn'a' na cwe' natsjom tquie'cañom nn'a' na cwila'jomndye ñ'e' Jesús. Tquiocanty'ueena sei'ts'o 'naa'a' xje' na cwindu'yo'. <sup>14</sup> Tinc'om'yo' ñ'omtiuu tjaa ljo' nntjom'yo', ee xe' nndii gobiernom ñ'oomwaa', já manquiuyâ chiuu nlui'ljuu' ñ'oom 'na'yo' luaa'.

<sup>15</sup> Ndo' to'ñoom sondaro tsjo'ñjee'ñee'. To'na, tyot'oomna ñ'oom cha'xje' na jnda jndyena na caluena. Cwe' jo' hasta je'che' ndicwa' cwila'nei' nn'a' judíos na ty'ecanty'uee nn'a' sei'ts'o 'naa' Jesús.

### Jesús majñoom nn'a' na c'oonquiiana ñ'oom'm

(Mr. 16:14-18; Lc. 24:36-49; Jn. 20:19-23)

<sup>16</sup> Quia jo' já na canchoo'cwiindyô saayâ ts'ondaa Galilea. Saawaayâ cwii ta yuu na jnda seicandii Jesús na catsaayâ. <sup>17</sup> Xje' na nty'iaayâ jom tyolat'maa'ndyô jom. Saa ñ'ee' cwantindyô na tijndaa' nquiuyâ aa mayuu' na jom. <sup>18</sup> Quia jo' seicandyoo'ñê nacañoomyâ. Tsoom ndaayâ:

—Nandyee cañoom'luee ñequio tsjoomnancue, cha'waa matseixma'ya najndo, <sup>19</sup> jo' chii catsa'yo' na m'a' nn'a' ticwii cwii ndyuaa. Nñe'quia'yo' ñ'oom naya ndaana cha nla'yu'na ñ'e'ndyo.

Calats'oomndyo' joona ñequio xuee' Tsotyaya, ñequio xuee Ja na Jnaa<sup>n</sup>,  
ndo' ñequio xuee' Espíritu Santo. <sup>20</sup> Cat'mo<sup>n</sup>'yo' na cala'candana cha'tso  
ñ'oom na jnda tquiaya ndaa'yo'. Ndo' cjaañjoom' n'om'yo' na m'aa<sup>n</sup>ya  
ñ'e<sup>n</sup>ndyo' ticwii xuee, hasta na nntycwii tsjoomnancue. Amén.